

MARVEL COMICS

IRON MAN



CHASSE À L'HOMME

MARVEL
FRANCE

3 CHEVALIER ERRANT (1)

...In Shining Armor, part 1
Iron Man (vol. 3) 59
novembre 2002

25 CHEVALIER ERRANT (2)

...In Shining Armor, part 2
Iron Man (vol. 3) 60
décembre 2002

47 CHEVALIER ERRANT (3)

...In Shining Armor, part 3
Iron Man (vol. 3) 61
janvier 2003

70 CHASSE À L'HOMME (1)

Manhunt, part 1
Iron Man (vol. 3) 65
avril 2003

92 CHASSE À L'HOMME (2)

Manhunt, part 2
Iron Man (vol. 3) 66
mai 2003

113 CHASSE À L'HOMME (3)

Manhunt, part 3
Iron Man (vol. 3) 67
juin 2003

134 CHASSE À L'HOMME (4)

Manhunt, part 4
Iron Man (vol. 3) 68
juillet 2003

156 CHASSE À L'HOMME (5)

Manhunt, part 5
Iron Man (vol. 3) 69
août 2003

**177 SANG ET LUMIÈRES
À LAS VEGAS (1)**

Vegas bleeds Neon, part 1
Iron Man (vol. 3) 70
septembre 2003

**199 SANG ET LUMIÈRES
À LAS VEGAS (2)**

Vegas bleeds Neon, part 2
Iron Man (vol. 3) 71
octobre 2003

**220 SANG ET LUMIÈRES
À LAS VEGAS (3)**

Vegas bleeds Neon, part 3
Iron Man (vol. 3) 72
novembre 2003

241 TRAQUÉ !

Hunted
Iron Man 2001
octobre 2001

271 GRANDS FONDS

Danger Deep
Iron Man (vol. 3) 36
janvier 2001

304 Les auteurs

IRON MAN®

Tony Stark est un génie de la technologie qui a longtemps utilisé ses talents pour mettre au point des armes toujours plus performantes. Sa plus belle réussite est une armure suréquipée avec laquelle il combat le mal, en solo ou au sein des puissants **Vengeurs**, sous le nom d'**Iron Man**. Jusqu'à récemment, le Vengeur Doré était perçu par l'opinion publique comme étant le garde du corps de Tony Stark, mais l'homme d'affaires milliardaire s'est lassé de voir ses armes tomber aux mains d'ennemis de la liberté, tout comme il s'est fatigué de devoir mener une double vie. Stark est maintenant à la tête d'une entreprise philanthropique et a dévoilé son identité secrète au monde entier, ce qui n'a pas manqué de lui créer d'autres soucis. Ses proches, notamment sa fiancée **Rumiko**, sont devenus des cibles, et il doit gérer les problèmes conjugaux de ses associés et proches amis, **Pepper** et **Happy Hogan**. Stark est toujours menacé par son passé, que ce soit son penchant pour la boisson, les armes qu'il a conçues ou les super-vilains qu'a affrontés son alter-ego. Ses nouvelles aventures vous sont présentées ici dans un album qui se suffit à lui-même !



IRON MAN



Stan Lee présente...

CHASSE À L'HOMME

MIKE GRELL
ROBIN LAWS
CHRIS CLAREMONT
CHUCK DIXON

Scénario

MIKE GRELL
MICHAEL RYAN
ROBERT TERANISHI
PAUL RYAN

Dessin

MIKE GRELL
SEAN PARSONS
RICH PERROTTA
ERIC CANNON
ROBIN RIGGS
NORM RAPMUND
MARK PENNINGTON

Encrage

ARSIA ROZEGAR
TONY AVINA
DAVE PENTZ
AVALON STUDIOS
STEVE OLIFF

Couleurs

ÉRIC MONTÉSINOS
RAM

Lettrage

GENEVIÈVE COULOMB
SOPHIE VIÉVARD

Traduction

CHRISTIAN GRASSE
ANNA RODELLA
SÉBASTIEN DALLAIN

Rédaction France

MARC SUMERAK
ANDY SCHMIDT
BRIAN SMITH
BOBBIE CHASE
TOM BREVDORT
JOE QUESADA
BILL JEMAS

Rédaction USA





TONY, SI
TU N'AS PAS
BESOIN DE
MOI, JE VAIS
GRIGNOTER UN
MORCEAU.

VAS-Y, HAP.
ON N'EST PAS
ENCORE PRÊT
POUR LE
TEST.

MAIS
APRÈS, RESTE
DANS LE COIN...
AU CAS OÙ.



PEP ?
TU VIENS AVEC
MOI ?

ON VA
RÉVOLUTIONNER
LE MONDE ET
TOI, TU PENSES
À MANGER ?

RÉVOLUTION
OU PAS, MOI,
JE M'OCCUPE DE
MOI, ET DE MON
VENTRE.



MERCI,
J'AI PAS
FAIM.

OK, J'IRAI
ENCORE...

... SÉUL.



OÙ EN
SONT TES
GARS ?

ON
AVANCE.

TU NE
LUI AS RIEN
DIT POUR LE
BÉBÉ ?



POUR
QUOI FAIRE,
TONY ?

ÇA LUI
FERAIT DU
MAL ET ÇA
NE M'AIDERAIT
PAS.



ÇA FERAIT
DU BIEN À VOTRE
COUPLE.

ÇA, C'ÉTAIT
LE RÔLE DU
BEBÉ !



JE NE
COMPRENDS
PAS. TU PEUX
M'EX...

LAISSEZ
TOMBER,
TONY.

VOUS AVEZ DÉJÀ
ASSEZ DE SOUCIS, ENTRE
LE BATTAGE AUTOUR DE
VOTRE COMING OUT
ET LE RETOUR DE LA
HARPIE... OUBLIEZ-
MOI.



QU'EST-CE
QUE RUMIKO VIENT
FAIRE LÀ ?

RIEN.

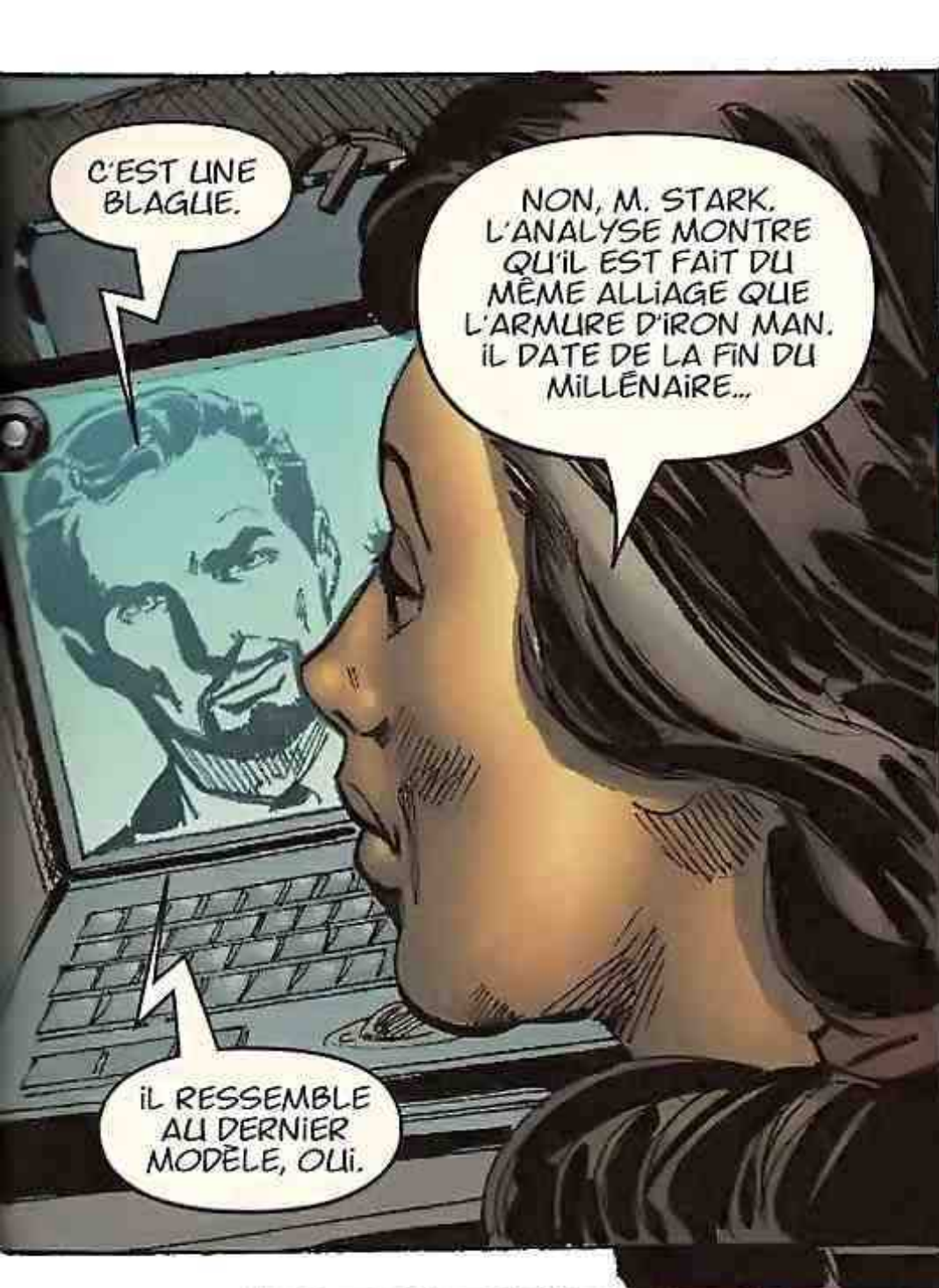
J'AI UN APPEL
SATELLITE POUR
M. STARK. UN
DR MALLORY DU
BRITISH MUSEUM.

PLUS
TARD.

ÇA
A L'AIR
URGENT.









Quand le riche industriel Tony Stark revêt l'armure en acier qu'il s'est confectionnée, il devient une arme vivante... la plus redoutable machine de combat du monde !

STAN LEE présente :

L'INVINCIBLE IRON MAN

"Qui n'est frappé par la physique quantique ne peut la comprendre."
Niels Bohr, 1927

"Nul ne comprend la physique quantique." Richard Feynman, 1967

"On ne peut connaître la profondeur d'une mer en regardant au-dessus."
Hank Ketcham, "Max la Menace", 1957

... CHEVALIER ERRANT

CHAPITRE I MIKE GRELL SCÉNARIO ET DESSIN

ARSIA ROZEGAR
AVALON STUDIO COULEURS

MARC SUMERAK, ANDY SCHMIDT, TOM BREUDOORT, JOE QUESADA RÉDACTION USA BILL JEMAS PRÉSIDENT

LAURENCE BELINGARD TRADUCTION ÉRIC MONTÉSINOS ADAPTATION GRAPHIQUE

LA PORTE DE
L'HISTOIRE VA
S'OUVRIR...

LA MACHINE
À VOYAGER
DANS LE TEMPS
FONCTIONNE !

TONY...
SI ON
FAISAIT
FAUSSE
ROUTE...

VOUS AVEZ LU
RAY BRADBURY ?
SI ÇA NE MARCHE
PAS...

QU'ARRIVERA-T-IL
SI ON ALTÈRE LE
PASSÉ ET QUE
ÇA AFFECTE LE
PRÉSENT ?

QUI SAIT ?
C'EST PEUT-ÊTRE
IMPOSSIBLE, LE
PASSÉ, LE PRÉSENT
ET LE FUTUR EXISTENT
SIMULTANÉMENT, MAIS
SÉPARÉMENT.

ON DIT AUSSI QUE LES
ABORIGÈNES AUSTRALIENS
VOYAGENT DE L'UN
À L'AUTRE.

ILS APPELLENT
ÇA LE TEMPS RÉVÉ,
UN CONCEPT DU
TEMPS NON-
LINÉAIRE.

ET IL Y A
LA THÉORIE DU
MULTIVERS DE HUGH
EVERETT, DES UNIVERS
QUE NOUS AURIONS
CRÉÉS AU FIL DE
NOTRE HISTOIRE.

QUI DIT
VRAI ?

MYSTÈRE.

OÙ EST
HAP ?

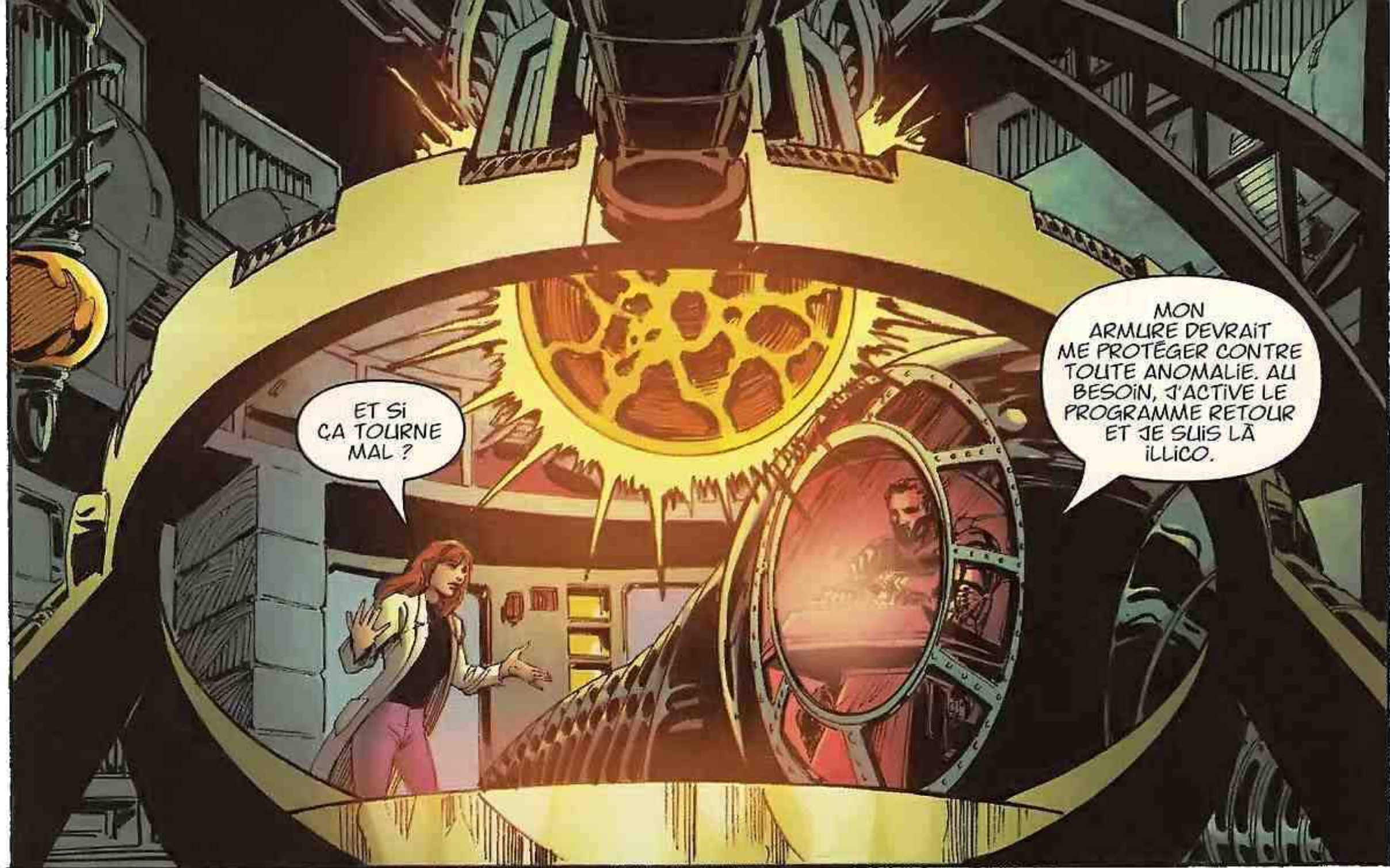
IL DÉJELINE
ENCORE.

S'IL N'EST
PAS LÀ DANS
DEUX MINUTES,
IL VA TOUT
RATER.

ET SI ON VIVAIT
UN DES FUTURS
POSSIBLES,
TONY ?

ET SI...
ON A FAIT
DES ERREURS
AVANT ?

ON
POURRAIT LES
CORRIGER.



ET SI
ÇA TOURNE
MAL ?

MON
ARMURE DEVRAIT
ME PROTÉGER CONTRE
TOUTE ANOMALIE. AU
BESOIN, J'ACTIVE LE
PROGRAMME RETOUR
ET JE SUIS LÀ
ILlico.

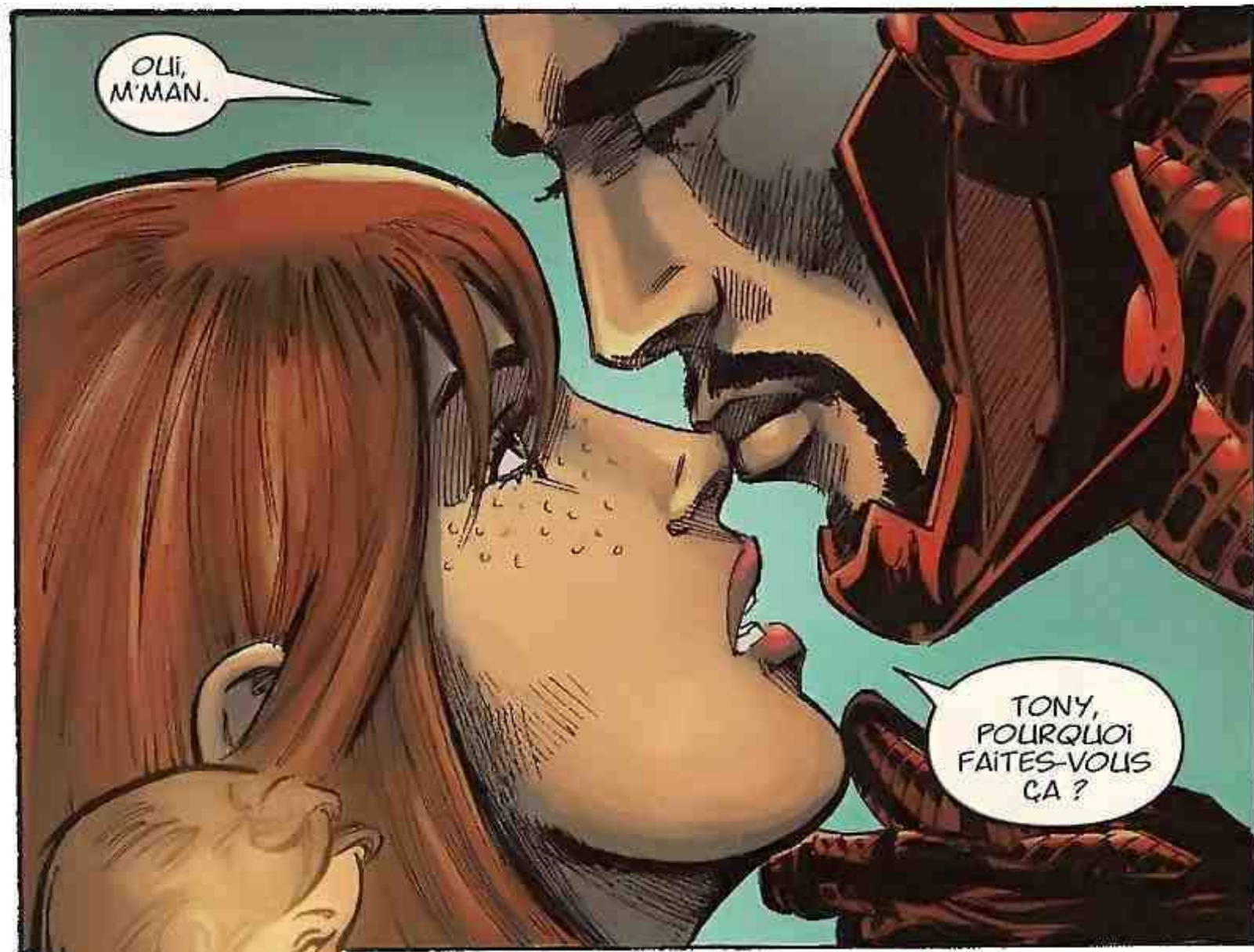


SI ÇA
NE MARCHE
PAS ?

RAPPEL
AUTOMATIQUE
DANS
40 HEURES.

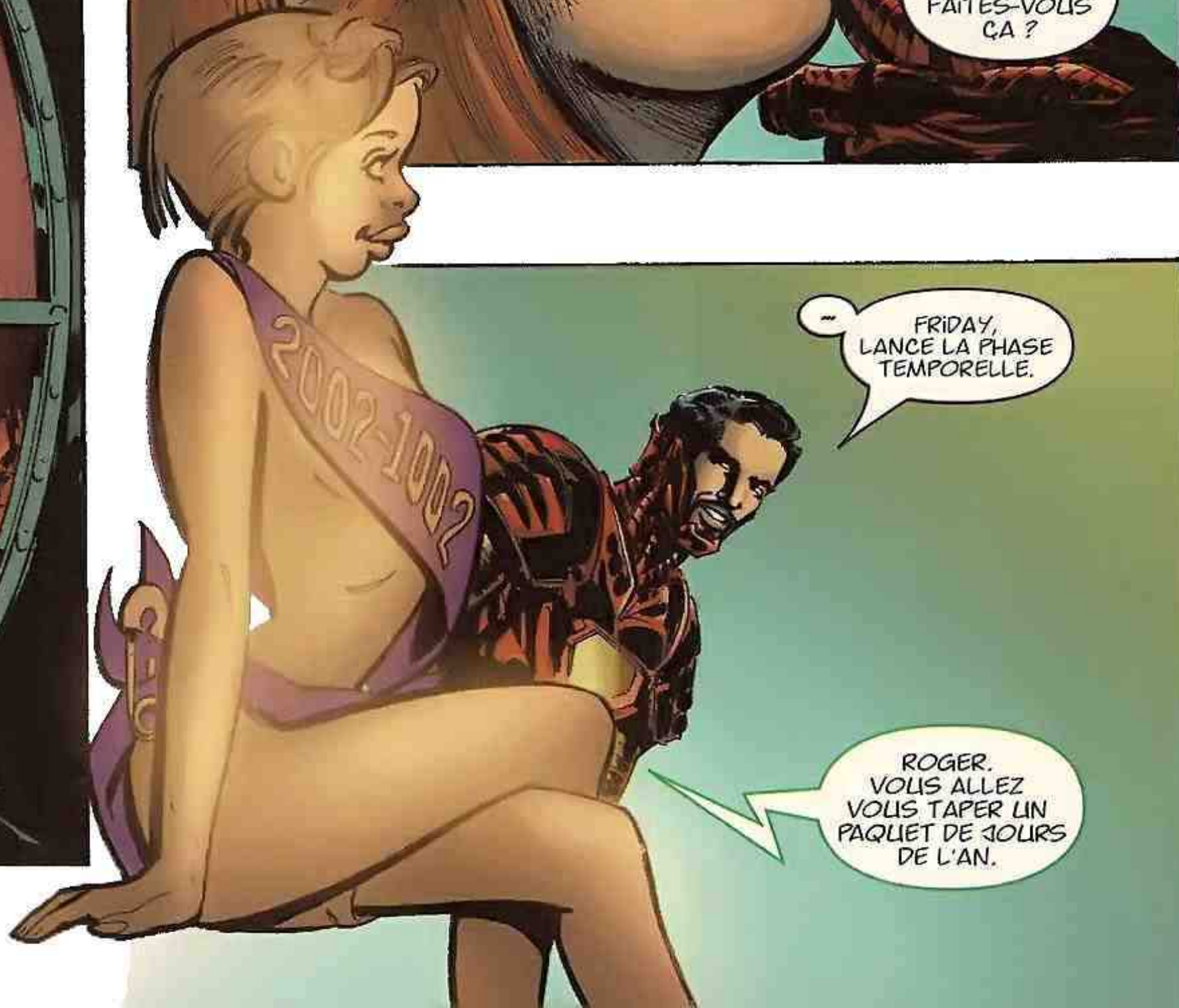
ÇA FAIT LONG
JUSQU'À LA
PROCHAINE
RECHARGE DE
VOTRE CŒUR
ARTIFICIEL.

ET N'OUBLIEZ
PAS, IL FAUT
REVENIR À VOTRE
POINT DE CHUTE
POUR LE RAPPEL.
3 MÈTRES PLUS LOIN
ET VOUS RESTEZ
DANS LE PASSÉ.



OLI,
M'MAN.

TONY,
POURQUOI
FAITES-VOUS
ÇA ?



FRIDAY,
LANCE LA PHASE
TEMPORELLE.

ROGER.
VOUS ALLEZ
VOUS taper UN
PAQUET DE JOURS
DE L'AN.




JE CALE LA DATE SUR LA PÉRIODE QUE M'A INDIQUÉE LE DR MALLORY.

JE POURRAI PEUT-ÊTRE EN SAVOIR PLUS. 1000 ANS, C'EST UN COMPTE ROND, C'EST BIEN.



L'ANGLETERRE MOYENÂGÉE, ÇA NE VOUS A PAS RÉUSSI LA DERNIÈRE FOIS...


FATALIS M'AVAIT PIÉGÉ. MAIS LÀ, JE CONTRÔLE LA SITUATION.



SI ON ENFERME UN CHAT DANS UNE BOÎTE EN PLOMB AVEC UNE CAPSULE DE CYANURE, IL FAUT L'OUVRIR POUR SAVOIR S'IL EST MORT OU VIVANT.

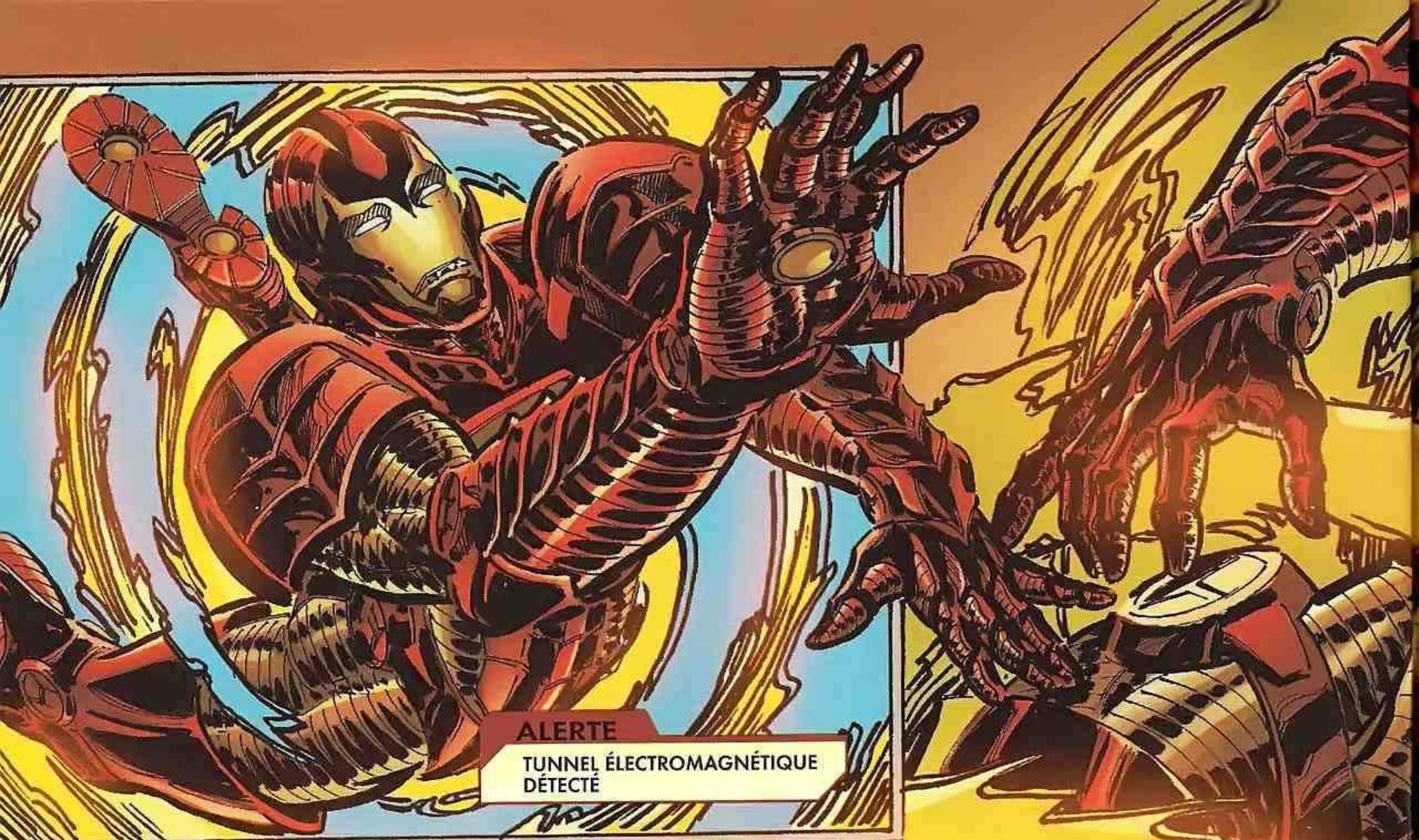
IL PEUT ÊTRE LES DEUX. TOUT EST POSSIBLE. DIXIT SCHRÖDINGER.

INTÉRESSANT... DUR POUR LE CHAT.



ON NE PEUT PAS SAVOIR TANT QU'ON N'OUVRE PAS LA BOÎTE.

COMME PANDORE !



ALERTE
TUNNEL ÉLECTROMAGNÉTIQUE
DÉTECTÉ



PROTECTION
MAXI.

ALERTE
INVERSION FLUX
MAGNETIQUE DÉTECTÉE



ALLEZ...

... OUI...

... J'Y SUIS !

BONJOUR,
LE VOYAGE !



SHRANG!



ATTAQUER
DANS LE DOS,
C'EST PAS
FAIR-PLAY.

UNE CHANCE,
MON ARMURE
RÉSISTE AUX
TIRES D'OBUS À
BOUT PORTANT.



JE VAIS TE
FAIRE TÂTER DE LA
RÉPULSION MA...


UH-OH. SYSTÈMES
OFFENSIFS OUT.

LA POLARISATION
DE L'ARMURE A
DÙ S'INVERSER.

THRACK!

TU AURAS
UN PEU MAL
À LA TÊTE AU
RÉVEIL, MEC.

EN ATTENDANT,
TU N'AURAS PAS BESOIN
DE ÇA, MAIS MOI, SI, VU
LE GENRE D'ACCUEIL.



SURTOUT QUE SANS
POLARISATION, MON
ARMURE N'EST RIEN
PLUS QU'UN COSTARD
D'ACIER.

UN CHÂTEAU. DONC
UNE VILLE. ET AVEC UN
PEU DE CHANCE, UN
FORGERON QUI AURA
LES OUTILS POUR LA
RÉPARER.

PEPPER VA CRAISER
SI ELLE SAIT QUE J'AI
DES SOUCIS ET QUE
J'AI OUBLIÉ MON
COUTEAU SUISSE.









BOIS, ÇA TE SOULAGERA.



JE SUIS AISLINN. ET QUI AI-JE L'HONNEUR D'APPELER MON CHAMPION ?

C'ÉTAIT TRÈS COURAGEUX DE VENIR À MON SECOURS, SIR ANTHONY.

ANTHONY... DE... HUM... YORK.

QUE TE VOULAIENT CES HOMMES ?

JE SUIS LA 7^È FILLE D'UNE 7^È FILLE. TU SAIS CE QUE ÇA VEUT DIRE ?

IL EN MANQUE DEUX POUR L'ÉQUIPE DE BASE-BALL.



LE SANG DE LA TERRE COLLE EN MOI ET J'APPARTIENS CORPS ET ÂME AUX BOIS, AU CIEL, AUX RUISSEaux.

J'AI ÉTÉ ÉLEVÉE À L'ANCIENNE. J'AI APPRIS LE SECRET DES PLANTES ET LEURS POUVOIRS CURATIFS.

CERTAINS ME TRAITENT DE SORCIÈRE.







TU DOIS ME
TROUVER TRÈS
INGRATE.

MAIS TU IGNORAI
QUE MES HOMMES
ME PROTÉGÈAIENT
CONTRE LA GARDE
ROYALE ET LE
BŰCHER.



DÉSOLÉE,
DR MALLORY,
JE N'AI PAS
BEAUCOUP
DE TEMPS.

VOUS
VOULIEZ
ME VOIR ?

M. STARK
EST EN GRAND
DANGER.



EMILE EST
EXPERT EN
TORTURES.
JE L'AI
INITIÉ.

TU VAS
ME SUPPLIER
DE ME DIRE
LE SECRÈTE DE
TON ARMURE.



VOUS
AVEZ PERDU
LE CONTACT
AVEC LUI,
N'EST-CE
PAS ?

COMMENT
LE SAVEZ-
VOUS ?



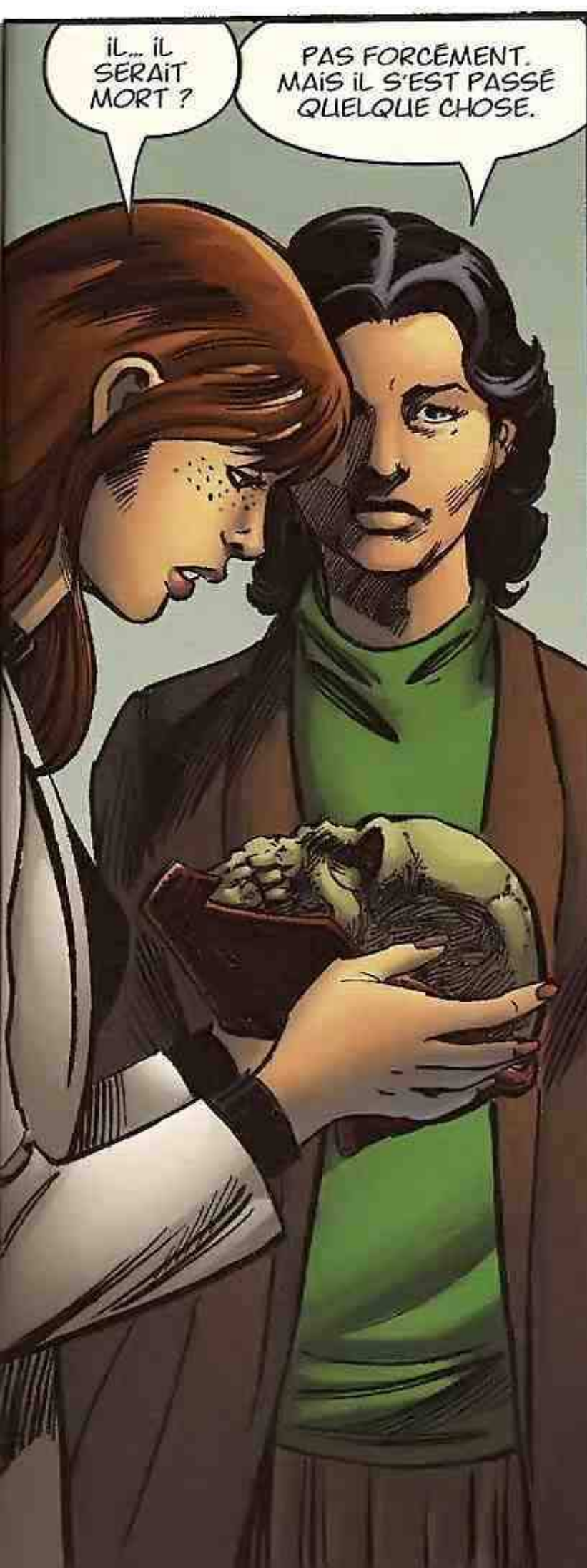
J'ATTENDRAI.
CONTRAIREMENT
À TOI, J'AI TOUT
MON TEMPS.



J'AI RÉUSSI
À OUVRIER LE
CASQUE...



À SUIVRE...





QUAND LE RICHISSIME INDUSTRIEL TONY STARK REVÊT L'ARMURE EN ACIER QU'IL S'EST CONFECTIONNÉE, IL DEVIENT UNE ARME VIVANTE... LA PLUS REDOUTABLE MACHINE DE COMBAT DU MONDE !

STAN LEE PRÉSENTE :

L'INVINCIBLE IRON MAN

PARLE DONC,
ANTHONY DE
YORK...

... SINON
ÉMILÉ T'Y
FORCERA.

DIS-MOI LE
SECRET DE TON
ARMURE. QUEL
MÉTAL RÉSISTE
À L'ÉPÉE LA
PLUS
AFFILÉE ?

COMMENT
LE FABRIQUE-
T-ON ?

CHEVALIER ERRANT

MIKE GRELL SCÉNARIO ET DESSIN CHAPITRE 2

SCOTT HANNA ENCRAGE ARSIA ROZEGAR (AVALON STUDIO) COULEURS

ERIC MONTÉSINOS ADAPTATION GRAPHIQUE LAURENCE BELINGARD TRADUCTION
MARC SUMERAK, ANDY SCHMIDT, TOM BREVOORT, JOE QUESADA RÉDACTION USA
BILL JEMAS PRÉSIDENT



EMILE SAIT
COMMENT
PROLONGER LA
SOLIFFRANCE
SANS TUIER.
UN VRAI...
DÉLICE.

MAIS
UN COUP DE
DAGUE PEUT
VITE ABRÉGER
TON CALVAIRE...
SI TU
PARLES.



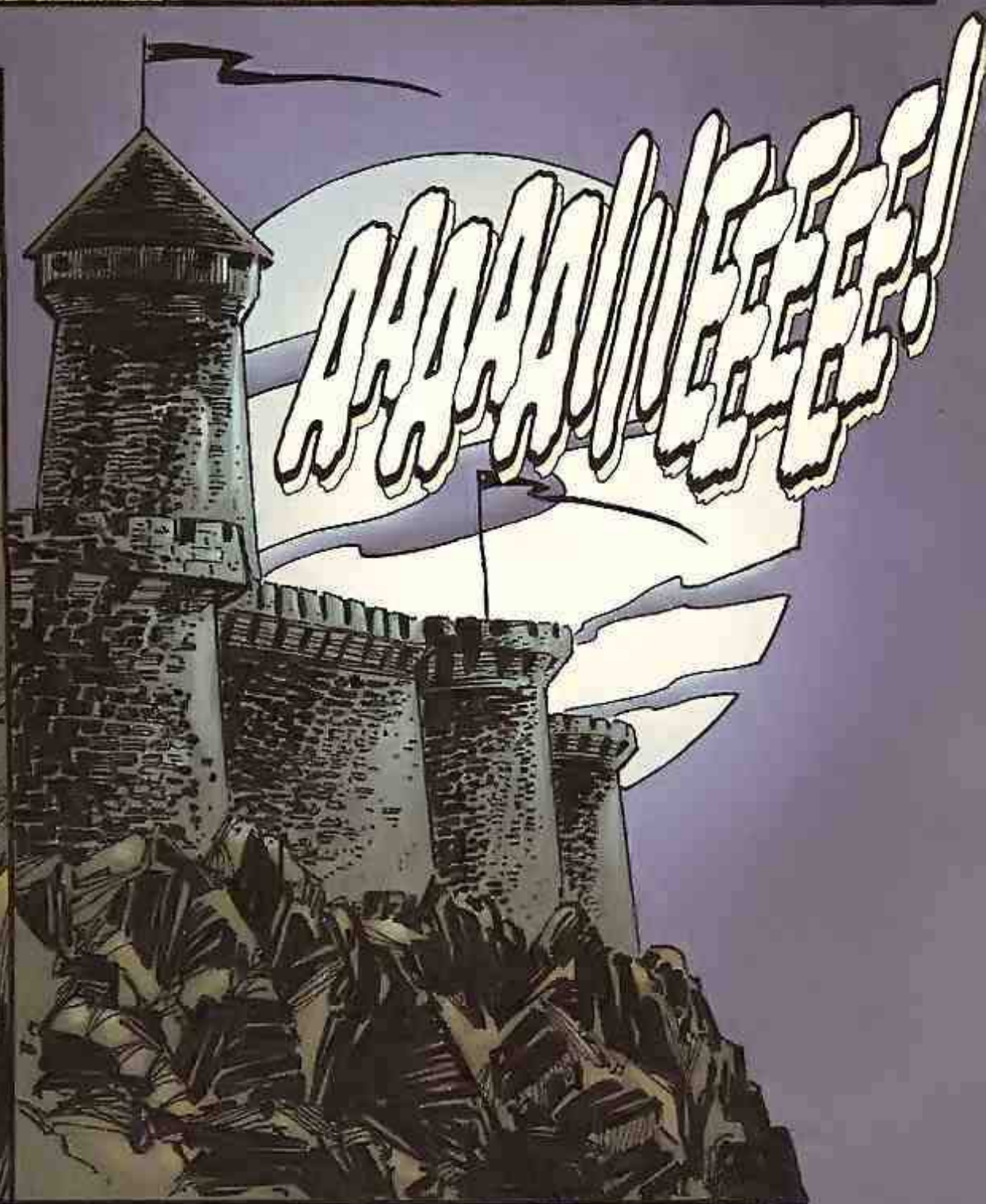
C'EST
UN ALLIAGE
AU NIVEAU
MOLECULAIRE,
CYBER-RELIÉ PAR
DES NEURO-
SENSEURS...

... SAUF
QUE DANS
LE TRANSFERT
TEMPOREL, UN CHOC
ELECTROMAGNETIQUE
A INVERSE LES
POLARITES ET
CRASHE LE
SYSTEME.

ÇA
TE VA ?



JE
VELUX QU'IL
HURLE.







J'AURAIS DU ME DOLTER QUE TU FINIRAIS ICI...

... VOLER LE CHEVAL D'UN HOMME...



ATTAQUER UN PARFAIT ÉTRANGER, C'EST PAS MIEUX.

J'AVAIS MES RAISONS. T'ES SORTI DE NULLE PART, JE T'AI PRIS POUR UN SORCIER.

JE SUIS UN SCIENTIFIQUE.



JE SAIS PAS OÙ ON EST, MAIS TU M'AS MIS DANS DE SALES DRAPS.

C'EST À CAUSE DE TOI QUE J'AI ATTERRI DANS CE TROU.



J'ÉTAIS CENSÉ RAPPORTER L'ÉPÉE POUR LE SACRE DU ROI.

ELLE EST ENTRE LES MAINS D'AISLINN ET SES BRIGANDS MAINTENANT. JE SUIS FICHU.

ALORS, LE DONGEON OU LE BILLOT, PEU IMPORTE. QUOIQU'IL Y AIT UN COUP DE HACHE, C'EST PLUS RAPIDE.



ET NI L'UN NI L'AUTRE ?



ET SI C'ÉTAIT SON
POINT DE CHUTE QUI
POSAIT PROBLÈME ?
LE CROMLECH ?

VOUS Y
AVEZ TROUVÉ
LE CASQUE. C'EST
POUR ÇA QU'IL
L'A CHOISI.



MAIS
ON DÉNICHE DES
CURIOSITÉS SUR
BIEN D'AUTRES
SITES.

CETTE
ARMURE ÉTAIT
CENSÉE RÉSISTER
À TOUT.

TOUT CE
QUE VOUS
CONNAIS-
SEZ.



SI JE VOUS ENVOIE
AILLEURS, ON DOIT ÊTRE
SÛR QUE LA GÉOGRAPHIE
EST LA MÊME, OU VOUS
POURRIEZ ATTEINDRE
DANS UN ARBRE.

IL Y A UN
CHÂTEAU PAS
TRÈS LOIN.



VOUS ÊTES
DÉCIDÉE ?

J'AI LA CHANCE DE RÉALISER
LE RÊVE D'UN ARCHÉOLOGUE...
RETOURNER DANS
LE PASSÉ...

JE NE
VAIS PAS LA
RATER.



RAMENEZ-
LE.



DU FUTUR,
HEIN ?

OUI. J'AI
REMONTÉ
LE TEMPS. JE
FAISAIS UNE
EXPÉRIENCE...

... POUR VOIR
SI ON POUVAIT
CHANGER UN
ÉVÉNEMENT
SANS TROP
BOULEVERSER
L'AVENIR.



FAUT ÊTRE
FOL. CE QUI EST
FAIT EST FAIT.

SANS
DOUTE.

SI TU VIENS
VRAIMENT DU
FUTUR, DIS-MOI
CE QUI VA SE
PASSER
DEMAIN.



ON VA NOUS
TORTURER. MAIS
À PART ÇA, J'EN
SAIS RIEN...

POLARITÉ DU
GANT RÉTABLIE !

AHA !
TU VOIS ?
FOLIE !



... SINON QLI'IL
VAUT MIEUX
ÉVITER LE
TITANIC.

K
R
A
N
G !

SEIGNEUR !
C'EST DE LA
SORCELLERIE !



NON, DE
LA SCIENCE. ET
CROIS-MOI, C'EST
EFFICACE.

TU
VIENS ?





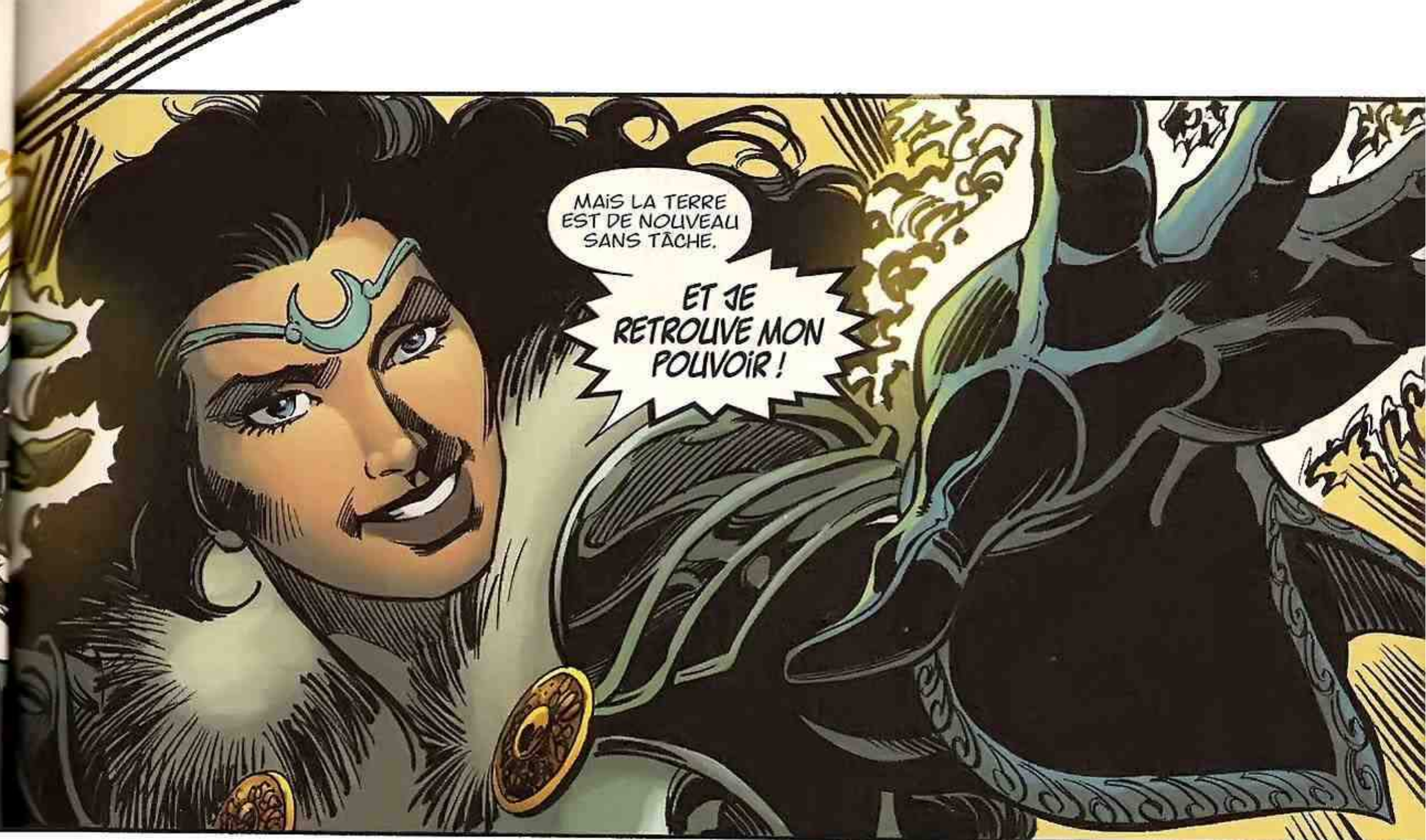


... MÉFIANCE.

ENFIN !

DIX LONGS SIÈCLES
QUE J'ATTENDS, QUE
JE VOIS MON POUVOIR
ET MA BEAUTÉ
DÉPÉRIR.

MILLE ANS
SANS QUE NUL
NE SOUSPÇONNE LA
PRÉSENCE D'UNE
CRÉATURE MAGIQUE,
VIVANT LE CALVAIRE
DE LA TERRE MÈRE
VIOLÉE PAR SES
ENFANTS.



MAIS LA TERRE
EST DE NIVEAU
SANS TÂCHE.

ET JE
RETRouve MON
POUVOIR !



EMILE,
VAILLANT
ÉPOUX !

ILS N'EN
FONT PLUS
COMME
TOI...

... SINON AU
FOOT, MAIS ILS
SE DOUCHENT
ENSEMBLE.



JE NE
COMPRENDS PAS.

JE NE T'AI
PAS AIMÉ POUR
TON ESPRIT.

TU FERAIS
UNE CHOSE,
POUR MOI ?

TOUT,
MA LADY.

EXÉCUTE LE
PRISONNIER
ET...

... APORTE-
MOI
L'ARMURE.







TU
AS FAIT LE
FANFARON ?

UN
PEU.

ILS VONT NOUS
POURUIVRE,
MAIS AVANT, ILS
ONT DE QUOI
S'OCCUPER.

TU NE
PERDS RIEN
POUR
ATTENDRE,
IRON MAN.

HA
HA
HA
HA
HA
HA
HA
HA
HA
HA

J'AVAIS OUBLIÉ
LA SENSATION DU
POUVOIR DE LA
TERRE VIERGE.

J'AI LE FELI
AU BOUT DES
DOIGTS.

MILLE
ANS DE
PATIENCE.

MILLE ANS
DE RAGE !



LA FUSION D'ELLEN AVEC AISLIN, SON DOUBLE PLUS JELINE, AURAIT DÙ PROVOQUER UN CHOC PARADOXAL.

UNE EXPLOSION, QUELQUE CHOSE.

LES MAGICIENS N'OBÉISSENT PAS À TOUTES LES LOIS HUMAINES.



IL FAUT S'ABRITER.

POUR QUELQUES GOUTTES ?

AU PAYS DE GALLES, SI ON ATTEND LE BEAU TEMPS, ON NE FAIT RIEN.



LA PLUIE, JE CONNAIS, J'AI PASSÉ UN MOIS À SEATTLE.

MAIS ILS N'AVAIENT NI ARMURE, NI CHEVAL AVEC DES FERS SOUTS LES ÉCLAIRS.



KRAKK!



D'ACCORD.



QU'A-T-ELLE
DONC CETTE
ÉPÉE ?

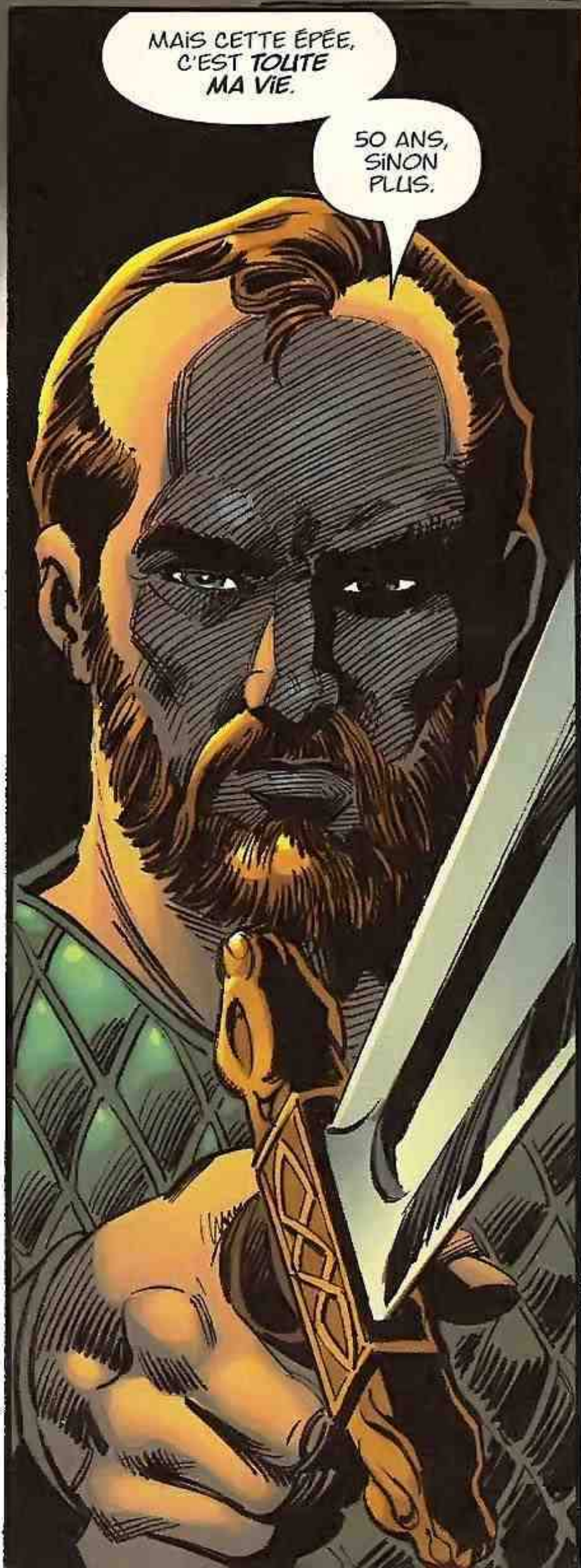
ELLE
EST BELLE, MAIS
PAS PRATIQUE.
L'IMPORTANT,
C'EST...

... CE QU'ELLE
REPRÉSENTE.

LE SACRE
DU ROI ?

LES ROIS, ÇA VA,
ÇA VIENT, DANS
L'INDIFFÉRENCE.

L'UN
MEURT ET
UN AUTRE LE
REMPLACE.



MAIS CETTE ÉPÉE,
C'EST TOUTE
MA VIE.

50 ANS,
SINON
PLUS.



ÇA NE FAIT
PAS SI LONG
QUE ÇA.

DANS LE
YORKSHIRE PETIT-
ÊTRE, MAIS ICI...

J'EN AI VU
DES GUERRES, DES
ENVAHISSEURS... LES
PICTES SONT LES
PIRES.



J'AURAIS
DÛ ME FAIRE
TUER IL Y A
LONGTEMPS. JE
VOULAIS. MANQUE
DE CHANCE.

ET ME
VOILÀ DEVENU
MESSAGER,
PORTEUR D'UN
MORCEAU DE
FER SANS
VALEUR.



MAIS TU
ME DONNES
L'OCCASION
DE MOURIR
GLORIEUSEMENT
AU COMBAT.



ÇA A L'AIR DE
T'ENCHANTER.

PLUS QUE
CREVER DANS
UN TALUDIS.

ET QUELLE
MEILLEURE
COMPAGNIE POUR
AFFRONTER LA
MORT ?



MERCI,
MAIS TU DEVRAS
PEUT-ÊTRE TE
BATTRE SEUL.

JE DOIS ÊTRE
AU CROMLECH
AVANT MIDI OU
PAS DE BILLET
RETOUR.

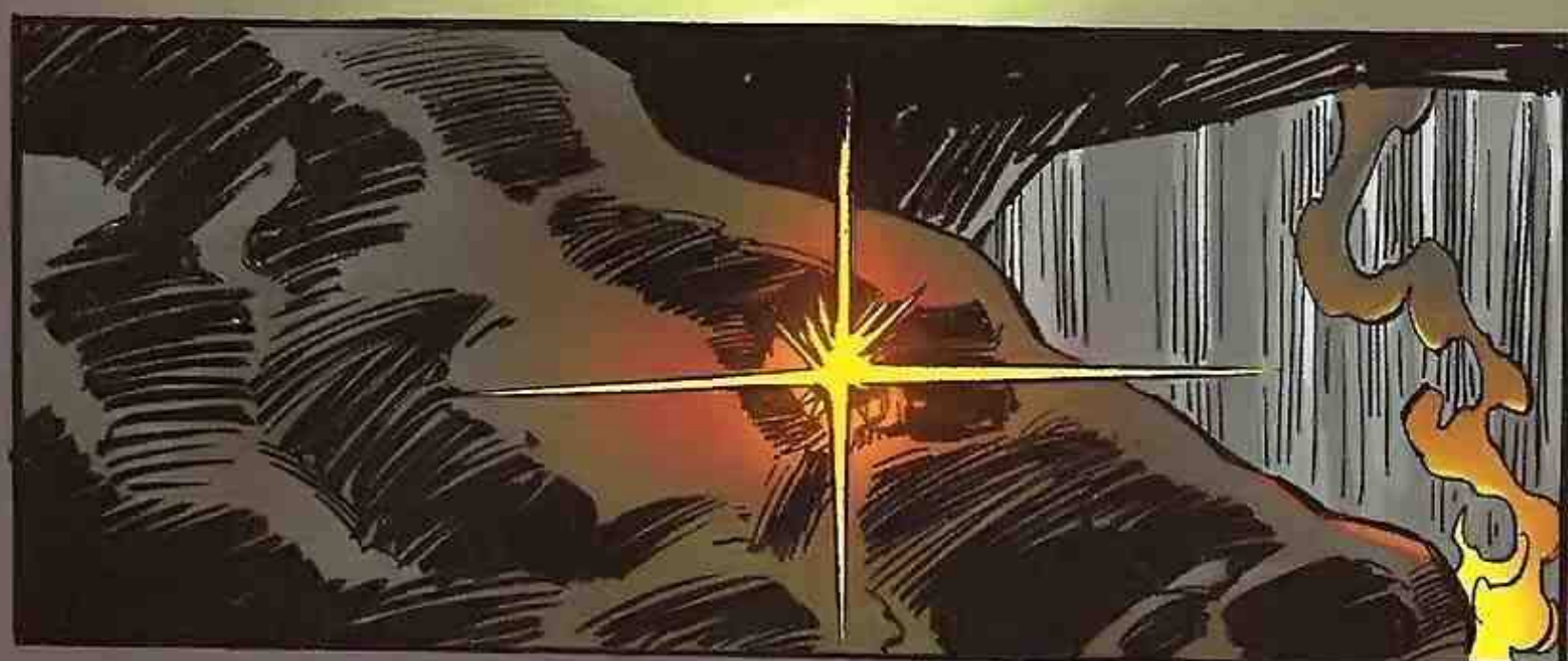


ET BATAILLE
OU PAS, JE
SUIS MORT.



T'INQUIÈTE. AVEC DE
LA CHANCE, ON NOUS
ATTAQUERA CETTE
NUIT.

ET CE
SERA VITE
RÉGLÉ.





CONCLUSION À SUIVRE...





QUAND LE RICHISSIME INDUSTRIEL TONY STARK REVÊT L'ARMURE EN ACIER QU'IL S'EST CONFECTIONNÉE, IL DEVIENT UNE ARME VIVANTE... LA PLUS REDOUTABLE MACHINE DE COMBAT DU MONDE ! STAN LEE PRÉSENTE :

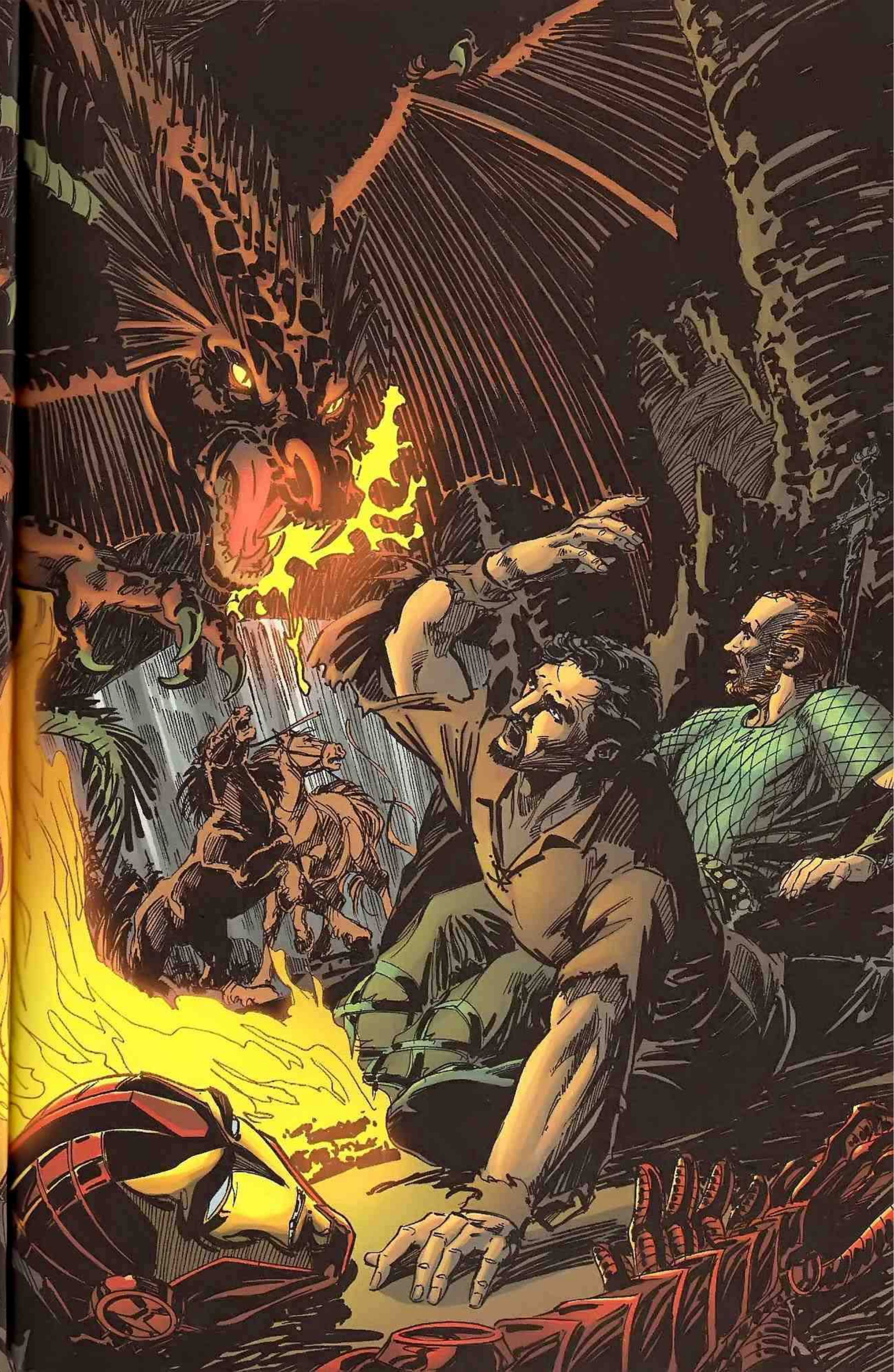
L'INDIVINCIBLE **IRON MAN**

CHEVALIER ERRANT

MIKE GRELL SCÉNARIO ET DESSIN CHAPITRE 3

SCOTT HANNA ENCRAGE ARSIA ROZEGAR (AVALON STUDIO) COULEURS

ERIC MONTÉSINOS ADAPTATION GRAPHIQUE LAURENCE BELINGARD TRADUCTION
MARC SUMERAK, ANDY SCHMIDT, TOM BREVOORT, JOE QUESADA RÉDACTION USA
BILL JEMAS PRÉSIDENT





TU VAS
CONNATRE
L'ÉTENDUE DE
MON POLVOIR,
IRON MAN.

IL VIENT
DU CŒUR DE
LA MÈRE ET ME
CONSUME.



MILLE ANS
QUE J'ATTENDS, EN
DR MALLORY ET BIEN
D'AUTRES...

... SENTANT
MA BEAUTÉ, MON
POLVOIR DÉPÉRIR
TANDIS QUE DES
HOMMES COMME
TOI FILLENT LA
TERRE AU NOM
DU PROGRÈS.



MAIS GRÂCE
À TA MACHINE,
JE SUIS REVENUE
À L'ÂGE DU
POLVOIR.



IL NE ME
MANQUE PLUS
QUE TON ARMURE
POUR RÉGNER.

JE DOIS
DONC TE
TUER.



VOILÀ CE
QUE J'APPELLE
UNE MORT
GLORIEUSE,
ANTHONY !

DÉVORE PAR
UN DRAGON !

BEAUCOUP
N'EN ONT
SÛREMENT
JAMAIS VU.

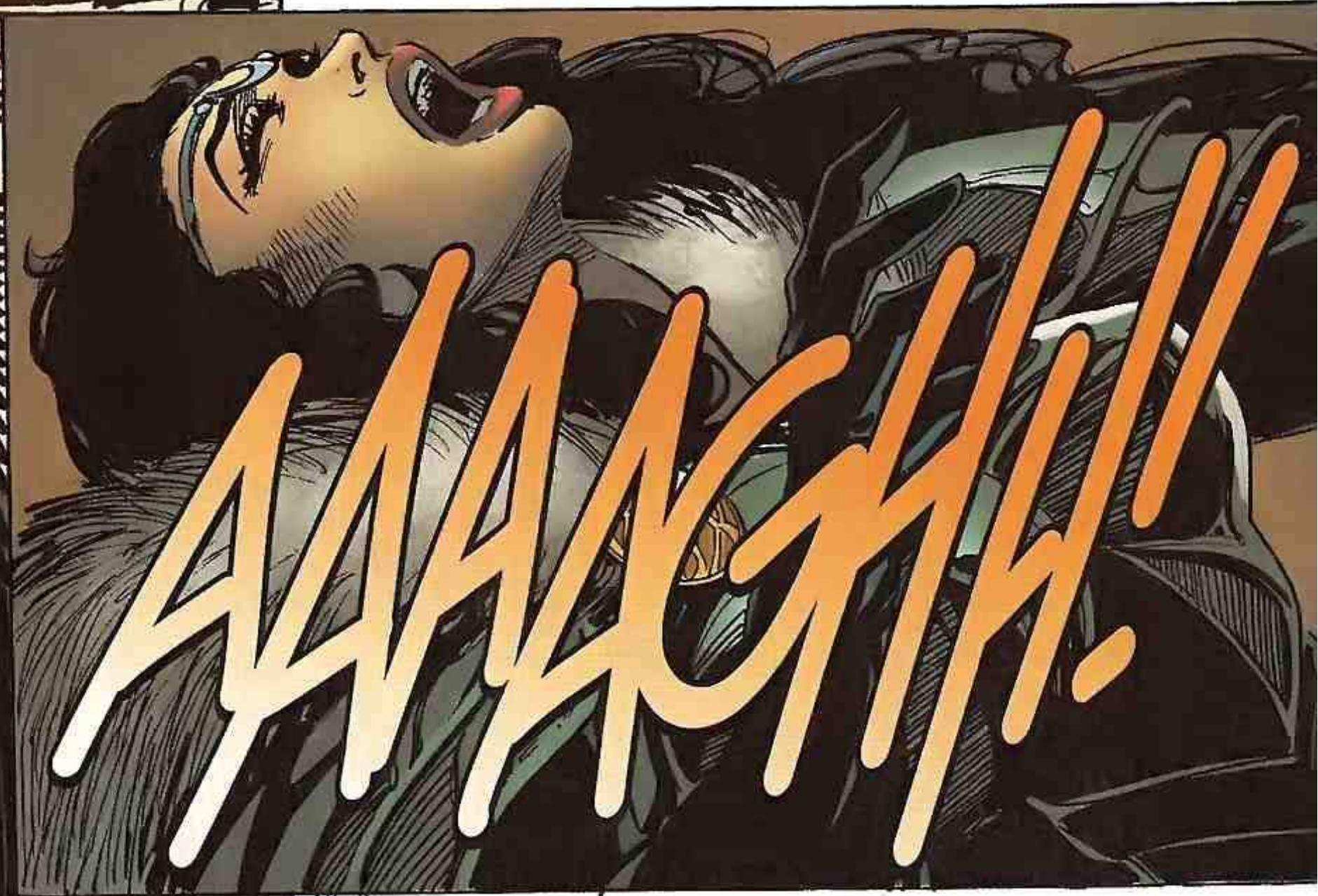
QUELLE...
OOF!
CHANCE
ON A !



PAS
DE TÉMOIN.
DOMMAGE.

ÇA
AURAIT FAIT
UNE BELLE
BALLADE !








CE SERAIT
SI FACILE SI
QUELQU'UN
AVAIT DÉJÀ
INVENTÉ LE
TOURNEVIS.

APRÈS UN
JOUR PAREIL,
JE VEUX BIEN
MOURIR.



J'EN AI CONNLI UN
AUTRE PAS MAL. MAIS IL
CONCERNE AUSSI DEUX
DAMES ET JE NE
VOLDRAIS PAS LES
OFFENSER.

C'ÉTAIT LES
JUMELLES DU DUC
DE CADWALLAN...
ELLES AVAIENT DES
CHEVEUX DE FEU
ET...



LÀ ! POLARITÉ
TOTALEMENT
RÉTABLIE.



BRAVO !
TU N'AS
PAS BESOIN
D'ÉCLUYER,
TOI !



QUANT
AU CASQUE,
J'AI RÉUSSI À
DÉVIER LE CIRCUIT
DE CONTRÔLE...

... ET JE PELIX
ME PASSER DU
RADAR, DU GPS
ET DE LA FM
PENDANT ENCORE
QUELQUES
SIÈCLES.

MAIS PAS
QUESTION D'ACTIVER
LES RÉPULSEURS, NI L'UNIRAYON.
ENFIN, VU L'ÉNERGIE QUE ÇA
POMPE, C'EST PAS PLUS MAL.



TU N'EN
VEUX PAS, TU
ES SÛR ?

ON DIRAIT
DU POULET.



ÇA EXPLIQUE
CE QUI LEUR
EST ARRIVÉ.



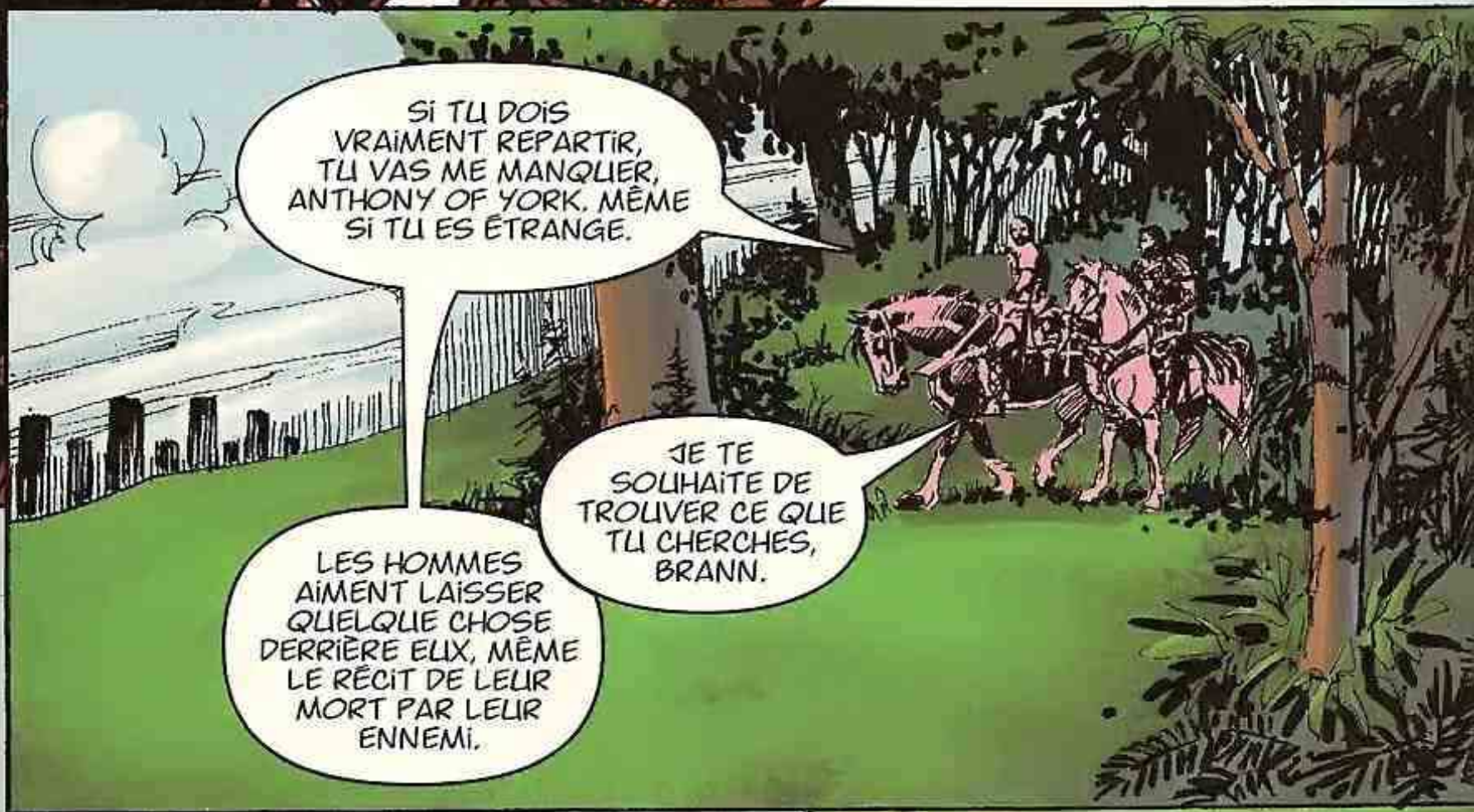
LE
CROMLECH
EST JUSTE
DERRIÈRE
CE BOIS.



PEPPER
DOIT
CRISER.

JE N'AURAIS
DU M'ABSENTER
QUE QUELQUES
SECONDES DANS
CETTE HISTOIRE...

... MAIS
J'AVAIS UN
DÉLAI POUR
REVENIR...
1 HEURE
LÀ-BAS,
24 ICI.



SI TU DOIS
VRAIMENT REPARTIR,
TU VAS ME MANQUER,
ANTHONY OF YORK. MÊME
SI TU ES ÉTRANGE.

JE TE
SOLICITE DE
TROUVER CE QUE
TU CHERCHES,
BRANN.

LES HOMMES
AIMENT LAISSER
QUELQUE CHOSE
DERRIÈRE EUX, MÊME
LE RÊCIT DE LEUR
MORT PAR LEUR
ENNEMI.



NOUS Y
REVOILÀ.











PENDANT PLUS DE MILLE ANS, J'AI REGARDÉ LES HOMMES VIOLER LA TERRE, SACCAGER SES FORÊTS, POLLUER LE SANG DE SES RIVIÈRES.

LE MONDE ÉTAIT ET SERA TEL QUE VOUS LE VOYEZ.

JE VAIS RÉGNER À JAMAIS ET DÉTRUIRE LES HOMMES AVANT QU'ILS NE DÉTRUISENT LA TERRE.



D'ICI PEU, VIENDRA QUELQU'UN DU FUTUR QUI RUINERA TES PLANS.

J'EN DOUTE. TA MACHINE À VOYAGER DANS LE TEMPS VA M'ENVOYER AU XXI^e SIÈCLE...

... OÙ JE SUPPRIMERAI TOUTE TRACE ET TOUT TÉMOIN DE TON EXPÉRIENCE.



CE CRISTAL RENFERME L'ESSENCE DU FEU DU DRAGON. TRÈS INSTABLE...

L'EXPLOSION PULVÉRISERA LA MACHINE JUSTE APRÈS MON RETOUR DANS CE SIÈCLE.



VÉRIFIE LES DONNÉES.

CONFIRMÉES. SIGNATURE MAGNÉTIQUE DE L'ARMURE DÉTECTÉE.

VÉRIFIE ENCORE.

MAIS C'EST BON...

VÉRIFIE ENCORE.

OK!

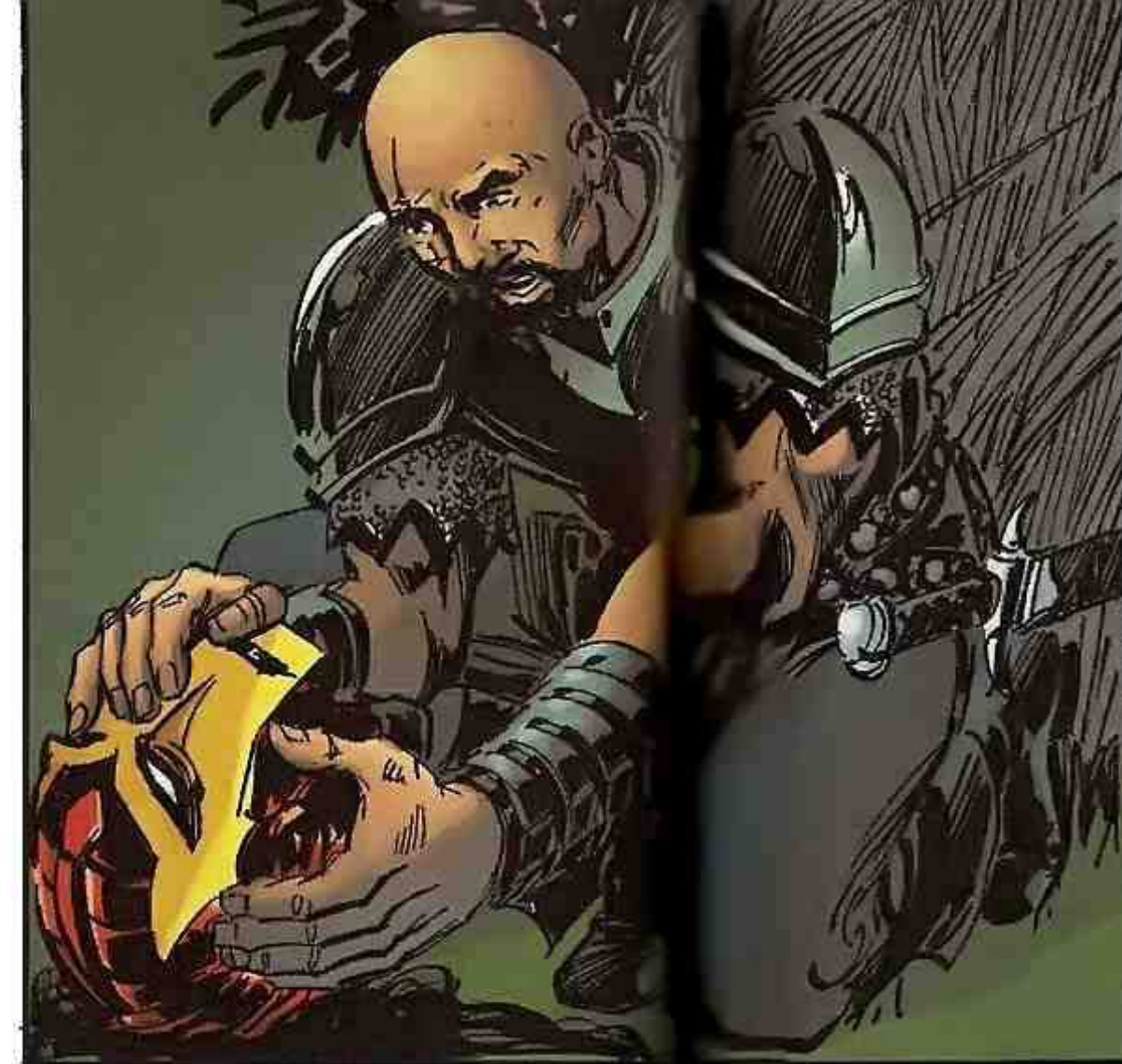
TRANSFERT TEMPOREL DÉCLENCHÉ.



CE SERA LE PARADIS.

PROJET AMBITIEUX.

J'AI TOUT MON TEMPS.





SACRÉE PEP !
ELLE M'ENVOIE
L'ARMURE DE RÉSERVE
FILE POIL ! ET ADIEU,
LES PROBLÈMES DE
POLARITÉ !

JE VAIS
GARDER
MA TÊTE !

*Vous avez une
minute. Mettez ça
et revenez vite ou
je viens vous
chercher. P.*



J'AIMERAIS
QUAND MÊME
LAISSER QUELQUE
CHOSE DERRIÈRE
MOI.

LIN
AMI ?

MERCI.



AU FAIT,
SI TU POLIVAIS
JUSTE...



VOLIS AVEZ
UNE BONNE
EXPLICA...



AH, LES
VOYAGES
DANS LE
TEMPS !

J'ESPÈRE
QUE CE N'ÉTAIT
PAS QU'UN
CHANGEMENT
DE
DIMENSION.

VOLIS AVEZ
TROUVÉ DES
RÉPONSES ?

ET DE
NOUVELLES
QUESTIONS.

NOTAMMENT,
COMMENT
AÍSLINN/ELLEN A-T-ELLE
PUI TRAVERSER LES
SIÈCLES... SANS
SA TÊTE ?

L'HISTOIRE
A CHANGÉ ?



POUR
ELLE.

PEUT-ÊTRE
N'ÉTAIT-ELLE
QU'UNE
CRÉATURE DE
LÉGENDE. OUI...

QUOI ?

JE
NE SAIS
PAS. JE
SATURE.



VOLIS VOULIEZ
ESSAYER DE
SALIVER UNE VIE,
MAIS C'EST
FINI, TONY.



TU ES
SÛRE ?

C'EST DU
PASSÉ.

QUEL
JOUR
GLORIEUX





JE N'AI
JAMAIS VU
NI DENT NI
DRAGON.

ILS NE SONT PAS
SI INVINCIBLES.

ALORS, TU
VAS RESTER À
LA COUR ?

À LA DEMANDE
DE LA REINE.



SIR BRANN, QUEL
COURAGE FACE À DE
TELS DANGERS !

CE N'EST RIEN,
SIRE. UN DRAGON,
UNE SORCIÈRE...
CES CHOSSES-LÀ
ARRIVENT.



MALGRÉ
TOUT, VOUS
AVEZ ACCOMPLI
VOTRE MISSION,
SI L'ON PEUT
DIRE.

POUR
L'ÉPÉE,
ON A TOUT
ESSAYÉ...

LAISSEZ.
ELLE
RAPPELLERA
VOS HAUTS
FAITS...



... JUSQU'À CE
QUE QUELQU'UN
ARRIVE À LA
DÉGAGER.

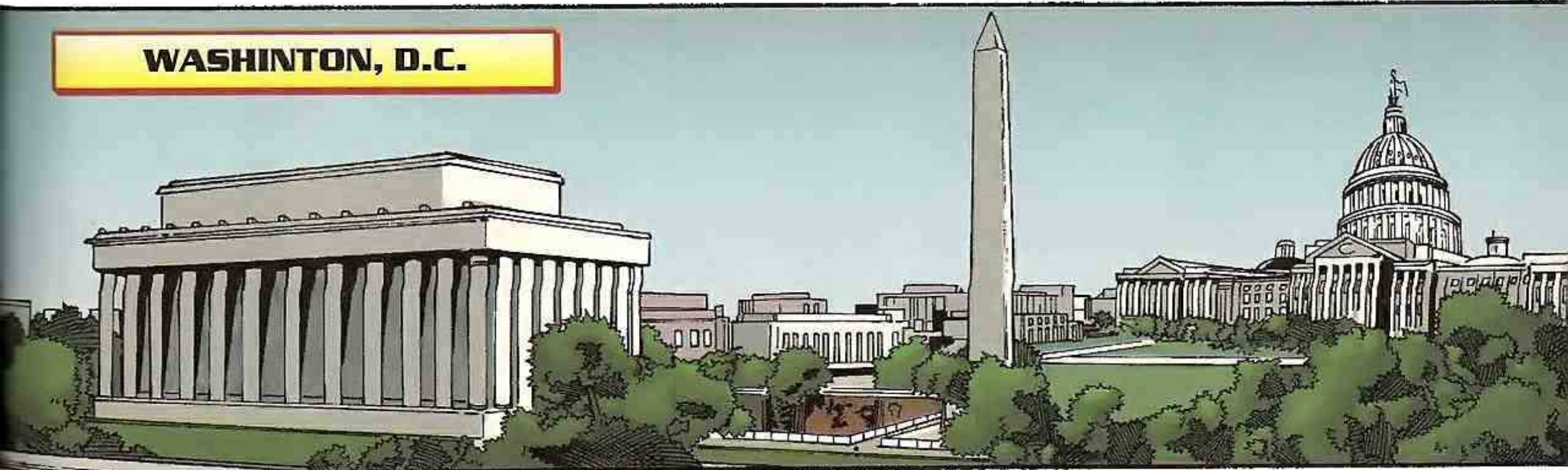
 **FIN**

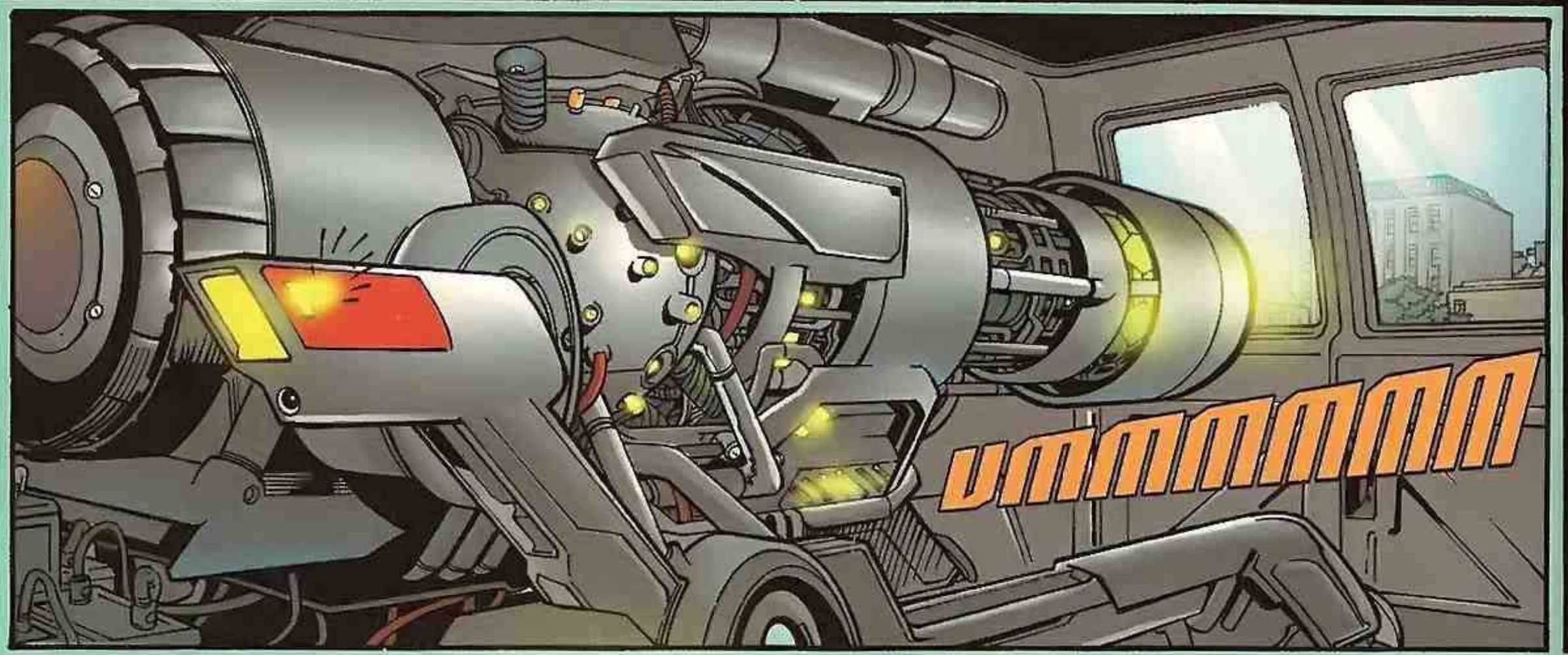


MANHATTAN.



WASHINGTON, D.C.





**RÉSIDENCE STARK,
MANHATTAN.**





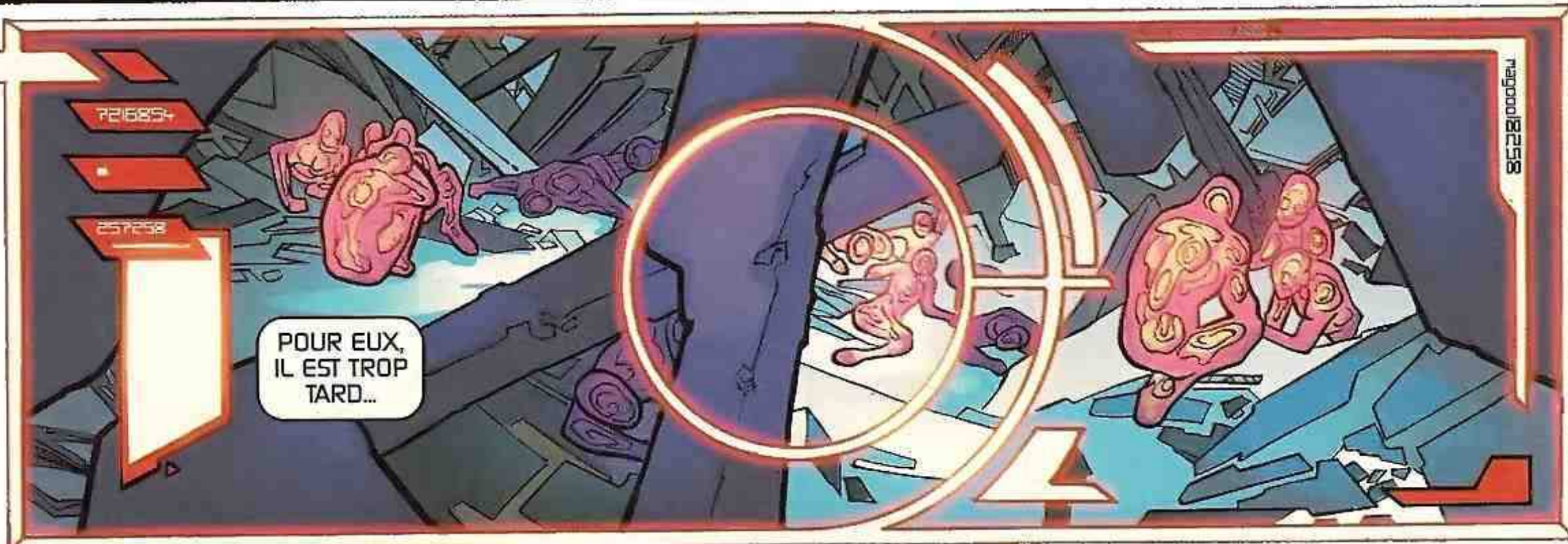


JUSTE CE QUE
J'ALLAIS FAIRE !

FAITES VITE, CE N'EST
QU'UN RAFISTOLAGE
PROVISOIRE !



Y A DES
GENS COINCÉS
LA-DEPANS.



POUR EUX,
IL EST TROP
TARD...



QUE S'EST-IL PASSÉ ?

PAS DE PROJECTIONS DE DÉBRIS, DONC C'EST PAS UNE BOMBE. PAS COMME AU PARKING. LES DEUX SONT FORCÉMENT LIÉS, NON ?

DEUX EXPLOSIONS SIMULTANÉES ET INEXPLICABLES... JE NE CROIS PAS AUX COÏNCIDENCES.



IRON MAN ? QUE FAIT-IL ICI ?

IL FRIME.

HÉ ! ON A 138 MORTS, 62 BLESSÉS ET PLUS DE 100 DISPARUS... POUR LE MOMENT !

JUSQU'ICI, Y A EU QUE LUI POUR ENTRER DANS CE BORDEL ET LOCALISER LES SURVIVANTS. FRIME MON ŒIL, FAUT VOIR LE RÉSULTAT !



L'ORIGINE DE L'EXPLOSION SE SITUE AU HUITIÈME NIVEAU DU PARKING, ON DIRAIT.

ALORS ?

PAS DE RADIATIONS... ENFIN, TRÈS PEU, ON N'EST GUÈRE AU-DESSUS DU TAUX NORMAL...



UN ENGIN DE CETTE PUISSANCE... POURQUOI DANS UN PARKING ?

L'AMBASSADE DE CHINE EST À PLUS DE TROIS KILOMÈTRES... QUEL LIEN PEUT-IL Y AVOIR ?

L'ONDE DE CHOC ? OU ALORS C'EST LA FAUTE...



LA FAUTE À QUELQU'UN, SÛREMENT !







AGENT
STREICH...

... LA
VOILA,
VOTRE
SECURI-
TE!

PLUS
TARD...

CHEF...
ON CAPTE
QUELQUE
CHOSE, DROIT
DEVANT.

DES
RATS,
SÛRE-
MENT.

LE COLONEL NICK FURY
EST DIRECTEUR DU S.H.I.E.L.D.,
LA SUPER-AGENCE DE
CONTRE-ESPIONNAGE. 90%
DE SES ÉQUIPEMENTS
SORTENT DE MA BOÎTE.

IMPOSSIBLE,
C'EST
TROP
GROS!

T'AS
JAMAIS VU
LES RATS D'ICI,
ANDERSON...

UN TYPE PLUTÔT SYMPATHIQUE...
QUAND ON NA RIEN CONTRE
UN TANTINET DE MACHISME.

NOM
DE...

VU, ÇA VA...
ARRÊTEZ.

À VOS
ORDRES!

ESQUIN-
TONS PAS
LE MATÉ-
RIEL.



JE ME
POINTE PAS
SUR TES
TERRAINS DE
TESTAGE,
DIS DONC...

IL Y A SEPT ANS, LE
PENTAGONE M'A COMMANDÉ
UNE NOUVELLE ARME
ANTISUBMERSIBLE... UNE
TORPILLE À FAISCEAU
DE PARTICULES.

J'AI UTILISÉ L'ÉNERGIE DE
COMPRESSION D'UN EXPLOSIF DE
HAUTE PUISSANCE POUR CRÉER
UN RAYON CAPABLE DE PERCER
LA COQUE D'UN SOUS-MARIN
NUCLÉAIRE À UNE DISTANCE
DE 8 KM... SOUS L'EAU.

JE ME
SOUVIENS.
LE COMITÉ DE
FINANCEMENT
A REFUSÉ SON
AVAIL. TROP
CHER.



JUSTE. UN MILLIARD DE
DOLLARS PIÈCE, ET LE
CONCEPT N'ÉTAIT PAS
VIABLE. TELLE QUELLE,
L'ARME AURAIT EXPLODÉ
DÈS QU'ON AURAIT
TENTÉ DE TIRER.

DEPUIS, JE L'AI MISE AU
POINT. J'AI TOUJOURS ÉTÉ
PLUS BRANCHÉ SUR
LES SPÉCULATIONS
SCIENTIFIQUES QUE SUR
LA RENTABILITÉ.



SEULE QUESTION...
COMMENT MES
PLANS ONT-ILS PU
PROVOQUER CE
MASSACRE CE MATIN
À L'AMBASSADE
DE CHINE ?

LA COM-
MISSION DU SÉNAT
RISQUE DE TE LE
DEMANDER AUSSI !



TU SAIS MIEUX QUE
PERSONNE QUE JAMAIS
JE N'AURAIS FAIT ÇA !

ON VOIT
MAL IRON MAN
CONVERTI AU
TERRORISME. MAIS
QUELQU'UN A FAIT
UNE BOULETTE OU
LAISSÉ TRAINER
TES PLANS...

... Y A UNE TÊTE QUI
DOIT TOMBER. LA TIENNE
FERA L'AFFAIRE. MR PEOPLE
MAGAZINE, L'HOMME LE PLUS
SEXY DU MONDE... CROIS-MOI.



À MOINS
QUE LES
JOURNALISTES ET
LES FORTICHES
DU CONGRÈS SE
DÉGOTENT UN
SUSPECT PLUS
CONVAINCANT.

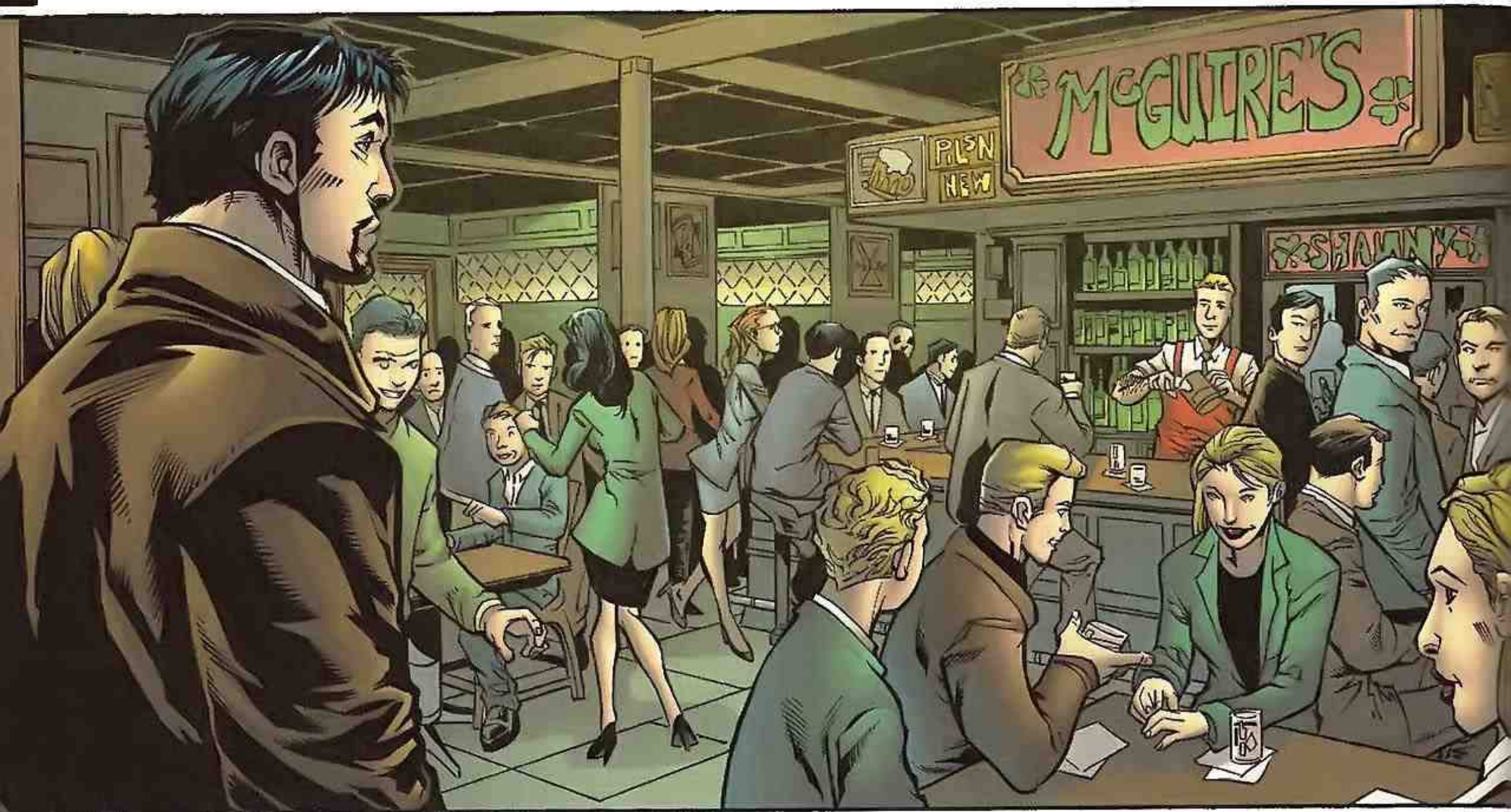
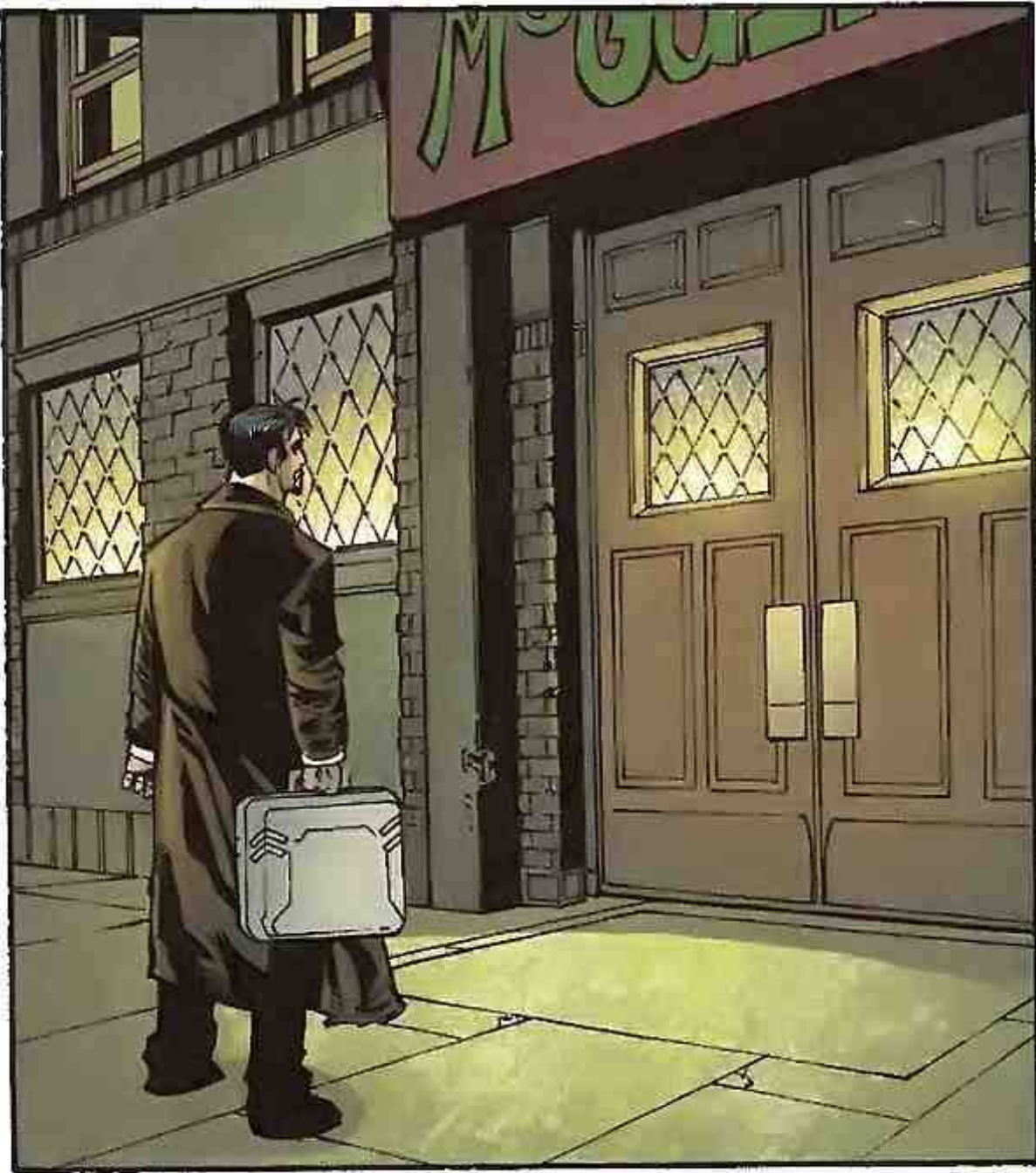
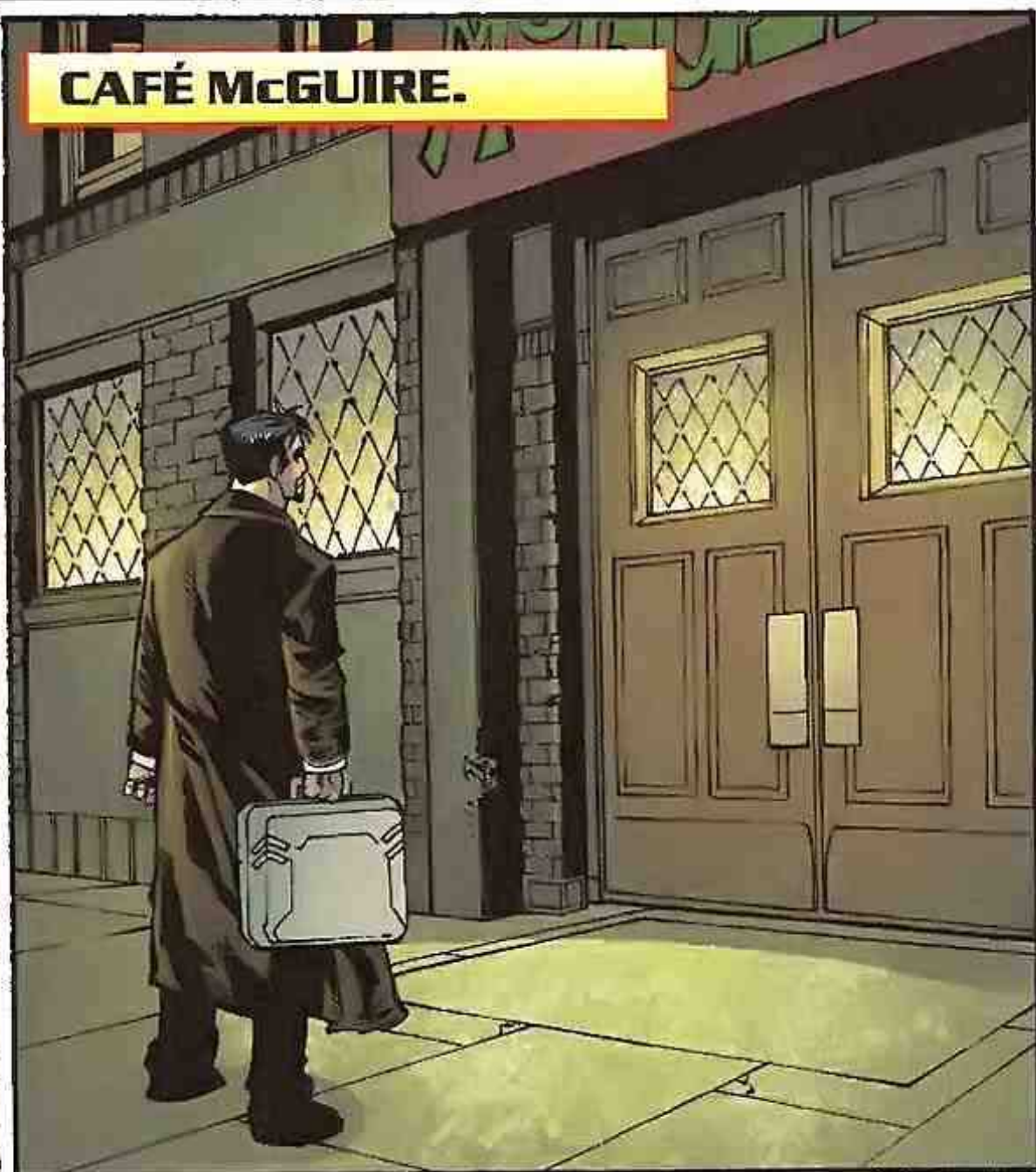
ALORS,
JE ME
CHARGE DE
LE LEUR
FOURNIR.







CAFÉ MCGUIRE.











HO, DOUCEMENT ! ON ME TOURNE PAS LE DOS COMME ÇA, À MOI !

C'EST UNE HABITUDE.

TOURNER LE DOS À CEUX QUE J'AIME...

... DÈS QU'ILS ONT BESOIN DE MON AIDE.



AYISHA M'A SUPPLIÉ DE L'ABATTRE. DE LA LIBÉRER DU MONSTRE QU'ELLE ÉTAIT DEVENUE... PAR MA FAUTE.

PARCE QUE J'AI CRÉÉ UNE ARME, PAR DILETTANTISME.



J'AI REFUSÉ DE LA TUER, ELLE A ESSAYÉ DE ME POUSSER À BOUT EN S'EN PRENANT...

... À PEPPER !

ET LE CHEVALIER EN ARMES A FONCÉ À LA RESCOUSSE... BEN VOYONS !



C'EST MA FAUTE ! L'ENFANT EST MORT... PAR MA FAUTE !

L'ENFANT ? DE QUOI TU PARLES ?

ELLE ÉTAIT ENCEINTE !



PEPPER... ?

TU SAVAIS... ET TU M'AS RIEN DIT ? !





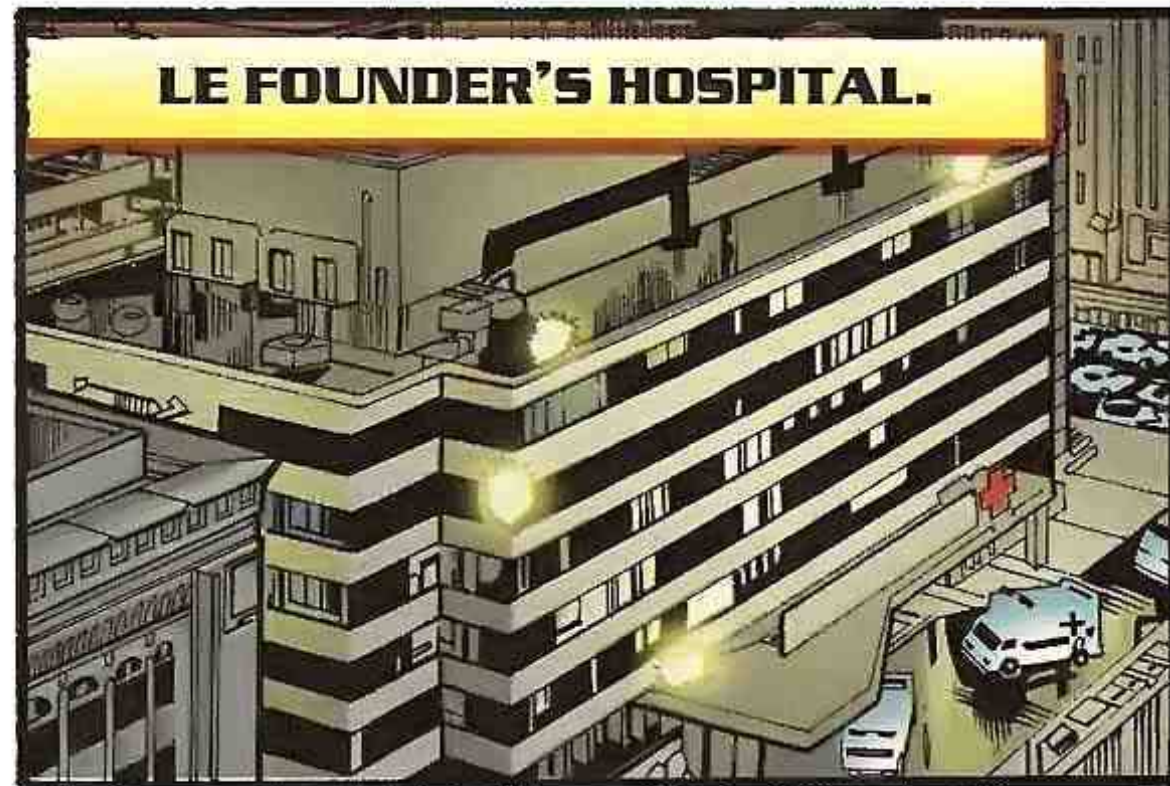






... ALLEZ-Y...
HUKKH... ESSAYEZ
ENCORE.











QU'EST-CE QUE... ? UN PROBLÈME ?

IL EST SANS DOUTE BLESSÉ, ET NOUS NE POUVONS LUI ÔTER CETTE ARMURE POUR L'EXAMINER.

ON A ESSAYÉ, MAIS APPAREMMENT, IL Y A UN SYSTÈME DE DÉFENSES.

OUI, IL Y A UN CODE... POUR EMPÊCHER TOUTE PERSONNE NON AUTORISÉE D'UTILISER SON ARMURE. J'AI L'ANNULATEUR D'URGENCE.

MINCE, REGARDEZ !

MON DIEU !

LA CATASTROPHE !

IL EST CRIBLÉ DE BLESSURES PAR ARME À FEU !

PRÉPAREZ UNE TRANSFUSION, O NÉGATIF !

PEPPER P. HOGAN, CONFIRMÉ.

RÉTINE, POSITIF.

ANNULER DISPOSITIF 1-1-9, EXÉCUTER.



... UNE BALLE A TRAVERSÉ LE BRAS... UNE AUTRE, DANS LA CUISSE...

... A RASÉ L'ARTÈRE FÉMORALE.

ET UNE DANS LA POITRINE. PNEUMOTHORAX... GROSSE AIGUILLE, S'IL VOUS PLAÎT.



VOYEZ, LA BALLE A ÉTÉ DÉVIÉE PAR SON CŒUR MÉCANIQUE.

LA PROTHÈSE A ÉMIS UN FILAMENT POUR REFERMER LA PLAIE. C'EST CE QUI LUI A PERMIS DE TENIR SI LONGTEMPS.



ELLE LUI A SAUVÉ LA VIE... PEUX FOIS, À NOUS DE CONTINUER.





**CHINATOWN,
NEW YORK CITY.**

C'EST CONTRE
LA RÈGLE, JE
SAIS, MAIS
JUSTE POUR
UNE MINUTE...

TES
TRAVAUX N'ONT
PAS ENCORE
PORTÉ LEURS
FRUITS.

ON A SÛ À PLACER DES TUEURS
DANS LES TROIS HÔPITAUX LES
PLUS PROCHES, À TOUT ORGA-
NISER POUR QU'ILS SOIENT DE
SERVICE AU BON MOMENT...

J'AI ENVOYÉ
LE MEILLEUR AU
FOUNDER'S. VOUS
AVIEZ RAISON, C'EST
LÀ QU'ON A TRANS-
PORTÉ IRON
MAN!

CE N'EST PAS
MOI QUI SAVAIS,
C'EST LE MAÎTRE.
STARK SUBVENTIONNE
CET HÔPITAL. ET
IL EST LE PLUS
PRÊT DU SITE.

COMPRENDS-
MOI, PO. MON PÈRE
A SERVI LE BIEN
TOUTE SA VIE.

TRENTE ANNÉES
DURANT, MON PÈRE
N'A VÉCU QUE POUR
CE JOB MINABLE AU
RÉACTEUR YUMEN.

IL ATTENDAIT
L'HEURE D'ÊTRE
APPELÉ... UN JOUR,
ME DISAIT-IL, IL
SERAIT ADMIS À
CONTEMPLER LES
ANNEAUX DU
TOUT-PUISSANT.

JE COMPRENDS
TON DÉSIR, YU.
N'AIE CRAINTE, LES
RÊVES DES PÈRES
SERONT RÉALISÉS
PAR LES FILS.

MAIS JE
DEVIENS FOU... JE
VOUS EN PRIE,
JUSTE UNE
SECONDE...?

IL NE
SERAIT PAS
LE MAÎTRE S'IL
N'EXIGEAIT UN
MINIMUM DE DISCI-
PLINE. TU AURAS TA
RÉCOMPENSE...

"... À LA MORT
DE STARK !"





UNE RUELLER DERRIÈRE
LE CAFÉ MCGUIRE.

8 H 04.

CES TUEURS SE
SONT PAS LOUPÉS.
LE PRODUIT QU'ILS
ONT AVALÉ HÂTE LA
DÉCOMPOSITION.

ON VERRA
AVEC LES FICHES
DENTAIRES.

RIEN SUR LA
BÂCHE DU
CAMION ?

VENEZ
VOIR PAR
LÀ.

C'EST TROP VOUS DEMANDER DE
PAS VOUS FAIRE Pincer, COMME
MCVEIGH DANS SA MERCURY
JAUNE SANS PLAQUES ?

Ouais, NEIL,
C'EST TROP
DEMANDER.

FOUILLEZ-MOI CE
VÉHICULE DE FOND
EN COMBLE. VOYEZ
L'IMMATRICULATION,
ON NE SAIT
JAMAIS !

ALLEZ !

FOUNDER'S HOSPITAL.

OÙ...
OÙ JE
SUIS... ?

HAPPY
EST... ?

ET VOUS,
ÇA VA
MIEUX ?

J'AI ENVIE
DE SORTIR
D'ICI.

DU CALME,
TONY. VOUS AVEZ
PAYÉ CETTE AILE,
MAIS ÇA NE VOUS
DONNE PAS LE DROIT
DE SABOTER
MON TRAVAIL.

FANTASTIQUE,
AU FAIT, CE CŒUR
ARTIFICIEL, VOUS VOUS
REMETTEZ TRÈS VITE...
JE N'EN DIS PAS PLUS,
ÇA VOUS ENCOURA-
GERAIT À FILER.

ASSEZ
PARLÉ DE MOI.
COMMENT
VA HAP ?

IL EST SORTI
DE LA SALLE
D'OPÉRATION. IL
N'A PAS REPRIS
CONSCIENCE, MAIS
NOUS AVONS BON
ESPOIR.

PAS QUESTION
DE RESTER
LÀ... OH !

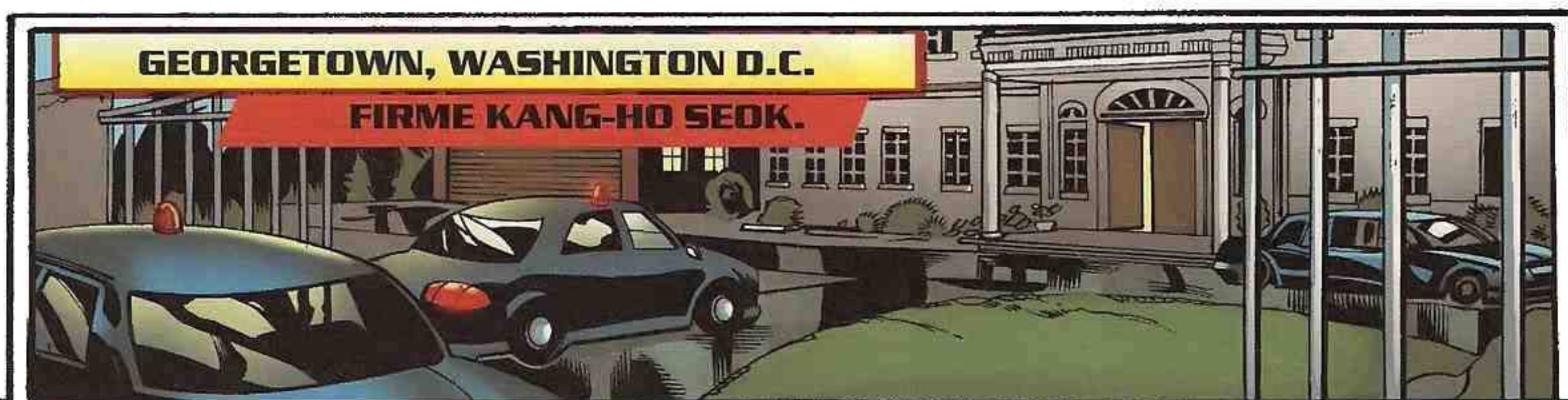
SALUT,
NICK.

POUR
L'INSTANT TU
BOUGES PAS.
ON A DES
QUESTIONS À
TE POSER.

SEOK...
SEOK... SI C'EST
BIEN CELUI QUE
JE VOIS, ON A
TRAITÉ UNE GROS-
SE AFFAIRE... ÇA
FAIT PAS MAL
D'ANNÉES.

LA VOITURE
DE TES TUEURS
APPARTIENT À UNE
FIRME D'EXPORTA-
TION DIRIGÉE PAR
UN CERTAIN KANG-
HO SEOK

ÇA TE DIT
QUOI ?



11H 07.

IL FAUT
QUE TU T'EN
TIRES, HAP.
IL FAUT.

JE T'EN
SUPPLIE...

TONY, TU N'ES
PAS EN ÉTAT
DE TE PRO-
MENER !

RETOURNE
À TON LIT, OK ?
JE RESTE ICI
AVEC LUI.

IL Y A UNE
CHOSE... QUE
JE TIENS À
T'AVOUE,
PEPPER.

AVANT LA
FUSILLADE...
J'AI EU TORT,
JE SAIS... MAIS
J'AI PARLÉ À
HAPPY... DU
BÉBÉ.

OH MON DIEU...
NON, C'EST PAS
VRAI...

ATTENDS !

15 H 23.

IL FAUT ABSOLUMENT
QUE VOUS LE RAISONNIEZ,
MS FUJIKAWA.

JE LE JETTERAIS
VOLONTIERS PAR LA
FENÊTRE. COMMENT FAIRE
POUR LE SOIGNER SI LUI-MÊME
NE TIENT PAS À GUÉRIR ?

OHHH...

DOCTEUR,
VOUS M'AVEZ
INJECTÉ DES
CALMANTS ?

IL NE
FAUT
PAS... JE
SUIS...

ALCOOLIQUE,
OUI, J'AI LU VOTRE
DOSSIER. VOUS NE
SORTIREZ PAS D'ICI
ACCRO AUX SÉDA-
TIFS, JE VOUS
PROMETS.

TU N'AS PLUS LE TEMPS
DE TE SUICIDER. LE FBI
A PARLÉ DE TON AFFAIRE
AVEC LA CORÉE, LES
MÉDIAS ONT SAUTÉ
DESSUS.

CEUX QUI NE
VOULAIENT PAS
TE CROIRE COUPA-
BLE DE L'ATTENTAT
T'ACCUSERONT
D'AVOIR VENDU
L'ARME.

LEURS DROGUES
M'ONT DÉPHASÉ.
AIDE-MOI À RÉFLÉ-
CHIR, RUMIKO.

LA CORÉE DU
NORD EST UN ÉTAT
TOTALITAIRE. LA
CHINE ESSAIE DE
FAIRE PRESSION
SUR EUX... ÇA NE
LEUR PLAÎT PAS.

MAIS RISQUER
DE S'ALIÉNER UN VOISIN
AUSSI PUISSANT... ILS NE
SONT PAS ASSEZ FOUS.

S'IL S'AGISSAIT
SEULEMENT DE ME
COMPROMETTRE, LE
COUP POURRAIT VENIR DE
N'IMPORTE QUEL VILAIN
QUI ME HAÏT... AUSSI BIEN
STONE, QUE LE FANTÔ-
ME OU LE CON-
TRÔLEUR...

MAIS DÉSTA-
BILISER L'ASIE,
C'EST L'OBSESSION
DU MANDARIN. QUI
EST MORT.

DONC... ÇA
NE PEUT ÊTRE
QUE SON FILS...
TEMUGIN.

CHUT,
TONY.
DORS.

JE
MISE SUR
LUI...

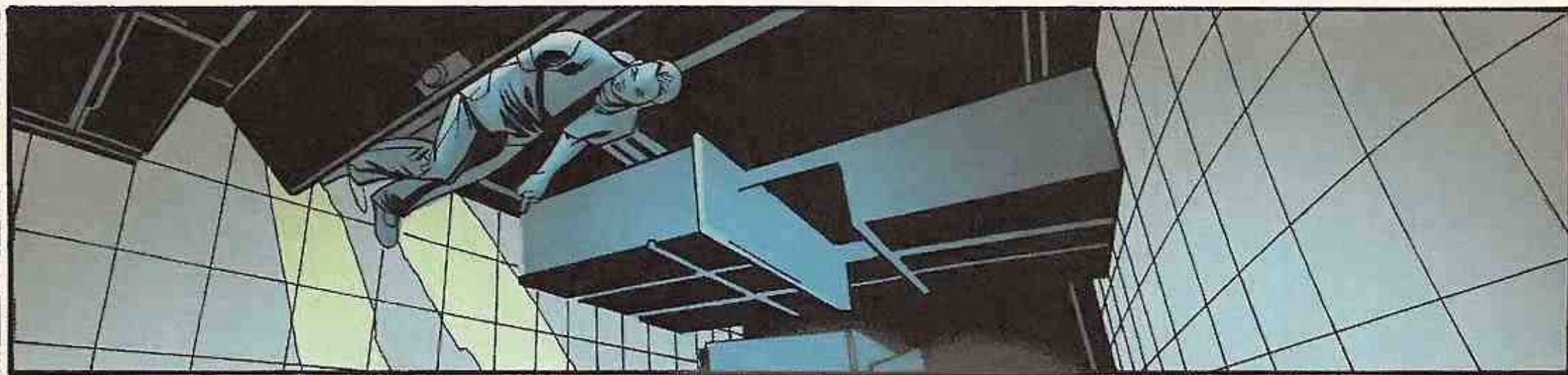
23 H 16...



JE VOUS
APPORTE UN
PETIT QUELQUE
CHOSE POUR
TENIR LA
FORME.

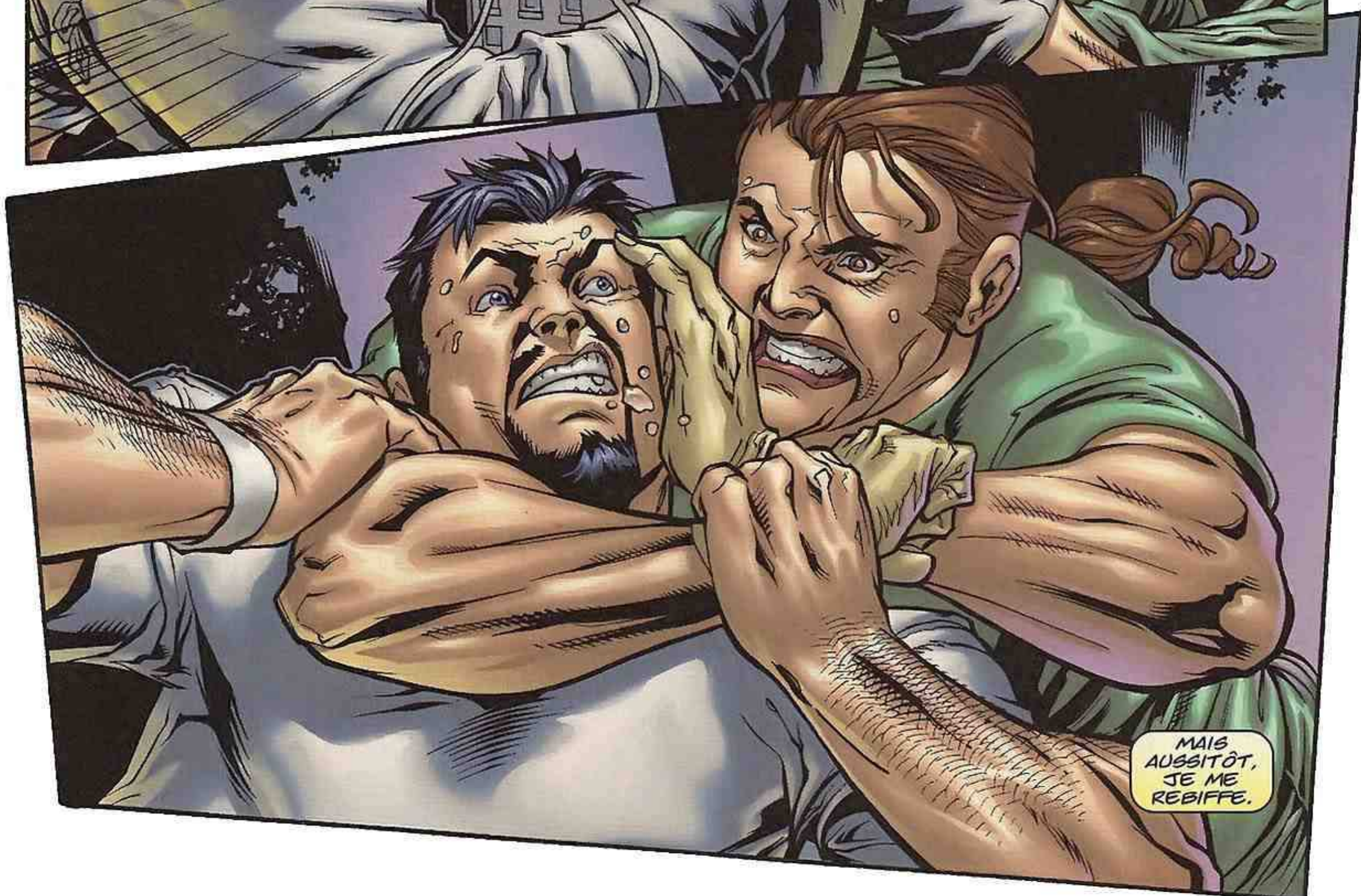


SUPER,
MABEL. Y A QUE
VOUS QUI PEN-
SEZ À NOUS.



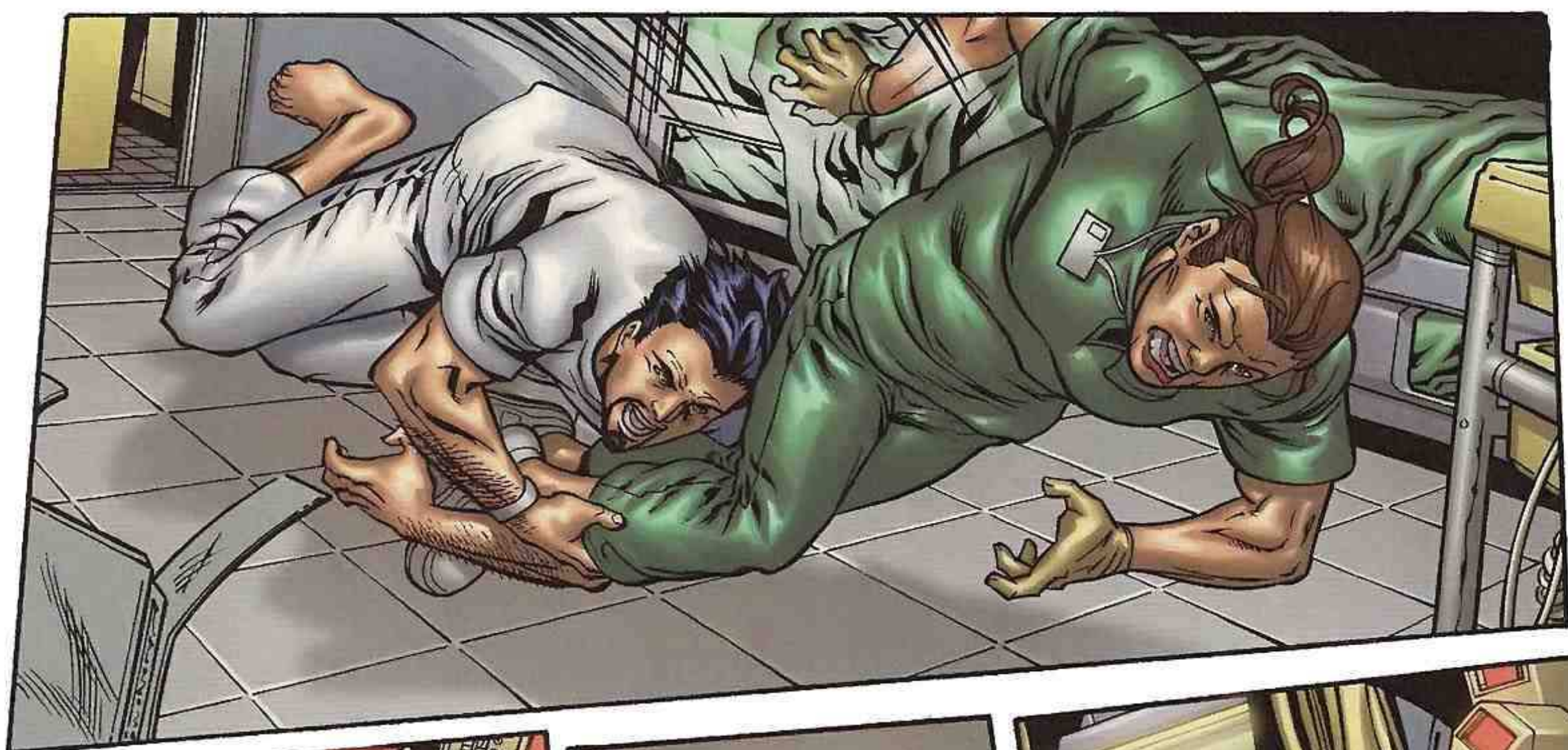


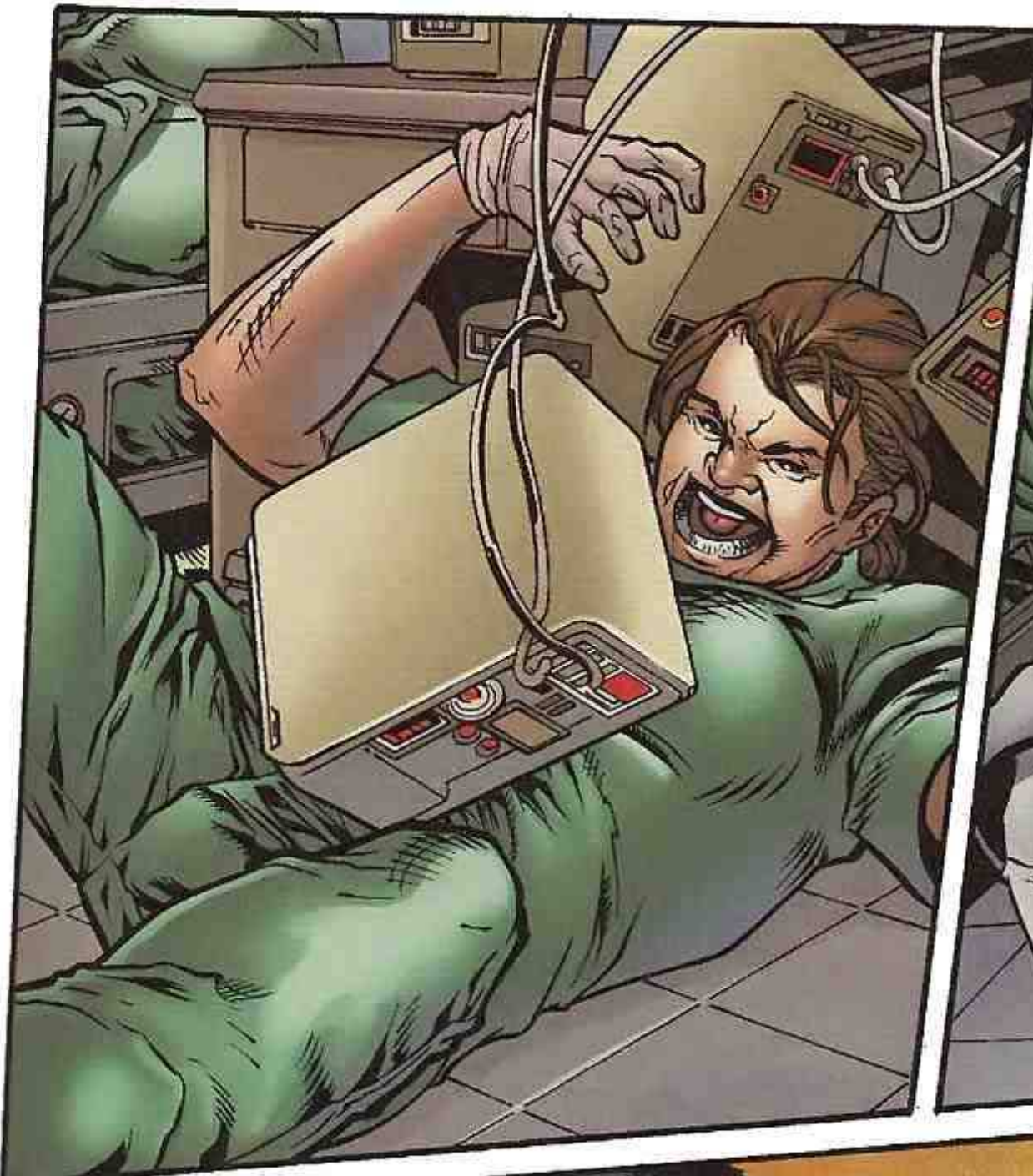
À SUIVRE...













LE LENDEMAIN, 15 H.

TONY ? COMBIEN DE TOUBIBS VOYEZ-VOUS ?

VOUS SEUL SEREZ PAYÉ, DOC.

N'ESSAYEZ PAS DE FAIRE DE L'ESPRIT, VOUS N'ÊTES PAS ENCORE EN ÉTAT.

RIEN DANS VOTRE DOSSIER N'EXPLIQUE QUE VOUS SOYEZ VACCINÉ CONTRE LE CHLORATE DE POTASSIUM...

PARDON, J'AI OUBLIÉ DE LE NOTER.

À FORCE D'ABUSER DE MON FOIE, J'AI FINI PAR LE PRENDRE EN PITIÉ ET PAR AJOUTER UNE UNITÉ FILTRANTE À MON CŒUR MÉCANIQUE.

À L'ORIGINE, C'ÉTAIT SIMPLEMENT POUR BLOQUER L'ALCOOL, AU CAS OÙ JE TOMBERAIS DANS UNE CUVÉE DE MONTRACHET 95.

IRONIE DU SORT, J'AI NEUTRALISÉ DES DOUZAINES DE TOXINES... MAIS PAS CE BON VIEUX C_2H_6O .

JE PEUX INGURGER DES POISONS DIVERS, MAIS UNE BIÈRE SUFFIRAIT À DÉMOLIR MA VIE.

JE NE SUIS PAS EN SÉCURITÉ ICI. JE VAIS DEMANDER AU S.H.I.E.L.D. DE ME PRENDRE EN CHARGE.

IMPOSSIBLE ! VOUS ÊTES PLUS MAL QU'À VOTRE ARRIVÉE...

QUE FEREZ-VOUS QUAND ILS M'ENVERONT UNE ESCOUADE ? JE SUIS UN DANGER POUR LES AUTRES MALADES... ET LE PERSONNEL.

**SALLE
D'INTER-
ROGATOIRE
DU FBI, 26
FEDERAL
PLAZA, NEW
YORK.**





LE DIRLO
DU S.H.I.E.L.D. VIENT
DE M'ARRACHER LE
REVERS DE MON
COSTUME, TERI...
QU'EST-CE QUE
JE FAIS ?

RIEN. C'EST
PEU OU PROU
ARRIVÉ À TOUS
LES AGENTS
D'ICI.

AU MOINS,
C'EST UNE
BONNE NOUVEL-
LE QUE TU
M'APPORTES ?

C'EST UN
MESSAGE DE
L'AVOCAT
D'ANGELA. POUR
LE DIVORCE.



MAIS ÇA, C'EST LA PREUVE
EN BÉTON QUE TU AS VU JUSTE.
STARK A TREMPÉ DANS
LE COUP.

DÉCRYPTE-MOI
LE TRUC, TOUT
LE MONDE A PAS
UN DIPLOME DE
COMPTABLE...

OK. IL
S'AGIT DES
LIVRES DE
COMPTES DE
SEOK.



BIEN APRÈS LE MARCHÉ
POUR LES CENTRALES,
SEOK A VIRÉ CENT
MILLIONS DE DOLLARS
SUR UN COMPTE
DE STARK...

... À UN MOMENT OÙ LES
ACTIONS DE SON ENTREPRISE
ÉTAIENT EN PLEINE DÉBÂCLE
SUR LE MARCHÉ.

DÈS LE
LENDEMAIN, STARK
A ANNONCÉ DU
NOUVEAU DANS LE
FINANCEMENT... ET
SA COTE A
REMONTÉ.



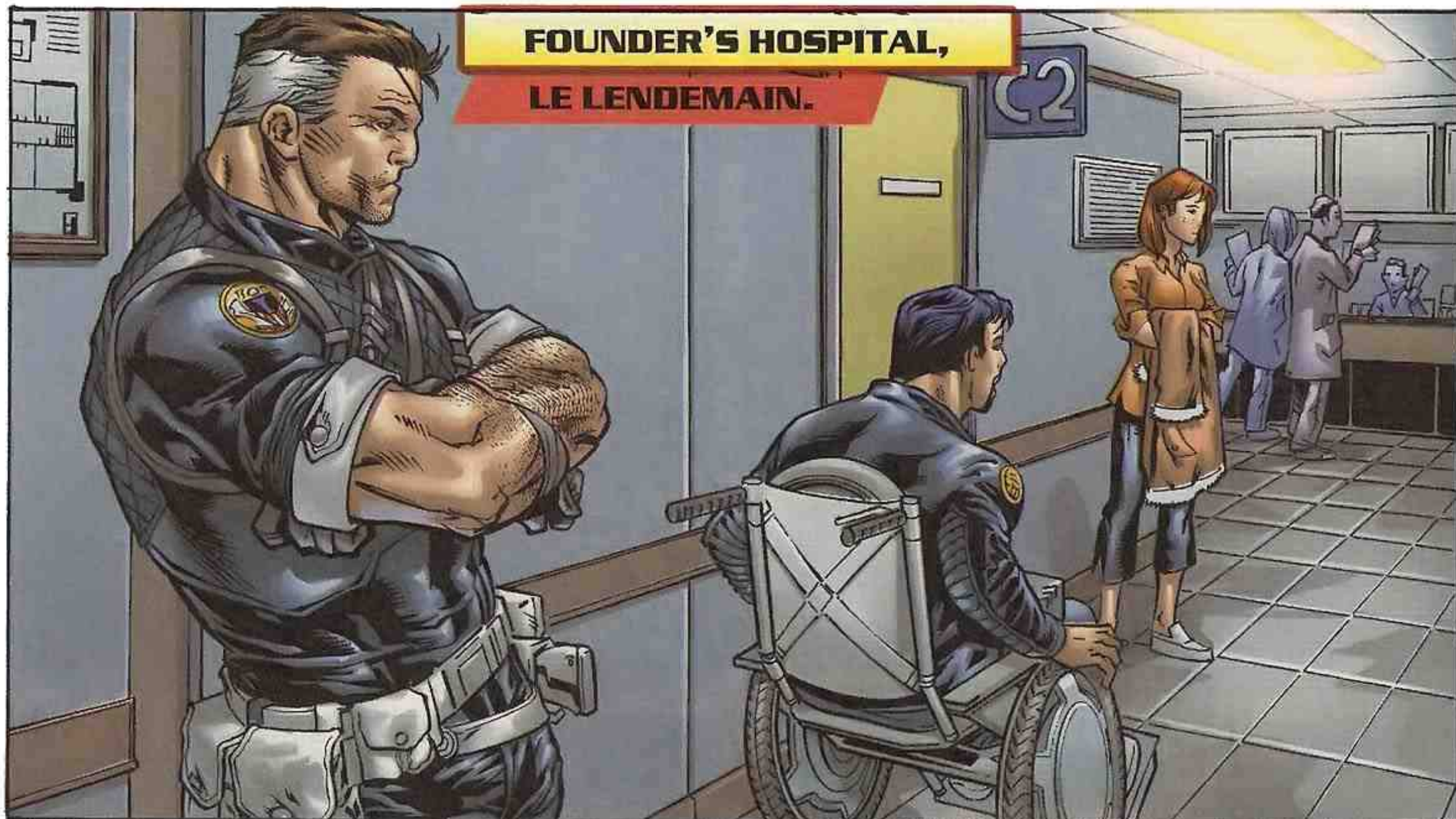
VOILÀ LE MOTIF ! L'AFFAIRE DE STARK
BAT DE L'AILE, IL A BESOIN DE FRIC. IL
A DÛ SE DIRE QUE LES CORÉENS
N'UTILISERAIENT PAS L'ARME.

IL A FAIT ÇA
POUR LE PÉZE,
POINT. COMME
N'IMPORTE QUEL
MAGOUILLER
D'ENROD OU
WORLD.COM.



LES GENS
SONT JAMAIS
CE QU'ILS
PARAISSENT
ÊTRE.

**FOUNDER'S HOSPITAL,
LE LENDEMAIN.**



PEPPER, JE T'EN
PRIE... TU SAIS CE
QUE J'AI À
FAIRE.

SI TU NE ME
PARDONNES PAS,
JE N'AURAI PAS
MA TÊTE À MOI.



TOUJOURS
TA FAÇON GÉNIA-
LE DE DIRE LES
CHOSSES, TONY!



CETTE FOIS,
ARRANGE-TOI POUR
TE PARDONNER
TOUT SEUL.

JE NE SAIS
PLUS À QUI
FAIRE CON-
FIANCE.

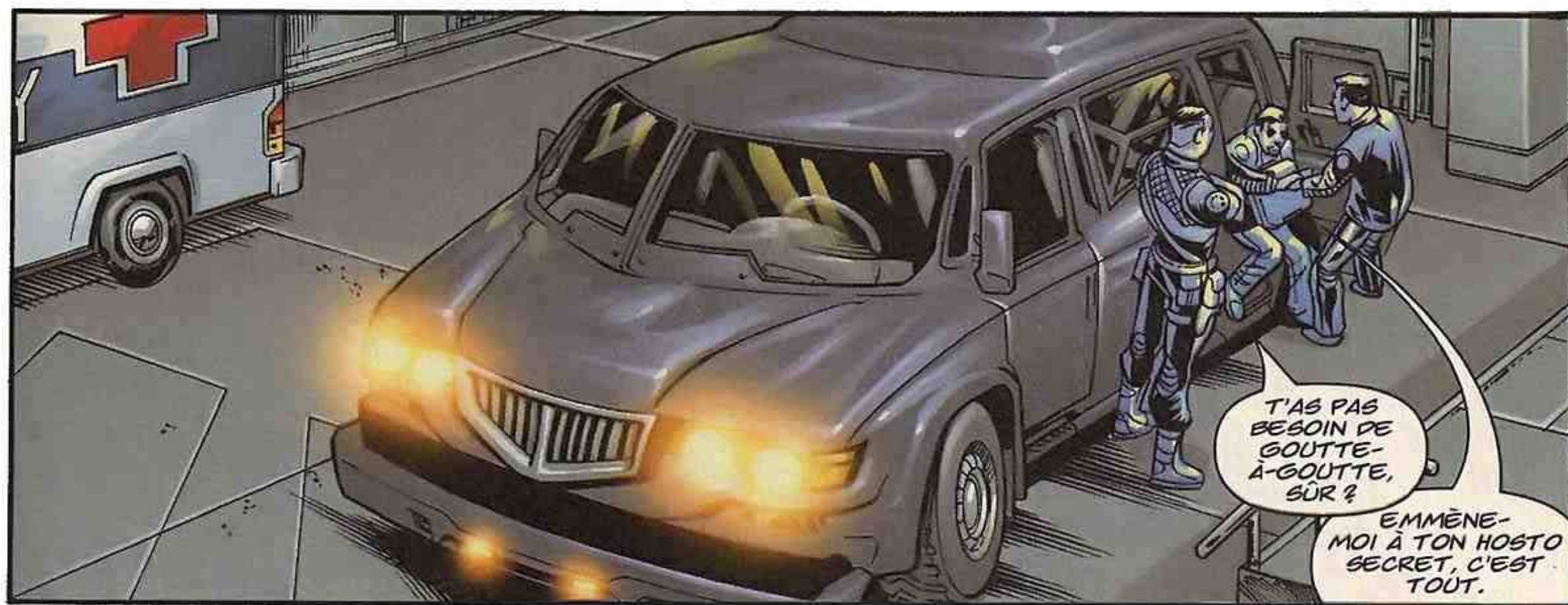


ON VA PASSER EN
DOUCE PAR DERRIÈRE.
L'ENTRÉE EST TOU-
JOURS BLOQUÉE
PAR LES MANIFS.

POUR
OU CON-
TRE MOI ?

POUR
L'INSTANT...
PLUTÔT
CONTRE.











MON ARMURE EST PRÊTE À ENCAISSER UN TIR DE MISSILES. LE BONHOMME À L'INTÉRIEUR... SÛREMENT PAS.

MAIS C'EST OU MOI QUI DÉGÛTE, OU LES VOITURES AU-DESSOUS.



L'ÉTAPE
SUIVANTE AUSSI
VA FAIRE MAL.





UN FILET
TIÉDASSE ME
DÉGOÛLINE
DU BRAS.

MA
BLESSURE
S'EST ROU-
VERTE.



DEUX SOLUTIONS.
OU J'ESSAIE DE
SAUVER LES ASSASSINS
LÀ-DEVANT...



... OU BIEN
J'EMPÊCHE
L'HÉLICO DE
S'ÉCRASER
SUR LES
BAGNOLES.



J'ENVERRAI À NICK
UN COLIS DE SAUMON
ET UNE ÉDITION ORIGINA-
LE DE CLAUSEWITZ
POUR M'EXCUSER.
TECHNIQUEMENT, JE N'AI
PAS LE DROIT DE FILER...

... MAIS LA LEÇON EST
CLAIRE. CETTE ARMURE
EST POUR MOI LA SEULE
PROTECTION VALABLE.

DOMICILE DE KANG-HO SEOK, GEORGETOWN, WASHINGTON D.C.

ON FAIT QUOI, LÀ ?
ON COFFRE SEOK
OU PAS ?

J'EN SAIS RIEN.
J'ATTENDS LE FEU
VERT DU S.H.I.E.L.D.
FURY A EU UN ACCIDENT
OU JE NE SAIS
QUOI. MAIS
REGARDE ÇA.

NEIL A ÉMIS
UN MANDAT
D'ARRÊT CONTRE
TONY STARK.

WOW.
IL A L'AIR
SÛR DE SON
FAIT.

JE SUIS
CONTENT
QUE CE SOIT
PAS MOI
QUI LUI...

... PASSE
LES
MENOT-
TES...

J'AI DIT
AU FBI
QUE NOUS
N'ÉTIONS
POUR RIEN...

JE SAIS,
MR SEOK.
C'EST UN COUP
MONTÉ CONTRE
NOUS DEUX.

VOUS AVEZ UNE TAUPE
DANS VOTRE ORGANISATION.
QUELQU'UN QUI ACCÈDE À VOS
VÉHICULES DE SERVICE ET
À VOS LIVRES DE COMPTE.

PERSONNE
N'EST DANS
CE CAS.

M-MM.

STOP !
... UN SEUL
GESTE ET
ON TIRE.

HALTE !

ET CE GARS QUE VOUS
TORTUREZ AU DEUXIÈME
ÉTAGE ?... C'EST
UNE COÏNCIDENCE
MALENCONTREUSE... ?

PAR RESPECT, JE LÈVE LES
MAINS, MAIS ME LAISSER
ARRÊTER, CERTES NON.

VOUS ÊTES
ARRÊTÉ POUR
RÉBELLION
CONTRE LES
FORCES DE
L'ORDRE.

N'AGGRAVEZ
PAS VOTRE CAS.
JE VOUS ADMIRE,
MON GAMIN EST
VOTRE FAN.

REFUSER
D'OBTEMÉRER,
C'EST VOUS CON-
DAMNER À VIVRE
EN FUGITIF.

VOUS N'ALLEZ
PAS RISQUER
DE PERDRE CE
QUE VOUS AVEZ...
VIVRE TRAGÉ...

NE VOUS IN-
QUIÉTEZ PAS.
DITES À VOTRE
FILS DE ME
CONSERVER SA
CONFIANCE.





BUREAUX NEW YORKAIS DU FBI.

JE VOUS EN PRIE, LAISSEZ-MOI PARTIR.

JE DEVRAIS ÊTRE À L'HÔPITAL, PRÈS DE MON MARI.

C'EST JUSTEMENT À VOTRE MARI QUE VOUS DEVEZ PENSER. IL A FAIT SA PART DE BOULOT DANS L'HISTOIRE DU MARCHÉ CORÉEN. IL EST MOUILLÉ AUSSI.

ET VOUS, DONC ! DANS CETTE COMPAGNIE, VOUS M'AVEZ L'AIR DE FAIRE LA PLUIE ET LE BEAU TEMPS.

VOUS... VOUS NOUS MENACEZ ? NOUS N'AVONS RIEN FAIT QUI...

PAS SÛR, MRS HOGAN. VOUS POUVEZ ÊTRE MÊLÉS À DES MAGOUILLES DONT VOUS IGNOREZ LA SIGNIFICATION.

MAIS SI VOUS N'Y ÊTES POUR RIEN... CE SÉRA BIEN FACILE À PROUVER !

PERSONNE PEUT PLUS RIEN POUR STARK. IL AVAIT UNE CHANCE DE SE DISCULPER, IL A PRÉFÉRÉ FUIR... EN VOUS LAISSANT VOUS DÉBROUILLER.

DEPUIS TOUJOURS, VOTRE LOYAUTÉ ET CELLE DE VOTRE MARI ENVERS CET HOMME VOUS ATTIRE DES ENNUIS PAS POSSIBLES.

ET TOUT RÉCEMMENT, IL VOUS A TRAHIE. J'IGNORE DE QUELLE FAÇON, MAIS C'EST ÇA, HEIN ?

LA LOYAUTÉ À SENS UNIQUE, ON SAIT CE QU'IL Y A DERRIÈRE. ON SE DIT, SI ON CONTINUE À MARCHER DANS LE COUP, TÔT OU TARD ÇA DOIT PAYER.

VOUS ÊTES TROP FUTÉE POUR CROIRE QUE ÇA FONCTIONNE AINSI.

NE M'OBLIGEZ PAS À LANCER UN MANDAT D'ARRÊT CONTRE UN AGONISANT.

VOUS NE... FEREZ PAS UNE CHOSE PAREILLE ? SI.

OH MON DIEU. ENTENDU.

C'EST BON. JE COOPÉRERAI.

À SUIVRE...



C'EST MINUSCULE.



TONY L'A CONÇU POUR LE PLUS PETIT DE MES SACS À MAIN.

J'AI QU'À APPUYER SUR LE BITONIAU ROUGE ET FRRTT ! L'ARMURE EST OUT... AVEC LUI À L'INTÉRIEUR ?

C'EST TROP BEAU POUR ÊTRE VRAI.



C'EST UN SYSTÈME DE SÉCURITÉ... AU CAS OÙ IL PERDRAIT LA TÊTE, OU UNE ENTITÉ ÉTRANGÈRE POSSÉDERAIT SON ARMURE...

POS-SÉDERAIT... ?

DANS LE MONDE OÙ IL VIT, ÇA ARRIVE.

DANS CE CAS, JE DOIS DONNER L'APPAREIL À CAPTAIN AMERICA OU À UN RESPONSABLE DES VENGEURS.



IL NE VA PAS EXIGER DE SCANNAGE RÉTINIEN ?

LE CODE SUFFIRA.



IL ÉTAIT SÛR QU'AVEC MOI, IL NE TOMBERAIT PAS ENTRE DE MAUVAISES MAINS.

SI VOUS CONSERVEZ UN RESTE D'HUMANITÉ, JE VOUS EN SUPPLIE...



NE L'HUMILIEZ PAS.



LE SANG
DE MON BRAS
RUISSELLE SUR
MON GANT.

MA BLESSURE S'EST
ROUVERTE AU-DESSUS
DE L'AUTOROUTE
DE LONG ISLAND.



JE M'ÉVANOUIS.



LA DESTINÉE DES DIX
ANNEAUX SACRÉS ME
PRÉSERVE... LA DESTINÉE
DES DIX ANNEAUX SACRÉS
ME PRÉSERVE...

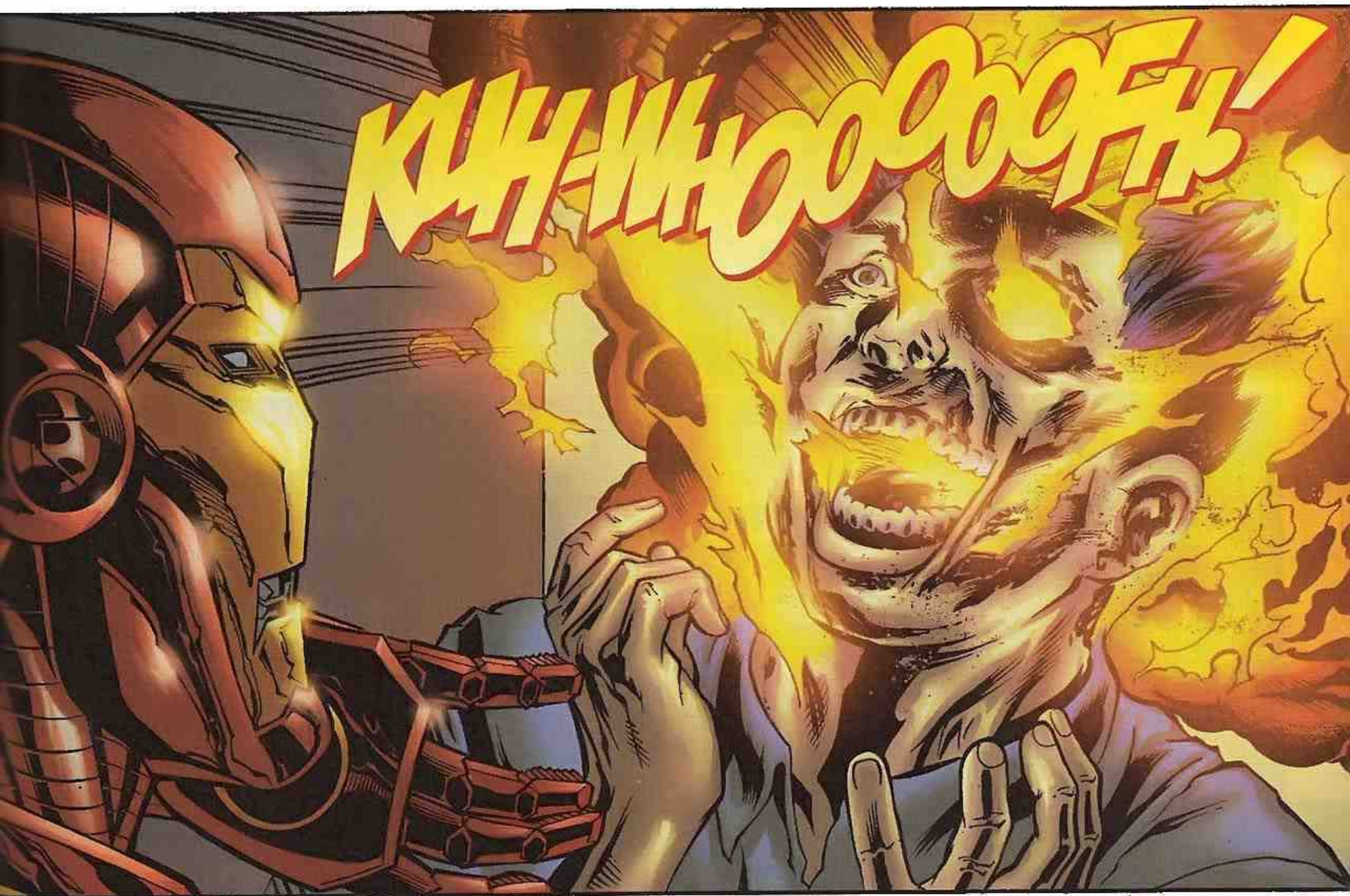


T-TU VAS ME DIRE...
CE QUE TU AS CACHÉ
MÊME À SEOK.



TU ES... UN AGENT
DOUBLE. TU AS FOURNI
LES VOITURES DE SEOK
AUX MEURTRIERS...
TU AS...

... ÉTABLI... CE FAUX
AVIS DE VIREMENT
À MON COMPTE...





CE N'EST PAS JUSTE LE BRAS. LA MOITIÉ DES SUTURES DE MA POITRINE ONT SAUTÉ.

JE NE TIENS DEBOUT QUE GRÂCE À MON PLASTRON.



TOUT CE CIRQUE FINIRA PAR AVOIR DE SACRÉES RÉPERCUSSIONS SUR MA SANTÉ.

HEUREUSEMENT, MON OPTIMISME PHÉNOMÉNAL ME PRÉSERVE DE TROP Y PENSER.



OUTRE UNE TÉLÉ-COMMANDE D'INCENDIE, L'IMPLANT DE LA TAUPE COMPORTAIT UN ÉMETTEUR RÉCEPTEUR.

PAS PU BROUILLER LE SIGNAL DE MISE EN ROUTE, MAIS J'EN AI SAISI UNE PARTIE.



HÉLAS, IL Y A DES PARASITES. MÊME EN TRIANGULANT AU PLUS JUSTE, JE NE CAPTE QUE DANS UN RAYON DE 3 KM.

CE SIGNAL EST BIZARRE... FRÉQUENCE UHF... SUPER, JE SAIS OÙ CHERCHER. C'EST PARTI, MON KIKI !



EN GARDANT UN PROFIL RADAR BAS, JE PEUX VOLER JUSQU'À NEW YORK CITY. ENSUITE, J'IRAI À PIED, CE SÉRA PLUS DISCRET.

PAS DE CASQUE, DONC. ÇA IMPLIQUE QUE JE DÉMÉNAGE MES SCANNERS DANS UN ENDROIT INHABITUEL.



LÀ.
UNE MINUTE...

... ET
JE SUIS...

... PRÊT.

CHINATOWN,
NEW YORK CITY.

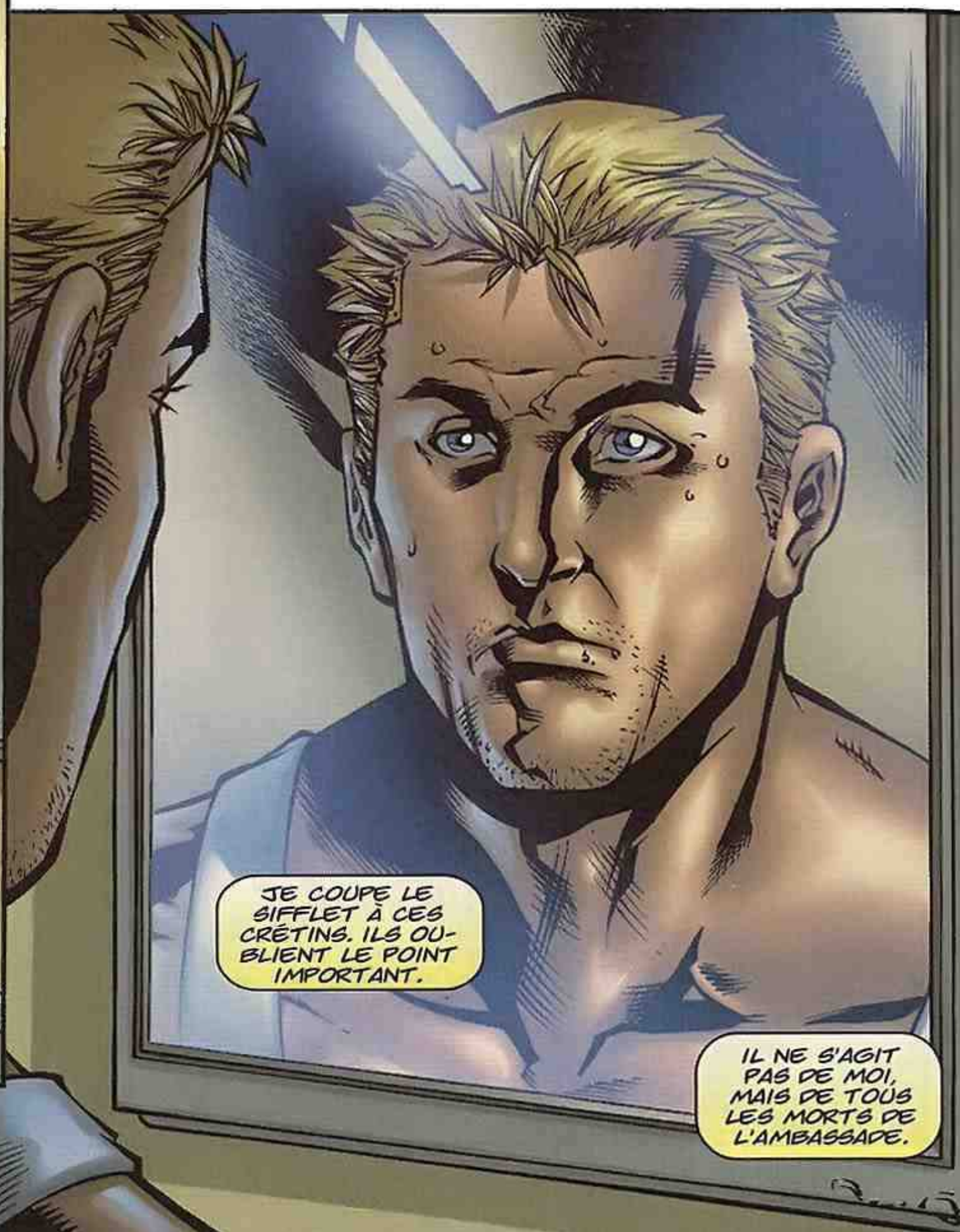
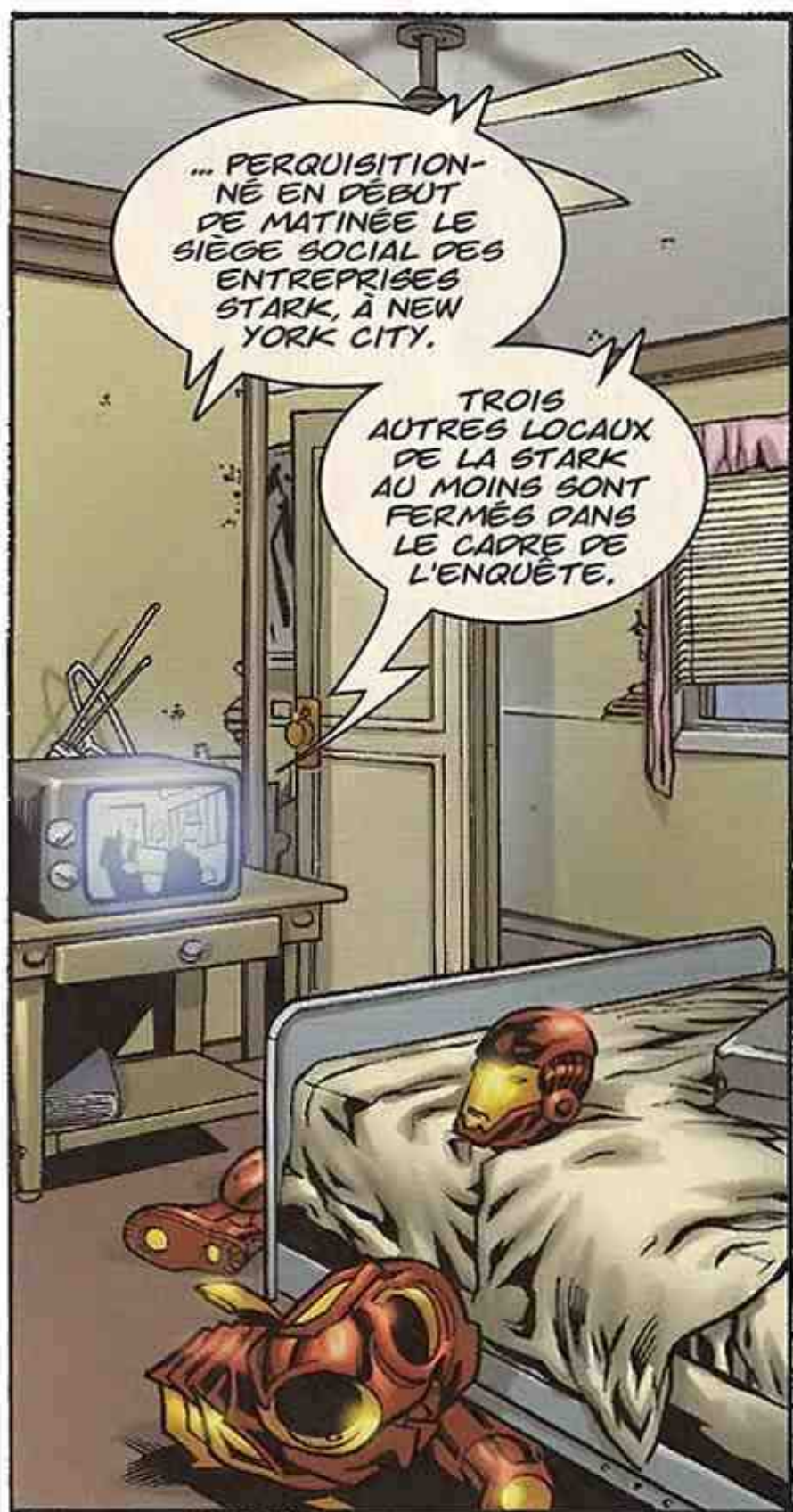


AU DIABLE
MES MANIES DE
RUPIN ! JE N'AI
JAMAIS D'AR-
GENT SUR MOI...
MES CARTES DE
CRÉDIT SONT
ÉPUISÉES.

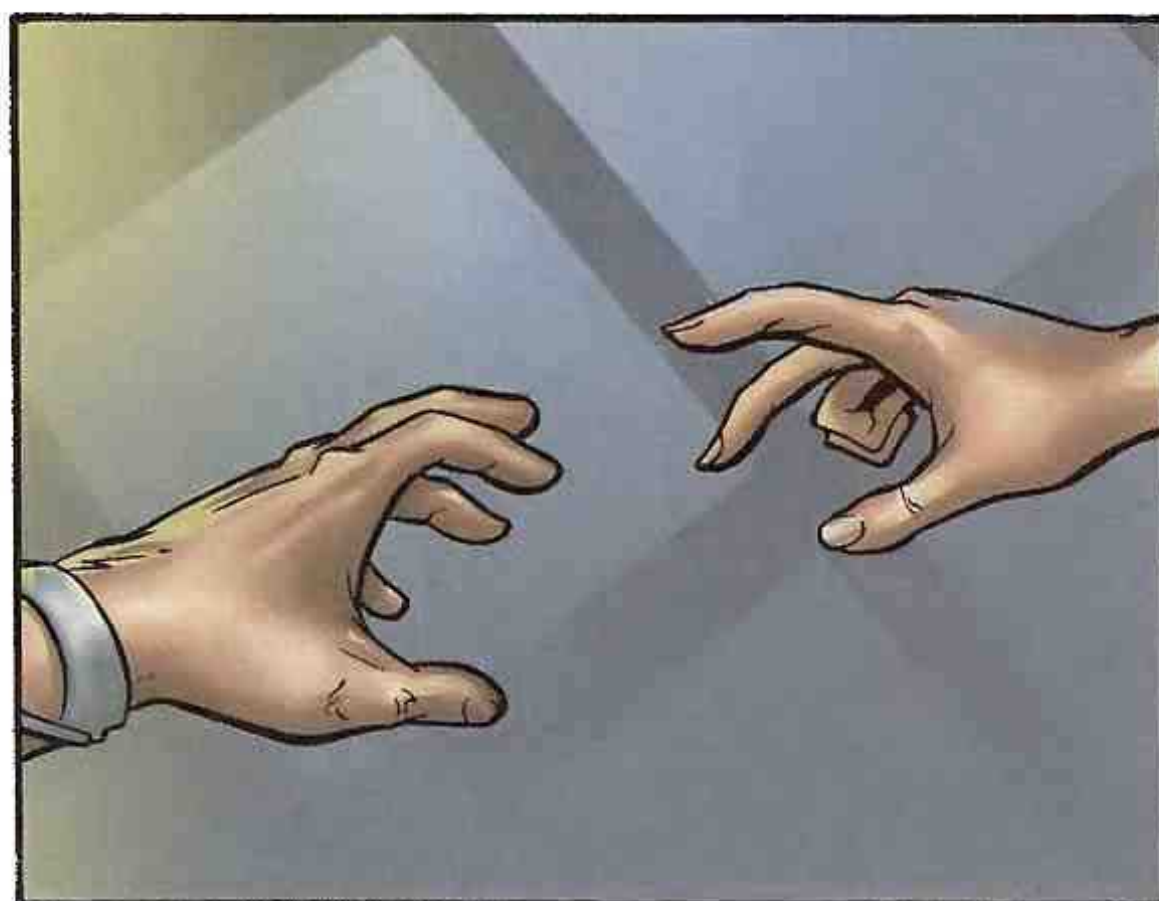
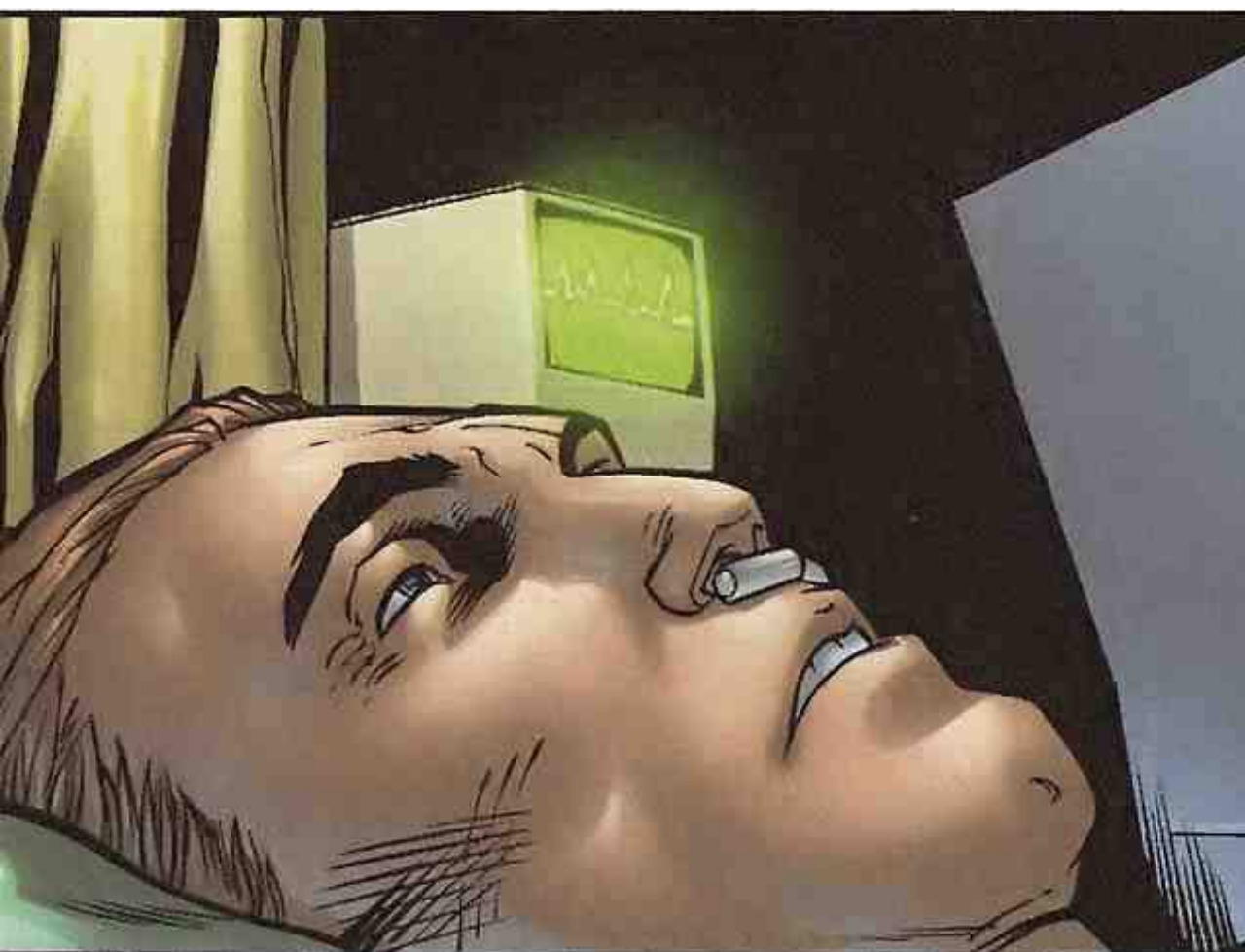
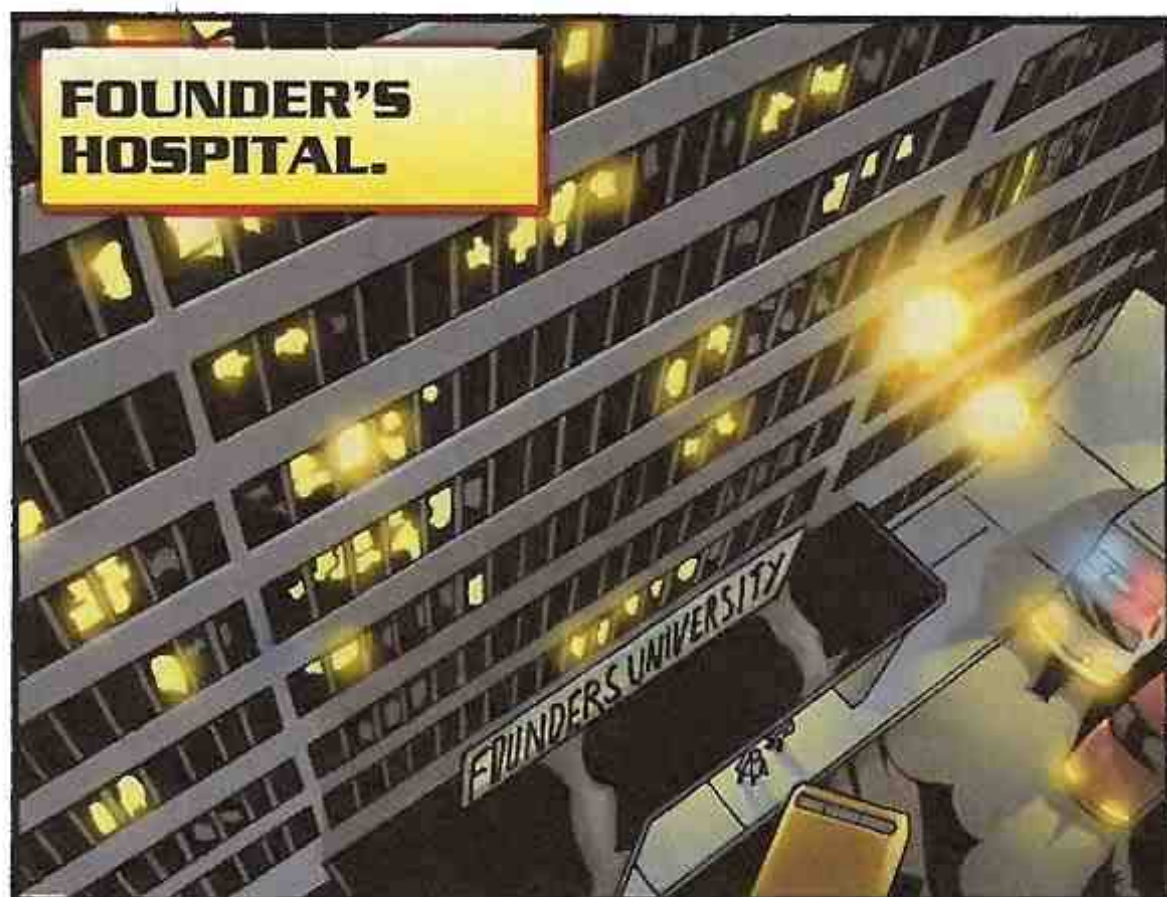


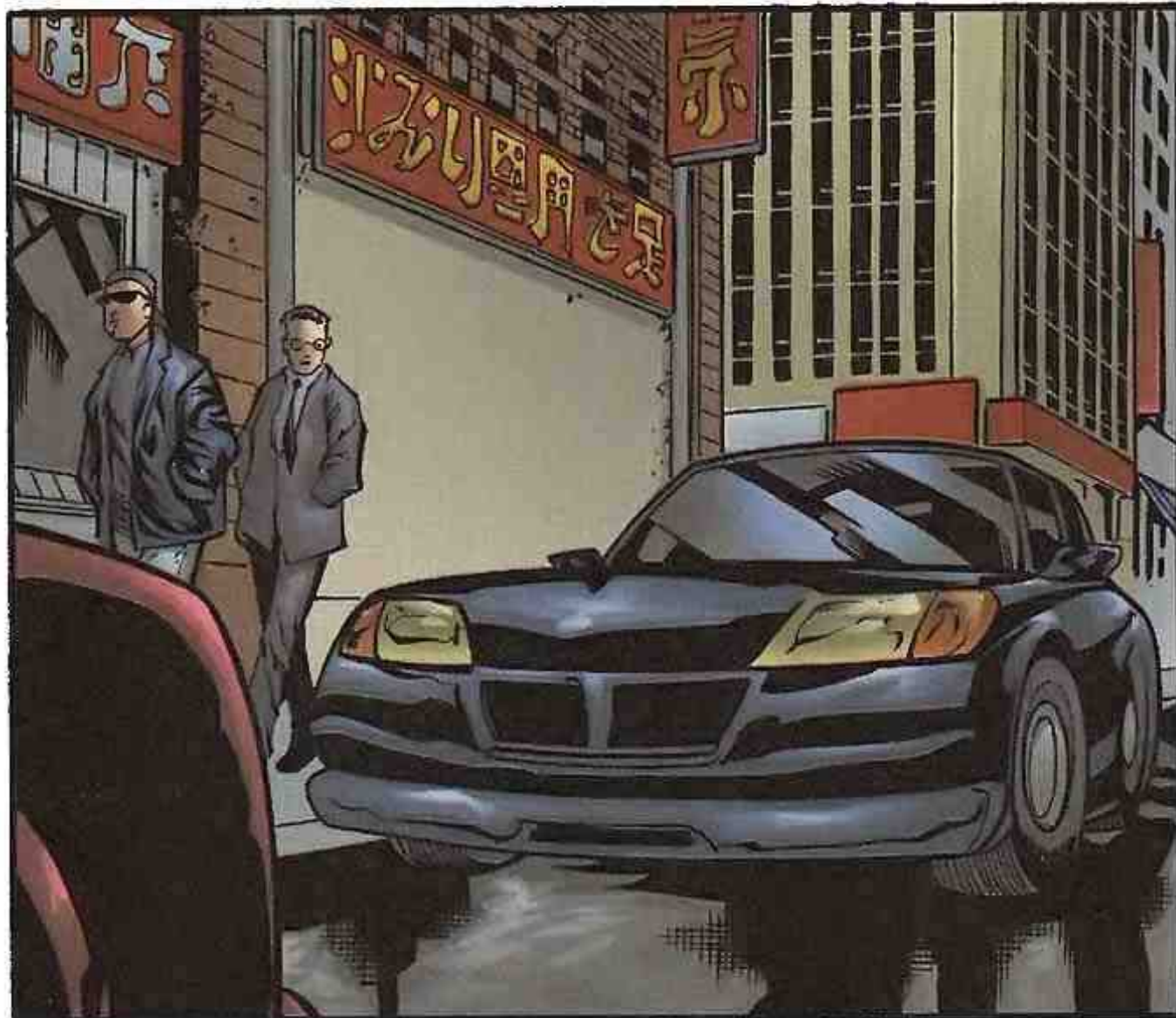
TOUS FRAIS D'HÔTEL
PAYÉS, IL ME RESTERA
EXACTEMENT VINGT-
HUIT DOLLARS TRENTE-
QUATRE CENTS !

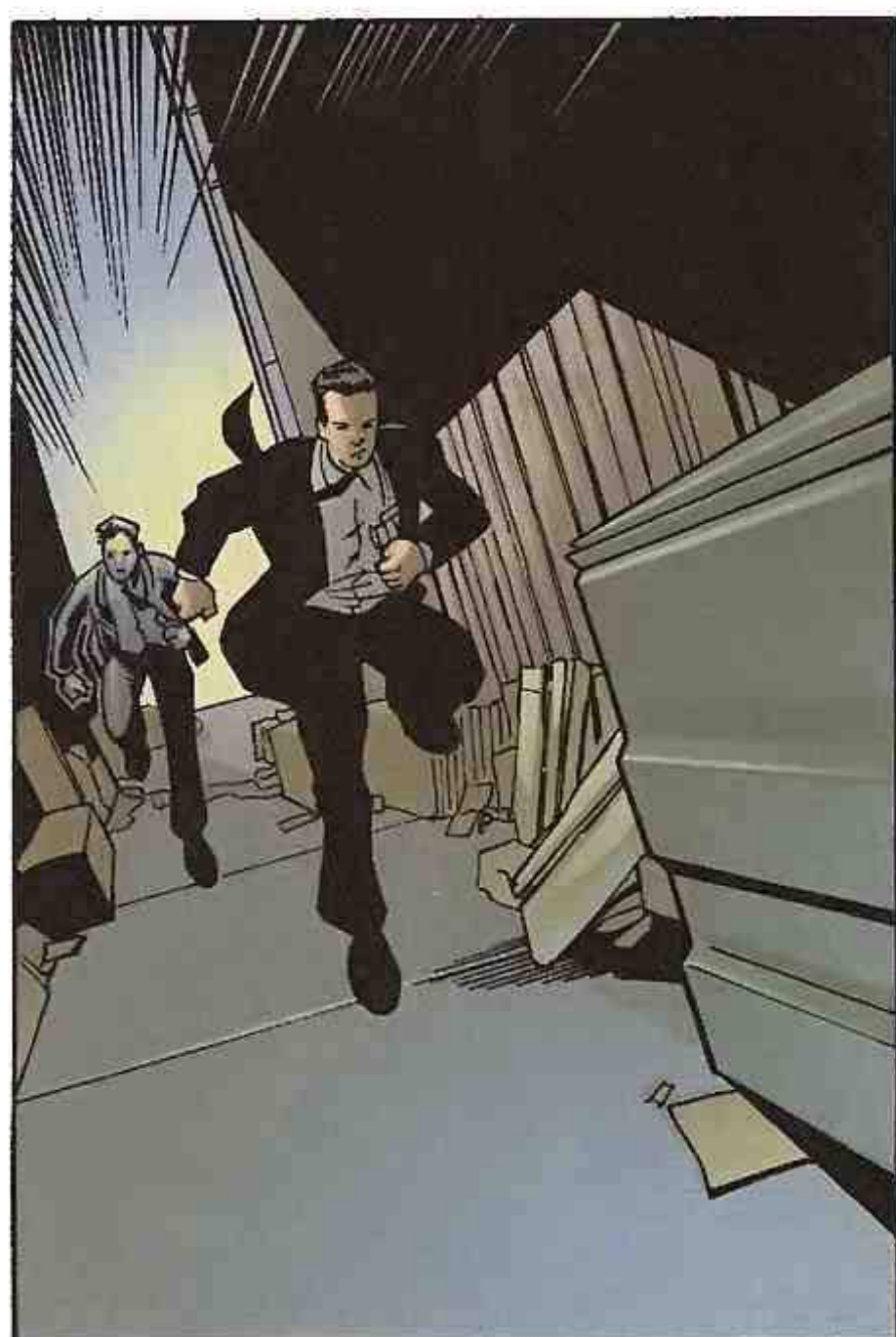


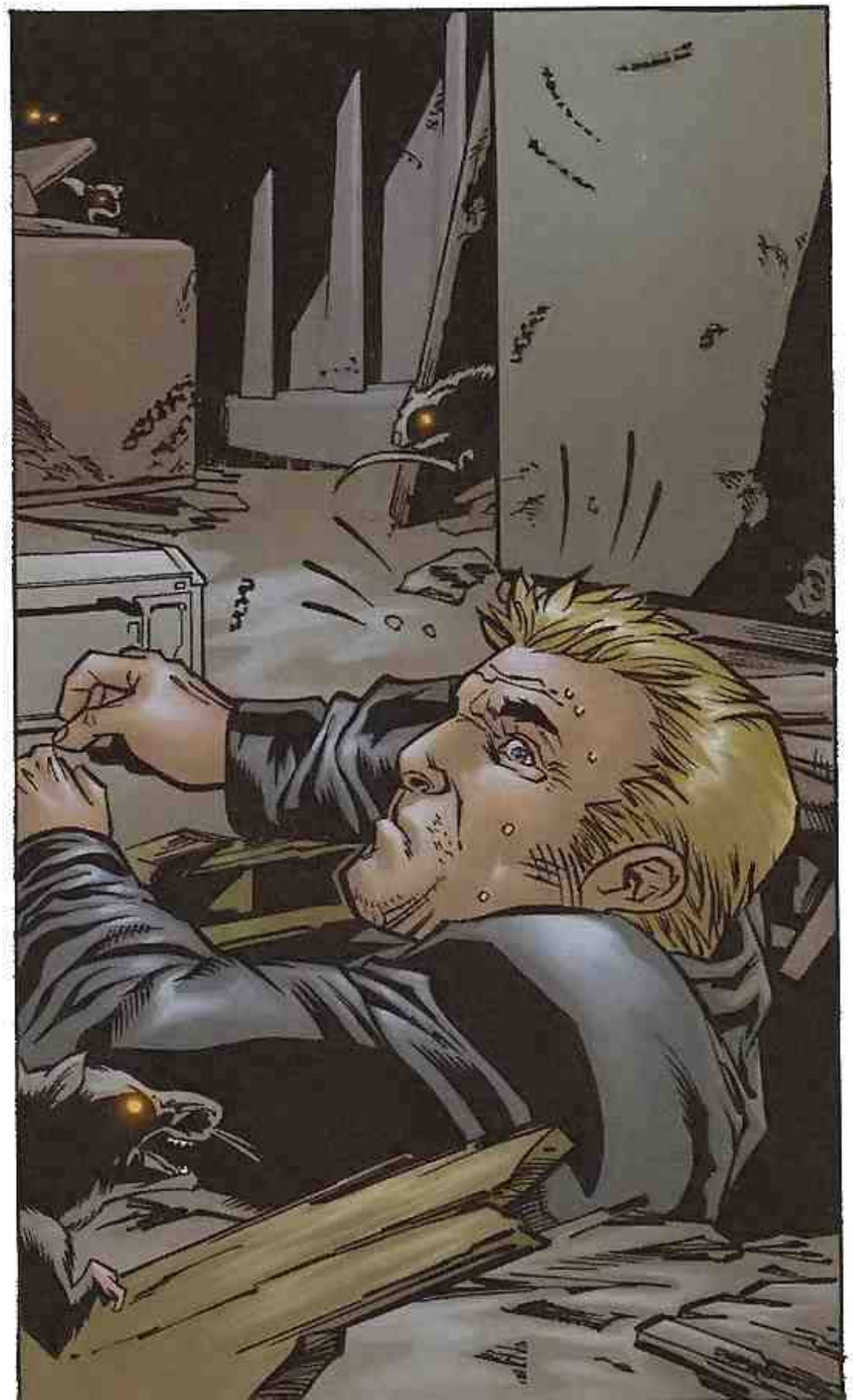
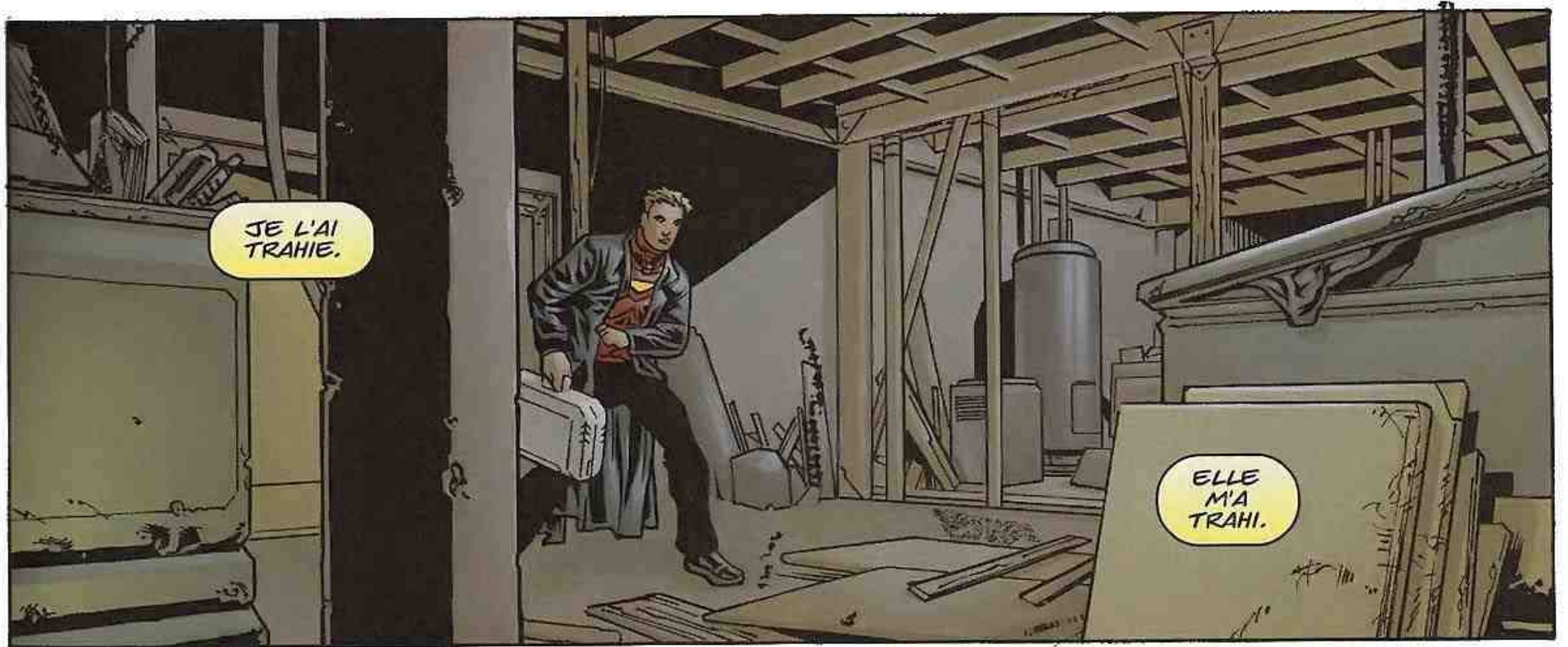














TU ES SÛR QU'IL EST VENU ICI ?

NON. IL A PU FAIRE LE TOUR.



C'ÉTAIT PAS LUI... ?

J'ÉTAIS TROP LOIN POUR L'AFFIRMER.

PLUTÔT UN PETIT MALFRAT, QUI A FLAÎRÉ LES FLICS ET QUI S'EST PLANQUÉ PAR PRINCIPLE.

MÊME AVEC 10% DE CHANCES QUE CE SOIT LUI, ON DEVRAIT APPELER DES RENFORTS.



J'AIMERAIS BIEN LE VOIR RAPPLIQUER EN ARMURE... J'APPUIE LÀ, JE ZAPPE...

... ET EMBALLÉ, LE BON-HOMME !



J'AI 80% DE CHANCES DE LUI PIQUER L'APPAREIL AVANT QU'IL PUISSE S'EN SERVIR.

CELA NE SUFFIT PAS.







À PROPOS DE PRUDENCE, YU...

... JE SAIS QUE "KCI" DÉSIGNE LE CHLORURE DE POTASSIUM. CE QUE TON INFIRMIÈRE TUEUSE A TENTÉ DE M'ADMINISTRER.

CEUX QUE TU DOUBLES POURRAIENT AUSSI SAISIR L'ALLUSION, NE CROIS-TU PAS ?



J'AI LOUÉ SANKA GRPIC. ILS NE LA RECONNAÎTRAIENT PAS, NI L'ABRÉVIATION DU PRODUIT QU'ELLE A MIS DANS TON GOUTTE-À-GOUTTE.

TOI, JE SAVAIS QUE TU SAISIRAIS. POUR LES AUTRES, CE N'EST QU'UNE AFFICHE PARMİ D'AUTRES.

TU AS L'OBJET DE NOTRE NÉGOCIATION SUR TOI, STARK ?



LA PHASE DES POURPARLERS EST BIEN LOIN D'ÊTRE TERMINÉE.

REDIS-MOI TES RAISONS DE TRAHIR TEMUGIN. TACHE QUE CE SOIT PLAUSIBLE.



J'AI ACCEPTÉ CE JOB AVANT TOUT POUR AVOIR L'OCCASION DE LE RENCONTRER. POUR RÉALISER LE RÊVE QUE MON PÈRE A NOURRI TOUTE SA VIE.

MON PÈRE TRAVAILLAIT POUR LE SIEN. ET SON SEUL RÊVE, C'ÉTAIT ÇA. VOIR UN JOUR LE MANDARIN.

SANKA AYANT ÉCHOUÉ, LES CHANCES D'OBTENIR UNE AUDIENCE DE TEMUGIN SONT NULLES, SI J'EN CROIS PO, SON LARBIN EN CHEF.



QUEL RAPPORT ? TU N'ES PAS TON PÈRE. TEMUGIN N'EST PAS LE SIEN.

LA LOGIQUE N'A RIEN À VOIR. TES PARENTS N'ÉTAIENT PAS CHINOIS. MON PEUPLE A INVENTÉ LA CULPABILITÉ INTER-GÉNÉRATIONS.



TU AS RAISON, C'ÉTAIT IDIOT. J'AI ÉTÉ MIS DANS L'OBLIGATION DE MENDIER. CETTE IDÉE EST INTOLÉRABLE.

LOYAUTÉ, BAH !

JE TE DIRAI OÙ TROUVER TEMUGIN... JE TE DONNERAI DES PREUVES... ALLONGE-MOI VINGT MILLIONS, ET JE SUIS PRÊT À TOUT FAIRE, HORS UNE DÉMONSTRATION DE PUISSANCE.

SI JE VOIS SON CADAVRE... MA DETTE SERA PAYÉE.











VOICI,
L'INSTANT
CRUCIAL EST
ARRIVÉ. J'AI
DIFFÉRÉ
JUSQU'ICI...

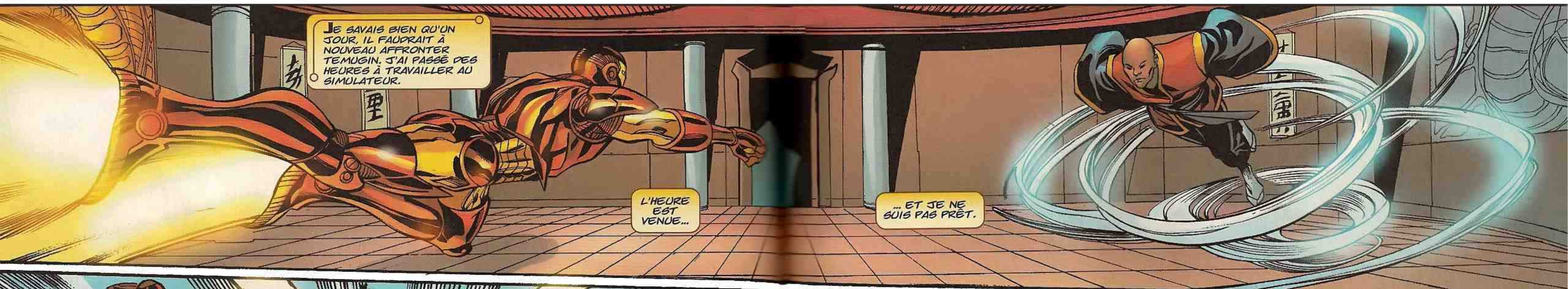
... AU POINT
QU'ON POURRAIT
M'ACCUSER DE
NÉGLIGER MON
DEVOIR FILIAL, ET
LA VENGEANCE PONT
MON PÈRE M'A
CHARGÉ.

EN VENANT
ICI, STARK... IRON
MAN... C'EST LA
MORT QUE TU AS
CHOISIE.

SI J'ÉTAIS
AUSSI MALIN
QU'ON LE CROIT,
J'AURAIS
ATTENDU
UN PEU...

À
SUIVRE...





JE SAVAIS BIEN QU'UN
JOUR, IL FAUDRAIT À
NOUVEAU AFFRONTÉ
TEMUGIN. J'AI PASSÉ DES
HEURES À TRAVAILLER AU
SIMULATEUR.

L'HEURE
EST
VENUE...

... ET JE NE
SUIS PAS PRÊT.



TEMUGIN EST EN
FORME. MOI, MA
PLACE SERAIT
PLUTÔT EN...

... UHHH...
SOINS IN-
TENSIFS.

LA DERNIÈRE FOIS, PAR
SA SEULE CONNAISSANCE
DU KUNG-FU, IL A RÉUSSI
À OUVRIR MON ARMURE
COMME UNE BOÎTE DE
SARDINES.

AUJOURD'HUI, IL A
EN PLUS LES DIX
ANNEAUX DE SON
PÈRE.

ARTEFACTS ISSUS DE
LA TECHNOLOGIE ALIEN.
N'IMPORTE LEQUEL ME
METTRAIT KO DANS MES
MEILLEURS JOURS.

CHACUN CONTRÔLE
UN PRINCIPE DIFFÉ-
RENT... HUUHN...

... GLACE...

... FEU, COHÉSION
ATOMIQUE, PENSÉE...
UN SEUL A SUFFI...
À METTRE OUT
TOUS LES CODES
DVV RÉGIONAUX.

L'ÉLECTRICI-
TÉ, J'ALLAIS
L'OUBLIER.

ET ENCORE,
JUSQU'ICI, TOUT
SE PASSE SELON
MON PLAN.

TU
PROJETTES
LÀ UNE ÉNERGIE
INTÉRESSANTE,
ANTHONY STARK.
MAIS CONTRAIRE-
MENT À LA PUIS-
SANCE DU
SHI...

... CE N'EST
QU'UNE CHOSE
MORTE, NON UNE
FORCE VIVE.

UIFFF!

UIFFF!
POP!

OK, J'AI ASSEZ DE
DATA SUR LA SIGNATURE
ÉNERGÉTIQUE DES AN-
NEAUX. JE PEUX DRESSER
L'ÉCRAN SPÉCIALEMENT
CONÇU POUR LES CONTRER.



AU DIABLE LES SIMULATIONS!

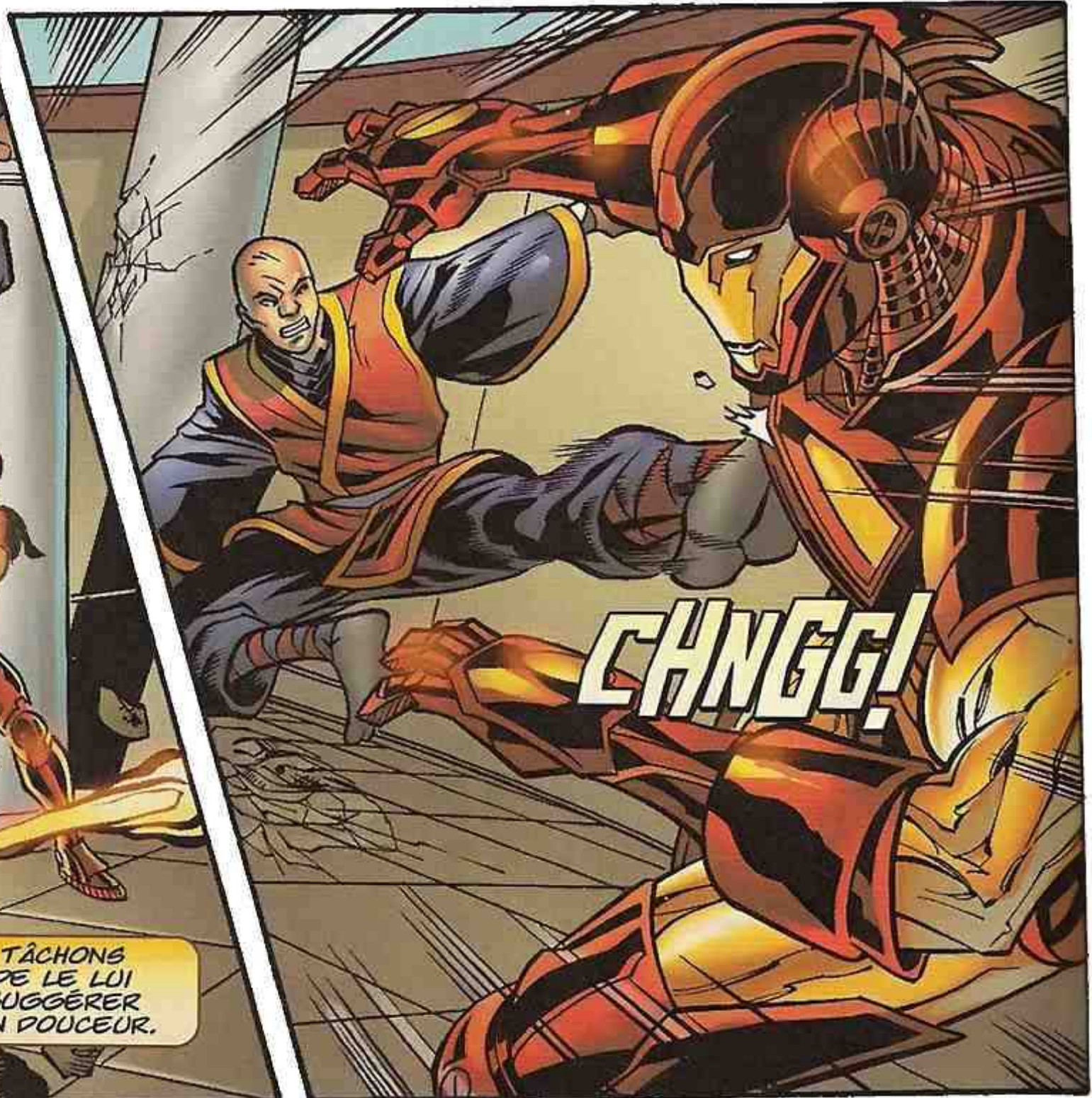


J'AI BOUSILLÉ TROP DE CIRCUITS PENDANT MON ENQUÊTE... J'AI DU MAL À ÉTABLIR UN DIAGNOSTIC.

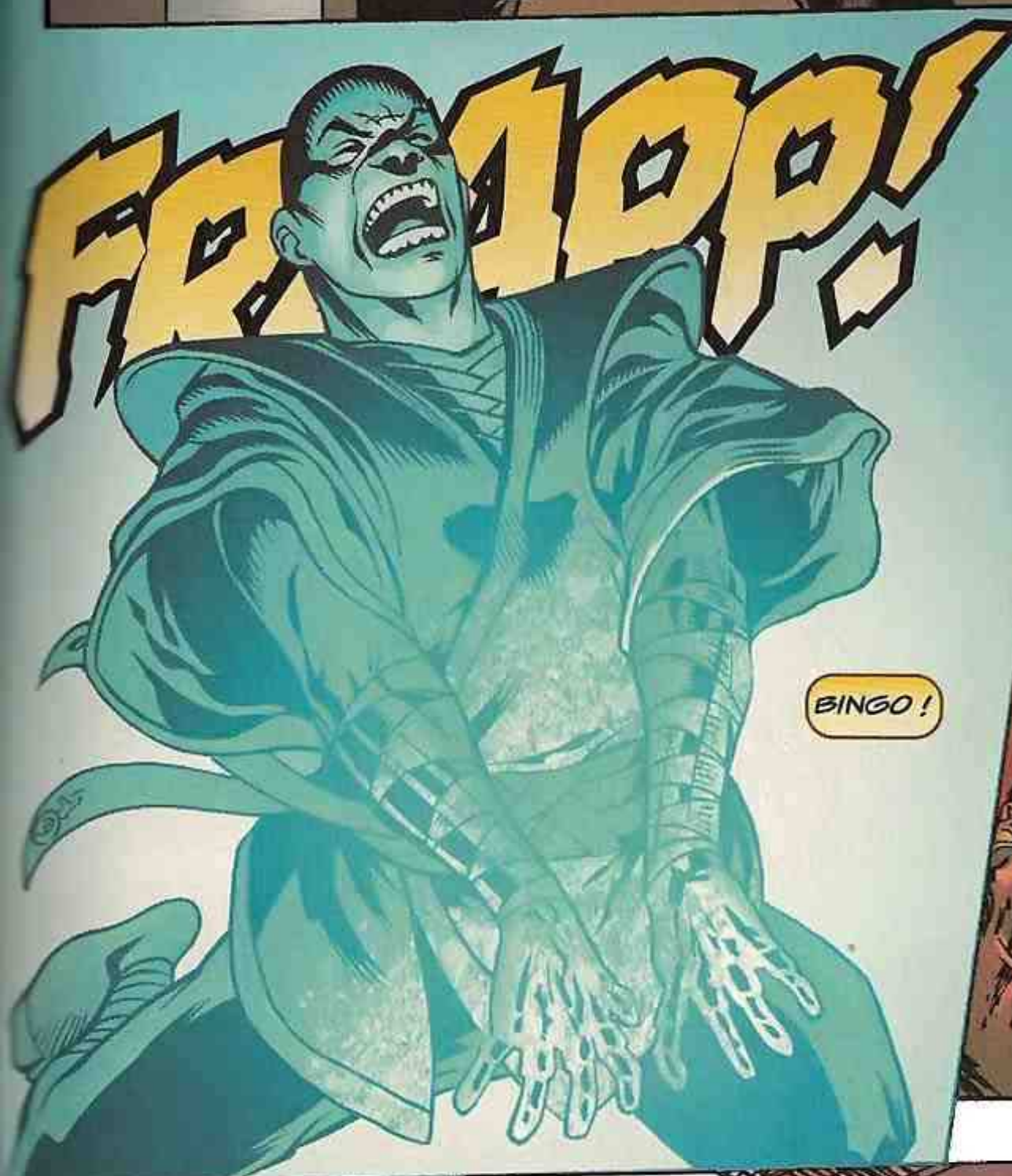
MAIS MON INSTINCT ME DIT QUE JE BRÛLE SÉRIEUSEMENT.

HARDI, MAÎTRE ! ÉCRASE-LE !





SI J'ARRIVE À LA
DÉCLANCHER PAR
IMPULSION
ÉLECTRO-
MAGNÉTIQUE...



BINGO !



FÉLICITATIONS,
ANTHONY STARK.
CELA M'A
FAIT...

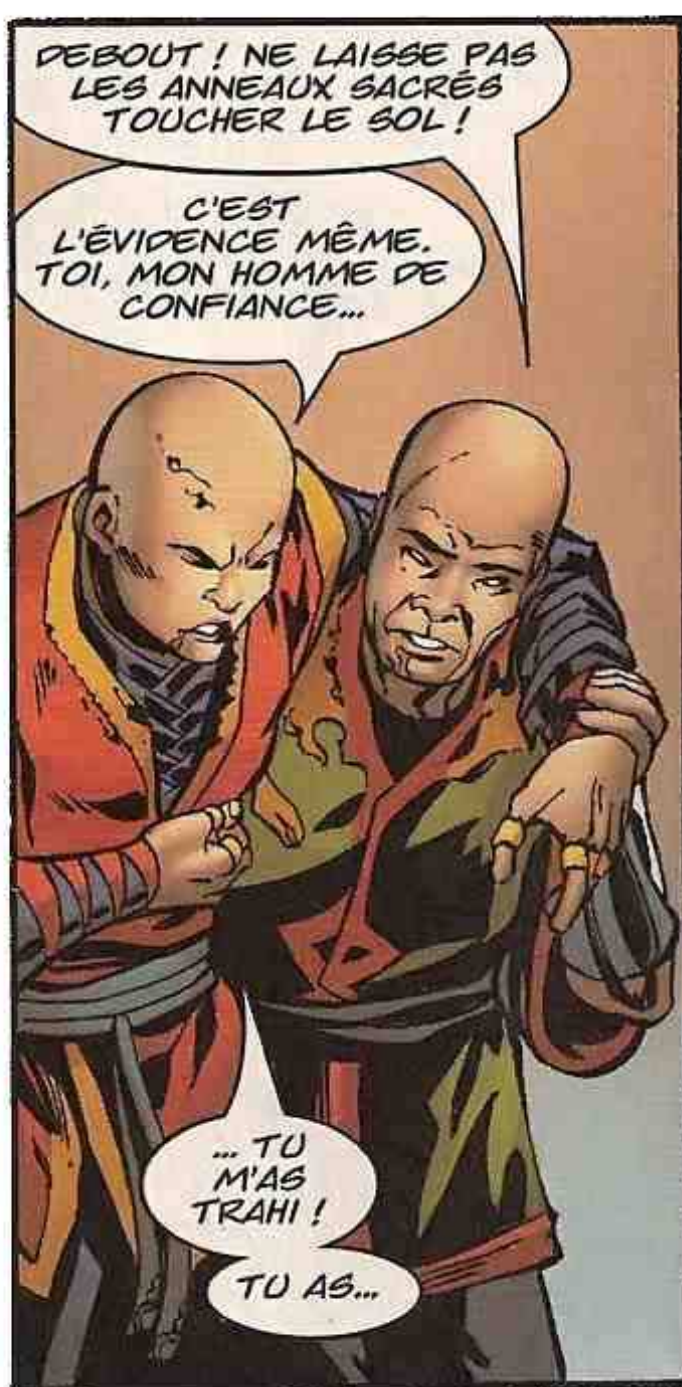
... MAL.













J'AI DÉSTABILISÉ
L'ASIE, COMME LE
VOULAIT TON
PÈRE !

J'AI
ATTIRÉ ICI
SON ASSASSIN,
AFIN QUE TU
L'ACHEVES.

ET
QUE FAIS-
TU DE TOUS
CES ATOUTS ?
DE L'EMPIRE QUE
T'A LÉGUÉ TON
PÈRE ? RIEN !



PARCE QUE
TU N'ES
RIEN !

ET DANS CE
CAS, NOUS TOUS,
QUI AVONS TOUT
SACRIFIÉ À TA CAUSE...
NOUS NE SOMMES
PLUS RIEN !



CE TRAITRE
A ATTAQUÉ LE
MAÎTRE !

TIREZ !



TOUT CE MONDE
ASSISTAIT À NOTRE
ENTREVUE, PO ?!

MAIS CE N'EST PAS
LEUR JUSTICE QUE TU
AFFRONTERAS.

PING!

PING!

PING!



J'ENVOIE AU S.H.I.E.L.D.
LES COORDONNÉES DE
LEUR QG. MAIS À
QUOI BON ?



LES HOMMES DE TEMUGIN
S'AFFAIRENT DÉJÀ À
DÉTRUIRE LES DISQUES
DURS ET À GAGNER LES
ISSUES SECRÈTES.

TIENS BON, PO. LE
VOL NE DURERA QUE
VINGT MINUTES...

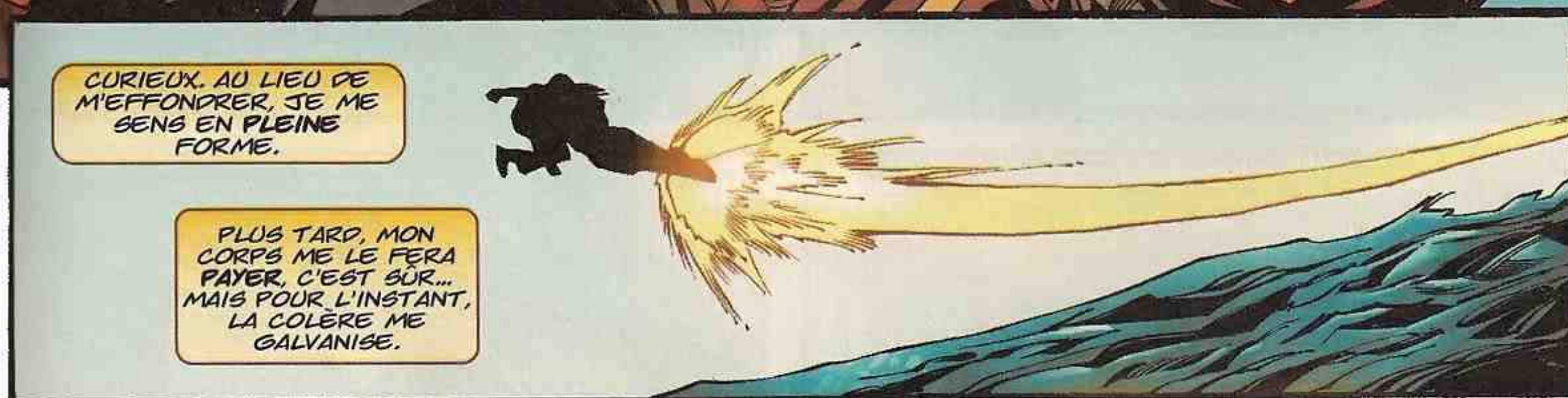
TOUT AU
PLUS.



JE
T'AVERTIS,
STARK,
JE...

J'ÉTOUF-
FE !

SUPER, ÇA TE
FAIT LES PIEDS !



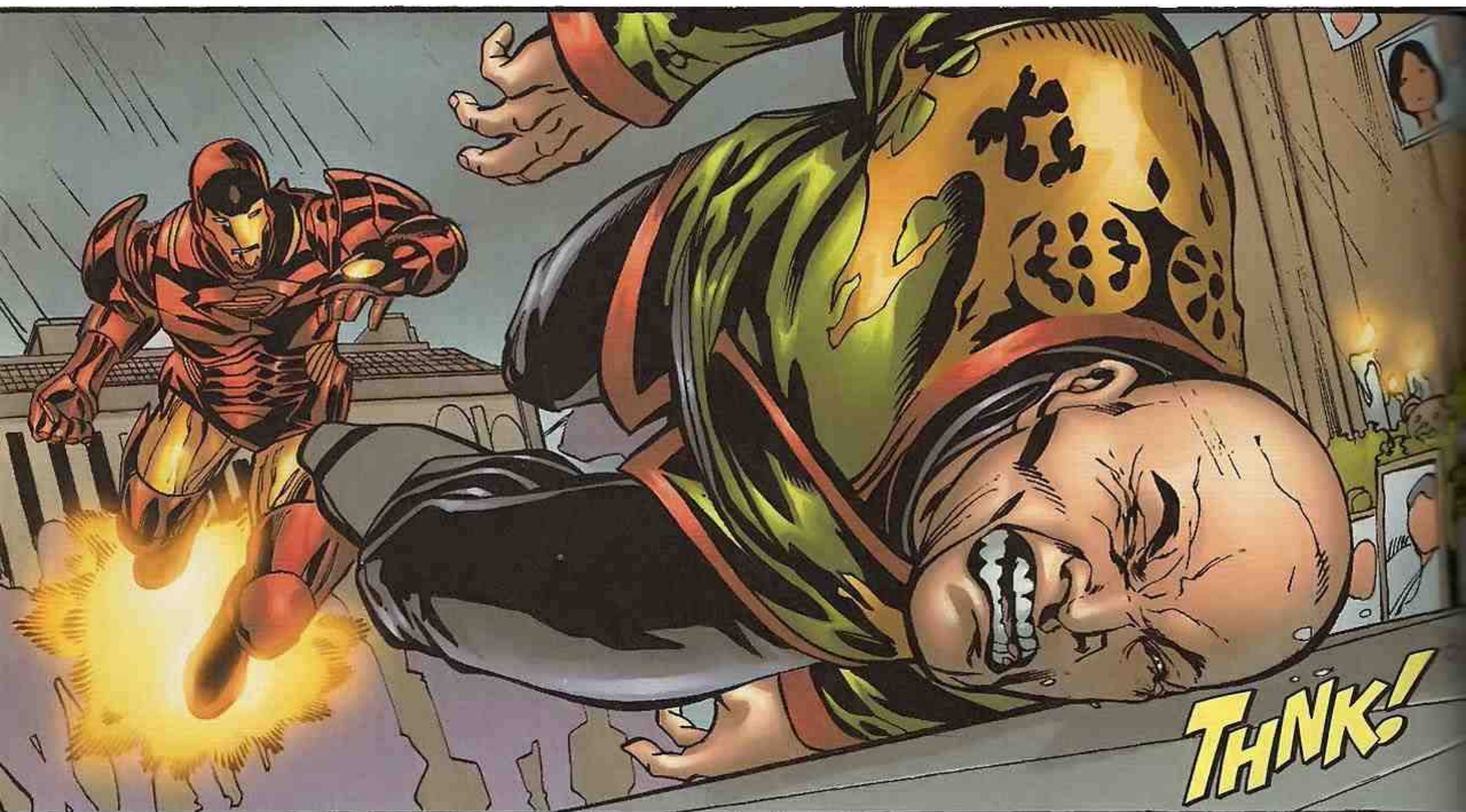
CURIeux. AU LIEU DE
M'EFFONDRE, JE ME
SENS EN PLEINE
FORME.

PLUS TARD, MON
CORPS ME LE FERA
PAYER, C'EST SÛR...
MAIS POUR L'INSTANT,
LA COLÈRE ME
GALVANISE.

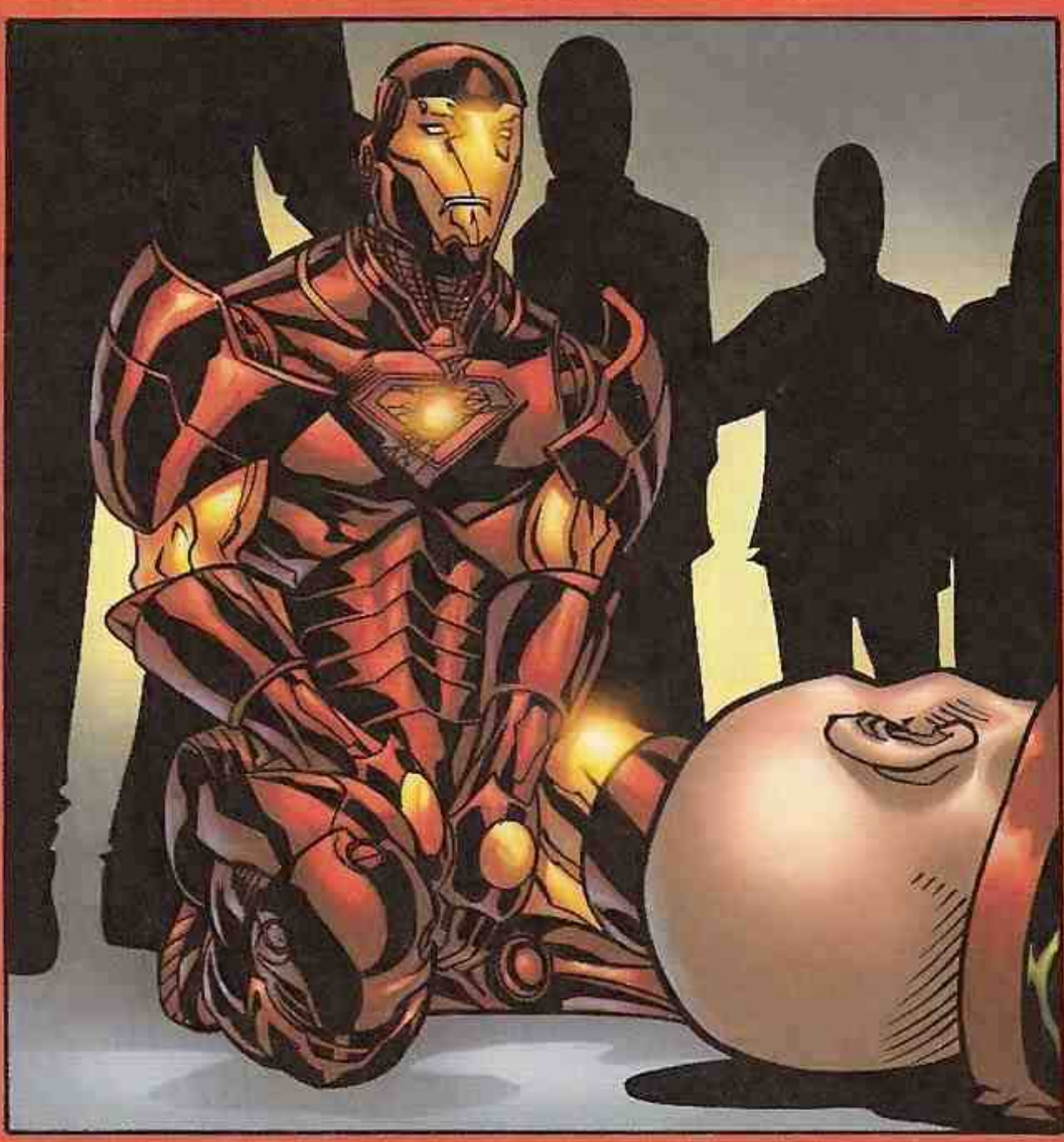
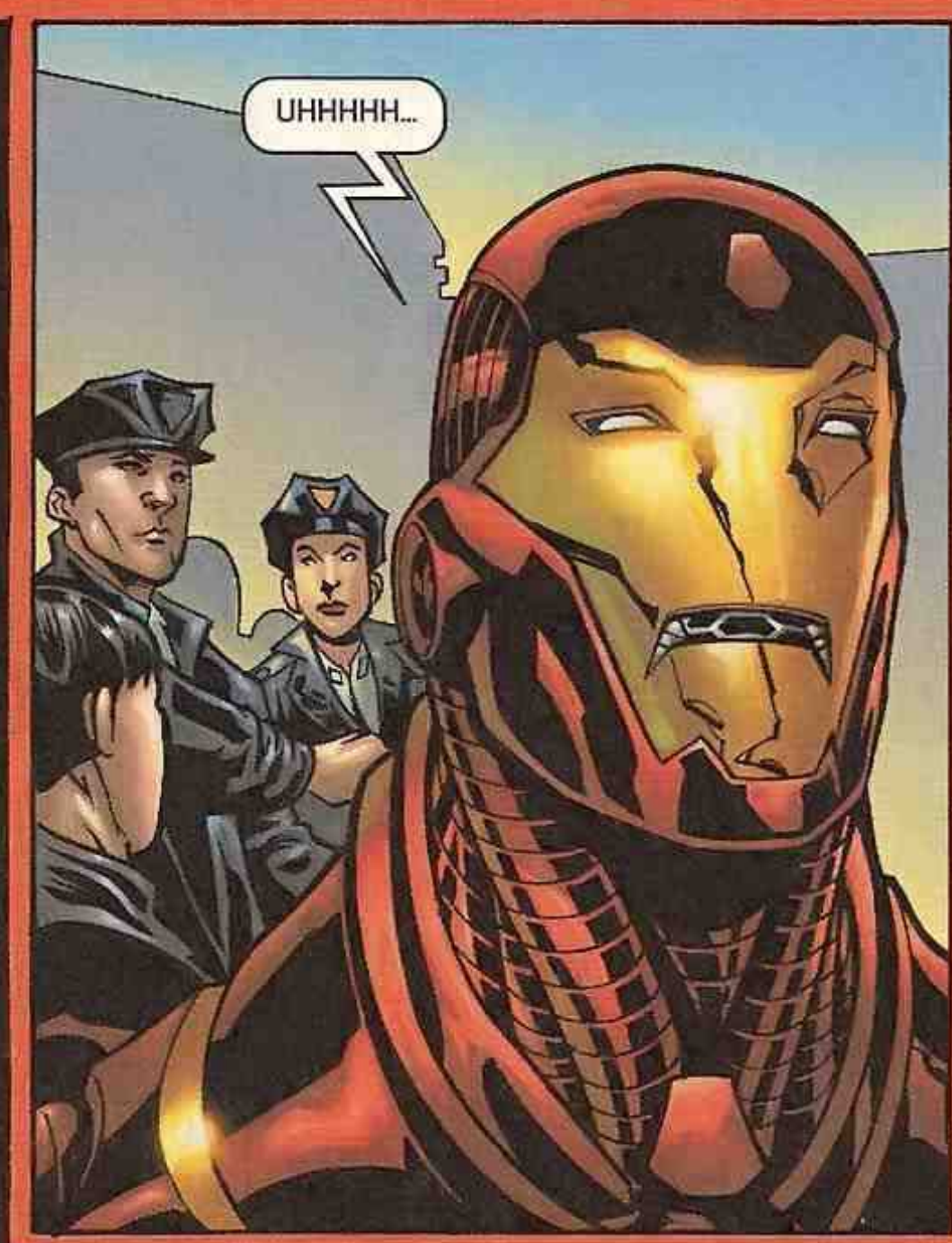
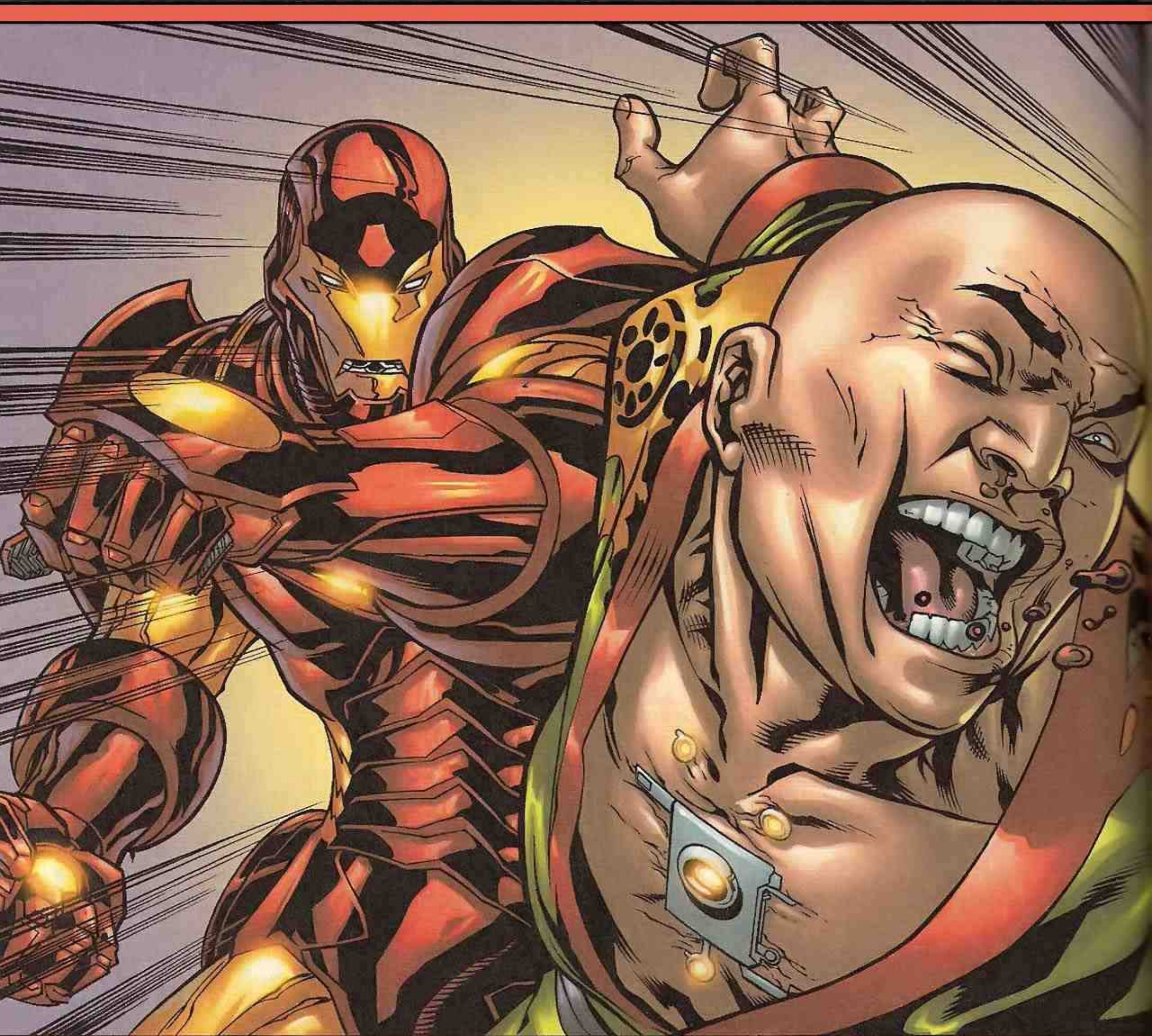


JE... JE NE
SOUFFRIRAI PAS
CETTE...

...IGNO-
MINIE...







**CENTRE HOSPITALIER
NAVAL DE
BETHSEDA,
MARYLAND.**

**4 JOURS PLUS
TARD.**



MERCI DE M'AVOIR
AMENÉ ICI, C'EST
CHOUETTE.

JE SAIS,
JE SUIS CLIENT.
TU TE SENS ASSEZ
COSTAUD POUR QU'ON
CAUSE, TU ES
SUR ?

VAS-Y,
NOM
DE NOM,
PARLE !



ON A ENCORE RIEN PU TIRER
DE PO, MAIS ÇA VA VENIR. LES
JUGES LUI LAISSERONT PAS
LE CHOIX.

LE FAMEUX
YU QUE TU AS
ESTOURBI À MAN-
HATTAN S'EST MIS
À TABLE. ON TIENT
LES AUTRES CONS-
PIRATEURS.

ON A COFFRÉ CE
MATIN LE SALAUD QUI
A PRESSÉ LE BOUTON, AU
PARKING. ET ON A DÉTRUIT LA
DEUXIÈME TORPILLE, MAIS JE
T'AI DÉJÀ MIS AU COURANT.



QUE
FAIT-IL
ICI, CELUI-
LÀ ?

CALMOS,
GARS. STREICH
EST DE TON CÔTÉ.
SES SUPÉRIEURS VOU-
LAIENT T'ALPAGUER
POUR T'ÊTRE
ENFUI.

IL M'A AIDÉ À
LES DISSUADER. ALORS, COMME
PAR HASARD, IL EST TRANSFÉRÉ À
UN NOUVEAU POSTE EN ALASKA.



TIENS,
JE TE
REND
ÇA.

ÇA NE
T'INTÉRES-
SE PAS DE
SAVOIR...

MERCI.

NON.



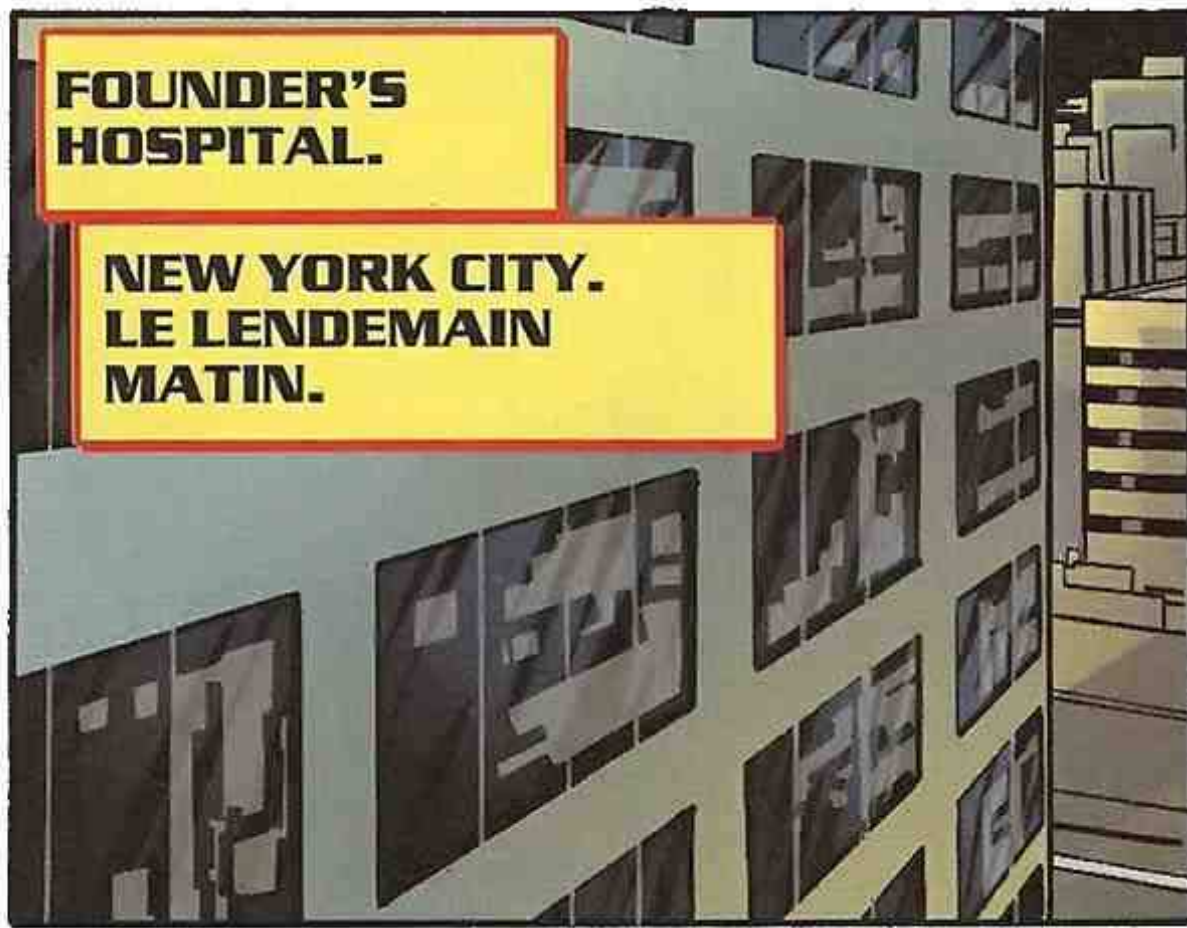
TA COPINE
HOGAN... N'A PAS
CÉDÉ FACILEMENT.
J'AI DÙ LA TRAVAIL-
LER AU CORPS.

ELLE STRESSAIT
À MORT, J'EN AI
PROFITÉ, COMME ON
M'A APPRIS À LE FAIRE.
TU N'AS RIEN À LUI
REPROCHER.



**FOUNDER'S
HOSPITAL.**

**NEW YORK CITY.
LE LENDEMAIN
MATIN.**





**AMBASSADE DE CHINE,
WASHINGTON D.C.**



TEMUGIN...

BIEN
REMIS, JE
VOIS.

LES ANNEAUX
ME PRÉSERVENT.
MON CORPS
RÉTABLIT SON
HARMONIE.

TU ES ENCORE
FAIBLE. RIEN
NE T'OBLIGEAIT À
RÉPONDRE AUSSI
VITE À MON
APPEL.



JE SUIS CURIEUX
DE NATURE.

JE T'AI MAL
JUGÉ. JE SUIS
HEUREUX QUE TU
NE SOIS PAS
COUPABLE.

LAISSE
LA TES
EXCUSES.



POUR UN
NOVICE DANS LE
MÉTIER, TU AS SUPÉ-
RIEUREMENT ORGANI-
SÉ TON RÉSEAU. LE
S.H.I.E.L.D. A REMONTÉ
LA PISTE, PUIS S'EST
HEURTÉ À UN
MUR.

CEUX QUI ONT
SCIEMMENT PRIS
PART AU MASSACRE
ONT ÉTÉ ABANDONNÉS
À VOS AUTORITÉS.
LES AUTRES SONT
SOUS MA PRO-
TECTION.



J'AI ACCEPTÉ DE TE
RENCONTRER POUR UNE
RAISON UNIQUE... JE
VOULAIS T'ENTENDRE
DIRE QUE TU ARRÊTES.
REGARDE... REGARDE
OÙ ÇA MENE.

JE
REGARDE... ET
JE VOIS QUE LA
CORRUPTION DU
MONDE N'EST PAS
UN VAIN MOT. LE
VOILA, LE GOÛT
DU SANG ET DU
POUVOIR.

EN PLEIN
SOUS MON
NEZ, COMME
VOUS DITES.



PAS ICI.



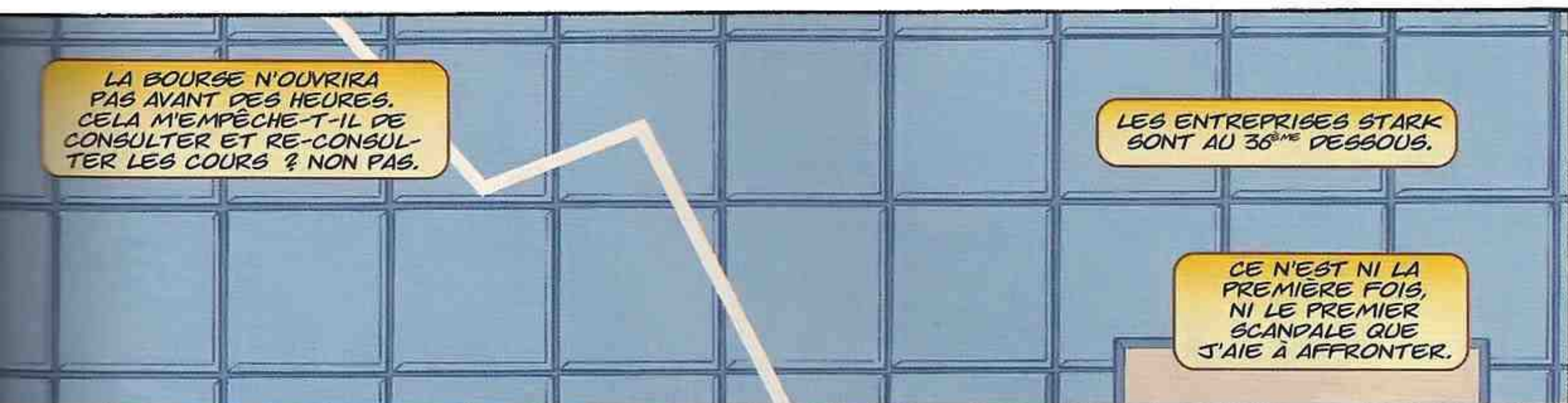
FIN



J'ENVIE CEUX QUI ARRIVENT À OUBLIER LEURS SOUCIS. OUI... CETTE NUIT, JE LES ENVIE VRAIMENT.

POUR LES SOI-DISANT GÉNIES, C'EST LE REVERS DE LA MÉDAILLE. L'ESPRIT N'ARRÊTE JAMAIS. JE VOUDRAIS DORMIR... JUSTE DEUX HEURES.

CE VIDE INTÉRIEUR DÉVORANT... C'EST LUI, PRINCIPALEMENT, QUI M'A JADIS POUSSÉ À BOIRE.



LA BOURSE N'OUVRIRA PAS AVANT DES HEURES. CELA M'EMPÊCHE-T-IL DE CONSULTER ET RE-CONSULTER LES COURS ? NON PAS.

LES ENTREPRISES STARK SONT AU 36^{ÈME} DESSOUS.

CE N'EST NI LA PREMIÈRE FOIS, NI LE PREMIER SCANDALE QUE J'AIE À AFFRONTER.



MAIS LÀ, C'EST DIFFÉRENT. ALLEZ SAVOIR POURQUOI, LES MÉDIAS REFUSENT DE DÉSARMER

POUR LA DIX MILLIÈME FOIS, JE RÉÉCOUTE LES INTERVIEWS, À LA RECHERCHE D'ERREURS... DE CE QUE J'AURAIS DU FAIRE DIFFÉREMMENT.

D'APRÈS MES PUBLIC RELATIONS, LE MIEUX QUE JE PUISSE FAIRE MAINTENANT EST DE GARDER UN PROFIL BAS. D'ATTENDRE...

Bartiromo

Stark



LE PIRE, C'EST CE N-D-D DE TÉLÉPHONE QUI RESTE MUET.

SI J'APPELAIS RUMIKO, J'AURAIS L'HUMILIATION DE TOMBER SUR LE RÉPONDEUR... POUR LA CINQUIÈME FOIS CONSÉCUTIVE.

JE MEURS D'ENVIE D'AVOIR DES NOUVELLES DE PEPPER ET HAPPY... MAIS ILS ONT MIEUX À FAIRE. JE NE POURRAIS QUE LES GÊNER.



ÇA SUFFIT. UNE PARTIE DE TRAQUE ME DISTRAIRA.

C'EST LE MEILLEUR DES DÉ-RIVATIFS.

JE VAIS TROUVER QUELQUE CRIMINEL MÉRITANT, QUELQUE PRÉDATEUR PSYCHIQUE... ET LUI "RÉPULSER" L'ENVIE DE RIRE.



BRRRING!

STARK.

ALLÔ ?

OUI, OUI.
VOUS PARLEZ
À TONY
STARK.

OUI, LUI-
MÊME. QUI
EST À L'AP-
PAREIL ?

SAIGE... ?
AH OUI, J'Y SUIS !
OUI... OUI, J'AI LAISSÉ
MON NUMÉRO SUR
VOTRE RÉPONDEUR.
SAIGE KAUFMAN,
C'EST ÇA. J'AI
REÇU VOTRE
FAX.

OUI... ÇA
M'EST UN PEU
SORTI DE LA
MÉMOIRE... IL M'A
ÉTÉ TRANSMIS PAR
JEN HUGHSON, DE
NOTRE SERVICE
RECHERCHE... ?

SI JE
COMPRENDS BIEN,
VOUS DÉSIREZ QUE
J'AUTHENTIFIE CE
DOCUMENT ?

717 • RLD

HUGHES
AIRCRAFT

03/17/56

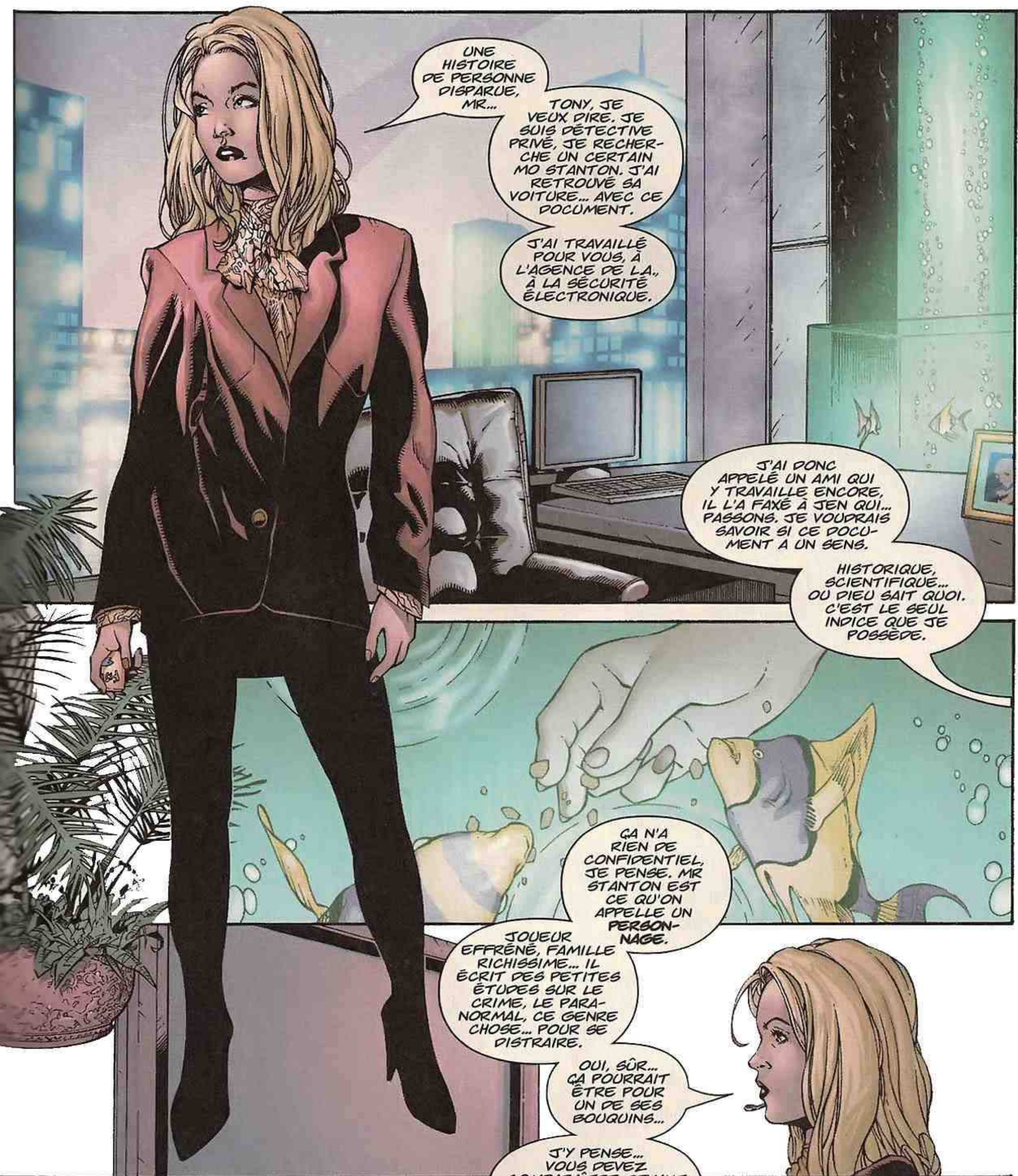
OK. MAIS
QU'EST-CE QUI
A FAIT CROIRE
À JEN QUE
JE SERAIS
INTÉRESSÉ
PAR...

IL FAUDRAIT
VOIR L'ORIGINAL,
MAIS À PREMIÈRE
VUE, IL ME PARAÎT
AVOIR ÉTÉ TRACÉ
DE LA MAIN
D'HOWARD
HUGHES,
OUI.

C'EST
COMPLÈTE-
MENT DINGUE...
UN DIAGRAMME,
APPAREMMENT
FORMÉ DE CIRCUITS
ÉLECTRONIQUES ?
JE N'AI AUCUNE
IDÉE DE...

JE SUIS
FASCINÉ PAR
HOWARD HUGHES, JE
POSSEDE UNE COL-
LECTION D'OBJETS
LUI AYANT APPARTENU.
C'EST POURQUOI JEN
M'A TRANSMIS
CELA.

OK. DANS
QUEL CADRE ? UNE
DE VOS ENQUÊTES
ACTUELLEMENT
EN COURS ?



UNE HISTOIRE DE PERSONNE DISPARUE, MR...

TONY, JE VEUX DIRE, JE SUIS DÉTECTIVE PRIVÉ, JE RECHERCHE UN CERTAIN MO STANTON. J'AI RETROUVÉ SA VOITURE... AVEC CE DOCUMENT.

J'AI TRAVAILLÉ POUR VOUS, À L'AGENCE DE LA, À LA SÉCURITÉ ÉLECTRONIQUE.

J'AI DONC APPELÉ UN AMI QUI Y TRAVAILLE ENCORE, IL L'A FAXÉ À JEN QUI... PASSONS. JE VOUDRAIS SAVOIR SI CE DOCUMENT A UN SENS.

HISTORIQUE, SCIENTIFIQUE... OU DIEU SAIT QUOI. C'EST LE SEUL INDICE QUE JE POSSÈDE.

ÇA N'A RIEN DE CONFIDENTIEL, JE PENSE. MR STANTON EST CE QU'ON APPELLE UN PERSONNAGE.

JOUEUR EFFRÉNÉ, FAMILLE RICHISSE... IL ÉCRIT DES PETITES ÉTUDES SUR LE CRIME, LE PARANORMAL, CE GENRE CHOSE... POUR SE DISTRAIRE.

OUI, SÛR... ÇA POURRAIT ÊTRE POUR UN DE SES BOUQUINS...

J'Y PENSE... VOUS DEVEZ COMPARAÎTRE DEVANT LA COMMISSION SÉNATORIALE D'ICI UNE QUINZAINE, N'EST-CE PAS ?

LE SÉNATEUR CULLISON EST UNE AMIE DE MA FAMILLE. SI VOUS M'AIDEZ, JE POURRAIS VOUS EXPLIQUER COMMENT LA NEUTRALISER...

OK, BON. VOUS ÊTES OCCUPÉE, APORTEZ-MOI L'ORIGINAL QUAND VOUS VOUDREZ...

JE... J'HABITE LAS VEGAS...

PARDON ?

PARFAIT.

JE VOUS ATTENDS. À BIENTÔT, MR STARK.

TONY.



CE N'EST PAS MA VOITURE
LA PLUS PRESTIGIEUSE,
MAIS ELLE EST PARFAITE
POUR LA CIRCONSTANCE.
FORD THUNDERBIRD 1957.

MOTEUR V8 312 POUCES
CUBE, FREINAGE ET DIRECTION
ASSISTÉS... ET CETTE LIGNE !
COMMENT CELA NE
M'AVAIT-IL PAS FRAPPÉ ?

HMM... UNE ARMURE
AVEC LE LOOK
THUNDERBIRD,
POURQUOI PAS ?

IL FAUT
VOIR.

J'AI FAIT
QUELQUES
RECHERCHES...
TRAVAILLER
AVEC SAIGE
KAUFMAN
POURRAIT
S'AVÉRER
AMUSANT.

JE N'AI PAS
OFFICIELLEMENT
ROMPU AVEC RUMIKO,
NON. MAIS QUI IRAIT
ME REPROCHER
UN FLIRT SANS
CONSÉQUENCE ?

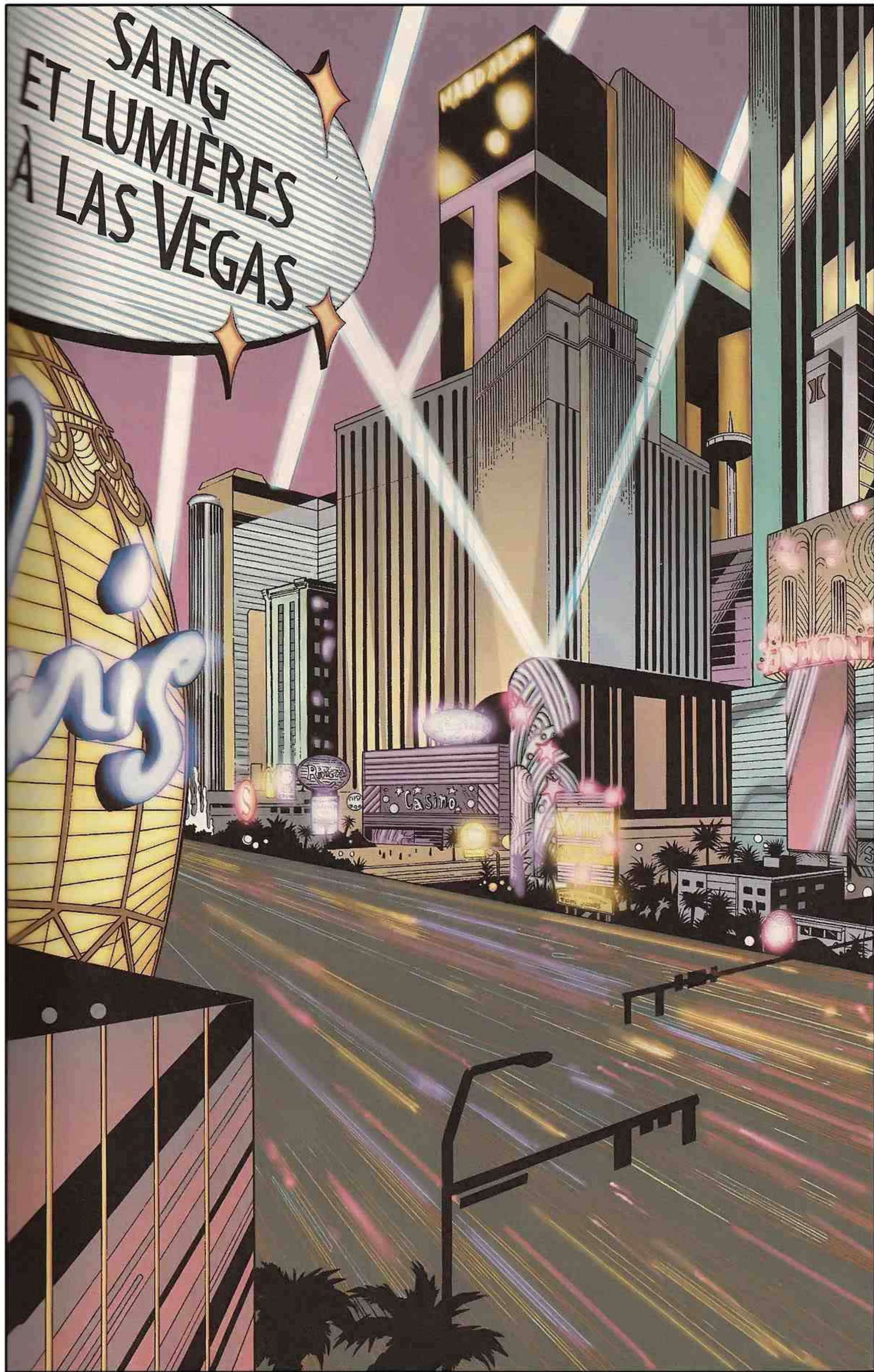
MO STANTON.
CE TYPE M'A
L'AIR DE SE LA
COULER DOUCE.

PARIONS
QU'IL VA
REFAIRE
SURFACE À
LA HAVANE,
UN DRINK
D'UNE MAIN
ET UNE
SUPER NANA
DE L'AUTRE.

POUR LE MOMENT,
JE ME RELAXE, JE SUIS
EN VACANCES. ET SI JE
TIENS À GAMBERGER,
J'AI DE QUOI FAIRE.

IL NE S'AGIT PAS
ICI DE LA SURVIE
DU MONDE. À PEINE
UN PROBLÈME DE
MOTS CROISÉS !

THREE
FACES
MARK







AVANT DE PARTIR, J'AI PASSÉ EN REVUE TOUTS MES ORIGINAUX DE HUGHES DE LA MÊME PÉRIODE.

LE PAPIER, L'ENCRE, TOUT CONCORDE... LE DOCUMENT EST JAUNI, ET CERTAINS DÉTAILS TYPIQUES TENDENT ENCORE À L'AUTHENTIFIER...



SUPER. JE PEUX VOUS LAISSER PROFITER DE VOS VACANCES...

DEPUIS NOTRE CONVERSATION, J'AI MIS LA MAIN SUR UN NOUVEL INDICE. OH, RIEN D'EXOTIQUE ! ÇA POURRAIT ÊTRE UN CRIME SORDIDE.

OH.

J'AI UNE CERTAINE EXPÉRIENCE EN LA MATIÈRE, VOUS SAVEZ.

QU'AVEZ-VOUS TROUVÉ ?

UNE BANDE DÉVALISE LES JOUEURS. IL Y A TROIS JOURS, UN HOMME JIM JACOB A ÉTÉ ENLEVÉ À SA SORTIE DU CASINO ET EMBARQUÉ DANS UNE CAMIONNETTE.

ON L'A DÉPOUILLÉ DE TOUTS SES GAINS AVANT DE L'ABANDONNER SUR UN PARKING DE SUPERMARCHÉ. IL AVAIT EMPOCHÉ GROS AU BACCARA.

DEUX JOURS PLUS TÔT, UN CERTAIN SHINJI KATO AVAIT EU LA MÊME MÉSAVENTURE... MAIS LUI A RÉSISTÉ ET LES MALFAITEURS SE SONT ENFUIS.

LES SALLES DE CASINOS RÉSERVÉES AUX RICHARDS SONT ÉTROITEMENT SURVEILLÉES... ET C'EST LÀ, AU BIG V, QUE MOI J'AI ÉTÉ VU POUR LA DERNIÈRE FOIS.

DES COPAINS À MOI, GARDIENS AU BELLAGIO ET AU MGM, M'ONT PASSÉ CES VIDÉOS... DES TYPES SUSPECTS PRÈS DES SALLES RÉSERVÉES LES SOIRS EN QUESTION.

LA POLICE VOUDRAIT LES COFFRER, MAIS POUR DES RAISONS ÉVIDENTES ON ÉVITE TOUTE PUBLICITÉ.

OK, ON SAIT CE QUI NOUS RESTE À FAIRE.

COMBIEN DE TEMPS, POUR PASSER UNE TENUE DE SOIRÉE ?



18 MINUTES ET 33 SECONDES. PAS MAL.

J'AURAIS PU RENTRER CHEZ MOI PRENDRE UNE AUTRE ROBE...

JAMAIS JE N'AVAIS LAISSÉ UN HOMME M'ACHETER DE VÊTEMENTS AVANT LE SECOND RENDEZ-VOUS.



LES MORDUS DU JEU ADORENT LE BACCARA, ET CELA POUR PLUSIEURS RAISON. LES SALLES SONT SOMPTUEUSES.

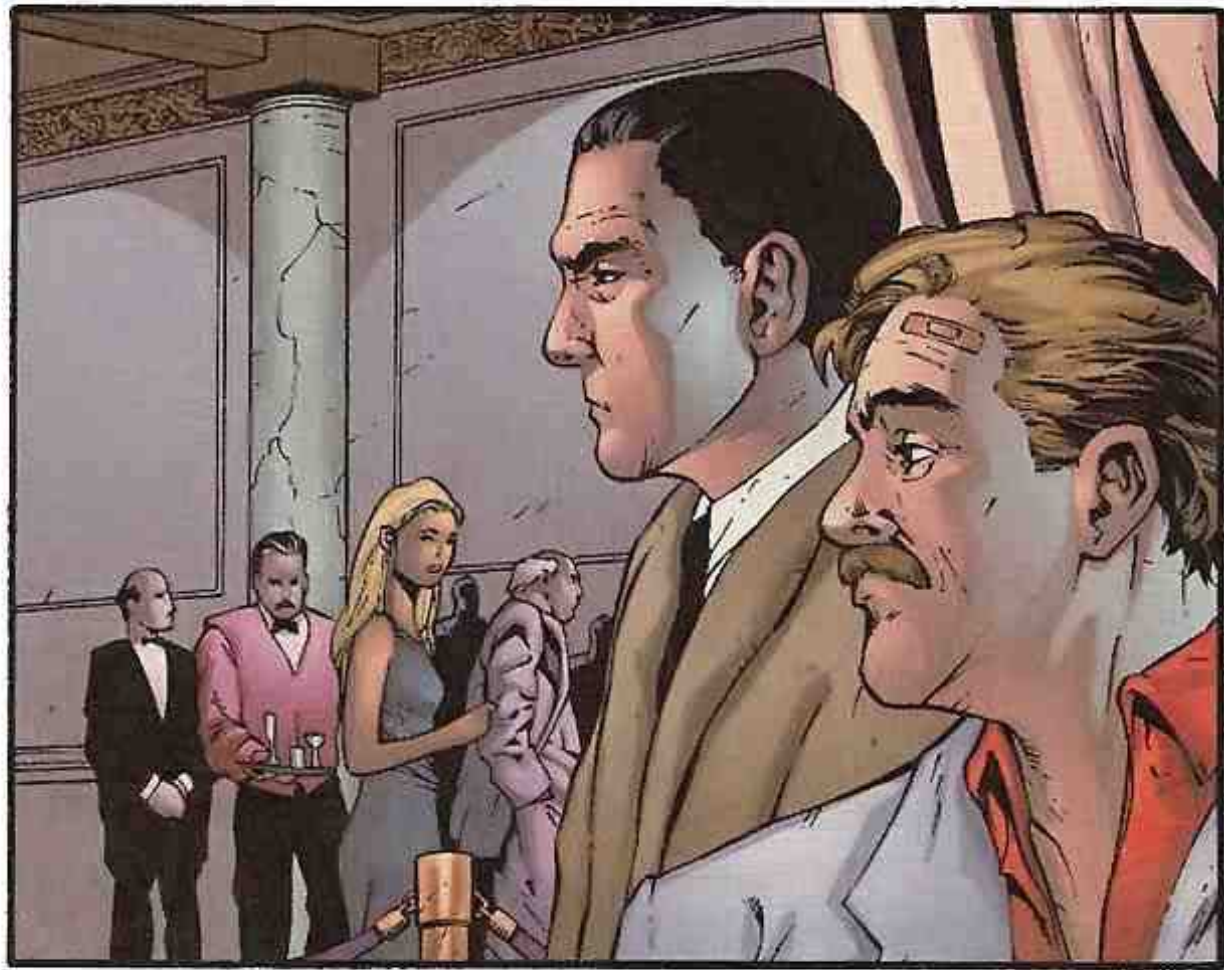
LES CASINOS SOIGNENT LA MYSTIQUE DU JEU. UN CORDON DE VELOURS ROUGE VOUS SÉPARE DU COMMUN DES MORTELS.



ENFIN, C'EST AU CHEMIN DE FER, SON PROCHE COUSIN, QUE JOUE CONNERY DANS DR NO LORSQU'IL DIT POUR LA PREMIERE FOIS, "BOND. JAMES BOND."

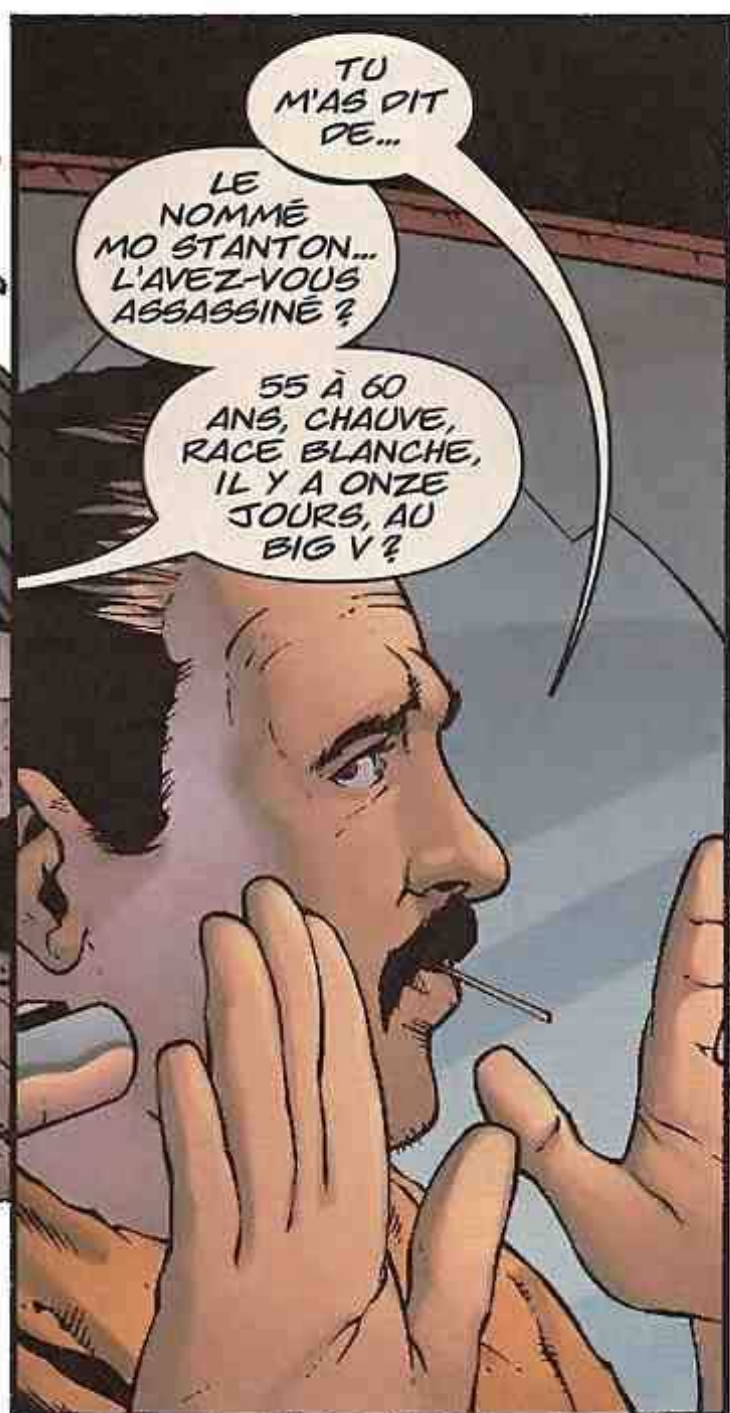




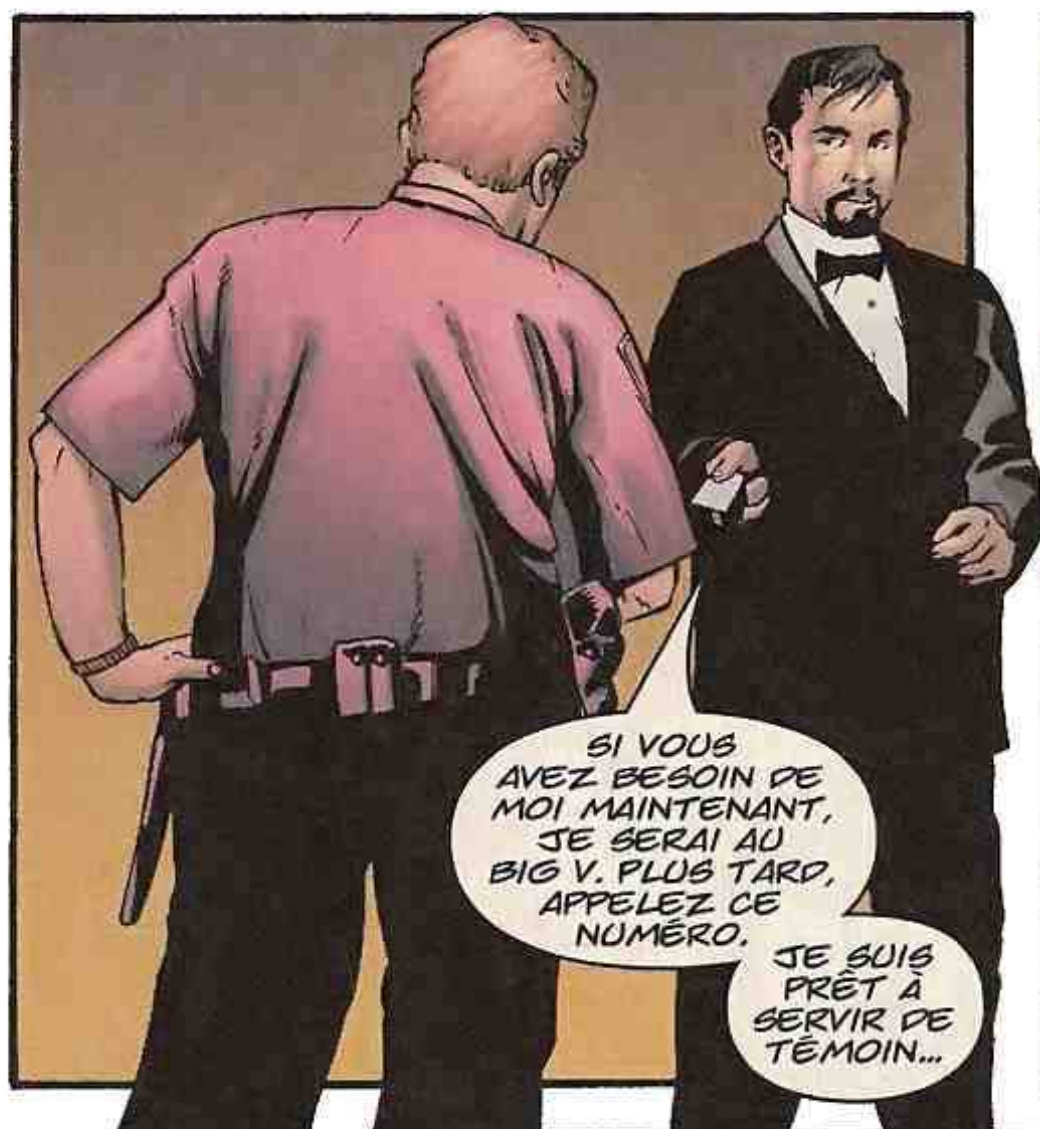








20 MINUTES PLUS TARD.



SI VOUS AVEZ BESOIN DE MOI MAINTENANT, JE SERAI AU BIG V. PLUS TARD, APPELEZ CE NUMÉRO.

JE SUIS PRÊT À SERVIR DE TÉMOIN...



LES POLICIERS M'ATTENDENT DEMAIN AU COMMISSARIAT. QUE J'AIE UTILISÉ MON FLINGUE NE SEMBLE PAS TROP LES ÉMOUVOIR, HEUREUSEMENT.

C'ÉTAIT UNE VOITURE VOLÉE. LE PROPRIÉTAIRE A ÉTÉ DESCENDU EN CALIFORNIE LE SOIR OÙ MO A DISPARU.

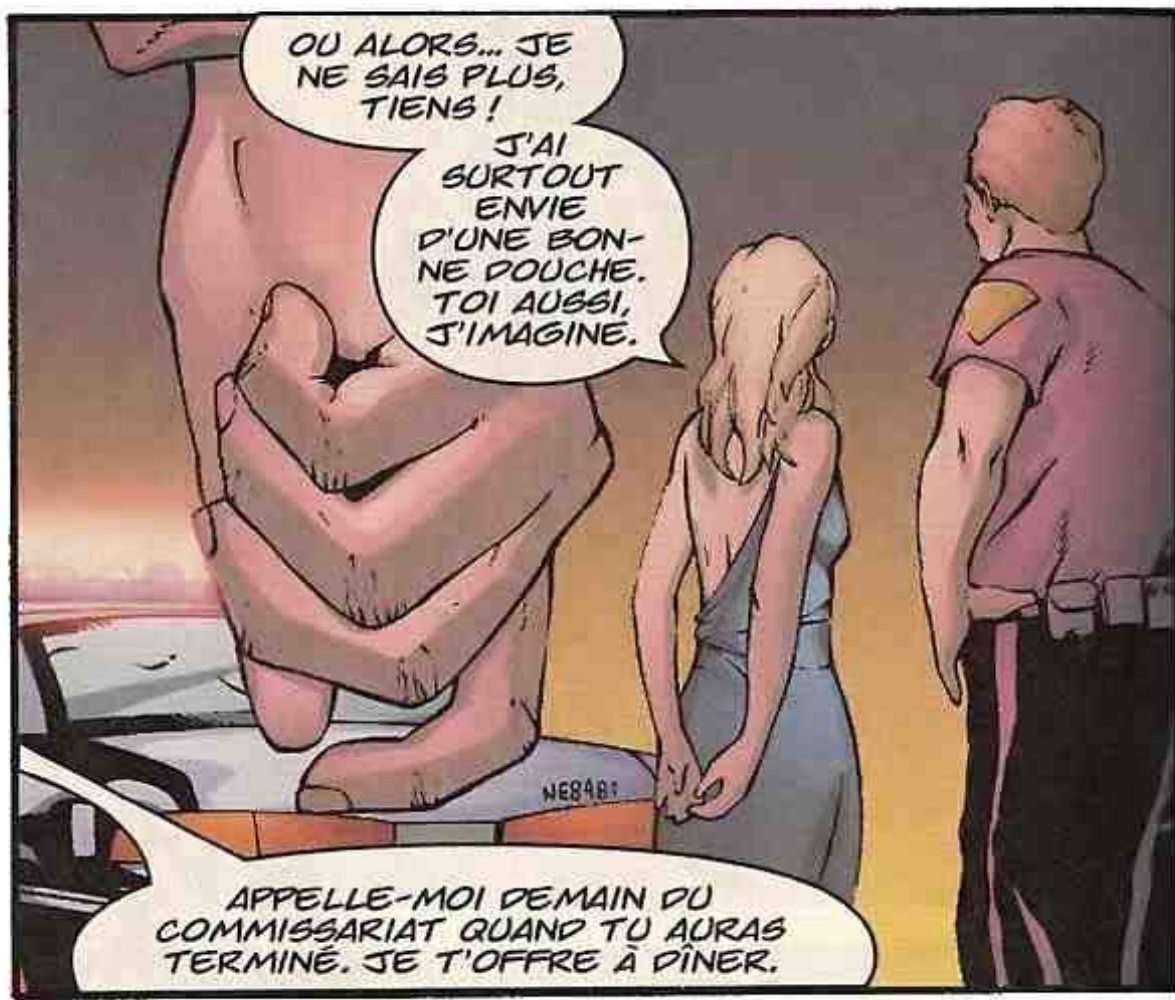
ILS VONT CUISINER L'ORGANISATEUR DU COUP, MAIS IL N'A SÛREMENT RIEN À VOIR AVEC MON AFFAIRE. JE REPARS À ZÉRO.



TU LE PRENDS SI MAL ?

POUR LE MOMENT, JE NE RESSENS RIEN. DEMAIN, PEUT-ÊTRE.

POUR L'INSTANT, TOUT ÇA RESTE... ABSTRAIT.



OU ALORS... JE NE SAIS PLUS, TIENS !

J'AI SURTOUT ENVIE D'UNE BONNE DOUCHE. TOI AUSSI, J'IMAGINE.

APPELLE-MOI DEMAIN DU COMMISSARIAT QUAND TU AURAS TERMINÉ. JE T'OFFRE À DÎNER.

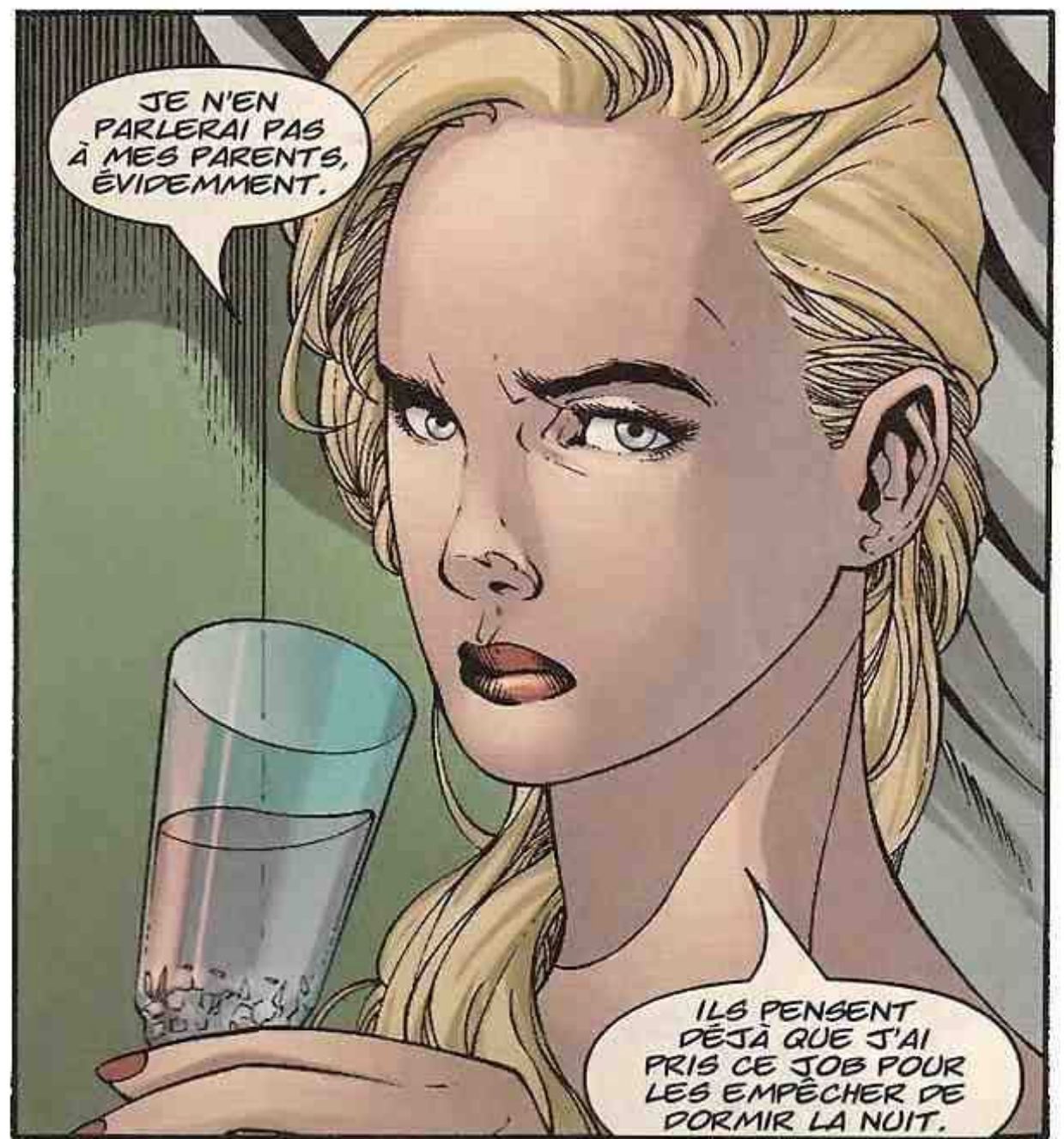


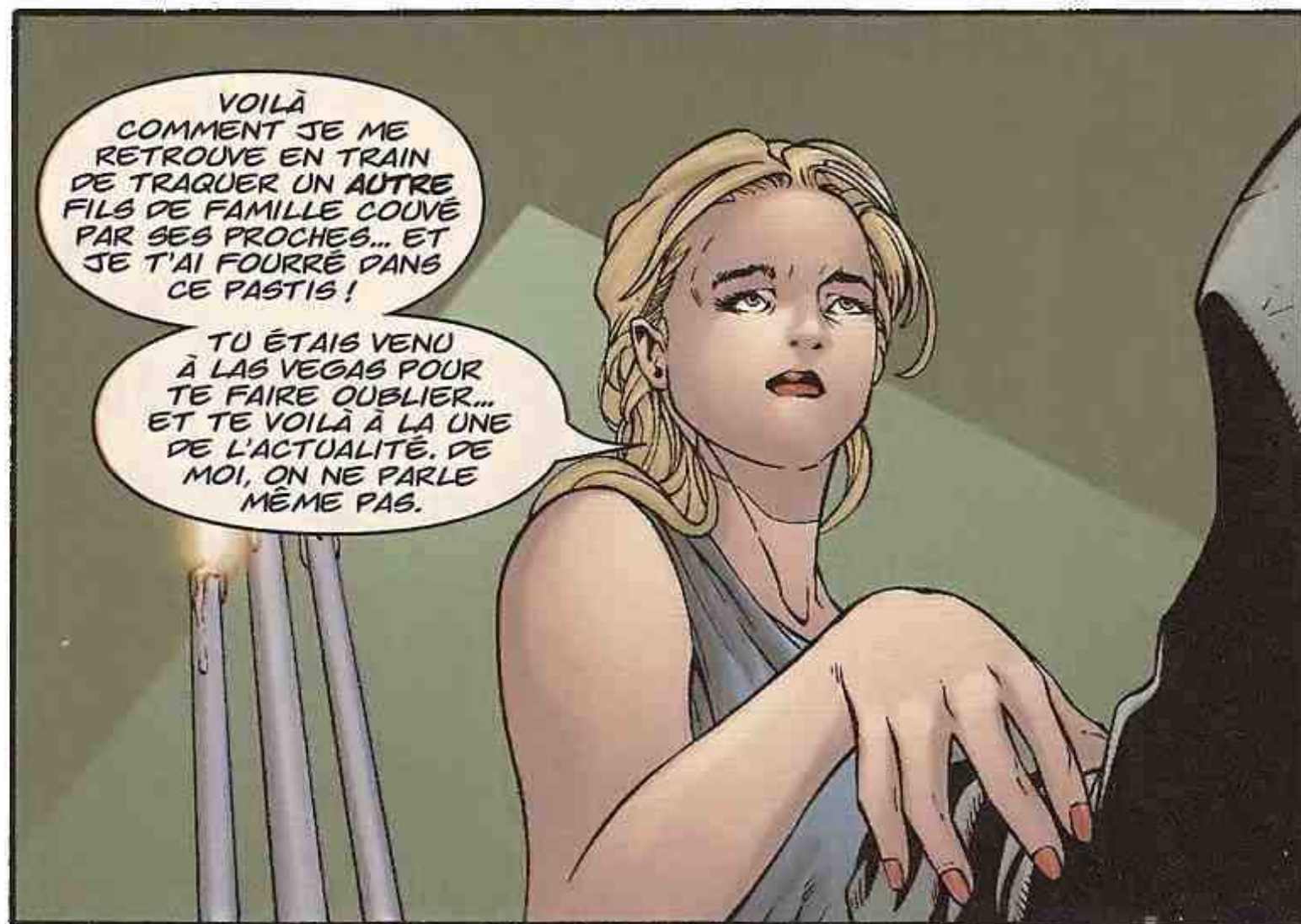
MR STARK ! CARSON BORDERS, DU LAS VEGAS SUN !

AUCUN COMMENTAIRE.

AVEC TOUS VOS PROBLÈMES D'AFFAIRES, QU'EST-CE QUI VOUS AMÈNE À LAS VEGAS ?

MES VACANCES.





VOILÀ
COMMENT JE ME
RETROUVE EN TRAIN
DE TRAQUER UN AUTRE
FILS DE FAMILLE COUVÉ
PAR SES PROCHES... ET
JE T'AI FOURRÉ DANS
CE PASTIS !

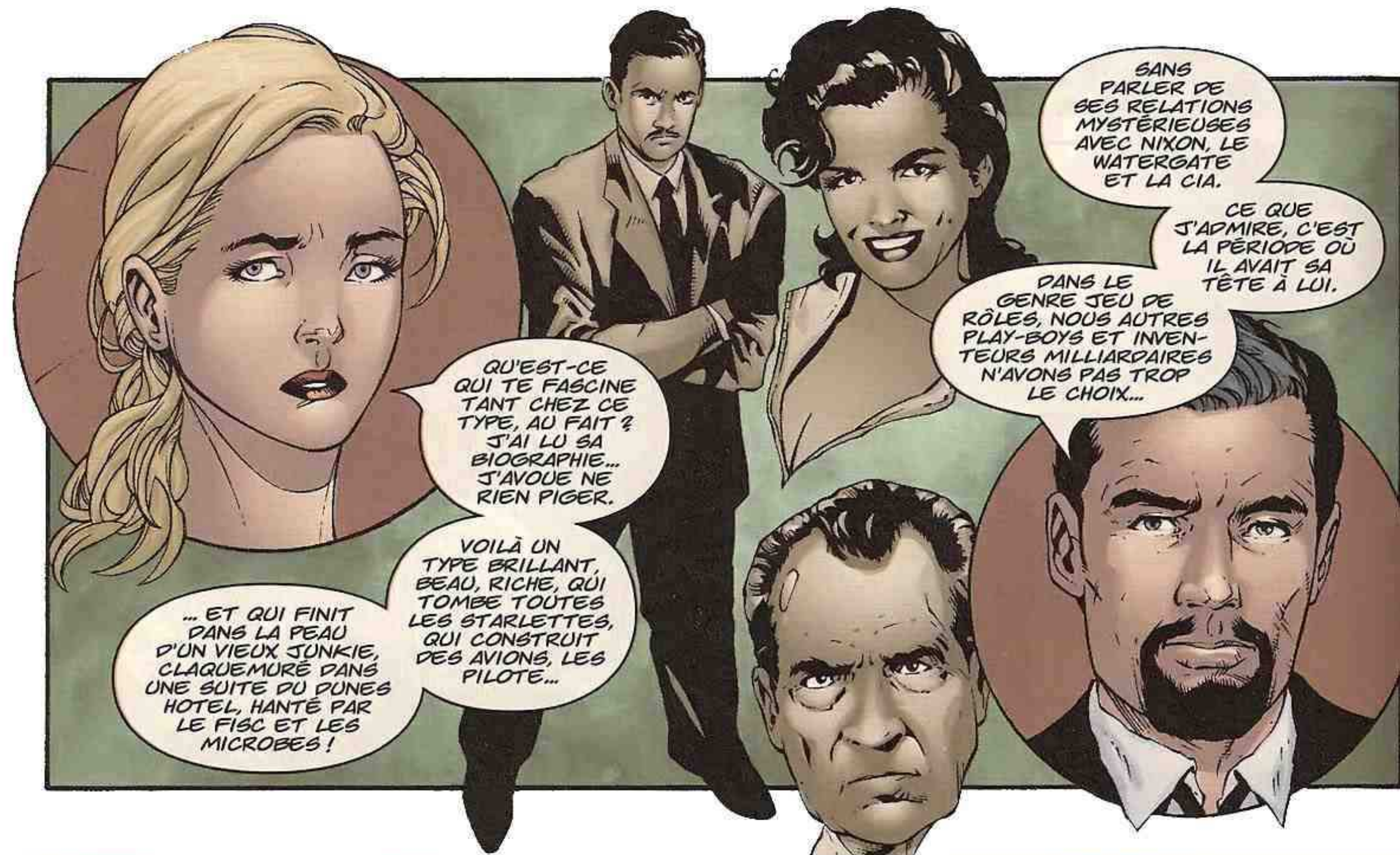
TU ÉTAIS VENU
À LAS VEGAS POUR
TE FAIRE OUBLIER...
ET TE VOILÀ À LA UNE
DE L'ACTUALITÉ. DE
MOI, ON NE PARLE
MÊME PAS.



LE PLUS
MARRANT, C'EST QUE
STARK ENTERPRISES A
REMONTÉ DE 5%. C'EST
VRAIMENT À N'Y RIEN
COMPRENDRE.

MAIS CE
N'EST PAS LA
LOGIQUE QUE
JE VENAIS
CHERCHER.

J'ESPÉRAIS
QUE GRÂCE À
L'ANGLE HOWARD
HUGHES, CETTE
AFFAIRE ME
PERMETTRAIT
DE M'ÉCLATER
UN PEU.



SANS
PARLER DE
SES RELATIONS
MYSTÉRIEUSES
AVEC NIXON, LE
WATERGATE
ET LA CIA.

CE QUE
J'ADMIRE, C'EST
LA PÉRIODE OÙ
IL AVAIT SA
TÊTE À LUI.

DANS LE
GENRE JEU DE
RÔLES, NOUS AUTRES
PLAY-BOYS ET INVEN-
TEURS MILLIARDAIRES
N'AVONS PAS TROP
LE CHOIX...

QU'EST-CE
QUI TE FASCINE
TANT CHEZ CE
TYPE, AU FAIT ?
J'AI LU SA
BIOGRAPHIE...
J'AVOUE NE
RIEN PIGER.

VOILÀ UN
TYPE BRILLANT,
BEAU, RICHE, QUI
TOMBE TOUTES
LES STARLETTES,
QUI CONSTRUIT
DES AVIONS, LES
PILOTE...

... ET QUI FINIT
DANS LA PEAU
D'UN VIEUX JUNKIE,
CLAQUEMURÉ DANS
UNE SUITE DU DUNES
HOTEL, HANTÉ PAR
LE FISC ET LES
MICROBES !



MAIS BON, LAISSONS LÀ
HOWARD HUGHES. MOI ÉTAIT EN
TRAIN DE GAGNER QUAND IL A
DISPARU, MOI JE PERDAIS.
LÀ EST PEUT-ÊTRE
NOTRE ERREUR...

LE BAC-
CARA EST UN
JEU DE HASARD.
LA VICTOIRE
DÉPEND TRÈS
PEU DU
JOUEUR...



ON GAGNE
EN INSISTANT
JUSQU'À CE
QUE LA
CHANCE
TOURNE.



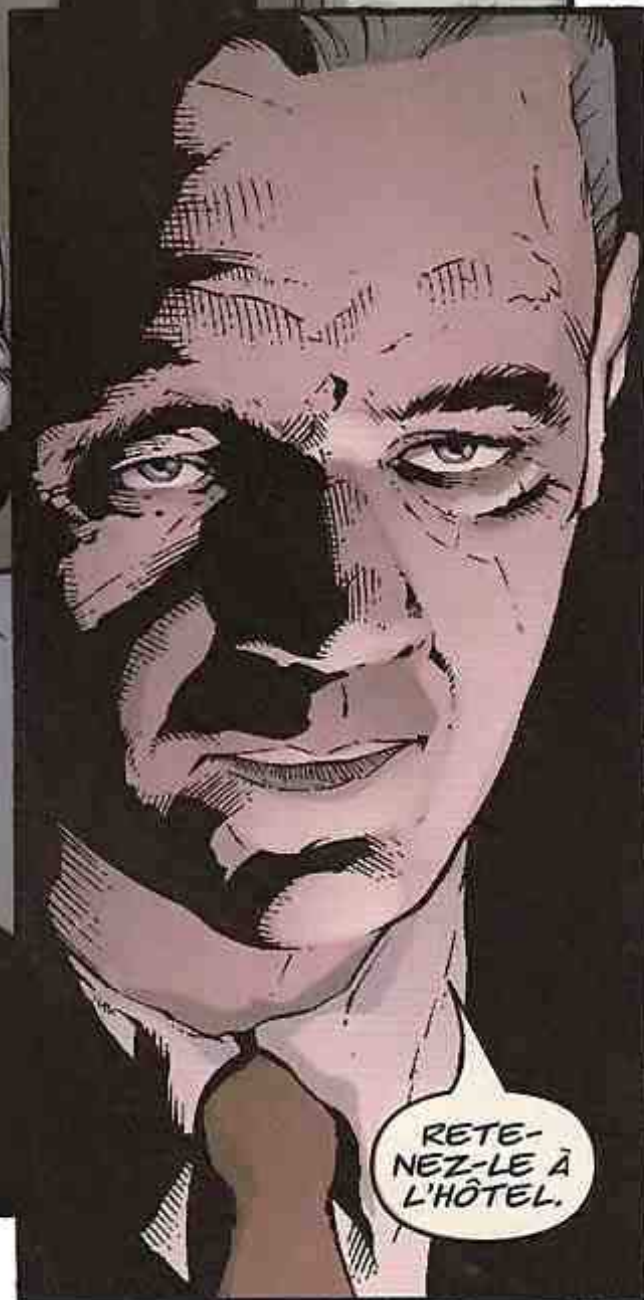
OÙ EN EST-IL ?

EN SOUS-TRAYANT SES PERTES D'HIER, À PRÈS DE 2,7 MILLIONS.



JE LE VIRE, MR VICUS ? IL COMPTE LES CARTES, C'EST SÛR.

ÇA NE PEUT ÊTRE UN HASARD.



RETE-NEZ-LE À L'HÔTEL.



PARDON, MR STARK...



GERALD FLEURY, RESPONSABLE DE L'ÉTABLISSEMENT. LA DIRECTION DU BIG V. TIENT À VOUS SOUHAITER BON SÉJOUR.

VOUS NOUS FEREZ L'HONNEUR DE RESTER LONGTEMPS PARMİ NOUS, J'ESPÈRE ?

À VRAI DIRE, JE COMPTAIS M'EN ALLER TANT QUE JE SUIS EN VEINE... MAIS J'AIMERAIS VOIR MARC, C'EST UN VIEIL AMI DE MA FAMILLE...



JE LUI TRANSMETTRAI VOTRE DÉSIR, MAIS MR VICUS EST EN TRAIN DE TRAITER UNE AFFAIRE URGENTE... IL N'EST PAS VISIBLE POUR L'INSTANT.

EN CE CAS, JE VAIS RENTRER À MANHATTAN.

SOUHAITEZ-VOUS VOIR UN SPECTACLE ? NOUS VOUS AVONS RÉSERVÉ UNE SUITE AUX FRAIS DE LA MAISON, BIEN ENTENDU...



DANS LE
GENRE SERVILE, ON
NE FAIT PAS MIEUX. DU
TEMPS DE MON PÈRE,
ILS ÉTAIENT PLUS
DISCRETS.

SI CE GENRE
D'ATTITUDE CONVIENT
AUX HOMMES BIEN
NANTIS DE CE MONDE...
JE NE LES FÉLICITE
PAS.



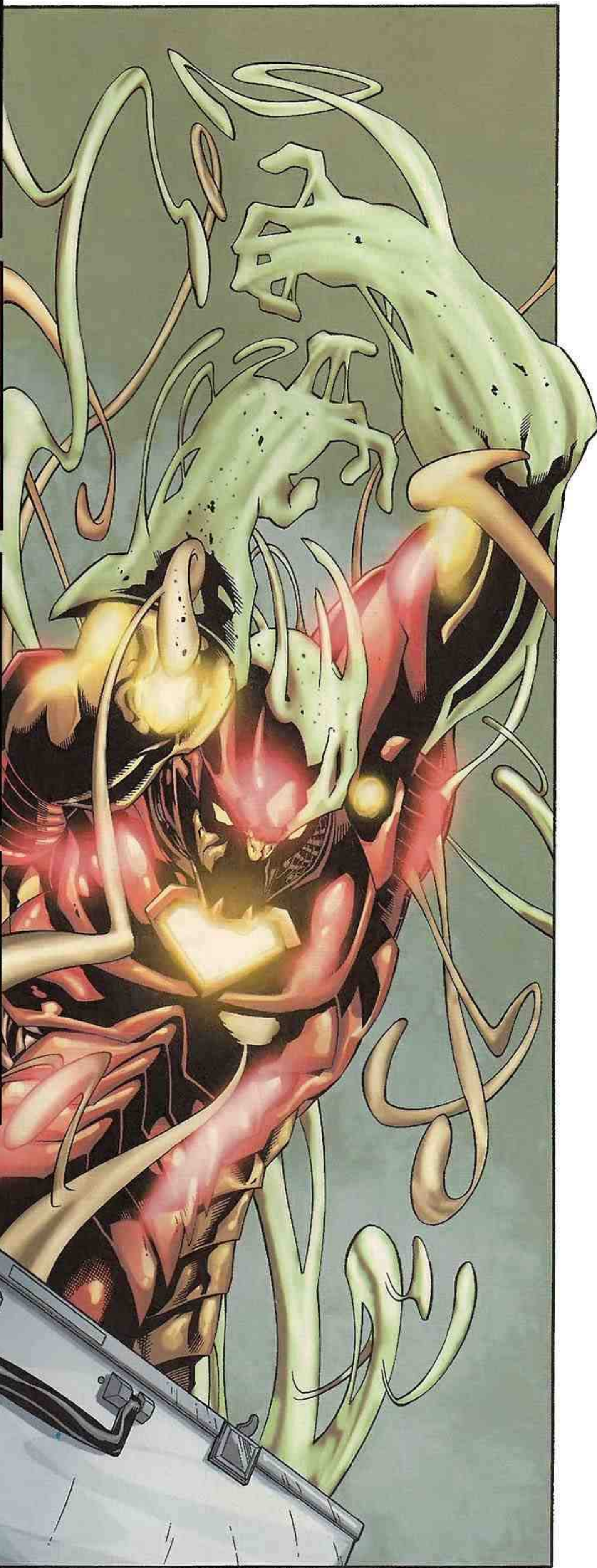
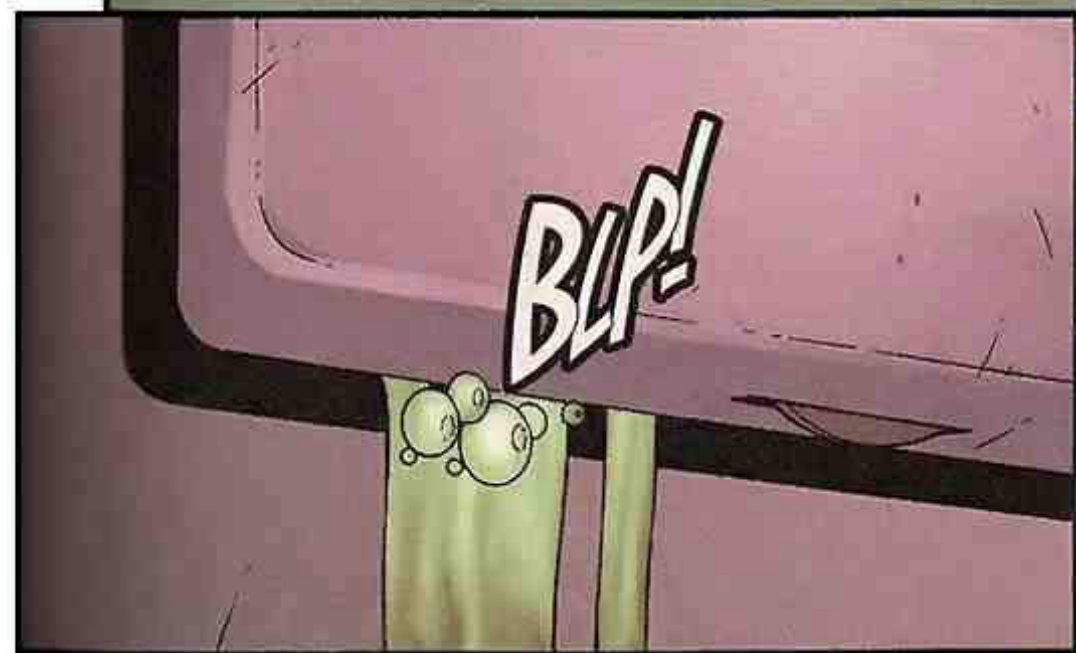
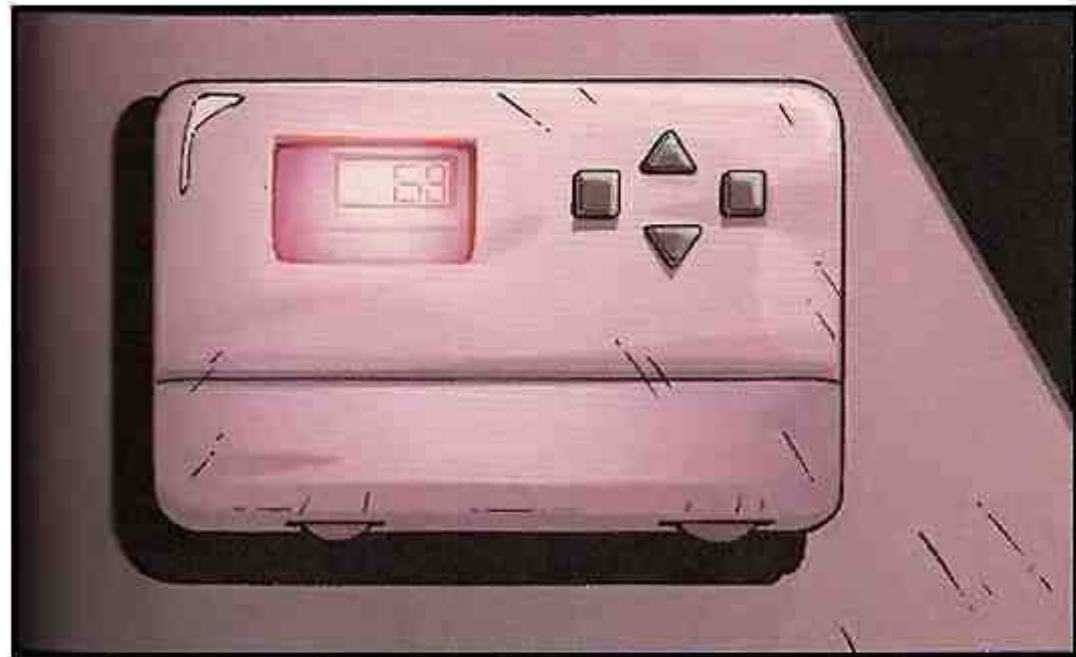
QUAND JE DORS DANS
UN AUTRE LIT QUE
LE MIEN, JE BRANCHE
LA SÉCURITÉ,
ÇA S'IMPOSE.

JE DEVIENS
COMPLÈTEMENT
PARANO, OUI !



LE SYSTÈME N'EST
PAS NEUF... JE M'EN
SERS DEPUIS QUE J'AI
ANNONCÉ EN PUBLIC QUE
J'ÉTAIS IRON MAN.

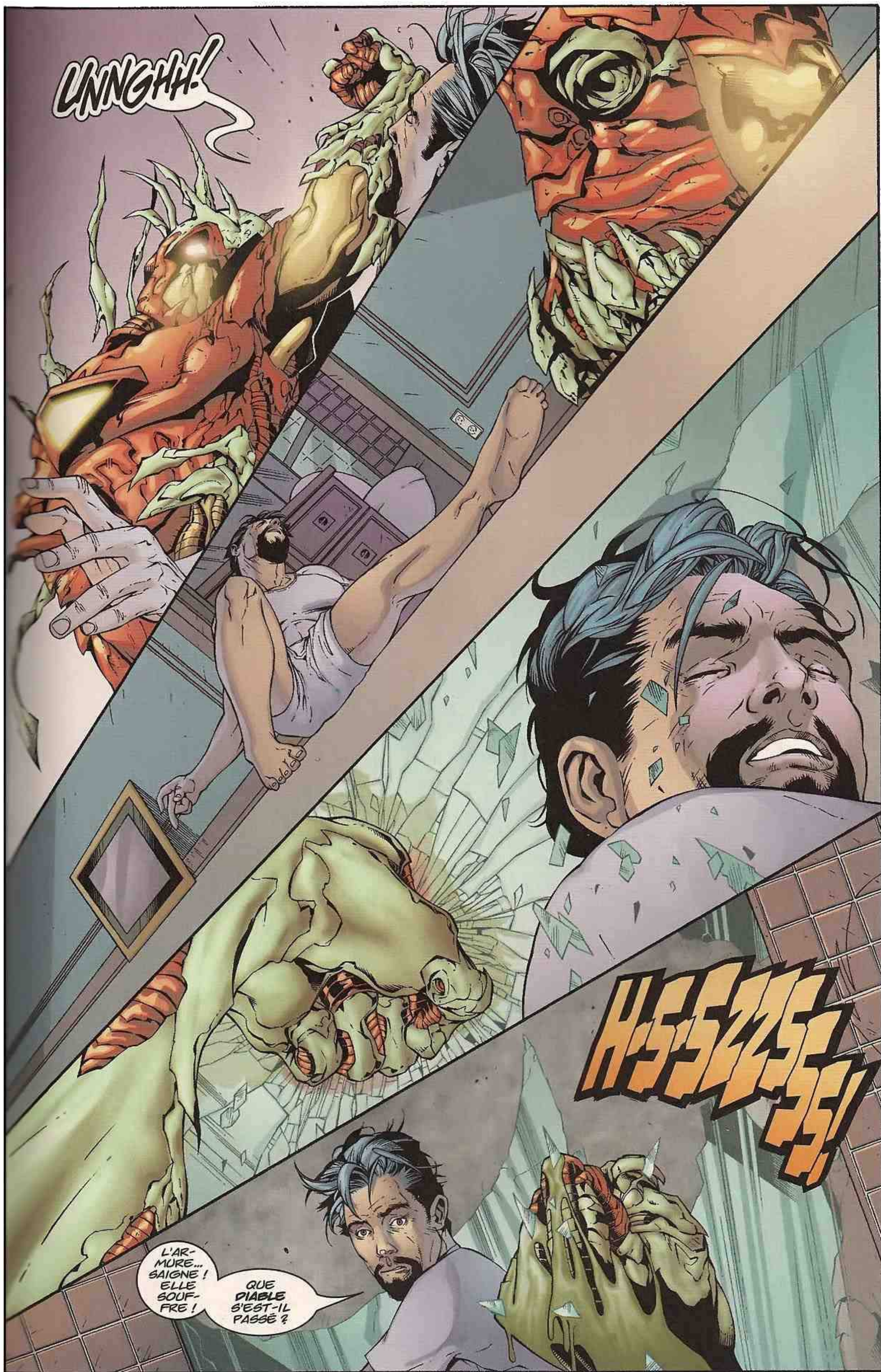






C'EST L'ODEUR
DE POURRITURE
INSOUTENABLE QUI
M'A ÉVEILLÉ...



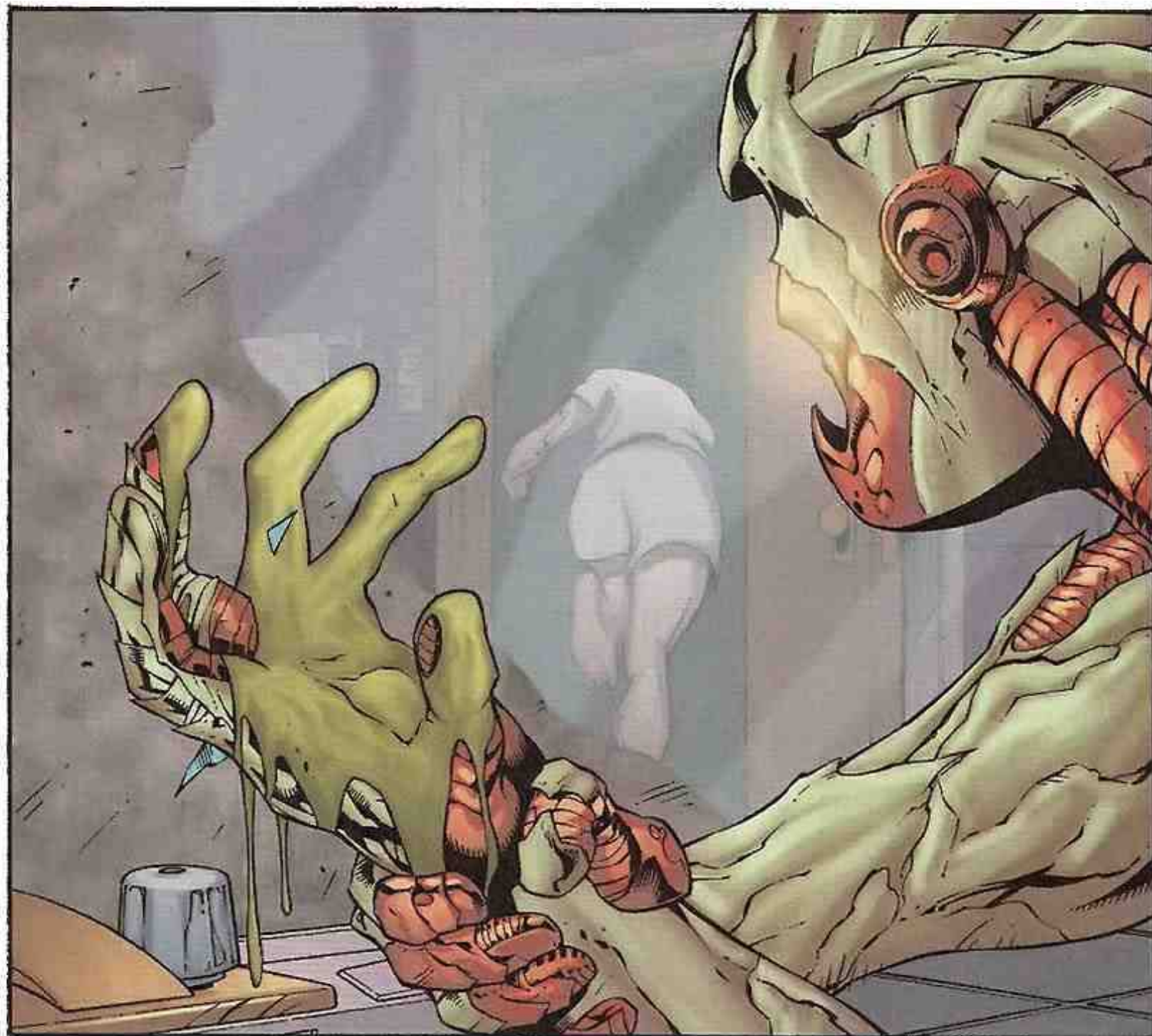


UNNGHH!

H552255!

L'AR-MURE...
SAIGNE!
ELLE
SOUFFRE!

QUE
DIABLE
S'EST-IL
PASSÉ?



À SUIVRE...



QUE RESTE-T-IL DE
MON ARMURE DANS
CETTE... CRÉATURE ?
COMMENT S'EST-
ELLE MUÉE EN...

... AUTRE
CHOSE ?

IL
FAUT...

... VOIR ÇA...
TOUT DE
SUITE...

TÉLÉCOMMANDE
ACTIVEE



300 KG DE C4 PLACÉS
AUX POINTS STRATÉGIQUES.

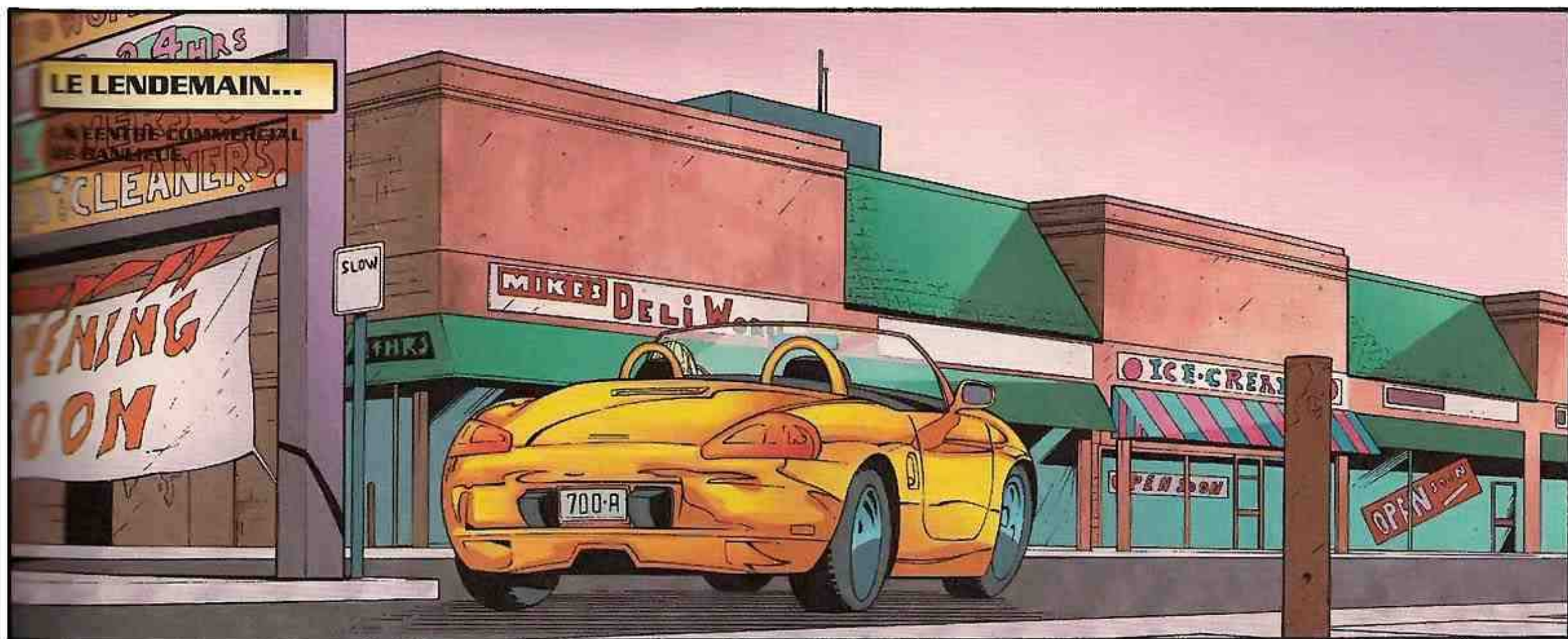
WHUUMPP!

CETTE
PUANTEUR
DE VOMI...

MON-
SIEUR ! Y
A-T-IL UN
PROBLÈ-
ME ?

OUVREZ-
NOUS !







C'EST UN PROTOTYPE. ARMURE ABLATIVE 1. ABLATIVE SIGNIFIANT QUE LES PARTIES ABIMÉES SE DÉTRUISENT.

CES ESPÈCES D'ÉCAILLES, À LA SURFACE, SE SUPERPOSENT.

ELLES SONT FAITES D'UN POLYMÈRE HYPER RÉSISTANT. SI L'UNE EST ENDOMMAGÉE, ELLE S'ÉJECTE ET CELLE DE DESSOUS PREND SA PLACE.



JE L'AI CONÇU POUR L'EXPLORATION SPATIALE, OÙ ON EST MITRAILLÉ À TOUT INSTANT PAR DES ASTÉROÏDES ET PARTICULES DIVERSES...

TIENS, ESSAIE. ENVOIE ÇA.



J'AI DÉSACTIVÉ LE CHAMP DE FORCE QUI DÉVIE LES PROJECTILES POUR TE MONTRER COMMENT ÇA MARCHE.



"CETTE STRUCTURE, DANS LE DOS, PRODUIT DES POLYMÈRES POUR REMPLACER LES ÉCAILLES.



"LE CHAMP DE FORCE S'EMPARA ALORS DE LA NOUVELLE ÉCAILLE ET LA MET EN PLACE.

"ELLE EST MOINS ROBUSTE QUE LE MODÈLE STANDARD, MAIS SI CETTE SALETÉ DÉVOREUSE D'ARMURE FRAPPE ENCORE, JE SUIS PRÊT À LA DÉFIER."



ELLE PROJETTE AUSSI UN ÉCRAN D'ÉCAILLES POUR INTERCEPTER D'ÉVENTUELS PROJECTILES. COOL, NON ?

MOI, QUESTION ARSENAL, JE M'EN TIENS AU SMITH & WESSON MAIS... OUI, SÛR.

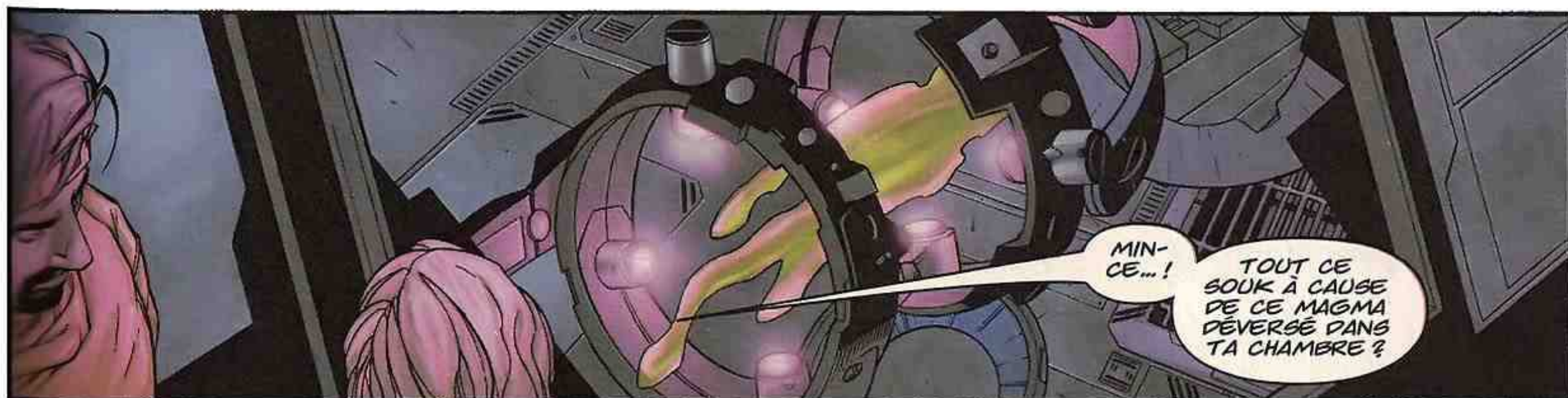
TRÈS COOL.



TES GARS
TRAVAILLENT
VITE, DIS
PONC !

POUR ÊTRE
EMBAUCHÉ DANS MES
ÉQUIPES DE CHERCHEURS,
C'EST UNE CONDITION
SINE QUA NON.

CERTAINS
NE RÂLENT
MÊME PLUS...
PAS VRAI, LES
GARS ?



MIN-
CE... !

TOUT CE
SOUK À CAUSE
DE CE MAGMA
DÉVERSÉ DANS
TA CHAMBRE ?



NANOPLASME. UN FLUIDE
SEMBLABLE À DU SANG QUI
VÉHICULE DES ORGANISMES
ARTIFICIELS SUB-
MICROSCOPIQUES.

IL EST MORT, À PRÉSENT.
DANS LE CAS CONTRAIRE, DES
MILLIONS DE DISPOSITIFS
MINUSCULES ENVAHIRAIENT
TOUS LES ÉQUIPEMENTS
DE CETTE
PIÈCE.

PUIS ILS SE
MULTIPLIERAIENT POUR
CONVERTIR LE MÉTAL,
LES CIRCUITS ET LES
SILICONES EN MUSCLES,
NERFS ET VAISSEAUX
SANGUINS.



QUANT À DIRE D'OÙ CELA
VIENT... AUCUNE IDÉE. LA
STRUCTURE ADN EST IN-
HABITUELLE... ON A AFFAIRE
À UNE SUBSTANCE
MYSTÉRIEUSE.

LE DOCUMENT
TROUVÉ DANS
LA VOITURE DE
STANTON N'A RIEN
D'UN CANULAR.

PSEUDO-SCIENCE,
NON PAS ! C'EST UNE
TENTATIVE HONNÊTE, VU
L'ÉTAT DU SAVOIR DANS
LES ANNÉES 50, POUR
DÉCRIRE CE NANOPLASME.



OK.

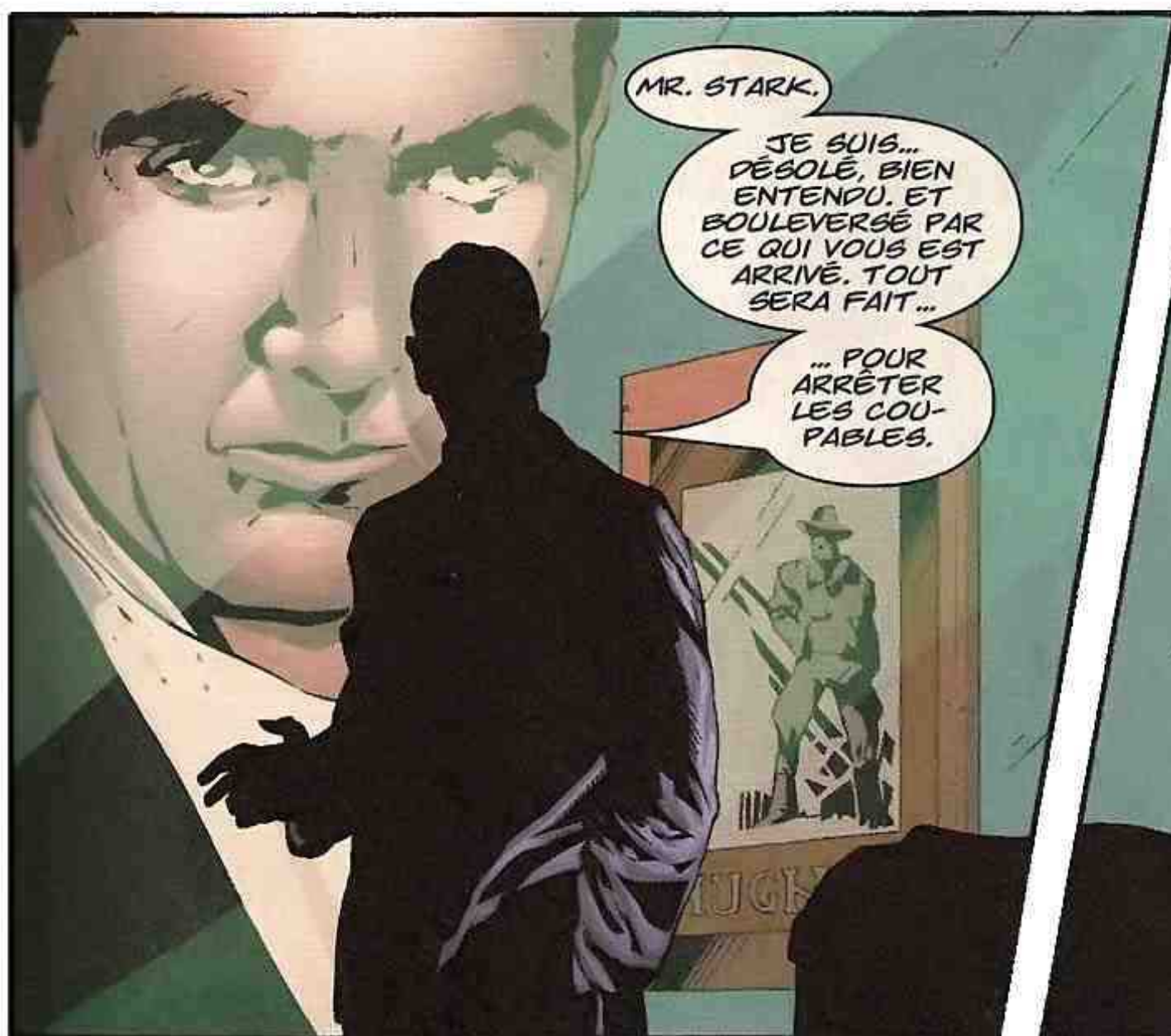
ET
MAINTÉ-
NANT ?



T'S ONLY
BEYOND
THIS POINT

UN PEU DE
BRICOLAGE
AVANT D'ALLER
À MON REN-
DEZ-VOUS...





MR. STARK.

JE SUIS...
DÉSOLÉ, BIEN
ENTENDU. ET
BOULEVERSE PAR
CE QUI VOUS EST
ARRIVÉ. TOUT
SERA FAIT...

... POUR
ARRÊTER
LES COU-
PABLES.



NE
M'APPELEZ
PAS MR STARK.
AVEZ-VOUS
OUBLIÉ ?

VOUS ÉTIEZ
EN RELATIONS
D'AFFAIRES AVEC MON
PÈRE... LA DERNIÈRE
FOIS QUE VOUS ÊTES
VENU CHEZ NOUS,
J'AVAIS ONZE
ANS.

VOTRE
COSTUME SUR
MESURE A FAIT
MON ADMIRATION. IL
Y AVAIT DU SABLE
SUR LES AILES DE
VOTRE AVION.



JE ME SOUVIENS TRÈS
BIEN, TONY. LE TEMPS
PASSE... JE DÉTESTE
LA FAMILIARITÉ DÉ-
PLACÉE. PAS
VOUS ?

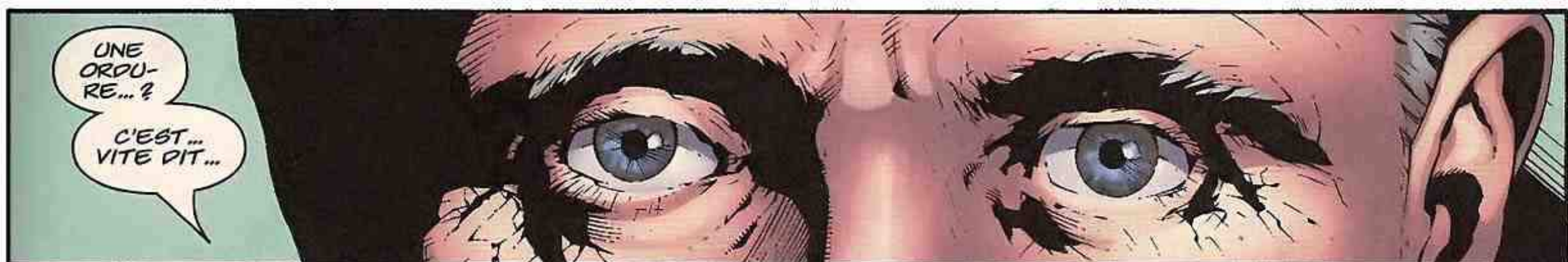
APPORTEZ-
NOUS À BOIRE. MR STARK
PRENDRA UN SAN
PELLEGRINO,
JE PENSE...



JE RECONNAIS CE
MODÈLE. C'EST DONC
VOUS QUI AVEZ
SURENCHÉRI, CHEZ
EBAY ?

EST-CE VRAIMENT SAIN,
CETTE VÉNÉRATION POUR
HUGHES, APRÈS TOUT CE
QU'ON SAIT DE LUI
AUJOURD'HUI ?

L'UN
DANS L'AUTRE,
FINALEMENT, IL
N'ÉTAIT PEUT-ÊTRE
QU'UNE ORDU-
RE CÉLÈBRE...



UNE
ORDU-
RE... ?

C'EST...
VITE DIT...



SA FOLIE A ASSURÉ SA NOTORIÉTÉ...
SANS ELLE, DE QUOI PARLERIONS-
NOUS À L'HEURE QU'IL EST ? D'ANTIENS
RECORDS D'AVIATIONS ? DE FILMS
STUPIDES ?

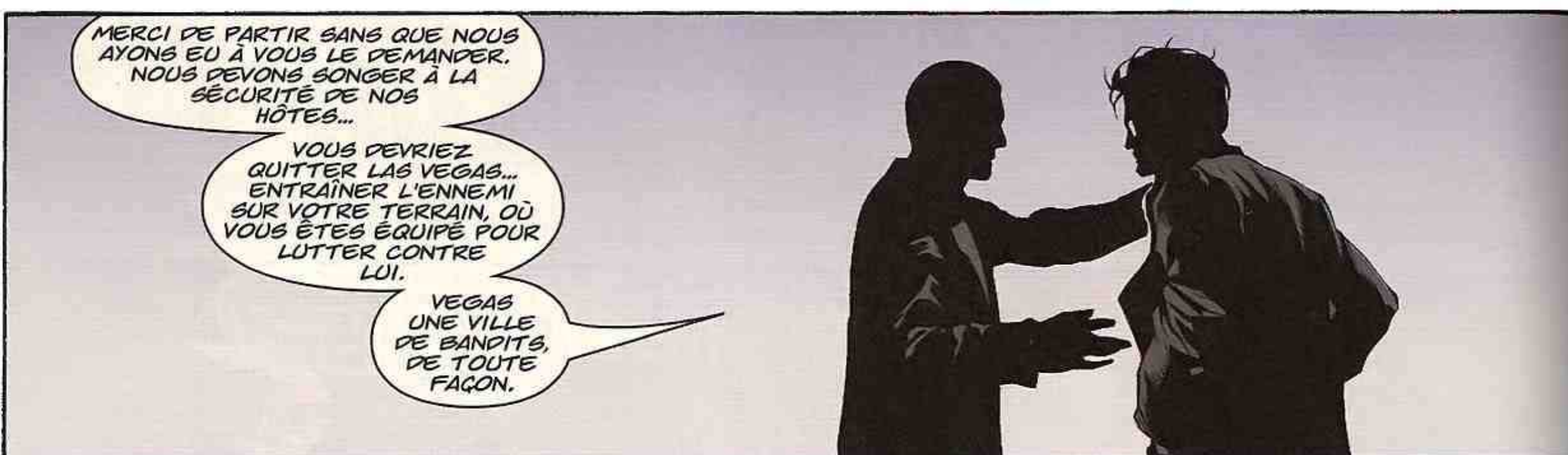
LES GENS
COMME NOUS... LES
ANTICONFORMISTES,
LES VISIONNAIRES...
SOMMES ATTIRÉS
PAR L'ABÎME.

NOUS
FLIRTONS
AVEC LUI, EN
QUELQUE
SORTE.



NOUS
CRÉONS POUR
AMÉLIORER LE
MONDE.

NOUS
ÉLEVONS DES
FORTERESSES
POUR NOUS
GARDER DE CE
QUI NOUS
ÉCHAPPE.



MERCI DE PARTIR SANS QUE NOUS
AYONS EU À VOUS LE DEMANDER.
NOUS DEVONS SONGER À LA
SÉCURITÉ DE NOS
HÔTES...

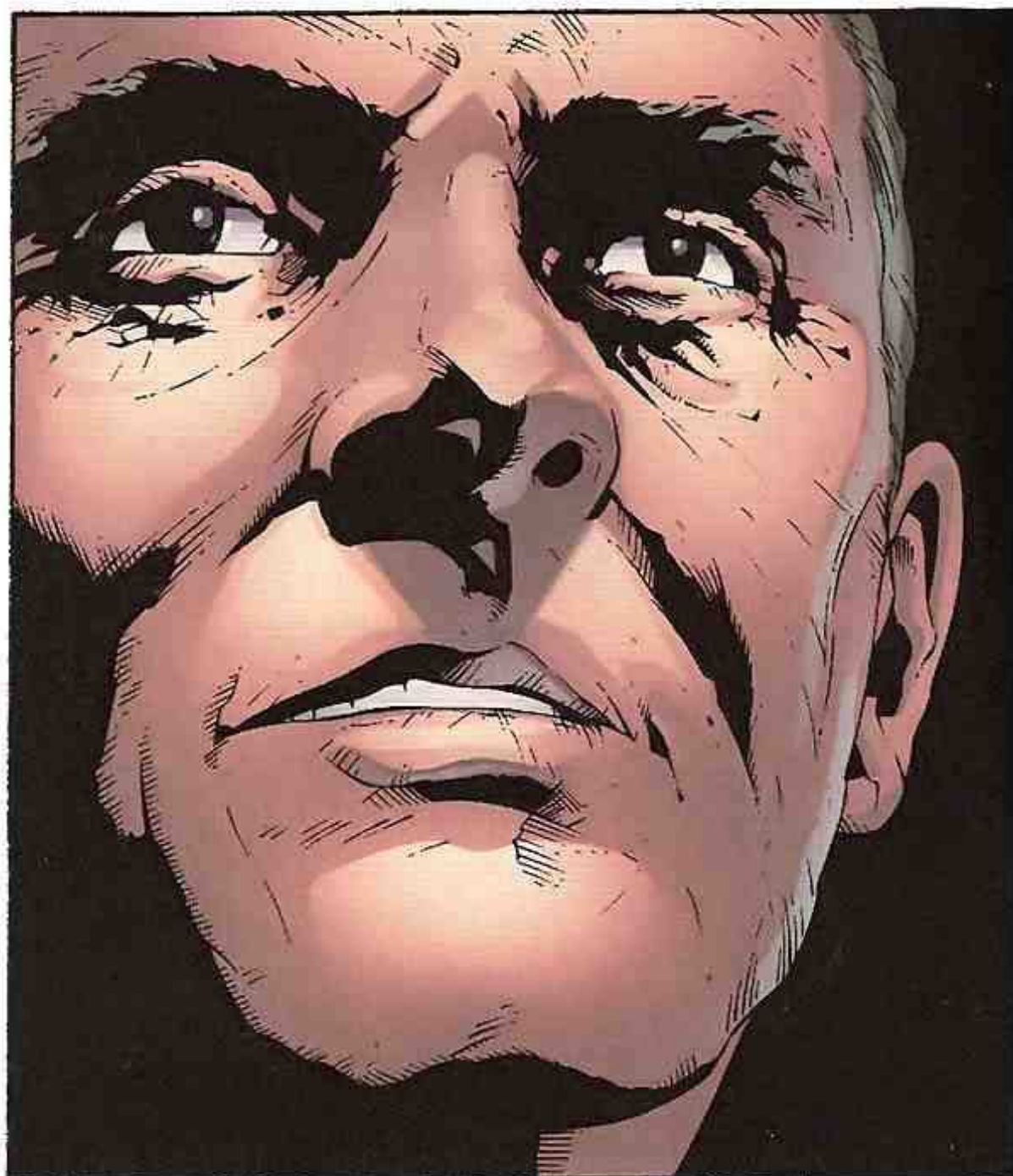
VOUS DEVRIEZ
QUITTER LAS VEGAS...
ENTRAÎNER L'ENNEMI
SUR VOTRE TERRAIN, OÙ
VOUS ÊTES ÉQUIPÉ POUR
LUTTER CONTRE
LUI.

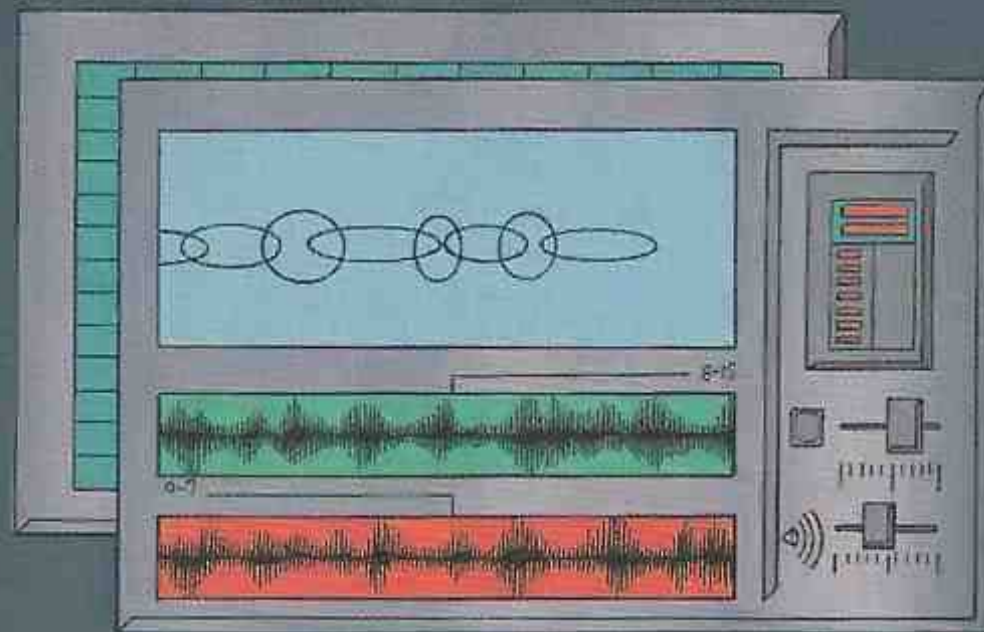
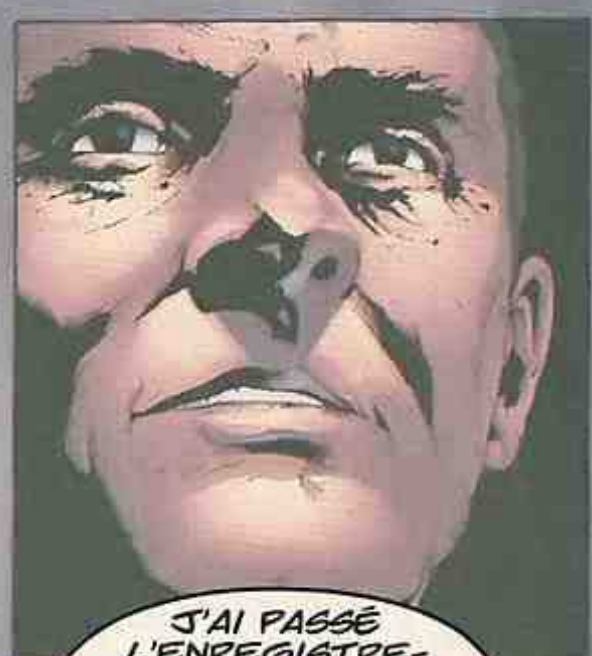
VEGAS
UNE VILLE
DE BANDITS,
DE TOUTE
FAÇON.



ENVISAGERIEZ-
VOUS DE PARTIR
AUSSI ?

AUTREFOIS,
VOUS VOUS
INTÉRESSIEZ
D'AVANTAGE AUX
BARRAGES QU'ÀUX
MACHINES À SOUS.
QU'EST-CE QUI
VOUS A AMENÉ À
LAS VEGAS ?





J'AI PASSÉ
L'ENREGISTRE-
MENT DE NOTRE
CONVERSATION AU
DETECTEUR DE MEN-
SONGE. IL ANALYSE LE
MOINDRE CHANGE-
MENT D'EXPRES-
SION.

JE VOIS OÙ EST LA
LENTILLE... MAIS OÙ
DIABLE LES DATA
SONT-ELLES
STOCKÉES ?

IL S'Y ENTEND À
DISSIMULER SES SENTI-
MENTS, MAIS REGARDE LÀ...
QUAND JE LUI DEMANDE CE
QUI L'A AMENÉ À LAS VEGAS,
IL MARQUE LE COUP.



C'EST DONC SUR
CETTE ÉPOQUE
QUE NOUS
DEVONS EN-
QUÊTER.

JUSTE.



NOUS Y SOMMES.
LA PREMIÈRE PROPRIÉTÉ
QU'IL A ACQUISE DANS LE
NEVADA, BIEN AVANT LES
CASINOS, C'EST CE
MORCEAU DE
DÉSERT.

AVANT QU'IL
L'ACHÈTE, IL A
APPARTENU À TOUTE
UNE SÉRIE DE
HOLDINGS ET...
REGARDE !

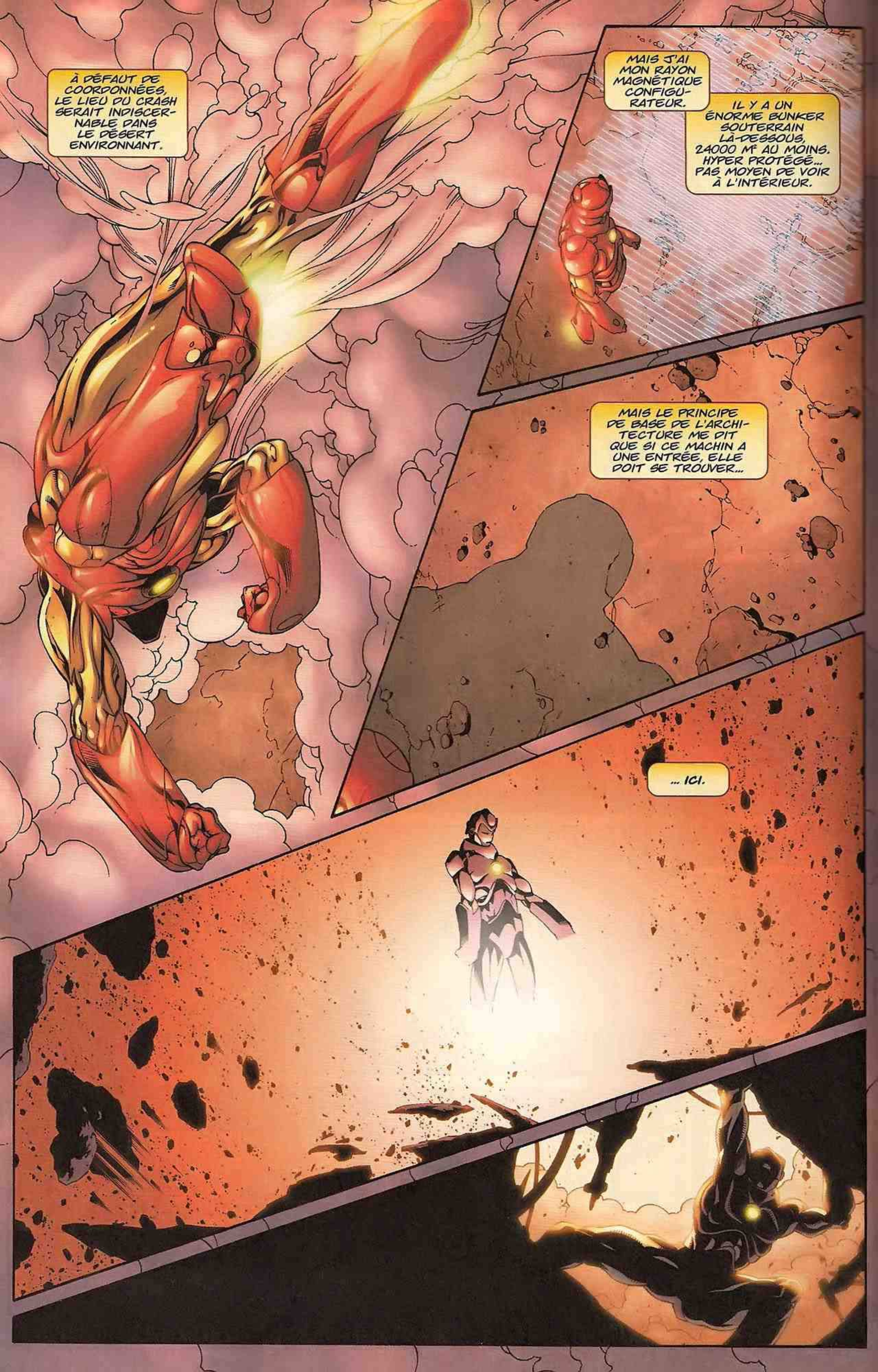
IL A APPARTENU À
HOWARD HUGHES ENTRE
LES ANNÉES 50 ET 70.



ET SI
NOUS EXAMINONS
L'ACTUALITÉ JUSTE
AVANT CET ACHAT... ÇA
DEVIENT FRANCHEMENT
DINGUE... UN UFO SE
SERAIT ÉCRASÉ
ICI EN 1954.

LE
LENDEMAIN,
BIEN SÛR, LA
NOUVELLE A ÉTÉ
DÉMENTIE...





À DÉFAUT DE
COORDONNÉES,
LE LIEU DU CRASH
SERAIT INDISCER-
NABLE DANS
LE DÉSERT
ENVIRONNANT.

MAIS J'AI
MON RAYON
MAGNÉTIQUE
CONFIGU-
RATEUR.

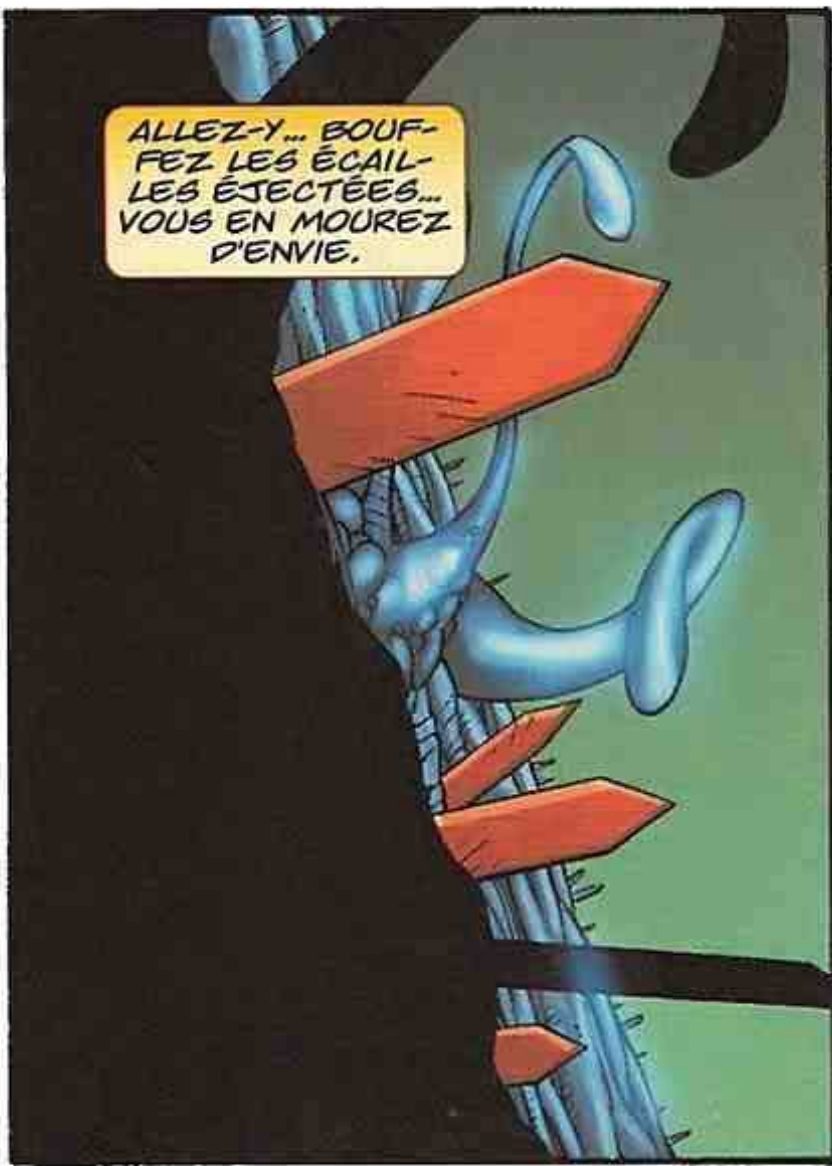
IL Y A UN
ÉNORME BUNKER
SOUTERRAIN
LA-DESSOUS,
24000 M² AU MOINS.
HYPER PROTÉGÉ...
PAS MOYEN DE VOIR
À L'INTÉRIEUR.

MAIS LE PRINCIPE
DE BASE DE L'ARCHI-
TECTURE ME DIT
QUE SI CE MACHIN A
UNE ENTRÉE, ELLE
DOIT SE TROUVER...

... ICI.

PAS SORCIER À
DEVINER... C'EST LA
MÊME TECHNOLOGIE
QUI A ANIMÉ MON
ARMURE.





ALLEZ-Y... BOUF-
FEZ LES ÉCAIL-
LES ÉJECTÉES...
VOUS EN MOUREZ
D'ENVIE.



BON AP-
PÉTIT, PETITS
SALOPARDS DE
MICROBES.



PAS QUESTION
D'ATTENDRE QUE
CETTE CHOSE
AGONISE... JE
BATS UNE
RETRAITE
HÉROÏQUE...

NON !
NON !

N-NE M'AP-
PROCHEZ
PAS... UHHH !
JE NE...



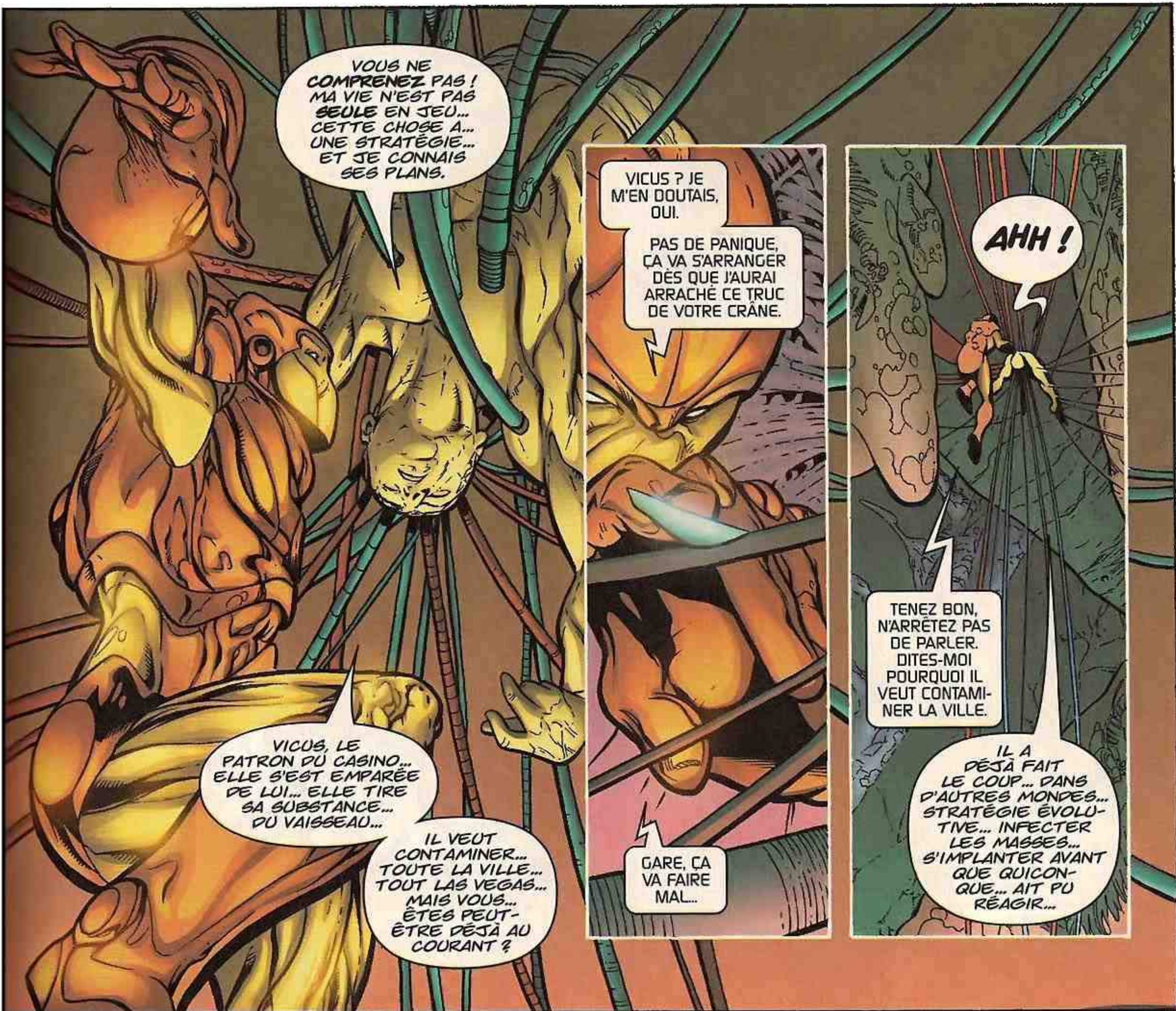
COURAGE !



ÇA VA
ALLER !







VOUS NE
COMPRENEZ PAS !
MA VIE N'EST PAS
SEULE EN JEU...
CETTE CHOSE A...
UNE STRATÉGIE...
ET JE CONNAIS
SES PLANS.

VICUS ? JE
M'EN DOUTAIS,
OUI.

PAS DE PANIQUE,
ÇA VA S'ARRANGER
DÈS QUE J'AURAI
ARRACHÉ CE TRUC
DE VOTRE CRÂNE.

AHH !

TENEZ BON,
N'ARRÊTEZ PAS
DE PARLER.
DITES-MOI
POURQUOI IL
VEUT CONTAMI-
NER LA VILLE.

IL A
DÉJÀ FAIT
LE COUP... DANS
D'AUTRES MONDES...
STRATÉGIE ÉVOLU-
TIVE... INFECTER
LES MASSES...
S'IMPLANTER AVANT
QUE QUICON-
QUE... AIT PU
RÉAGIR...

VICUS, LE
PATRON DU CASINO...
ELLE S'EST EMPARÉE
DE LUI... ELLE TIRE
SA SUBSTANCE...
DU VAISSEAU...

IL VEUT
CONTAMINER...
TOUTE LA VILLE...
TOUT LAS VEGAS...
MAIS VOUS...
ÊTES PEUT-
ÊTRE DÉJÀ AU
COURANT ?

GARE, ÇA
VA FAIRE
MAL...



UNE
PETITE
SECONDE.

UN COUP
DE SCANNER
POUR VOIR OÙ
J'EN SUIS.

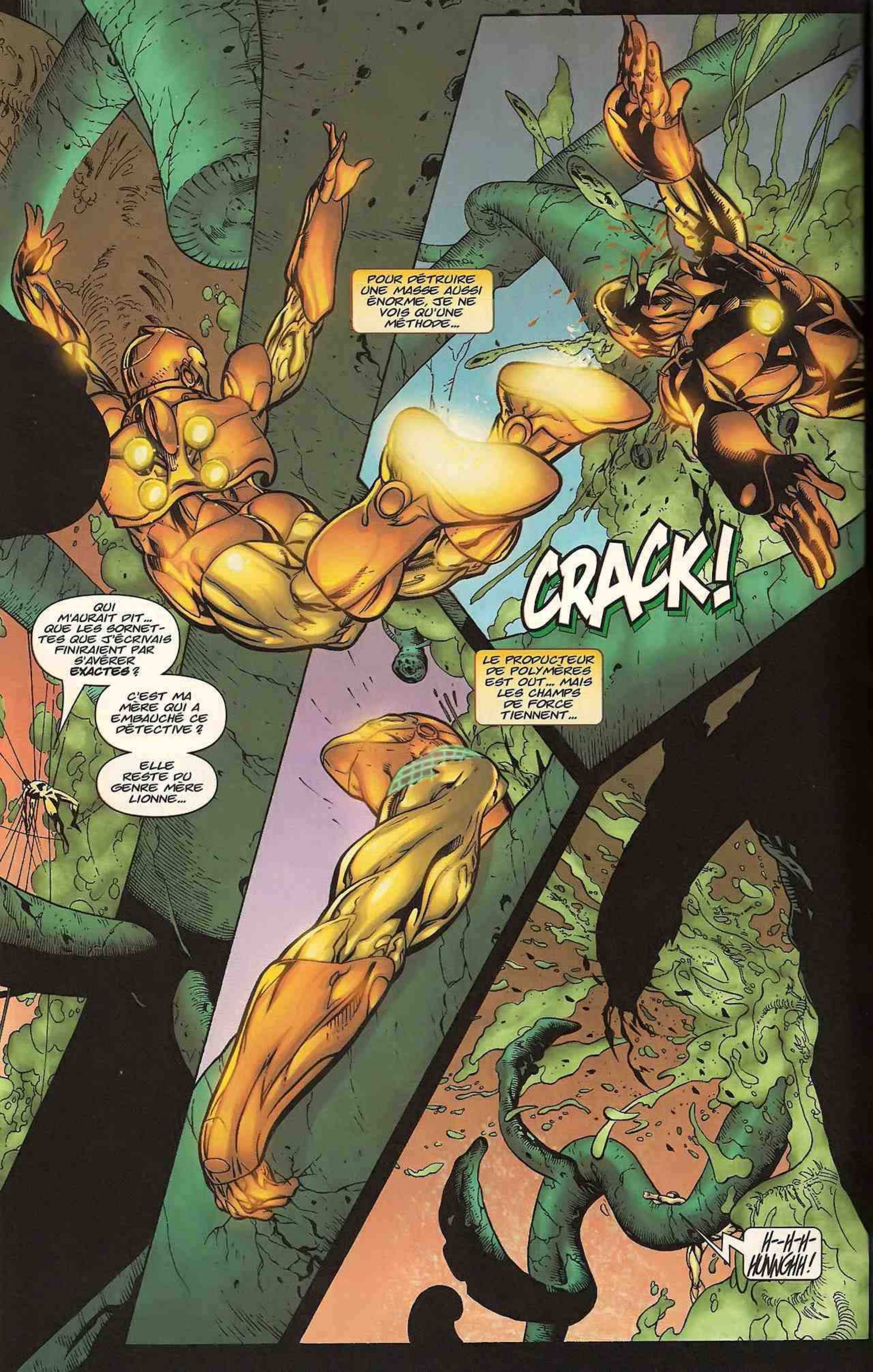
JE VOUS INTERDIS
DE MOURIR, VU ?
POUR ARRÊTER
VICUS, J'AI BESOIN
D'AUTRES
INFORMATIONS.



IL... IL M'A FAIT ÇA. IL A
CRU QUE JE TRAVAILLAIS
POUR UN AUTRE... ALORS
QUE J'ÉCRIVAIS UN
IDIOT DE BOUQUIN
SUR...

... HOWARD
HUGHES... ET
LES UFO.

VICUS A VEILLÉ
À CE QUE CETTE
CHOSE... NE M'ACCORDE
AUCUN TRAITEMENT DE
FAVEUR... PAS COMME
À LUI. IL L'A ARRIMÉE
DANS MES
SOUVENIRS...



POUR DÉTRUIRE
UNE MASSE AUSSI
ÉNORME, JE NE
VOIS QU'UNE
MÉTHODE...

CRACK!

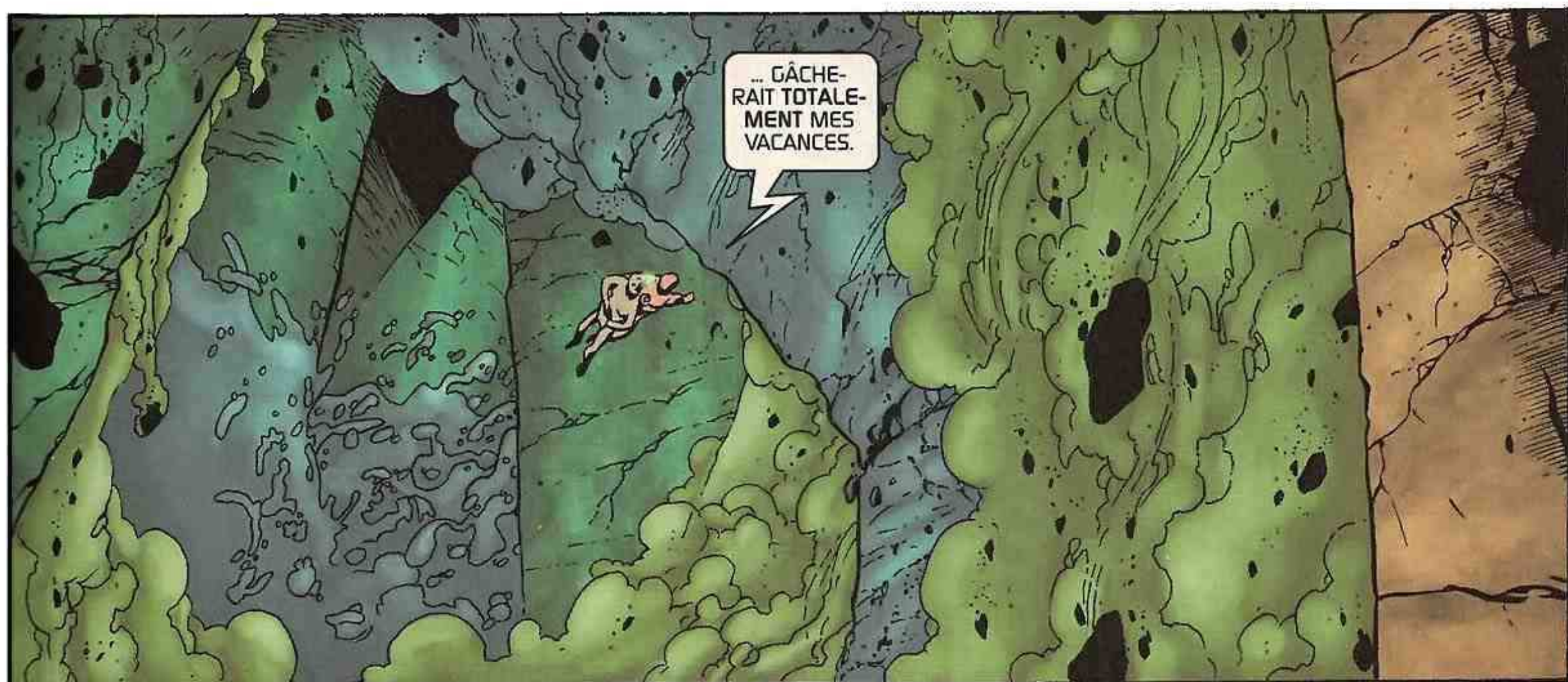
LE PRODUCTEUR
DE POLYMÈRES
EST OUT... MAIS
LES CHAMPS
DE FORCE
TIENNENT...

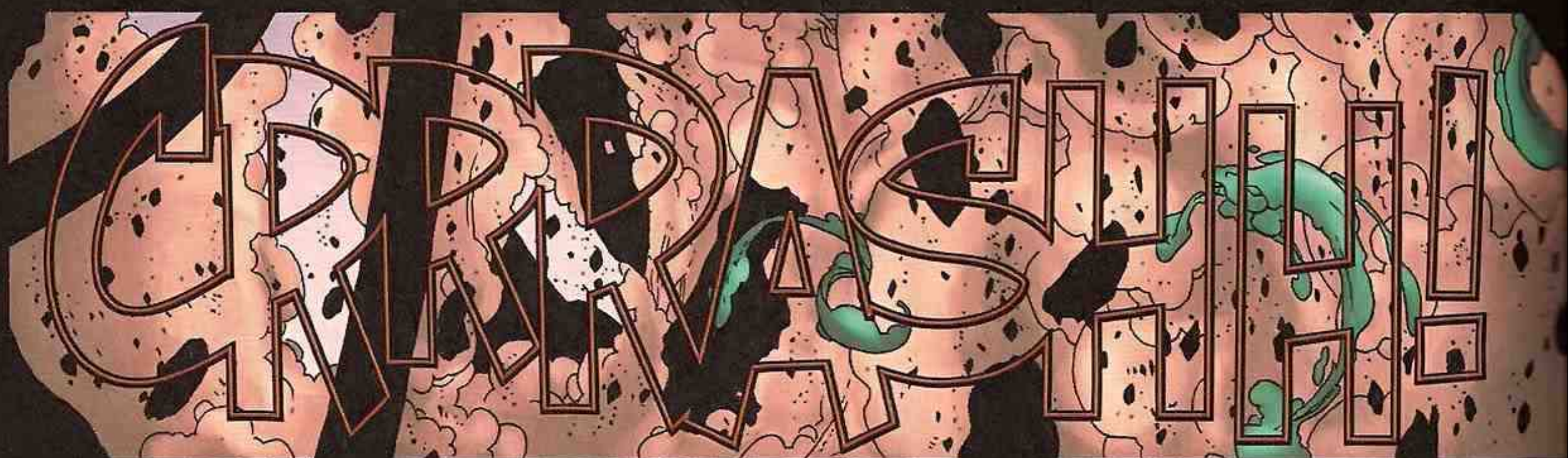
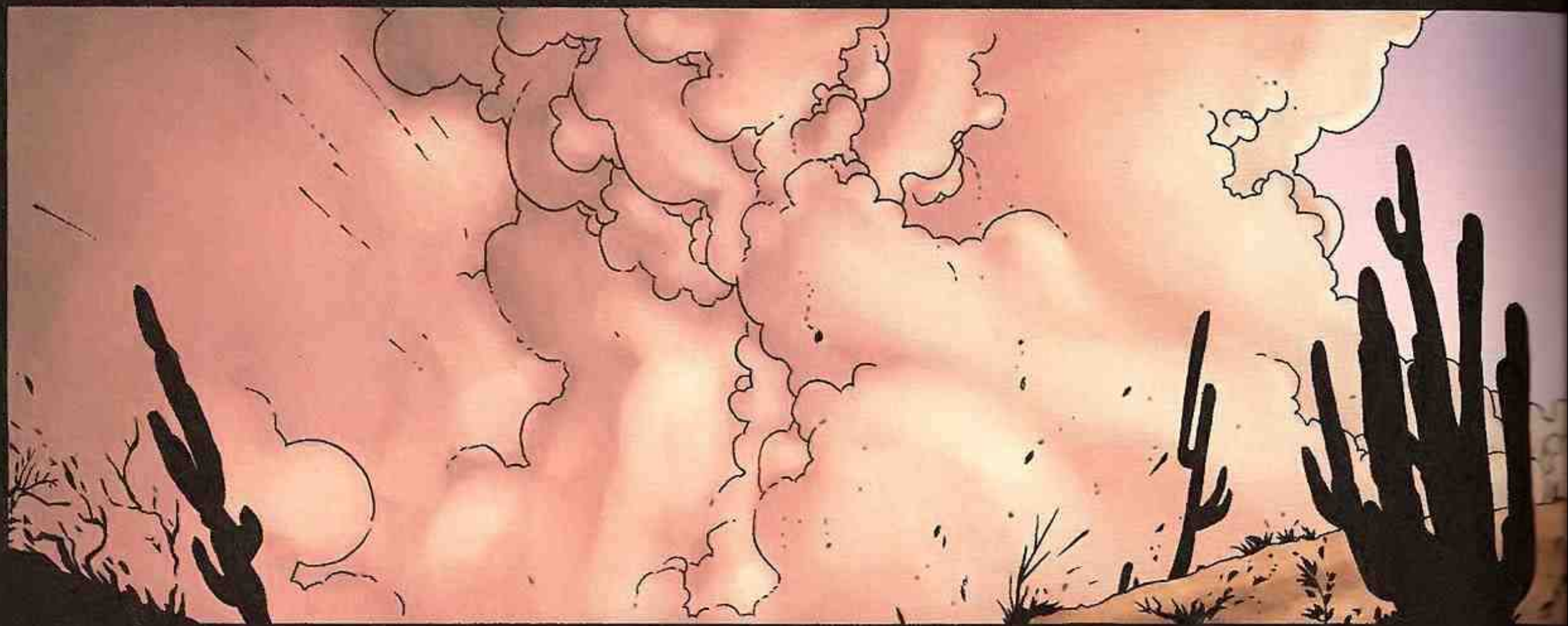
QUI
M'AUROIT DIT...
QUE LES SORNET-
TES QUE J'ÉCRIVAIS
FINIRAIENT PAR
S'AVÉRER
EXACTES?

C'EST MA
MÈRE QUI A
EMBAUCHÉ CE
DÉTECTIVE?

ELLE
RESTE DU
GENRE MÈRE
LIONNE...

H-H-H-H
HUNNGHH!



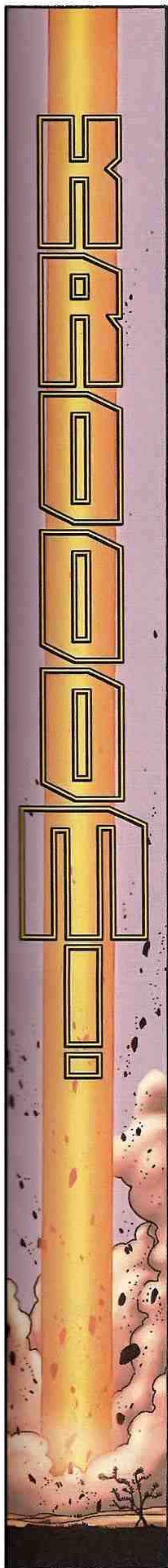


MES RÉPULSEURS
POURRAIENT NOUS
OUVRIR UNE ISSUE...
MAIS POUR ÇA, J'AI
BESOIN DE TOUTE MON
ÉNERGIE DISPONIBLE.

UHNFF !



J'AI MÊME
DÉTOURNÉ
CELLE DES
CHAMPS DE
FORCE...



LE DÉSERT PRÈS DE LAS VEGAS.

TONY!

TONY!

IL FALLAIT ME DÉTRUIRE... EN MÊME TEMPS QUE LE VAISSEAU... JE REPRÉSENTE UNE MENACE TERRIBLE...

JE NOUS AI TIRÉS DU VAISSEAU CRASHÉ, MOI ET MOI...

... MAIS JE SUIS HS... LE MONDE ME PARAÎT PLEIN DE COULEURS ÉTRANGES...

LE PIRE... EST QUE JE TROUVE ÇA SUPER.





LÀ, ON
EST TOUS
LES DEUX DES
COBAYES.

DÉSOLÉE
DE T'AVOIR
ENTRAÎNÉ
LÀ-DANS.

JE SAIS PAS
TOI, MAIS MOI
JE ME VOYAIS
PAS DU TOUT
CLAQUER DANS
CES CONDITIONS...
SANS CORTÈGE
FUNÉRAIRE NI
RIEN...



TU ES
ARMÉE,
C'EST
BIEN...

LOGEZ-MOI
UNE BALLE DANS
LA TÊTE... JE
REFUSE DE
PROVOQUER UNE
ÉPIDÉMIE.



NON, PAS DE
DÉFAITISME ! ON
TROUVERA UN
MOYEN.

D'APRÈS VOUS,
VICUS A DES RÉSERVES
DE NANOPLASME... PAS
QUESTION DE CLAQUER
AVANT DE LES AVOIR
DÉTRUITES !

RÉFLÉ-
CHISSEZ...
OÙ SONT-
ELLES PLAN-
QUÉES ?



J'ESSAIE DE
CHERCHER...

QUAND
VICUS VOULAIT
ME CONTAMINER...
IL M'A EMPLOÏNÉ
ET A PROJETÉ
CETTE SALETÉ
DANS MON
CORPS.

JE SENS
D'INSTINCT QUE
JE PEUX FAIRE L'IN-
VERSE... ATTIRER EN
MOI L'AGENT DE
CONTAMINATION QUI
VOUS INFECTE.



QUE
RISQUONS-
NOUS À
ESSAYER ?

NOUS
N'AVONS
PLUS RIEN
À PERDRE,
IL ME SEM-
BLE.





IL M'EXPLIQUE
CE QU'IL VEUT.

ME DIT
CE QUE JE
DOIS FAIRE.




VICUS... ET LAS
VEGAS... SONT
MINUSCULES.

STARV



IL VEUT
NEW YORK.



TONY...
ÇA VA
ALLER ?



DÉGAGE,
BON
SANG !

TU NE
COMPRENS
RIEN !



EH,
MAIS...!!

TONY, TA
VOIX... ÇA NE
VA PAS ?



MES MUSCLES, MES
OS SE MÉTAMOR-
PHOSENT... JE LE SENS.

SENSATION ÉTRAN-
GE, ET POURTANT
FAMILIÈRE.

JE SAIS, ÇA
RESSEMBLE
À DE LA
LASSITUDE...

C'EST BON... ÇA
M'A TELLE-
MENT MANQUÉ...

—x—



ERREUR DE
TRAJECTOIRE.

PERTE DE
CONSCIENCE
DETECTÉE.

SYSTÈMES AUTO-
PILOTAGE ACTIVÉS.

SCANNERS
THERMIQUES...

... SIGNALENT
PRÉSENCES
MULTIPLES.

TERMINÉ.

TRAJECTOI-
RE DE VOL
DÉTERMINÉE.

AUTOPILOTE OPÉRATION-
NEL... IMPACT AVEC
ÊTRES VIVANTS, NÉANT.

HHHH ?

RETOUR À LA
CONSCIENCE DÉTECTÉE...
AUTOPILOTE DÉSACTIVÉ...

OÙ SUIS-
JE ?

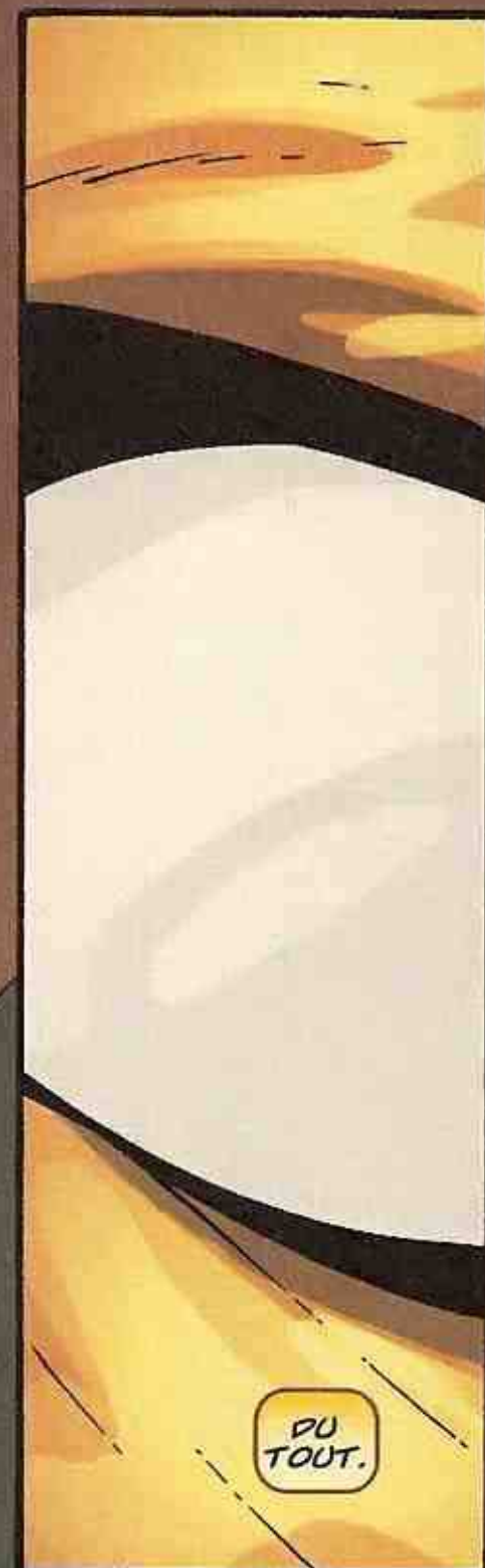
DITES-
MOI...



... QUE
JE RÊVE !



NON.



DU
TOUT.

ME VOILÀ TOUT
SIMPLEMENT...
LÀ OÙ IL EN-
TENDAIT QUE
JE SOIS.

JE LUI DONNE
CE QU'IL VEUT...
À CHARGE DE
REVANCHE.



JE VEUX...
QUOI
DONC ?

ME LIBÉRER
DE TOUT.



INQUIÉTUDE.
MÉFIANCE.
DOUTE. DE
TOUT SENTI-
MENT HUMAIN.

CETTE DAUBE
ME PROPOSE
D'ENVOYER
TOUT ÇA À LA
CORBEILLE.

JUSQU'À CE QU'IL NE RESTE
QUE LE REPOS DU NÉANT.



LE DÉSERT PRÈS DE LAS VEGAS.

VICUS REFUSAIT DE ME VOIR... ALORS, APRÈS UN GROS GAIN, J'AI MENACÉ DE QUITTER LA VILLE S'IL NE M'ACCORDAIT PAS UNE ENTREVUE.

UN GAIN... FANTASTIQUE...

ET CET ARGENT EST TOUJOURS À MOI.

SAIGE...

MA MÈRE A L'AIR D'UNE PURE... MAIS CE N'EST QU'UN LEURRE MASQUANT LA FRAGILITÉ DE LA FAMILLE.

TROUVEZ QUELQUE CHOSE... NE LEUR PARLEZ PAS DE CE QUI M'EST ARRIVÉ... DES SOUFFRANCES EFFROYABLES...

OUI, TU AVAIS RAISON.

ON EST D'ACCORD, MO.

JE CONCOCTERAI UNE HISTOIRE CRÉDIBLE... SI VOUS ARRÊTEZ DE PARLER DE VOUS AU PASSÉ.

CASINO LE BIG V.

NON, MR
STARK, VOUS
NE POUVEZ
ENTRER...

CETTE PARTIE DE
L'ÉTABLISSEMENT
EST PRIVÉE, VOUS...

ARRÊ-
TEZ!

ARRÊTEZ-
LE!

BLAM!

BLAM!

THOOM!

FWAK!

IL M'A PLUS
OU MOINS
RENDU LE
CONTRÔLE.

IL SAIT QUE JE
SUIS AVEC LUI.

À NOUS,
VICUS...



VICUS ?

CE N'EST PAS VOUS, MARC.

J'AI ÉTÉ STUPE.

J'AURAIS DÛ PERSISTER ET TE TUER. QUOIQU'... LA PREMIÈRE TENTATIVE N'A FAIT QUE T'ENCOURAGER.

TANT PIS. L'HÉRITAGE DE HUGHES N'APPARTIENDRA QU'À MOI. TU NE L'EMPORTERAS PAS AVEC TOI.

JAMAIS, EN ACHETANT CETTE TERRE QU'IL AVAIT POSSÉDÉE... JE N'AURAIS CRU QU'ELLE ME TRANSFORMERAIT EN... LUI.

HUGHES AUSSI AVAIT ÉTÉ INFECTÉ.

IL A ACQUIS CE LOPIN PARCE QU'IL PENSAIT QU'IL CONTENAIT UN OVNI ENFOUI... IL A TROUVÉ BIEN MIEUX !

MAIS L'IDIOT A RÉSISTÉ.

CONÇOIT-ON CELA ? À L'ÉPOQUE, IL SE SENTAIT DÉJÀ BLESSÉ ET TRAHİ PAR SON ENTOURAGE... LA PEUR LE TENAILLAIT...

... MAIS IL REFUSAIT DE CÉDER LE CONTRÔLE... DE SE PLIER À LA PROGRAMMATION. C'EST CETTE LUTTE QUI L'A ANÉANTI.

TOI QUI T'Y ES PRÊTÉ, POURQUOI T'A-T-IL TRANSFORMÉ ?

JE LE LUI AI DEMANDÉ !

DEPUIS MA MÉTAMORPHOSE, JE ME SENS ENFIN SÛR DE MOI... JE VOULAIS DEVENIR HUGHES JEUNE ET FRINGANT... MAIS CECI EST BIEN MIEUX.

SI C'EST LÀ LE MOYEN, JE SUIS PRÊT À DEVENIR LE DIEU DE LA NOUVELLE ÈRE ROBOTIQUE.

EST-CE VRAIMENT CE QUE TU SOUHAITAIS AU DÉPART, MARC ?

EH BIEN... OUI, SANS DOUTE... J'AI ÉTÉ VICTIME DE JE NE SAIS PLUS QUELLE TRAHISON...

LE SOUVENIR DE CE CHAGRIN A ÉTÉ EFFACÉ, DONC... TOUT SE PASSE DONC COMME JE L'AI VOULU, N'EST-CE PAS ?

MAIS... TU... TU LE PORTES EN TOI !

TU ESSAIES DE ME REMPLACER EN TANT QU'HÔTE !

OUI... JE VIENS TE PRÉVENIR QUE TON NANO-VIRUS ALIEN A TROUVÉ UN GARS PLUS JEUNE ET PLUS BEAU.

JE SAIS CE QUE TU VEUX.

MES RADARS CONFIRMENT. LA RÉPLIQUE DE L'AVION, AU SOMMET DU BIG V, EST À DEMI PLEINE DE NANOPLASME.

QUAND LE RÉSERVOIR SÉRA PLEIN, IL DÉCOLLERA ET RÉPANDRA LE VIRUS SUR TOUTE LA VILLE.



VICUS NE
L'AURA PAS.

LE NANOPLASME
VEUT ÊTRE À MOI.

ARRÊTE !
OU JE TE
BRISE SUR
PLACE !



VICUS EST FORT...
MAIS MOI AUSSI,
IL ME LE DIT !

TU NE
L'AURAS
PAS !



PLUS BESOIN DE
CETTE PELURE
D'ACIER... IL FERA DE
MOI UN VÉRITABLE
HOMME DE FER...



IL VEUT
RETOURNER
À SA BASE...

... À BORD DU
VAISSEAU...

CRUNK!



C'EST
FAUX... IL
NE M'A PAS
ABANDONNÉ...

TOUT
CECI N'EST
GUÈRE
QU'UN
TEST...

UN TEST
QUE TU N'ES PAS
EN ÉTAT DE
RÉUSSIR !

HHH... VOIS
PLÛTÔT...

MISÉRABLE
AVORTON DE
SANG ET DE
MUCUS...

J'ENTENDS À
NOUVEAU LEURS
VOIX... JAMAIS
ILS N'ONT...

... DOUTÉ
DE
MOI !

VAS-Y... ABSORBE
C-ETTE ARMURE
TOUT TON SOÛLI

C'EST LÀ-
DESSUS QUE
TU COMPTAIS,
HEIN ?

CET
ÉQUIPEMENT
EST BOURRÉ
DE TUEURS DE
NANOPLASME,
JE PARIE ?

TU T'ES
TRAHI, IM-
BÉCILE !



JAMAIS TU
N'AS SOUHAITÉ
ÊTRE L'HÔTE
PREMIER... TOUT
CELA N'ÉTAIT
QU'UN...

... STRA-
TAGÈME !



HÉLAS
NON !

NOUS
VOULONS TOI
ET MOI CONTRÔ-
LER CE QUI NOUS
CONTRÔLE.

TU LE SAIS...
TOUS LES ADMIRA-
TEURS DE HUGHES
LE SAVENT.



SOLITUDE. MÉFIANCE.
PARANOÏA. ET CES RÊVES
STUPIDES QUI VOUS RÉVEIL-
LENT, CHAQUE NUIT À
TROIS HEURES.

JE VEUX
DORMIR. CETTE
CHOSE ME LE
PERMETTRA.

MAIS
POUR CELA...
JE DOIS TE
DÉTRUIRE !

TONY !



NON ! INUTILE
DE ME TUER... QUE
CE SOIT TOI OU MOI
QUI LE RÉPANDÉ,
QU'IMPORTE...?

NOUS POURRONS
TOUS DEUX DORMIR... JE
TE DONNERAI... TOUS LES
VIRUS QUI COURENT DANS
MON SANG...



TU
NE T'EN
SENTIRAS...
QUE PLUS
FORT...
PLUS...

SI TU
MISOTES UNE
EMBROUILLE,
TU NE VERRAS
JAMAIS SE LEVER
L'ÈRE DE LA
ROBOTIQUE.



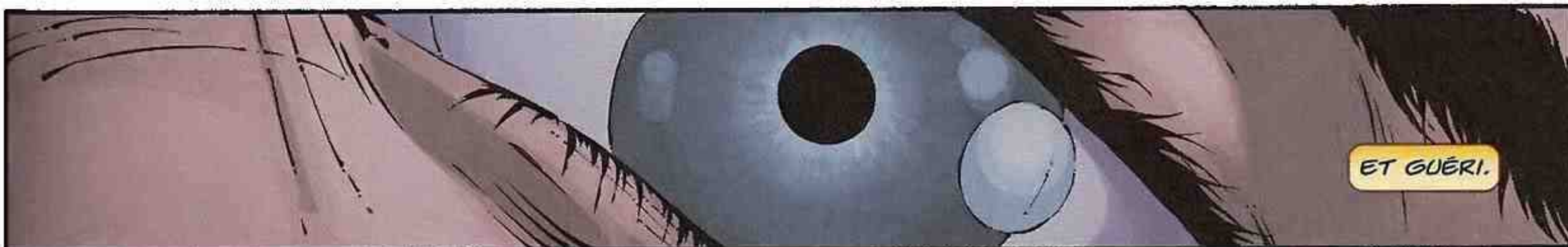
EMBROUILLE ?
DIEU M'EN
GARDE !

J'AI BIEN
SÛR L'INTENTION
DE T'ARRACHER LES
VIRUS QUI T'HABI-
TENT... IDIOT !



BRUSQUEMENT, LES
VOIX DOUCES,
INHUMAINES...
S'ÉTEIGNENT.

JE ME
SENS
SPOLIÉ.



ET GUÉRI.



TU AS MAR-
CHÉ, EST-
CE POSSI-
BLE ?

COM-
PLÈTE-
MENT
PARANOÏA-
QUE.



OH...

MAIS...

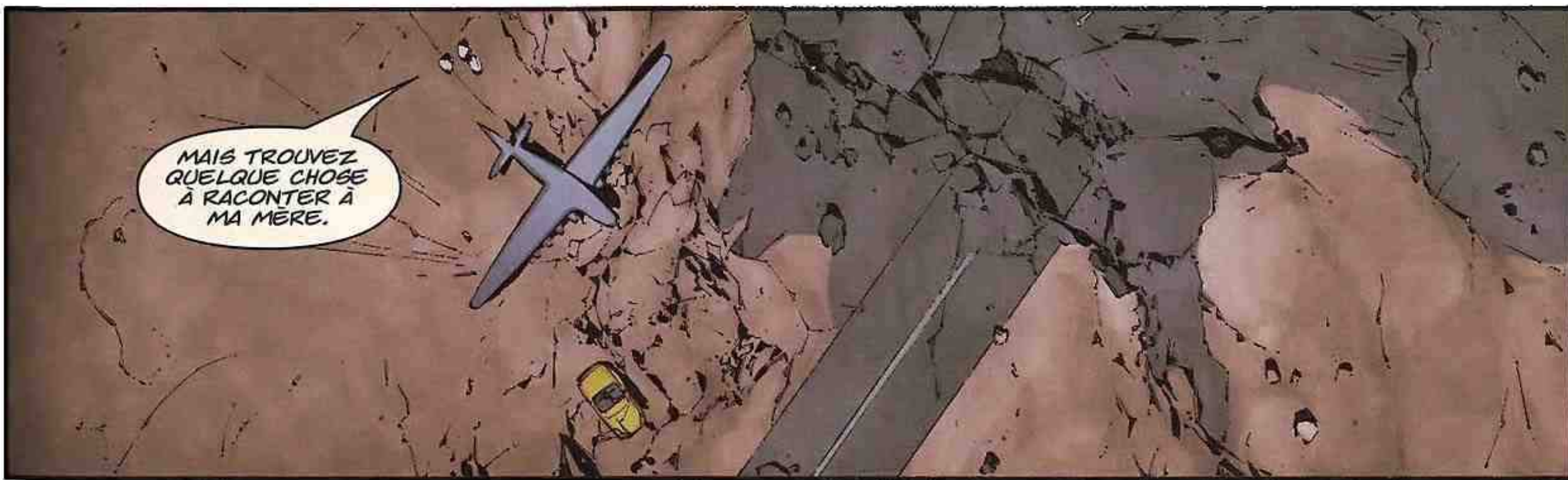


NOM
DE...!!

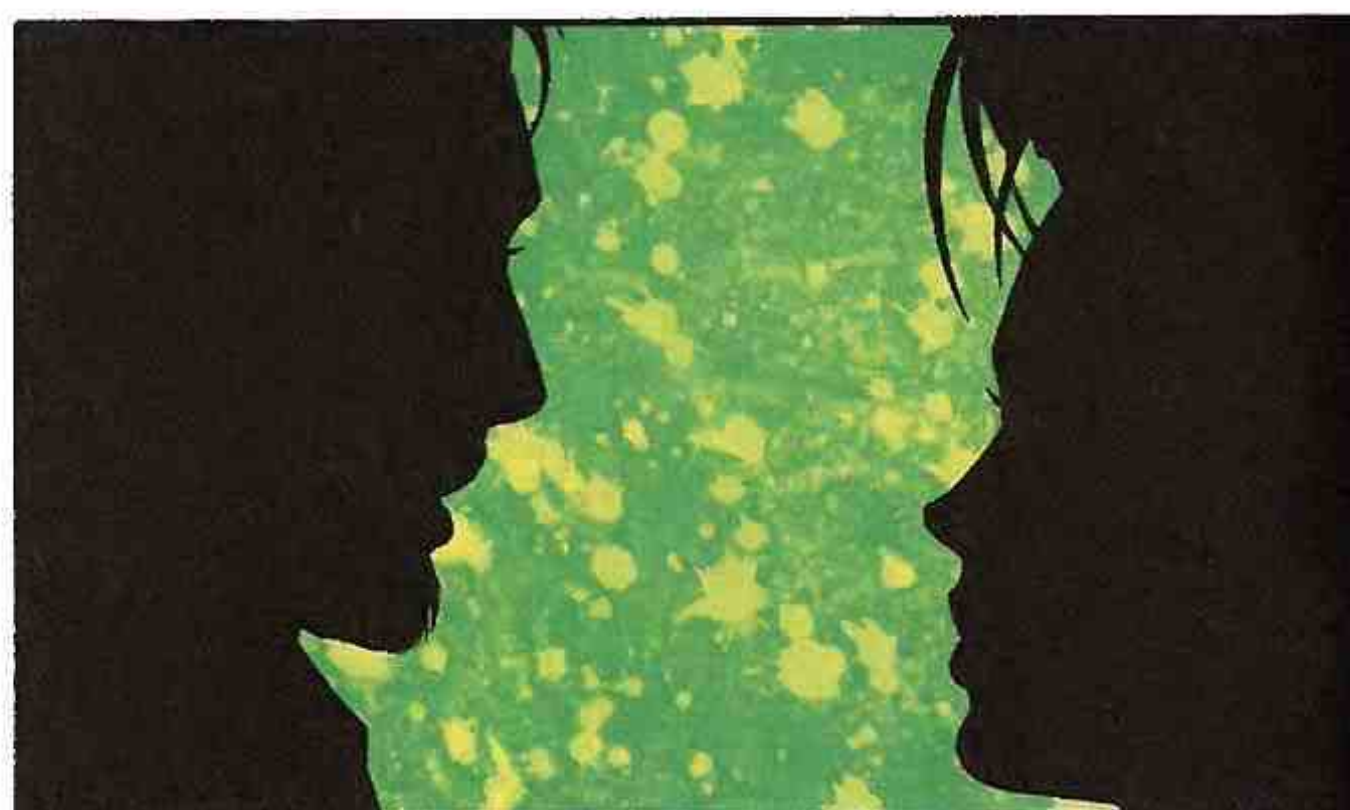


JE M'ATTENDAIS À CE QUE
LE TRANSFERT L'AFFAIBLISSE,
COMME MO... NON À CE QU'IL LE
DISPERSE AUX QUATRE VENTS...!

N'AIE PAS DE
REMORDS. SOUVIENS-
TOI, IL RÉVAIT
D'EXTERMINER LA
RACE HUMAINE.



4 JOURS PLUS TARD.





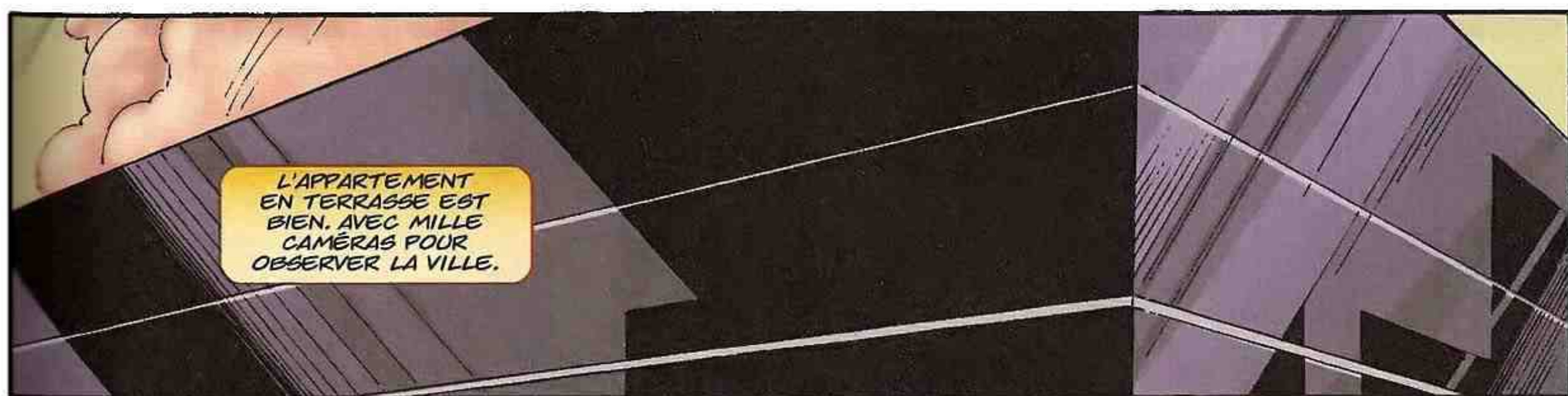
EN FAIT, JE N'AI RIEN
DE TELLEMENT URGENT
À FAIRE AU BUREAU.

RIEN QUI M'INTER-
DISE DE M'ATTARDER
UN PEU ET D'ENTEN-
DRE CE CONCERT.



ILS CHERCHENT
UN ACHETEUR
POUR LA CHAÎNE
DE CASINOS.

LE JEU, CELA
RAPPORTE... ET AINSI,
LES ÉTABLISSE-
MENTS DE VICUS
NE TOMBERAIENT
PAS AUX MAINS
DE LA PÈGRE.



L'APPARTEMENT
EN TERRASSE EST
BIEN. AVEC MILLE
CAMÉRAS POUR
OBSERVER LA VILLE.



NON. J'AI CERTES
DES POINTS COMMUNS
AVEC VICUS, MAIS IL
M'A FAIT COMPRENDRE
UNE CHOSE.

IL EST DANGEREUX
DE VIVRE EN ERMITE...
PARCE QU'EN RÉALITÉ,
ON VEUT ÉCHAPPER
À SOI-MÊME.

TOUT BIEN PESÉ...
JE PRÉFÈRE
RETOURNER
M'EMPOIGNER
AVEC LE MONDE.



LE DÉSERT PRÈS DE LAS VEGAS.



MERCI
DE T'ÊTRE
ARRÊTÉ,
PETIT.

JE NE
TENAI PLUS
SUR MES
JAMBES.



JE
M'APPELLE
MARC. TOI,
TU ES...?

ALVIN.

ET DIS-
MOI, QUE
FAIS-TU DANS
LA VIE, ALVIN?

POM-
PISTE.



TIENS-TU
RÉELLEMENT
À CE... CETTE
CARRIÈRE ?

JE TE POSE
LA QUESTION PARCE
QUE... JE SUIS UN
HOMME IMPORTANT.
J'ENTREVOIS POUR
NOUS DEUX UN
AVENIR GRAN-
DIOSE...

FIN



FUIR, JE
N'AI PAS
L'HABITUDE.

J'AI DÉJÀ ÉTÉ
PRIS EN CHASSE,
D'ACCORD, MAIS...

JAMAIS
AINSI.



LE PIÈGE...
SI J'AVAIS
SU !

TRAQUÉ !

AVEC IRON
MAN

PAR CHRIS
CLAREMONT
& MICHAEL RYAN



SEAN PARSONS ENCRAGE DAVE PENTZ
D'AVALLON STUDIOS COULEURS
C. SEMAL ADAPTATION GRAPHIQUE
MARC SUMERAK RÉDACTEUR ASSISTANT
TOM BREVOORT RÉDACTEUR
JOE QUESADA RÉDACTEUR EN CHEF
BILL JEMAS PRÉSIDENT



QUE
DIA...?!

CANON
ÉLECTRO-
MAGNÉ-
TIQUE...

... FORCE
DE FEU DE
L'ORDRE
DU GIGA-
SOULE!



TOUCHÉ!
... À BOUT
PORTANT!

MÊME MON
ARMURE NE PEUT
SOUTENIR UNE TELLE
SURCHARGE.



JE VAIS
M'ÉCRASER...

CALAMITÉ!

ILS ONT
ENVOYÉ TOUT
UN COMMANDO
POUR M'INTER-
CEPTER!

ZAM ZAM ZAM ZAM ZAM

BYEOW!

SKYARK!



MON SEUL
SALUT...

L'AMBASSADE
DES USA.

LÀ-BAS, JE
SERAI EN
SÉCURITÉ.

LA VOIE EST
LIBRE. C'EST
TROP BEAU.

SI JE DEMANDE ASILE, LE PREMIER
PÉKIN VENU FERA LE LIEN ENTRE LA
PRÉSENCE D'IRON MAN ET LA MIENNE.

JE POURRAI
DIRE ADIEU À
MON SECRET.

ET CE N'EST PAS TOUT.

PEU IMPORTE AU SARAWAK QUI MANŒUVRE L'ARMURE. QU'IL AILLE AU DIABLE ! CE QU'ILS VEULENT, C'EST...

... L'ARMURE ELLE-MÊME.

DIEU SOIT LOUÉ, CES INTERCEPTEURS NE SONT RIEN FACE À MOI !

JE LES SÈMERAI LES DOIGTS DANS LE NEZ !

MAIS MES SYSTÈMES DE CONTRÔLE DONNENT SOUDAIN DE LA BANDE !

IMPOSSIBLE DE RELANCER.

LA RAFALE QUI M'A ABATTU A DÙ INFILTRER UN VIRUS QUELCONQUE DANS MES CIRCUITS.

IL EST EN TRAIN DE DÉMOLIR TOUS MES COUPE-FEU, TOUS MES SYSTÈMES !

PLUS JE M'ÉVERTUE À FUIR, PLUS VITE MON ARMURE TOMBE EN PIÈCES AUTOUR DE MOI !

IMPOSSIBLE D'ÉLABORER DE CONTRE-MESURES EN VOL.

ÉVACUONS !

LE MODE ARRÊT D'URGENCE PRÉVAUT SUR LES AUTRES PROTOCOLES.

L'ARMURE VA SE TROUVER UNE CACHETTE, PUIS ELLE SE DÉSACTIVERA.

LA CHANCE AIDANT, ÇA ME DONNERA LE TEMPS DE M'EN TIRER.



CE NE SERA ÉVIDEMMENT PAS SIMPLE.

LA RAISON DE CETTE OFFENSIVE ?... CETTE NATION EST OBSEDÉE PAR LA TECHNOLOGIE, SURTOUT APPLIQUÉE AUX ARMEMENTS... LES INDIGÈNES VEULENT PROBABLEMENT S'INSPIRER DE MES DÉCOUVERTES POUR RELANCER LEUR ÉCONOMIE.

ILS RISQUENT LE TOUT POUR LE TOUT. ILS SONT PRÊTS À TOUT POUR RÉUSSIR.

AU HASARD DE MES PÉRÉGRINATIONS DANS LA VILLE, JE VOIS PARTOUT L'IMAGE D'IRON MAN. À LA TÉLÉ OU EN AFFICHES, PLACARDÉES SUR CHAQUE BUILDING.

L'ÉTAT MOBILISE TOUTES SES RESSOURCES POUR ME Pincer.

JE DOIS DONC AGIR VITE... ET JE N'AI AUCUNE MARGE D'ERREUR.

ÉQUIPE D'INTERVENTION ILLICITE GEUR IRON M

QUANT À MES RESSOURCES...

DEUX CENTS DOLLARS ET MA CARTE DE CRÉDIT, MA CARTE STARK.

PAS MOYEN DE CHANGER DE L'ARGENT. LES BANQUES ME DEMANDERONT MON PASSEPORT. AU MARCHÉ NOIR, PEUT-ÊTRE... SI UNE TELLE CHOSE EXISTE ICI.

SI J'UTILISE MA CARTE DE CRÉDIT, JE BOUSILLE MA COUVERTURE.

CONTACTER LES VENGEURS OU JOCASTE AVEC MA CARTE STARK ?

L'ARRIVÉE DES VENGEURS PROVOQUERAIT UN INCIDENT INTERNATIONAL.

D'AILLEURS, S'ILS ONT TORPILLÉ MON ARMURE, ILS N'AURONT PAS ÉPARGNÉ MON RÉSEAU DE COMMUNICATIONS.

EN OUTRE, SI S'APPELLE JOCASTE, JE RISQUE DE LUI TRANSMETTRE LE VIRUS. PAS QUESTION !

À PART REPERER LES COORDONNÉES ACTUELLES DE L'ARMURE, MA CARTE NE PEUT RIEN POUR MOI.

OK, VU. JE SUIS SEUL.

CE N'EST NI LA PREMIÈRE FOIS NI... QUOI ENCORE ?

CES LOUBARDS S'EN PRENNENT À UN GAMIN !

ÇA SUFFIT, LES GARS, ON SE CALME.

NE CHERCHONS PAS D'ENNUIS.

ALORS TU AS EU TORT DE T'EN MÊLER, ANGLO !

GARDER EN MÉMOIRE LES LEÇONS DE CAP...

ANTICIPER LES MOUVEMENTS DE CHAQUE ADVERSAIRE... ME TENIR PRÊT...

Aïïïe !

KRAK !



M...! AVEC ÇA, ÇA PARAÎT SI FACILE !

LAISSEZ MON FILS !

THAK

KRUNK

ÇA VA SAIGNER !

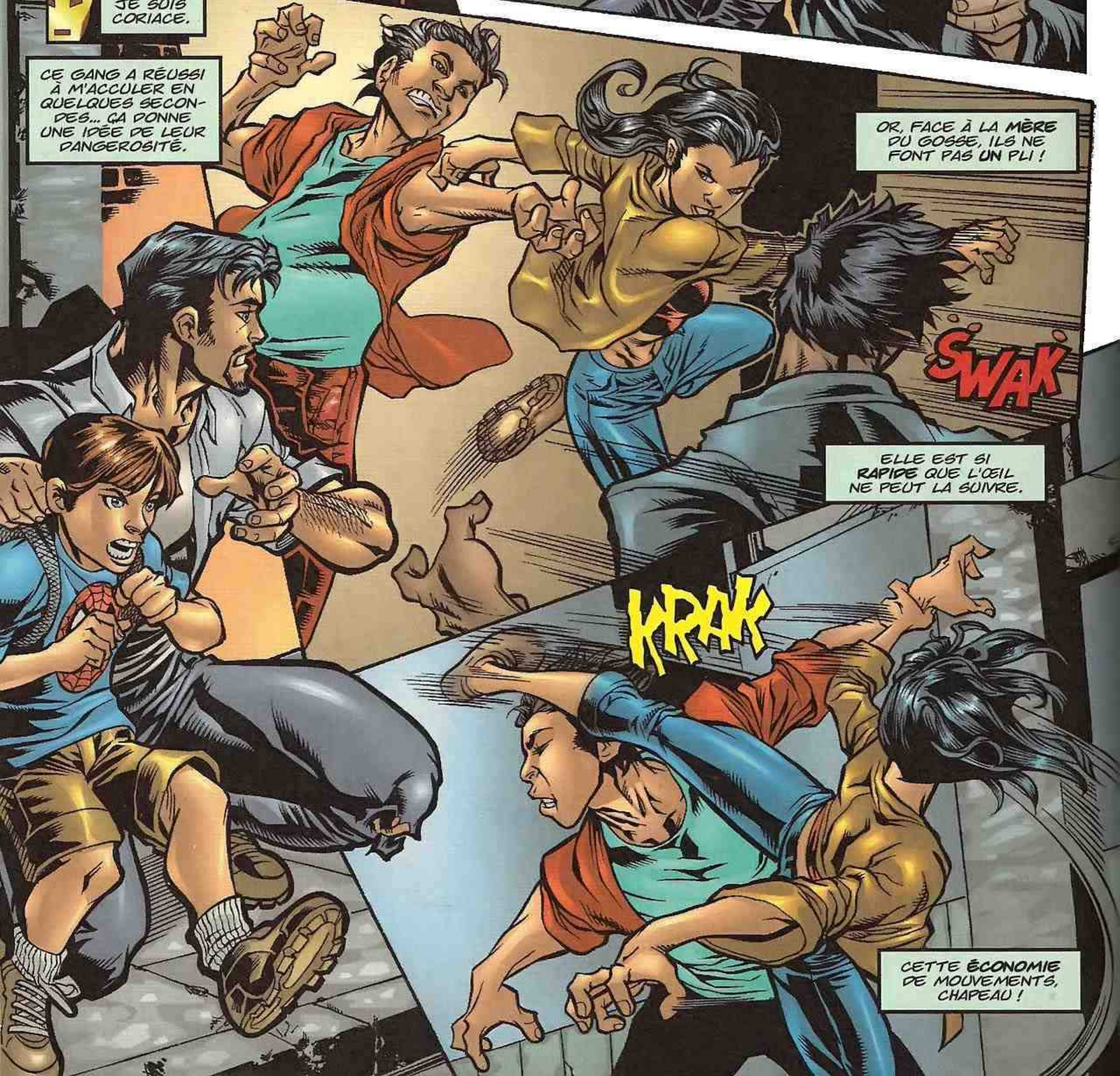
VENIR NOUS EMBÊTER, ÇA CRAINT !



JE SUIS CORIAÇE.

CE GANG A RÉUSSI À M'ACCULER EN QUELQUES SECONDES... ÇA DONNE UNE IDÉE DE LEUR DANGÉROSITÉ.

OR, FACE À LA MÈRE DU GOSSE, ILS NE FONT PAS UN PLI !



SWAK

ELLE EST SI RAPIDE QUE L'ŒIL NE PEUT LA SUIVRE.

KRANK

CETTE ÉCONOMIE DE MOUVEMENTS, CHAPEAU !



LA
POLICE !



LEURS SPOTS EXPLOSENT,
J'AI L'IMPRESSION D'IRRADIER.
LE GAMIN EST À L'ABRI
DERRIÈRE MOI, SA MÈRE
DANS UNE ZONE D'OMBRE.

DÉGAGEZ,
VITE !

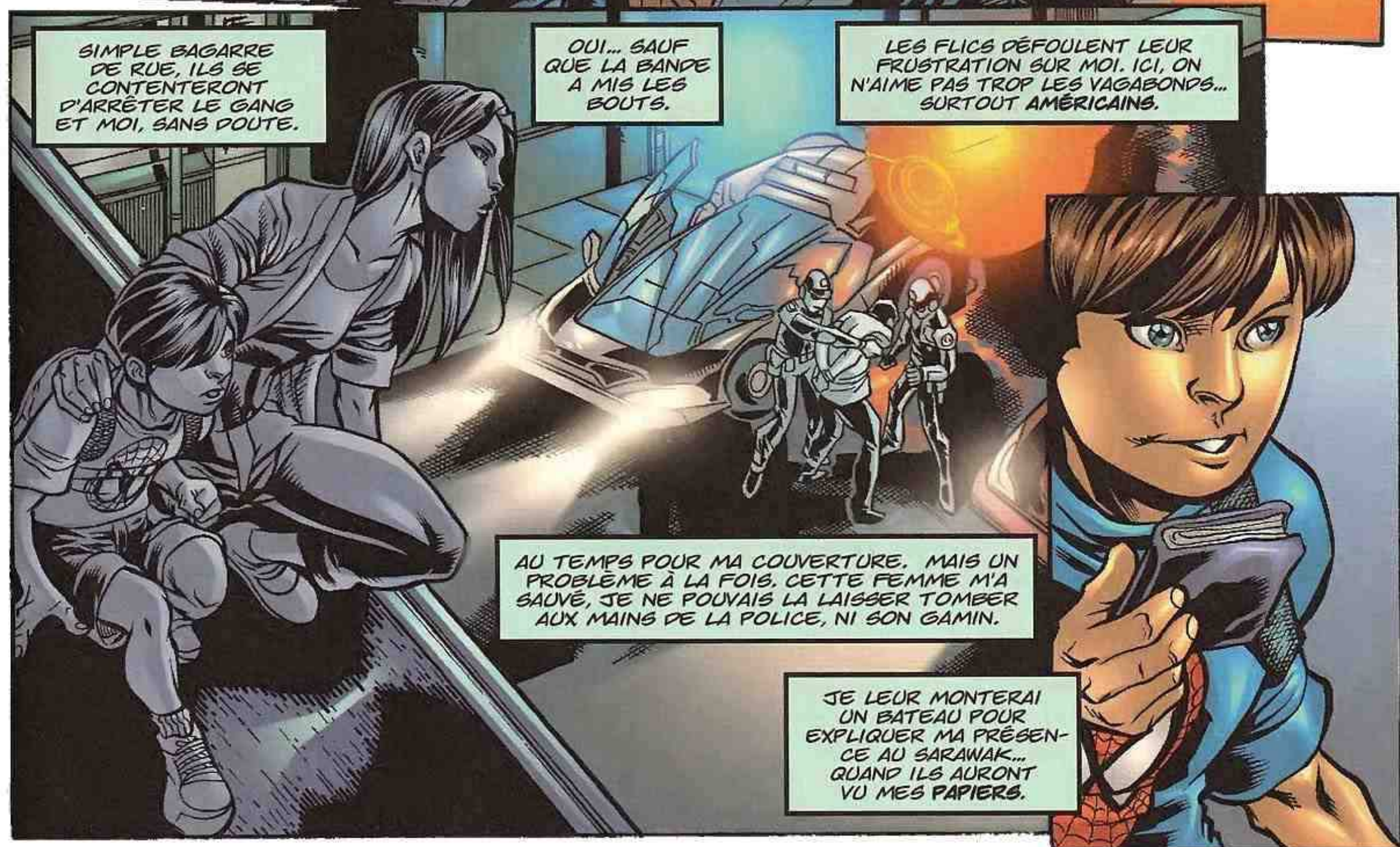
SON INTONATION
EN DIT LONG
SUR SA TERREUR
DE LA MARE-
CHAUSSEE...

JE SAIS
CE QU'IL
ME RESTE
À FAIRE.



PAS LE
MOMENT DE
DISCUTER.

JE CHARGE LES
FLICS... COMME UN
VULGAIRE MALFRAT
PANIQUE.



SIMPLE BAGARRE
DE RUE, ILS SE
CONTENTERONT
D'ARRÊTER LE GANG
ET MOI, SANS DOUTE.

OUI... SAUF
QUE LA BANDE
A MIS LES
BOUTS.

LES FLICS DÉFOULENT LEUR
FRUSTRATION SUR MOI. ICI, ON
N'AIME PAS TROP LES VAGABONDS...
SURTOUT AMÉRICAINS.

AU TEMPS POUR MA COUVERTURE. MAIS UN
PROBLÈME À LA FOIS. CETTE FEMME M'A
SAUVÉ, JE NE POUVAIS LA LAISSER TOMBER
AUX MAINS DE LA POLICE, NI SON GAMIN.

JE LEUR MONTERAI
UN BATEAU POUR
EXPLIQUER MA PRÉSEN-
CE AU SARAWAK...
QUAND ILS AURONT
VU MES PAPIERS.

OUF ! PLUS DE PORTE-FEUILLE, J'AI DÙ LE PERDRE EN ME BATTANT. MON SECRET EST SAUF !

PAR CONTRE, ME VOILÀ SANS UN SOU.

LA MENDICITÉ EST INTERDITE. DANS CETTE SOCIÉTÉ "ÉCLAIRÉE," SI VOUS ÊTES SANS TOIT ET SANS JOB, L'ÉTAT VOUS LOGE À SES FRAIS... À LA PRISON.

PIRE, QUAND ILS CONSULTERONT LEUR BANQUE DE DATA POUR VÉRIFIER MES EMPREINTES, ILS NE TROUVERONT RIEN.

INDIGENT ET NON DÉCLARÉ.

BREF... SANS EXISTENCE AU REGARD DE LEURS LOIS.

LA SEULE SOLUTION POUR M'ÉPARGNER DES ENNUIS... EST DE DISPARAÎTRE.



LES AGENTS PARLENT DÉJÀ DE M'ENVOYER À VIE DANS UN CAMP DE TRAVAUX FORCÉS.

ILS M'ENGUEULENT POUR AVOIR ÉGARÉ MES PAPIERS, ME BOURRENT DE COUPS POUR LEUR AVOIR FAIT PERDRE LEUR TEMPS.

MINUTE, CHOI !

LES DIEUX PROTÈGENT CE ZIGOTO ! J'AI LA SON CASIER JUDICIAIRE... ENTIÈREMENT VIERGE.

ET MÊME... SON AMENDE A DÉJÀ ÉTÉ PAYÉE, INTÉGRALEMENT. TU PEUX...

... LE RELÂCHER !



JE ME PERDS EN CONJECTURES SUR MON ANGE GARDIEN.

JOCASTE, LES VENGEURS, NICK FURY ET LE SHIELD. ?

ÇA, ALORS, POUR UNE SURPRISE... !

VOUS ?

NOUS Y ALLONS ?



À LA SORTIE DE LA ROUTE DE MALAPANG, AU-DESSUS DU VIEUX PORT, UN DÉDALE DE RUES OÙ FLEURIT L'INDUSTRIE INFORMATIQUE. UN RAMASSIS HÉTÉROCLITE DE BOUTIQUIERS ET TÂCHERONS QUI VIVENT EN MARGE DES ENTREPRISES SPONSORISÉES PAR L'ÉTAT.

LES GRANDES FIRMES N'IMAGINENT PAS LA CRÉATIVITÉ DONT FONT PREUVE CERTAINS DE CES ARTISANS.

ANNA WEI, ENTRE AUTRES.

SA FAMILLE VIT ICI DEPUIS DES GÉNÉRATIONS.

MAIS L'INDÉPENDANCE A SON PRIX.

LA CORPORATION EST PROSPÈRE.

MS WEI, LA DATE EST DÉPASSÉE.

SOUS COUVERT DE "PROTECTION", DES GANGSTERS EXTORQUENT DES FONDS AUX PETITS ATELIERS.

VOICI UN PRÉSENT DE L'HONORABLE PO.

ÇA NE M'INTÉRESSE PAS, VOUS POUVEZ LE LUI RAPPORTER.

VOUS ÊTES ACTUELLEMENT GÊNÉE, PARAÎT-IL ?

BAH ! L'HONORABLE PO VOUS FAIT CONFIANCE ! VOUS PAIEREZ...

D'UNE FAÇON OU D'UNE AUTRE.

IL VOUS DONNE UNE SEMAINE... MOYENNANT INTÉRÊTS, BIEN SÛR.

CET ARGENT... TU L'AS DÉPENSÉ POUR PAYER MON AMENDE !

UN MAGASIN SE REBÂTIT. MON FILS EST TOUTE MA VIE. SANS LUI, JE N'AI PLUS RIEN.

HÉ HÉ HÉ... D'UNE FAÇON OU D'UNE AUTRE. OUI.

TU L'AS SAUVÉ DES LOUBARDS, ÇA VALAIT BIEN ÇA.



ANNA EST RÉPARATRICE.

PAS LE TOUT VENANT.

J'AI SUFFISAMMENT TRAVAILLÉ AVEC LE GOUVERNEMENT DU SARAWAK POUR SAVOIR COMBIEN SOPHISTIQUÉS SONT LEURS SYSTÈMES DE SÉCURITÉ.

OR, ANNA A RÉUSSI À PIRATER LEUR BANQUE DE DATA JUDICIAIRES.



EN LUI DONNANT UN COUP DE MAIN ICI ET LÀ, JE LA REGARDE TRAVAILLER À LA PÉROBÉE.

CHACUN DE SES GESTES A LA MÊME ÉLÉGANCE, LA MÊME EFFICACITÉ QUE NAGUÈRE, AU COMBAT.

ELLE A LA BOSSE DU COMMERCE, AUSSI. SES CLIENTS L'ADORENT.

ILS ENTRENT EN PASSANT, POUR BAVARDER.



BIEN QU'ILS LUI FASSENT PERDRE SON TEMPS, ELLE LES ÉCOUTE VOLONTIERS. ELLE LES AIME, CELA SE SENT.

MAIS LE GRAND AMOUR DE SA VIE, SON SOUCI DE CHAQUE INSTANT... C'EST SON FILS.



INTELLIGENT, CE GOSSE, ET À SA MANIÈRE, AUSSI PROTECTEUR ENVERS SA MÈRE QU'ELLE L'EST POUR LUI. IL EST L'HOMME DE LA MAISON. C'EST LA RAISON DE CETTE ALTERCATION AVEC LES VOYOUS.

LE PLUS ÉTRANGE, C'EST LA FAÇON DONT ANNA ACCEPTE MA PRÉSENCE CHEZ ELLE. ELLE NE M'A MÊME PAS DEMANDÉ MON NOM... ÇA LUI EST ÉGAL, JE CROIS.

ELLE DIT QU'ELLE ME FAIT CONFIANCE... QUE JAMAIS SON INSTINCT NE L'A TROMPÉE.

RIEN À AJOUTER.



LA NUIT, ILS DORMENT DU SOMMEIL...



... DE L'INNOCENCE.



MOI, JE NE PEUX PAS.



DE TOUTES LES ÉTIQUETTES QU'ON M'A COLLÉES, SEUL LE LABEL "INGÉNIEUR" ME VA.

COMME THOMAS EDISON, MON HÉROS, J'ADORE BRICOLER.

RÉVEIL DÉGLINGUÉ OU PUCE SUBATOMIQUE, IL FAUT QUE JE SACHE COMMENT ÇA MARCHE.

TONY STARK, MAGNAT DE L'INDUSTRIE, ENRAGE DE NE JAMAIS POUVOIR S'ÉCLATER DANS SON LABO.

LE PLUS DRÔLE, C'EST QUE L'ATELIER D'ANNA ME RAPPELLE LE MIEN. TOUT Y EST DISPOSÉ AVEC UNE PRÉCISION INSTINCTIVE... VOUS AVEZ TOUJOURS SOUS LA MAIN TOUT CE DONT VOUS AVEZ BESOIN.



CES ORDINATEURS - DES VEAUX, À PREMIÈRE VUE...

... SONT EN FAIT À LA POINTE DE LA TECHNIQUE.

AVEC UNE INSTALLATION ET UN FINANCEMENT AD HOC, CETTE FILLE FAIT DES MIRACLES.



AVANT TOUT, IL FAUT QUE J'ARRIVE À NOUS SORTIR DE CETTE ÎLE, MON ARMURE ET MOI.

À MON TOUR DE FAIRE DU PIRATAGE.

AMUSONS-NOUS !

LE LENDEMAIN.

IL FAUDRA QUE J'AUGMENTE JARVIS, LE MAJOROUME DES VENGEURS.

TOUS MES TECHNICIENS DE SURFACE AUSSI... MAIS LA, CETTE IDÉE M'EST PLUS PÉNIBLE !

TONY, TU PEUX DESCENDRE, S'IL TE PLAÎT ?

DEVINE CE QUE J'AI DÉCOUVERT.

QUOI, ANNA ?

JE SUIS CREVÉ.

JE NE POUVAIS DORMIR, J'AI FAIT UN PEU DE MÉNAGE DANS L'ATELIER. J'AI DÉRANGÉ TES AFFAIRES ?

TU ME PRENDS POUR UNE PEMEUREE OU QUOI ?

TU VAS ME DIRE QUE C'EST LE LUTIN DOMESTIQUE QUI A FAIT CETTE NUIT MON TRAVAIL DE LA SEMAINE ?

HIER, CETTE RUINE ÉTAIT TOUT JUSTE BONNE À FAIRE UN BUTOIR DE PORTE. EXPLIQUE-MOI...

... COMMENT CE MATIN, IL FAIT LA PIGE À LA TECHNOLOGIE LA PLUS AVANCÉE ?

TU AS BEAUCOUP RISQUÉ ET SACRIFIÉ POUR M'AIDER, ANNA.

J'ESSAIE DE M'ACQUITTER UN PEU.

QUI ES-TU ?

AUTANT RESTER DISCRET. DE CETTE FAÇON...

... ON N'A PAS À MENTIR.

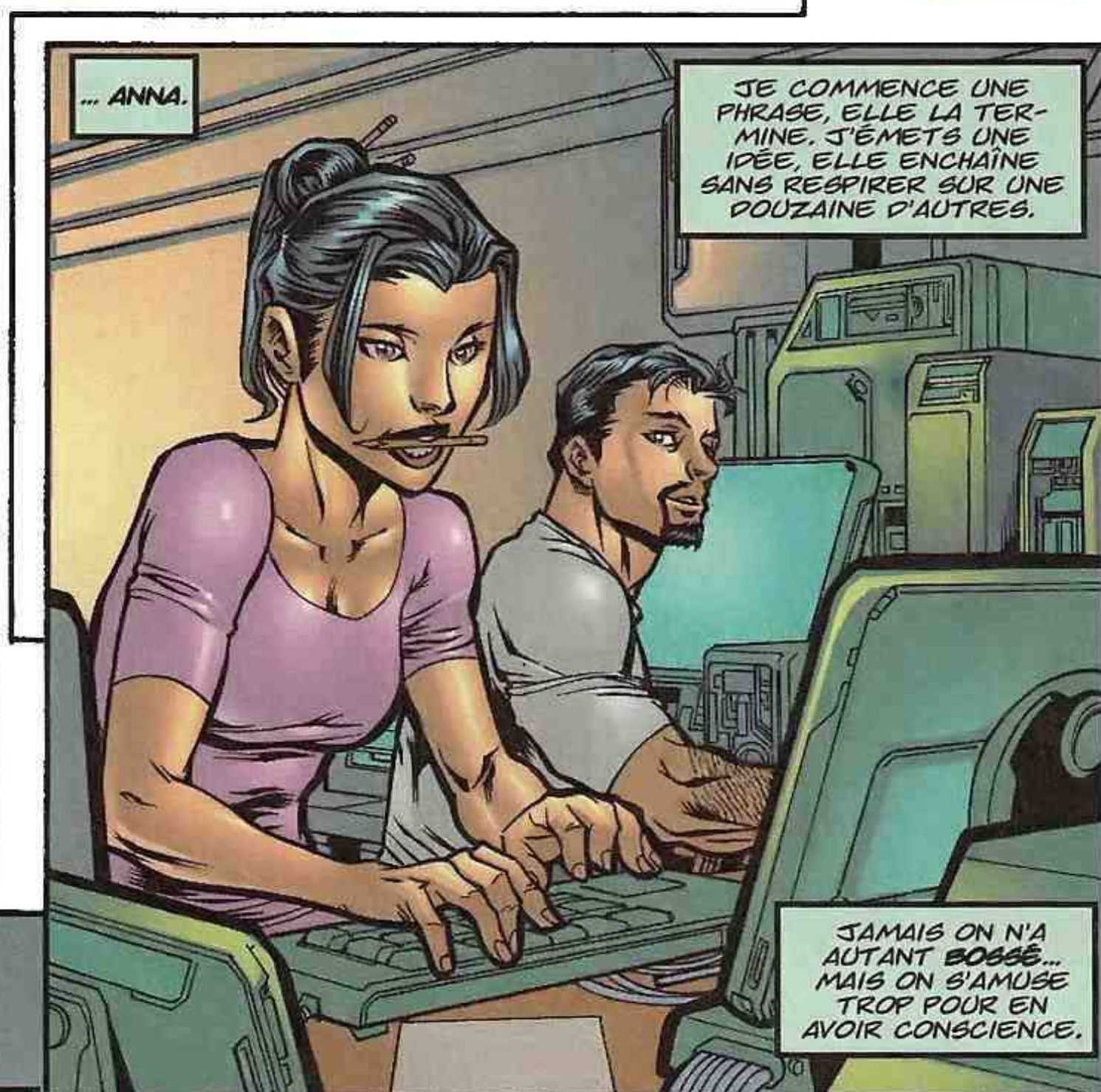
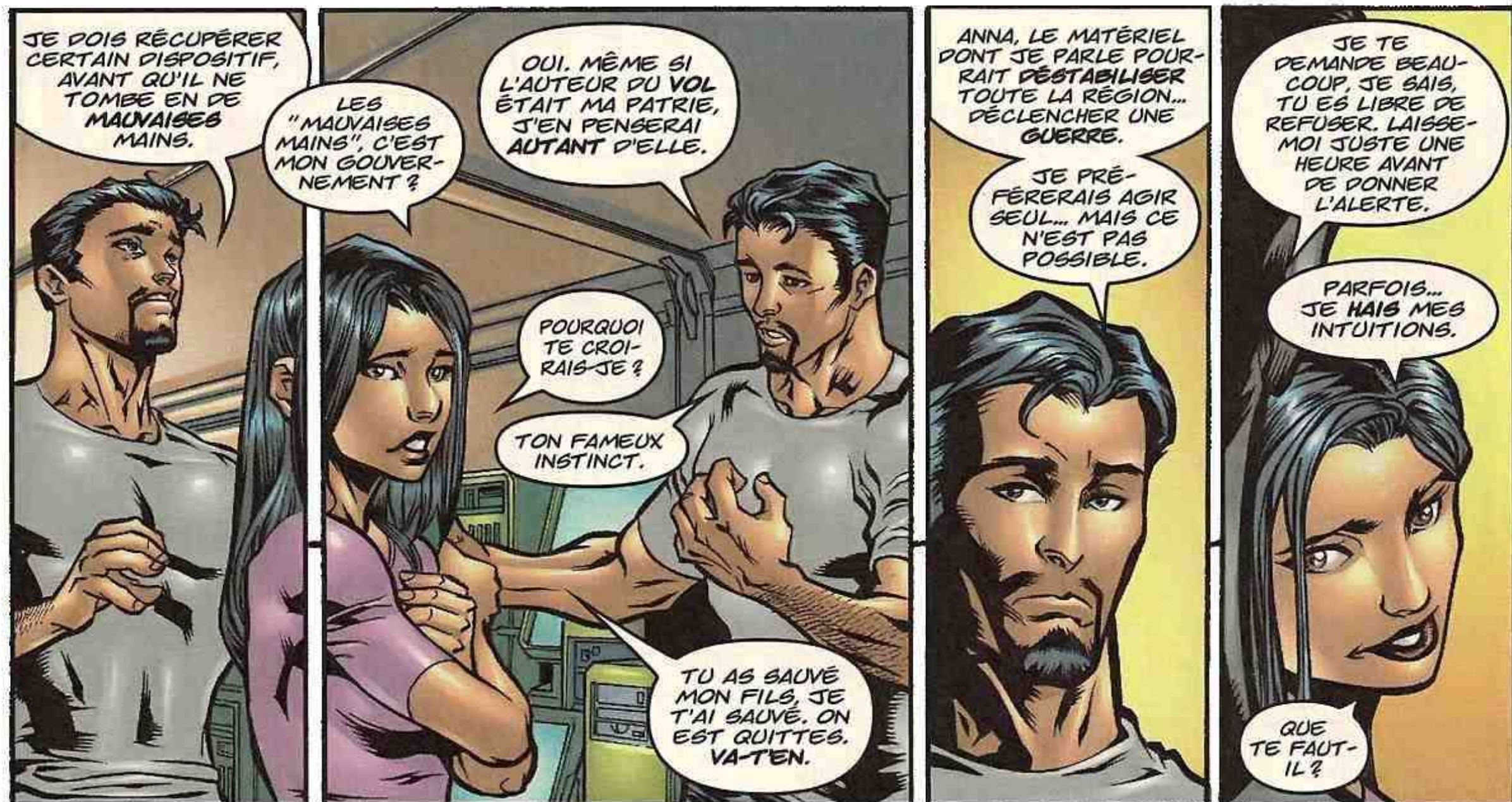
J'ESPÈRE QUE NON.

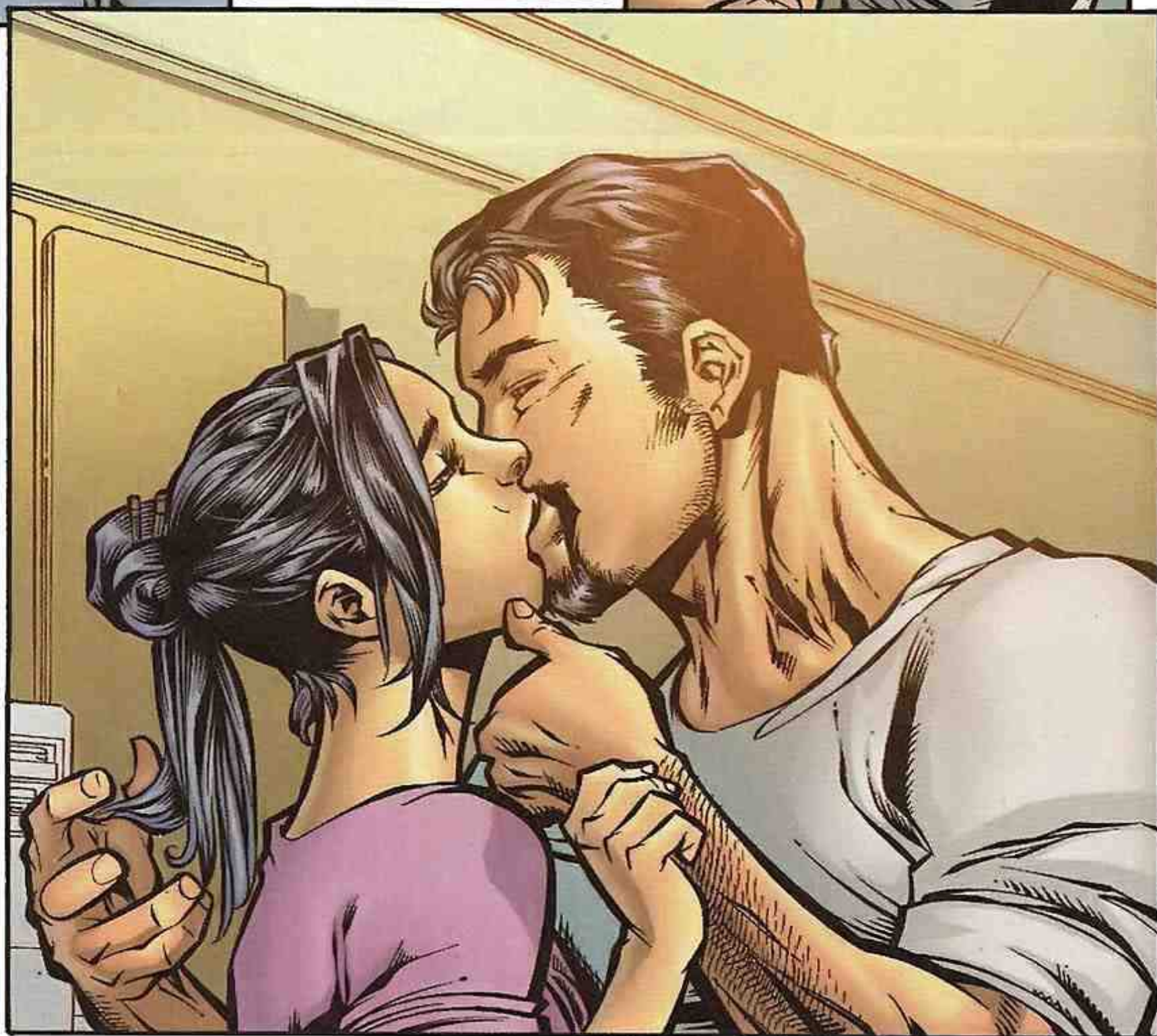
TA PRÉSENCE ICI MET-ELLE MON FILS EN DANGER ?

PAS VRAIMENT RASSURANT !

UN... UN ESPION ?

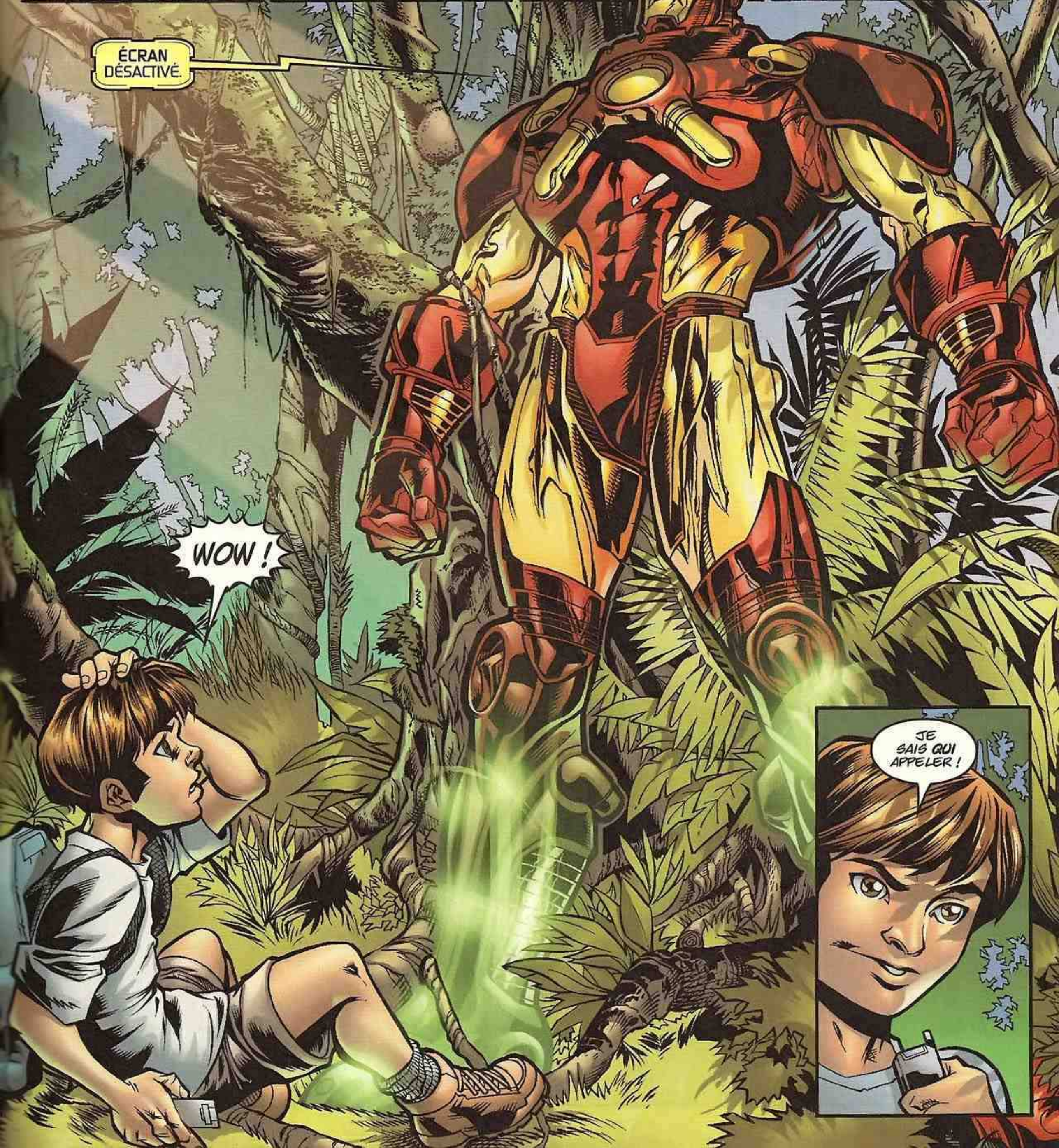
ELLE L'IGNORE VRAIMENT.







ÉCRAN
DÉSACTIVÉ.







ET LE GAMIN...?

TÉLÉPHONEZ À SA MÈRE DE VENIR LE CHERCHER.

QUI SAIT, SI ÇA LA DÉCIDERAIT À RESTER ?



ME VOILÀ, LING.

MA DÉCISION EST PRISE.



POURQUOI RECULER DEVANT...

... L'INÉVITABLE ?

LIBÉREZ KIKO ET ON S'AMUSERA.



LA CAMÉRA DE SON COLLIER ME TRANSMET UNE VUE DE LA PIÈCE.

LA TOILETTE D'ANNA LEUR EN MET PLEIN LA VUE. TOUS LES YEUX SONT BRAQUÉS SUR ELLE. SANS ÊTRE TÉLÉPATHE, ON DEVINE CE QUE CES TYPES PENSENT.

C'ÉTAIT LE BUT DE L'OPÉRATION.

ILS LA RELU-QUENT.

L'IDÉE NE LEUR VIENT PAS QU'ELLE SE SOIT FAIT ACCOMPAGNER.



ILS NE RELÂCHERONT PAS L'ENFANT, ÇA VA DE SOI.

GRÂCE À LUI, ILS FONT PRESSION SUR ANNA.



ALLONS-Y, COUVRE-FEU !



CES GANGSTERS CROIENT TOUJOURS AU PIRE.

GAFFE !
À VOS FLIN-
QUES !

SUPER.

DUR DUR, DE VISER SANS RIEN Y VOIR.

ANNA, ELLE, EST NANTIE DE LUNETTES À INFRAROUGES.



QU'ELLE S'OCCUPE DE KIKO...



... ET MOI, DE MON ARMURE.

LE TIR ÉTAIT PRÉVU...

MAIS CES CRÉTINS NOUS REJOignent FORT ALAMO À EUX TOUT SEULS !



ON EST ACCULÉS !

TONY, FAIS QUELQUE CHOSE !

C'EST BIEN MON INTENTION.



MAMAN,
L'ARMURE
S'OUVRE !!



ABAT-
TEZ LE
GOSSE !

GUIDEZ-
VOUS AU
SON !



ENTRE
LÀ-
DEDANS,
VITE...

TU
SERAS À
L'ABRI.

ANNA,
NON !



ELLE... SE
REFERME !



TONY, QUE
SIGNIFIE...?

PAS MOYEN
D'ARRÊTER
LA SÉQUENCE
DE MISE EN
ROUTE...

ELLE
EST GRIPPÉE !
L'ARMURE REMET
AUTOMATIQUE-
MENT TOUS SES
SYSTÈMES
EN LIGNE !

KIKO
DOIT ÊTRE
TERRIFIÉ !



PUISSANCE,
VOL, SCANNERS...
COMMUNICATIONS,
ARSENAL !

WAAAH,
COOL !



TIREZ DEDANS,
TONNERRE DE
SORT !

ARRÊTEZ-
LA... VITE !

VIP

VIP

VIP

VIP

VIP

VIP

VIP

BLAM BLAM BLAM BLAM BLAM BUDDA BUDDA BUDDA BUDDA



DÉFENSES, ENGAGÉES. OBJECTIFS, RECHERCHÉS.

BIOFORMES HOSTILES LOCALISÉES. CONTRE-MESURES SÉLECTIONNÉES.

RÉPULSO-RAYS ENGAGÉS.

ELLE DÉCOLLE!

C'EST... C'EST NORMAL?

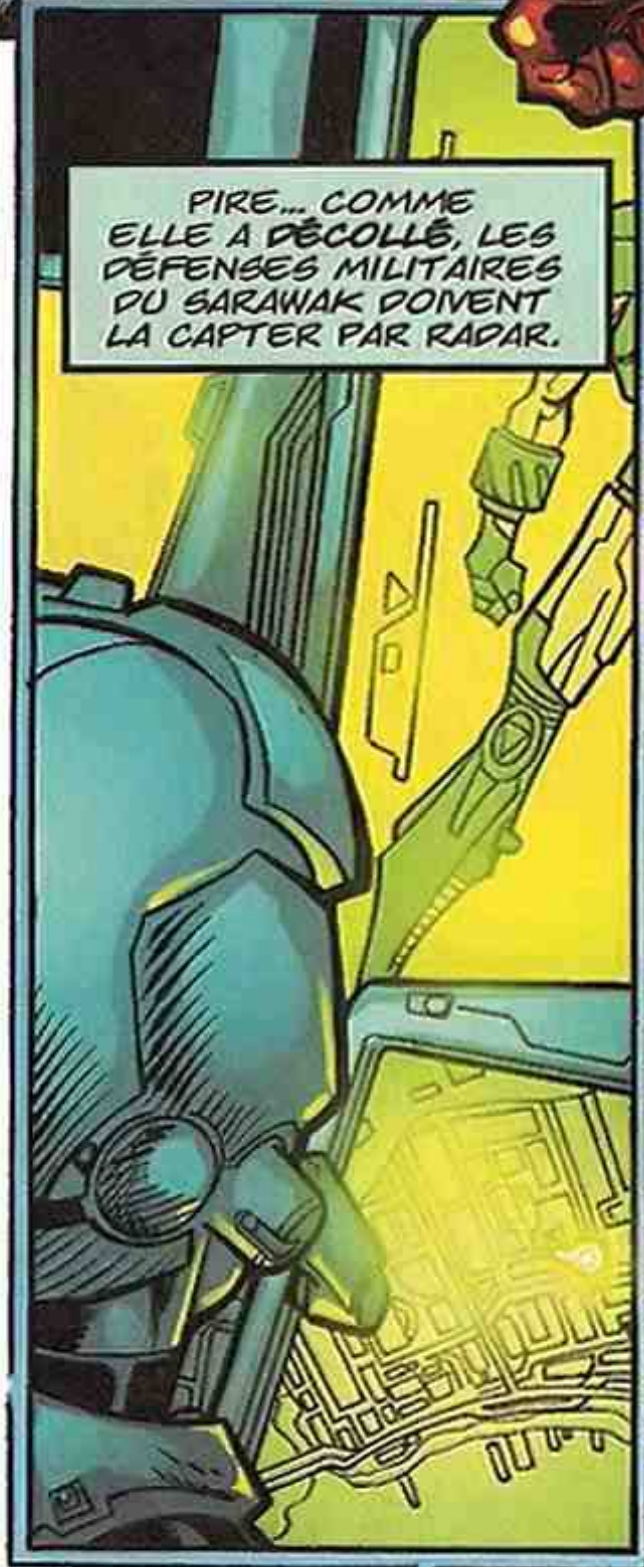
MINCE!



PAS DU TOUT.

LA SEULE HYPOTHÈSE QUI ME VIENNE, C'EST QU'À CAUSE DU VIRUS, LE CPU REPREND OU IL S'EST ARRÊTÉ... EN PLEIN PROTOCOLE D'ÉVASION.

L'ARMURE REPRENANT DU SERVICE, LE VIRUS AUSSI, HÉLAS.



PIRE... COMME ELLE A DÉCOLLÉ, LES DÉFENSES MILITAIRES DU SARAWAK DOIVENT LA CAPTER PAR RADAR.



ILS VONT PROBABLEMENT FAIRE PONNER L'ESQUA-DE QUE J'AI COMBATTUE L'AUTRE JOUR.

LA SOIRÉE PROMET D'ÊTRE TRÈS ANIMÉE.



ET LE GANG
DE PO QUE
J'OUBLIAIS !

PAR
ICI, ANNA,
AIDE-MOI !





J'AI
BRANCHÉ
TOUTES LES
COMMANDES
SUR MON
PPA...

... ET
SUR CES
COSTU-
MES.

NOUS
VOYONS PAR
LES SCANNERS
DE L'ARMURE,
ET NOUS LA
CONTRÔLONS.

SEUL
PROBLÈME...
POUR NEUTRALISER
LE VIRUS, J'AI DÛ
DÉSACTIVER UNE
PARTIE DES SYSTÈ-
MES, DONT L'ARSENAL.
À TOI DE FAIRE,
ANNA.



JE ME
CHARGE DU
VIRUS.

TOI,
OCCUPE-TOI
DE KIKO ET
DE L'ARMURE.

RAPPELLE-TOI
CE QUE JE T'AI
DIT. SUIS-MOI
BIEN ET TOUT
VA S'ARRANGER,
PROMIS!



LÀ, LE
CHEF
S'AMÈNE ! ENCAISSE !



ÇA
MARCHE ?



COMME
UN CHARME !
TOUS TES MOU-
VEMENTS SONT
REPRIS PAR
L'ARMURE.



LE COMMANDO
D'INTERCEPTION
N'Y PIGE PLUS RIEN.





ILS ATTENDAIENT DES
RÉPULSO-RAYONS, CANONS
PULSARS ET AUTRES...



... PAS DU
KARATÉ.



JE DEMANDE
BEAUCOUP
À ANNA.

MAIS J'AI
MES LIMITES.

JE NE PUIS COM-
BATTRE LE VIRUS
ET LE COMMANDO.



JE CROYAIS
M'ATTENDRE
AU PIRE...

... MAIS L'ÉTENDUE
DES DÉGÂTS DÉPASSE TOUT
CE QUE JE POUVAIS IMAGINER.



PRIMO,
FAIRE LE TRI.

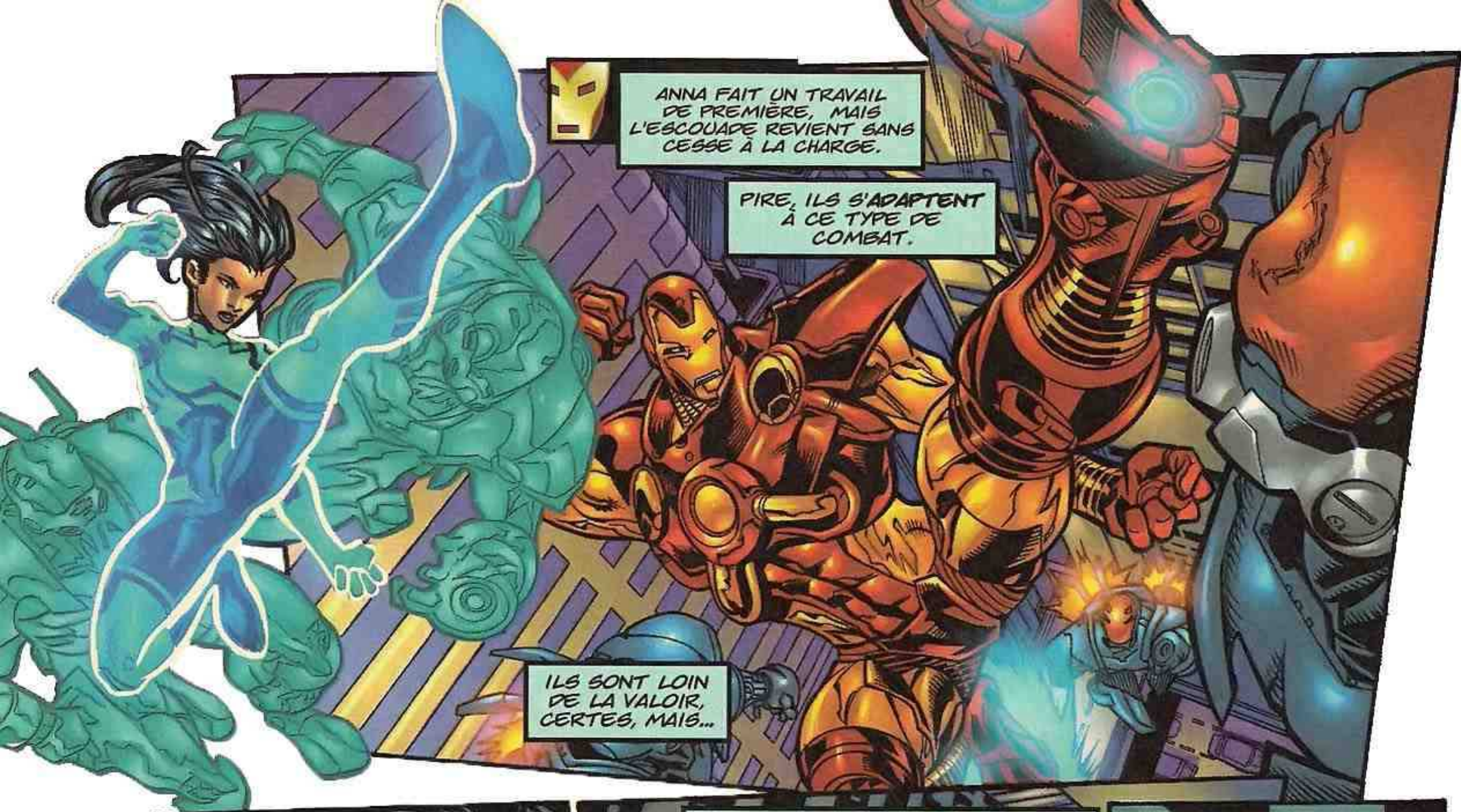
GARDER LES
SYSTEMES ESSENTIELS,
SACRIFIER LES AUTRES.

ÉLEVER DE
NOUVEAUX COUPE-
FEU AUTOUR DE
CE QUI RESTE.

CHEMIN FAISANT,
ANALYSER LE VIRUS
ET TROUVER LE
MEILLEUR MOYEN
DE LE SUPPRIMER.

DU GÂTEAU !





ANNA FAIT UN TRAVAIL DE PREMIÈRE, MAIS L'ESCOUPE REVIENT SANS CESSER À LA CHARGE.

PIRE, ILS S'ADAPTENT À CE TYPE DE COMBAT.

ILS SONT LOIN DE LA VALOIR, CERTES, MAIS...



... ILS ONT D'AUTRES ATOUTS.

ALIRGH!

VAM VAM VAM VAM VAM VAM

VIA NOS COLLANTS, LA LIAISON TRANSMET AUSSI BIEN LES SENSATIONS PHYSIQUES QUE VISUELLES. QUAND L'ARMURE EST TOUCHÉE...

LES FONCTIONS VITALES DE KIKO SE MAINTIENNENT. IL EST UN PEU SECOUÉ, C'EST TOUT.

... ANNA ET MOI DÉGUSTONS.

BONNE NOUVELLE...



... J'AI REPRIS LE CONTRÔLE D'UN NOUVEAU SYSTÈME CLÉ.

JE VOIS MAINTENANT CE QUE TU MISOTES, TOI...

ZARK!

UN COUP DE RÉPULSO-RAYON TE RÉGLERA TON COMPTE!



ANNA ET MOI
NE LES LAISSONS
PAS SOUFFLER.



DANS LA FOULÉE,
JE LIBÈRE D'AU-
TRES SYSTÈMES...

ANNA VA VOIR À
PRÉSENT CE QUE
VAUT UN IRON MAN
ENTIÈREMENT
OPÉRATIONNEL.



PENDANT QU'ELLE
OCCUPE LES
INTERCEPTEURS,
J'EN TERMINE
AVEC L'ANALYSE
DU VIRUS.

UNE BELLE SALETÉ ! J'AIMERAIS
ASSEZ RENCONTRER SON CRÉATEUR.
J'AURAI SÛREMENT AFFAIRE À SES
INVENTIONS DANS L'AVENIR. MAIS D'ICI
LÀ, J'AURAI MON OPINION SUR SA
PSYCHOLOGIE, LA STRUCTURE DE
SES ALGORITHMES. JE SERAI PRÊT.



EN ATTENDANT,
VOILÀ DE QUOI ME
RAPPELER À SON
BON SOUVENIR.

LES INTERCEPTEURS
LANCENT UN NOUVEL ASSAUT.

ZAKOW



MON UNI-RAYON
LES ATTRAPE DE
PLEIN FOUET.



ÇA NE LES IMPRESSIONNE GUÈRE.



CE FLASH NE SEMBLE PAS LEUR FAIRE BEAUCOUP D'EFFET, TONY.

TU AS UNE AUTRE IDÉE ?



J'AI FAIT TOUT CE QUE JE POUVAIS ET ÇA NE MARCHE PAS... DONC, ON A PAS LE CHOIX.

FILONS !



D'ABORD, UN ARRÊT RAPIDE POUR EMBARQUER MES PASSAGERS.

JE NE PUIS M'EXPLIQUER EN DÉTAIL, NOS COMMUNICATIONS NE SONT PAS SÛRES. J'ESPÈRE QU'ILS CONTINUERONT DE ME FAIRE CONFIANCE.

MAMAN GAGNAIT, TONY ! POURQUOI ON SE TIRE ?

CES INTER-CEPTEURS NE SONT PAS TOUT LE PROBLÈME...

... NI MÊME LE PLUS IMPORTANT.



JE PRENDS LES COMMANDES DE RÉACTEURS ET ME DIRIGE VERS LES EAUX INTERNATIONALES.



MÊME À VITESSE MAX, LA LIGNE DROITE FERA DE NOUS DES CIBLES RÉVÊES, JE SUPPOSE.

BINGO.



JE NOUS VOYAIS
PERDUS...

... QUAND UN CERTAIN
MARTEAU ENCHANTÉ
D'URU INTERCEPTE LEUR
RAYON IN EXTREMIS...



... POUR LE
RETOURNER À
SON ENVOYEUR.

PLUS DE CANON
PULSAR.

QUANT AUX
INTERCEPTEURS...

... MON PETIT DOIGT
ME DIT QU'ILS ONT
DES PROBLÈMES.

NOUS AVONS
RÉPONDU DÈS
QUE POSSIBLE À
TON SIGNAL DE
DÉTRESSE,
AMI.

TU PARLES ! JE L'AI
ÉMIS IL Y A UNE DEMI-
HEURE À PEINE, AVANT
NOTRE DESCENTE CHEZ
"L'HONORABLE" PO.

OYEZ TOUS !
CES GENS
SONT SOUS LA
PROTECTION DES
PUISSANTS
VENGEURS.

QUICONQUE
LEUR VOUDRAIT
NUIRE DEVRAIT
SE PRÉPARER À
AFFRONTER NOTRE
JUSTE COURROUX !

LES INTERCEPTEURS
COMPRENENT
AUSSITÔT LE MESSAGE.

ON EST SAINS ET SAUFS,
LA TRAQUE EST FINIE...
ET ON A GAGNÉ !



PLUS QUE
QUELQUES DÉTAILS
À METTRE AU POINT.

CE QUI NOUS MÈNE
À UN CENTRE R&D
TOUT NEUF À SAN
FRANCISCO.

C'EST
À TOI ?

UNE
ENTREPRISE
EN FAILLITE.
JE L'AI
RACHETÉE
POUR TROIS
FOIS RIEN.

IL Y A LÀ LE
DERNIER CRI
DE LA TECHNIQUE
DE POINTE. IL NE
MANQUE PLUS
QUE QUELQU'UN
POUR S'EN
SERVIR.

QUI GA,
MOI...?!

L'AFFAIRE
EST TOUTE
SIMPLE, ANNA. JE
SUIS UN HOMME
D'AFFAIRES. TU ES
UN EXCELLENT
INVESTISSEMENT. TU
RÉALISERAS TON
POTENTIEL ET MOI
J'EN PROFIT-
TERAI.

ET MON
GOUVERNEMENT ?
ILS VONT VOULOIR
ME PUNIR POUR
AVOIR AIDÉ IRON
MAN À LEUR
ÉCHAPPER !

ENCORE
FAUDRAIT-IL QU'ILS
TE TROUVENT. TU
AS UN NOUVEAU JOB
ET UNE NOUVELLE
IDENTITÉ EN BÉTON,
100% ÉTASUNIENNE
DE NAISSANCE.

AU PIRE,
C'EST À MOI
QU'ILS S'EN
PRENDront.

QUAND J'AI
BALANCÉ MON UNI-RAYON
AUX INTERCEPTEURS, JE
LEUR AI RETOURNÉ LEUR
PRÉSENT... J'AI INFILTRÉ
MA VERSION DE LEUR
VIRUS DANS LEUR
RÉSEAU.

LA BESTIOLE
S'AFFAIRE À
BOUFFER LEUR
BANQUE DE
DATA. TOUS
LES FICHIERS
CONCERNANT
IRON MAN NE
SERONT BIEN TÔT
PLUS QUE
POUSSIÈRE.

JE LA SENS NERVEUSE, MAL
À L'AISE... QUAND LES GENS
RÉALISENT QUI JE SUIS, ÇA
LEUR FAIT PARFOIS CET
EFFET. ILS OUBLIENT L'HOM-
ME ET S'OBNUBILIENT SUR
MON ENTREPRISE. PARFOIS,
CELA LEUR FAIT PEUR.

TU T'ES
DÉLIBÉRÉMENT
OFFERT COMME
CIBLE POUR NOUS
PROTÉGER !

LAISSE
TOMBER.

COMMENT
TE REVA-
LOIR...?

L'AMITIÉ
EFFACE
LES
DETTES.

HYPER
COOL !

AU MOINS
C'EST DE
L'AVENTURE,
HEIN,
MAMAN !

BON SANG, IL
ME TARDE DE GRANDIR
ET DE MANŒVRER
POUR DE BON L'ARMURE
D'IRON MAN AU LIEU
DE FAIRE SEMBLANT !
CE SERA GÉNIAL !

JE DIS À KIKO QUE C'EST
L'AMÉRIQUE. UN MONDE, UN
SIÈCLE, UN MILLÉNAIRE NOUVEAU.
QUE TOUT EST POSSIBLE.

MAIS SI L'HOMME TIENt LES
PROMESSES DE L'ENFANT ET
DE SA MÈRE, MA CRÉATION
SERA EN DE BONNES MAINS.

FIN

QUAND LE RICHISSIME INDUSTRIEL TONY STARK REVÊT L'ARMURE EN ACIER QU'IL S'EST CONFECTIONNÉE, IL DEVIENT UNE ARME VIVANTE... LA PLUS REDOUTABLE MACHINE DE COMBAT DU MONDE ! STAN LEE PRÉSENTE...

L'INVINCIBLE IRON MAN

CHUCK
DIXON
SCRIPT

PAUL
RYAN
DESSIN

MARK
PENNINGTON
ENCRAGE

STEVE
OLIFF
COULEURS

C. SEMAL
ADAPTATION
GRAPHIQUE

RAM
LETTAGE

BRIAN SMITH
HOMME À
TOUT FAIRE

BOBBIE CHASE
BÉNI OUI-OUI

JOE QUESADA
MAUDIT NON-NON

ÇA Y EST, JE
T'ENTENDS !

JE
REÇOIS TON
SIGNAL RADIO
5 SUR 5.

J'ARRIVE
DANS LES 5
MINUTES.

... LEMONSHARK
À FERRIS...
LEMONSHARK
À... SQUAK...
IS.





CONTACT
VISUEL
ÉTABLI.

ON TE
VOIT ! GAFFE
À L'AMER-
RISSEGE.

LE VENT
EST MAUVAIS.
PLONGE SUR
UNE CRÊTE.

INUTILE
DE ME GUIDER,
MERCI, J'AI
L'HABITUDE.

LE S.H.I.E.L.D.* ADORE LES
NOMS-CODES, JE SAIS, MAIS
POURQUOI FERRIS ?

À CAUSE
DE "MÉTAL
FERREUX."

OK, JE PIGE
LA RÉFÉRENCE,
FURY.

TU EN FAIS
UNE TÊTE,
IRON MAN.

TON BAZAR
TE GÊNE AUX
ENTOUR-
NURES ?

OU ALORS,
TU AS PEUR DE
ROUILLER ?

*CÉLÈBRE AGENCE PRIVÉE DE
CONTRE-ESPIONNAGE - CHRIS



PARDON DE
T'APPELER DANS
L'ATLANTIQUE
NORD PAR CE
SALE TEMPS.

ON A... UN
BINZ. TU ES
LE GARS QU'IL
NOUS FAUT.

ON M'A
BRIEFÉ.

SÛR, STARK A
DÛ TE METTRE AU
COURANT. MAIS
SITWELL LUI A
PAS TOUT DIT.

COMMENT
TU FAIS POUR
TENIR DEBOUT
AVEC CE
ROULIS ?

AIMANTS.
MR STARK M'A
DONNÉ DES INSTRU-
CTIONS PRÉCISES.

LA SITUATION A ÉVOLUÉ
DEPUIS TOUT À
L'HEURE, TU DIS ?



JASPER
SITWELL, PAR
EXEMPLE ! ÇA
FAIT PLAISIR DE
TE VOIR, MON
VIEUX !

MERCI,
MR STARK,
JE SUIS BIEN
HEUREUX MOI
AUSSI. ET MERCI
DE M'AVOIR REQU
SI RAPIDE-
MENT.



TU M'EXCUSERAS, J'AI PEU DE TEMPS À TE PONNER, ON M'ATTEND AU CLUB.

LE DIRECTEUR A UN PROBLÈME QU'ON NE PEUT PAS RÉSOUDRE SEUL.

ET SHARON CARTER MOURRAIT D'APPELER À L'AIDE.



Y A DE ÇA, OUI.

UN DE NOS SOUS-MARINS A SOMBRE DANS L'ATLANTIQUE NORD, À 150 KM DU GROENLAND.

EN PLEINE SAISON DES GRANDES TEMPÊTES.



C'EST LÀ LE PROBLÈME. IMPOSSIBLE D'ENVOYER LES VAISSEAUX LE RÉCUPÉRER PAR CE TEMPS.

VOUS AVEZ LE MATÉRIEL QU'IL FAUT. C'EST MOI-MÊME QUI L'AI CONÇU.

AUTRE COMPLICATION...



LE BÂTIMENT EST SUR UNE CORNICHE, PAR 130 M. DE FOND.

À DEUX PAS D'UNE FOSSE DE 1500 MÈTRES.

EXACT. IL VA FAUOIR USER DE GRANDES PRÉCAUTIONS.



JE VOIS CE QUE TU ATTENDS DE MOI.

TOI...? ÇA VA, J'AI TOUT PIGÉ.

NAVRE, RU, LE DEVOIR...



DU DANGER DE SORTIR AVEC UN OBSÈDÉ DU BOULOT...



IL VA
FALLOIR TE
METTRE AU
BOUILLON.

ÇA VA
ÊTRE
MOUVE-
MENTÉ.



À CETTE
PROFONDEUR,
ÇA IRA ?

MON
ARMURE
SUPPORTE
UNE PRES-
SION DE
650 M.



DIS-MOI
UN PEU CE
QUE TU AS
CACHÉ À
MR STARK.



LE SOUS-MARIN
EST TOP SECRET.
LA DISCRÉTION
S'IMPOSE.

DESCENDS TE
RENDRE COMPTE
SUR PLACE,
MAIS N'ESSAIE
PAS DE LE RÉ-
CUPÉRER.

TU PEUX
PAS EN-
VOYER TES
GARS ?

ÇA,
C'EST MOI
QUI DÉCI-
DE.

TU
M'IN-
QUIÈTES,
NICK.

STARK TE PAIE,
NON ? ET IL A BESOIN
D'ÉMARGER AU BUD-
GET DU S.H.I.E.L.D. !

FRAIS DE
DÉPLACEMENT,
TINTIN !



MERCI
DE ME LE
PRÉCISER.

ENVOIE
TON RAP-
PORT, ON
FERA LE
RESTE.

À TES
ORDRES.



IL A PAS L'AIR
HEUREUX,
COLONEL!

JE LUI EN
DEMANDE
PAS TANT.

FAUT QUE
JE RALLUME
MA CLOPE.
DESCENDONS,
MATELOT.



ON DIT
ALLER "EN BAS",
SIR, PAS DESCEN-
DRE.

RIEN À
CIRER...

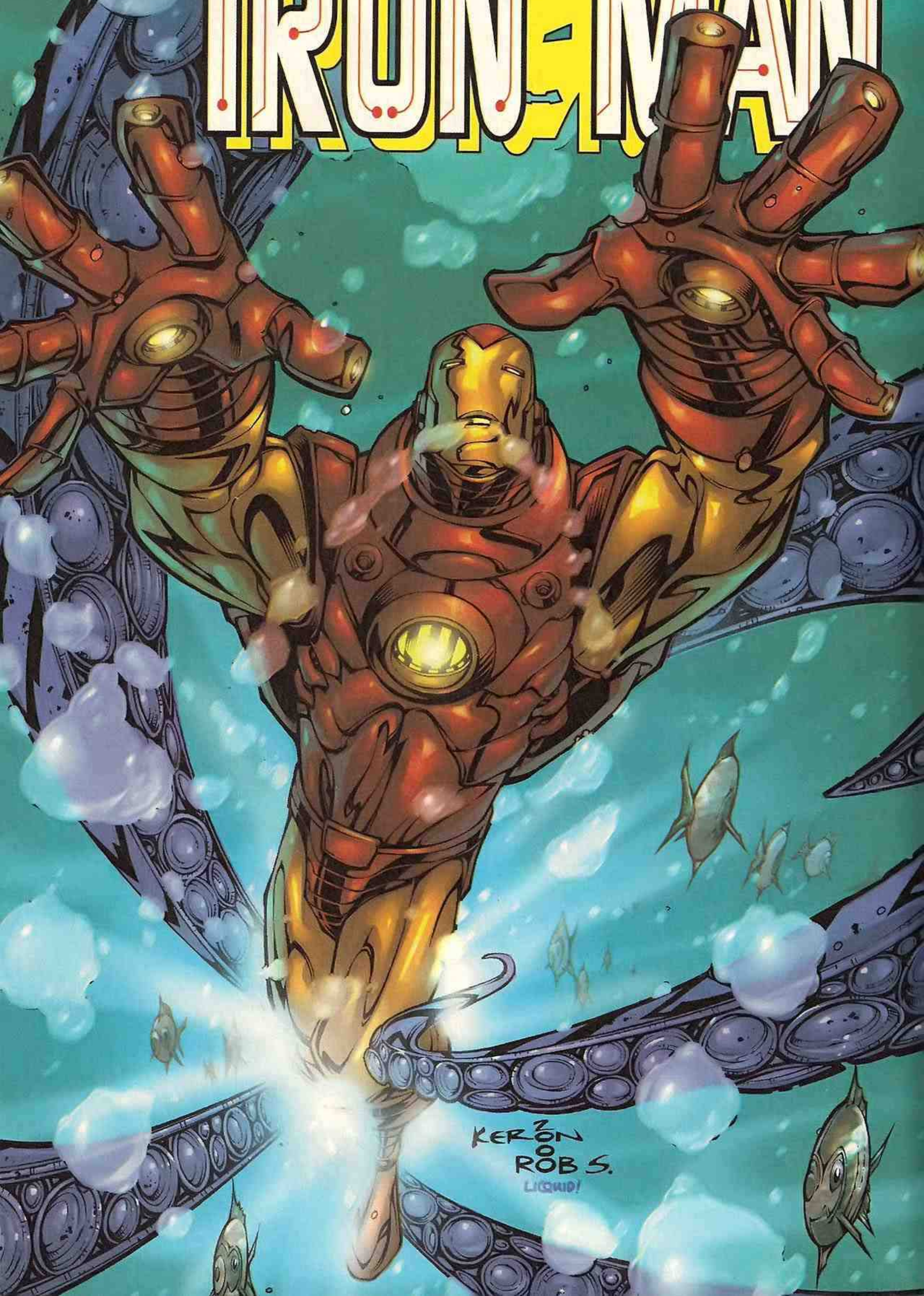


TU NOUS
REGOIS, IRON
MAN?

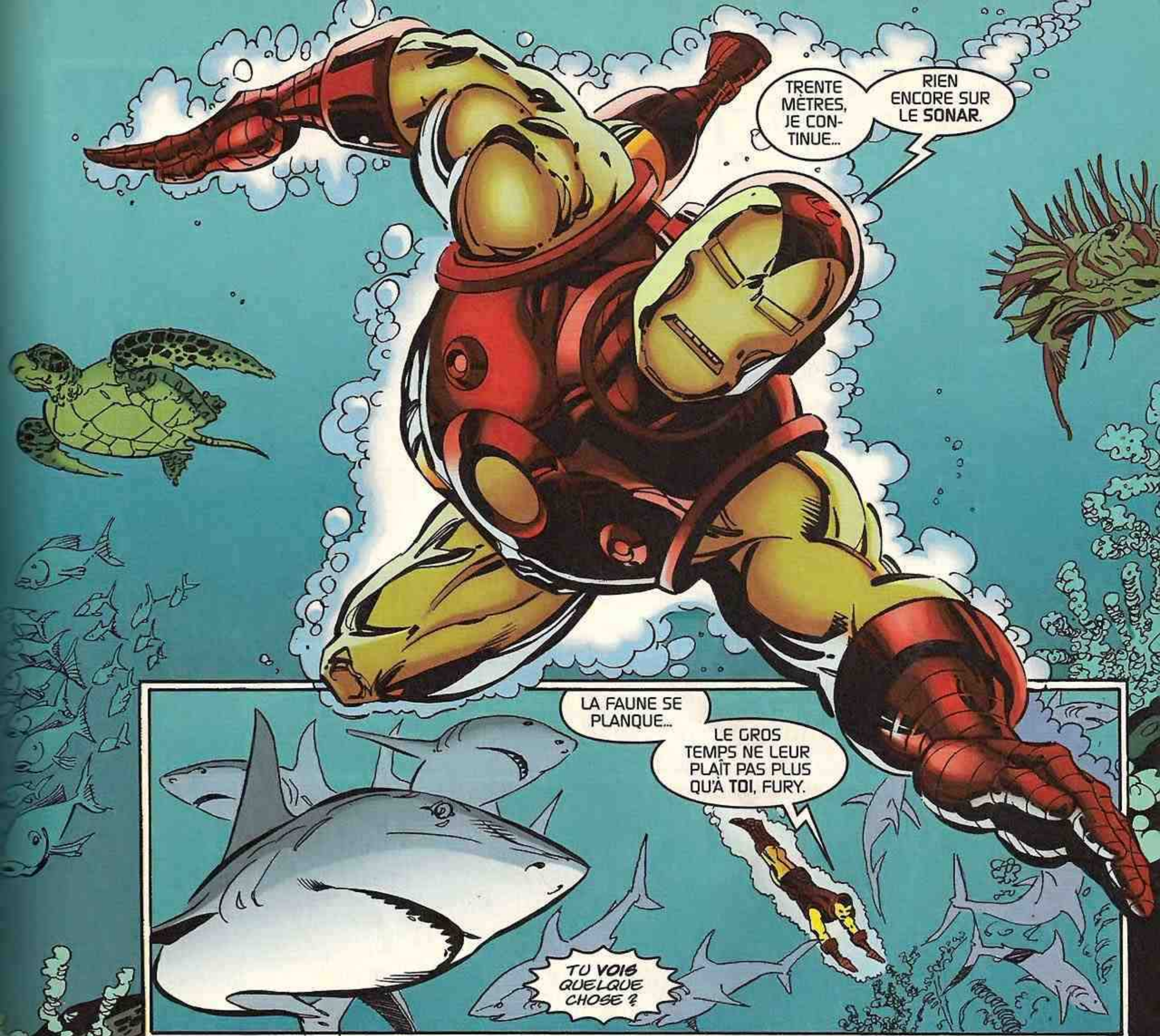
5 SUR 5.
C'EST
PLUS
CALME,
ICI.

ON NE
SE DOUERAIT
JAMAIS DE LA
TEMPÊTE QUI
FAIT RAGE
LÀ-HAUT...

THE INVINCIBLE
IRONMAN



KERON
ROB S.
LIQUID!



TRENTE
MÈTRES,
JE CON-
TINUE...

RIEN
ENCORE SUR
LE SONAR.

LA FAUNE SE
PLANQUE...

LE GROS
TEMPS NE LEUR
PLAÎT PAS PLUS
QU'À TOI, FURY.

TU VOIS
QUELQUE
CHOSE ?



UN TAS
DE REQUINS
BLANCS.
ÉNORMES.

ILS TE
PRENNENT
POUR UNE
BOÎTE DE
THON.

ARRÊTE,
NICK, JE SUIS
MORT DE RIRE.



JE DOIS
ÊTRE TOUT
PRÈS, JE
PENSE.





JAMAIS VU CE DESIGN. CE N'EST PAS UN MODÈLE STARK.



T'AS DES CONCURRENTS.

LE MEILLEUR MARCHÉ N'EST PAS FORCÉMENT UNE RÉFÉRENCE...

C'EST... PLUS COMPLIQUÉ QUE ÇA, VIEUX.



TU PARLAIS D'UN ACCIDENT RÉCENT.

IL Y A DIX CENTIMÈTRES DE DÉPÔT SUR LA COQUE.



JE T'AI DÉJÀ DIT... Y A DES TRUCS QU'ON A PAS PU RACONTER À STARK.

CES MARQUES, ICI...

L'ÉPAVE EST LÀ DEPUIS PAS MAL DE TEMPS.



QUE LUI
AVEZ-VOUS
CACHÉ ?

T'OCCU-
PE PAS.

VOUS
AVEZ
MENTI.



ÇA REGARDE LA SÉCU-
RITÉ NATIONALE.

J'AVAIS
BESOIN DE
TOUTE URGEN-
CE DU GARS DE
STARK. J'AVAIS
PAS LE
CHOIX.



URGENCE ?
L'ÉPAVE EST ICI
DEPUIS DES
ANNÉES.

ON L'A
REPÉRÉE
QU'HIER.

SI ELLE
DÉGRINGOLE
DANS CETTE
FOSSE, ON
POURRA PAS LA
REMONTER.



Y A
UN TAS
DE TRUCS
QU'ON T'A
PAS DIT.

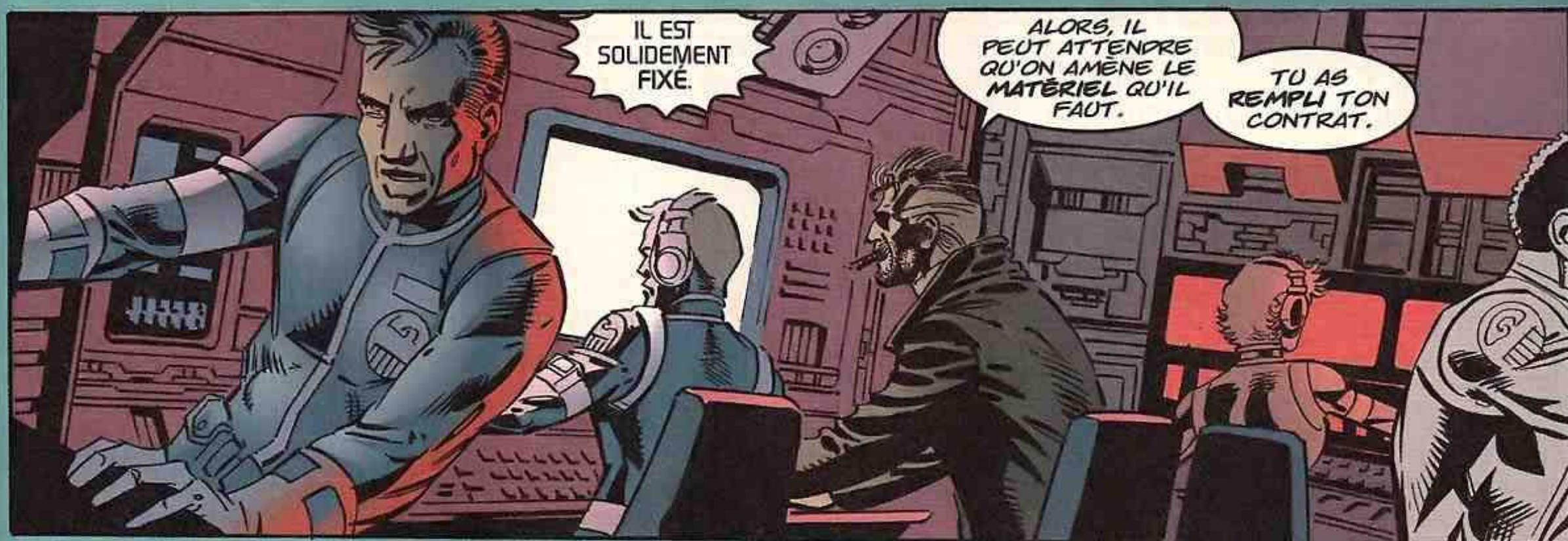
HYDRA ?
FURY,
FILS DE...



JE T'AI
JAMAIS
DIT QU'IL
ÉTAIT À
NOUS !

C'EST
SALAUD,
HÉ !

À QUI
LE DIS-
TU, TAS
DE BOU-
LONS !



IL EST
SOLIDEMENT
FIXÉ.

ALORS, IL
PEUT ATTENDRE
QU'ON AMÈNE LE
MATÉRIEL QU'IL
FAUT.

TU AS
REPLI TON
CONTRAT.



J'AI TOUT
UN JEU DE
SCANNERS
INCOR-
PORÉS...



JE PEUX...

NON, TU
AS TERMINÉ,
JE TE DIS !

TANT QUE
J'Y SUIS, FURY,
AUTANT JETER
UN ŒIL.



FAIS CE QUE JE TE
DIS, NOM DE D...!!

C'EST
L'ORAGE
QUI TE REND
NERVEUX,
FURY ?
SQUIK SKEEK



PAS DE CES
CONNERIES AVEC
MOI !

J'AI JOUÉ
À CE JEU-
LA ASSEZ
SOUVENT !

JE
REÇOIS PL...
SKAK...



BRUM
BRUM
BRUM
BRUM





UN ÉCHO.

BRUM
BRUM BRUM
BRUM



ÉCHO,
MON ŒIL,
FURY.

ON DONNE
DES COUPS...
À L'INTÉRIEUR
DE L'ÉPAVE.

BRUM
BRUM
BRUM



LÀ, UN
AÉRATEUR.
JE VAIS
VOIR.

N'ENTRE
PAS DANS CE
ZINZIN !

C'EST UN
ORDRE !



UN
ORDRE,
FURY ?

C'EST TONY
STARK QUI
ME PAIE, TU
SAIS !



J'IGNORE COMMENT
DES GENS ONT PU
SURVIVRE LÀ-DEDANS
DEPUIS LE TEMPS...

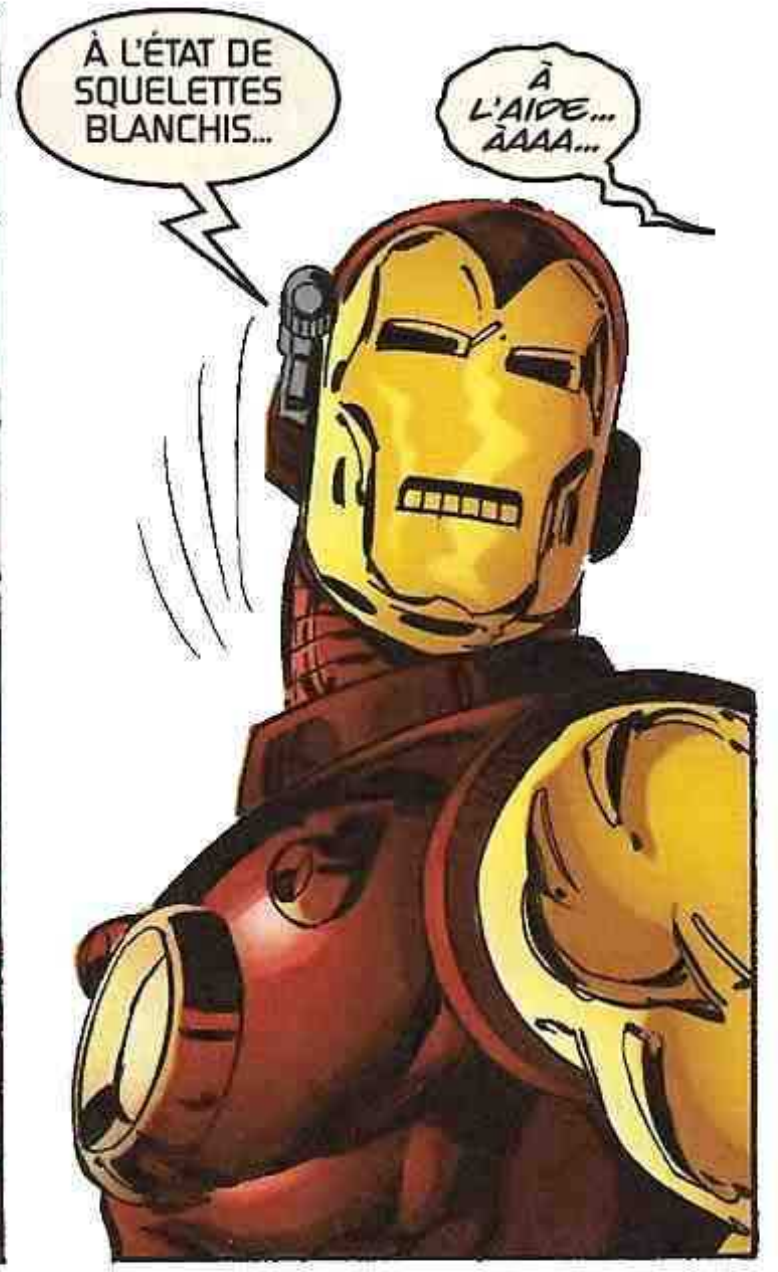
MAIS
JE NE LES
ABANDONNERAI
PAS.



Y A TROP DE
CHOSSES QUE
TU IGNORES.

FAIS-
MOI CON-
FIANCE,
MERDE !





FURY.

J'AI
TROUVÉ CE QUE
TU CACHAIS.

UNHH !

À L'AIIIIIIDE !





LÂCHE !

FZAASK



ARRIÈRE !



LINGHI!

"FURY..."

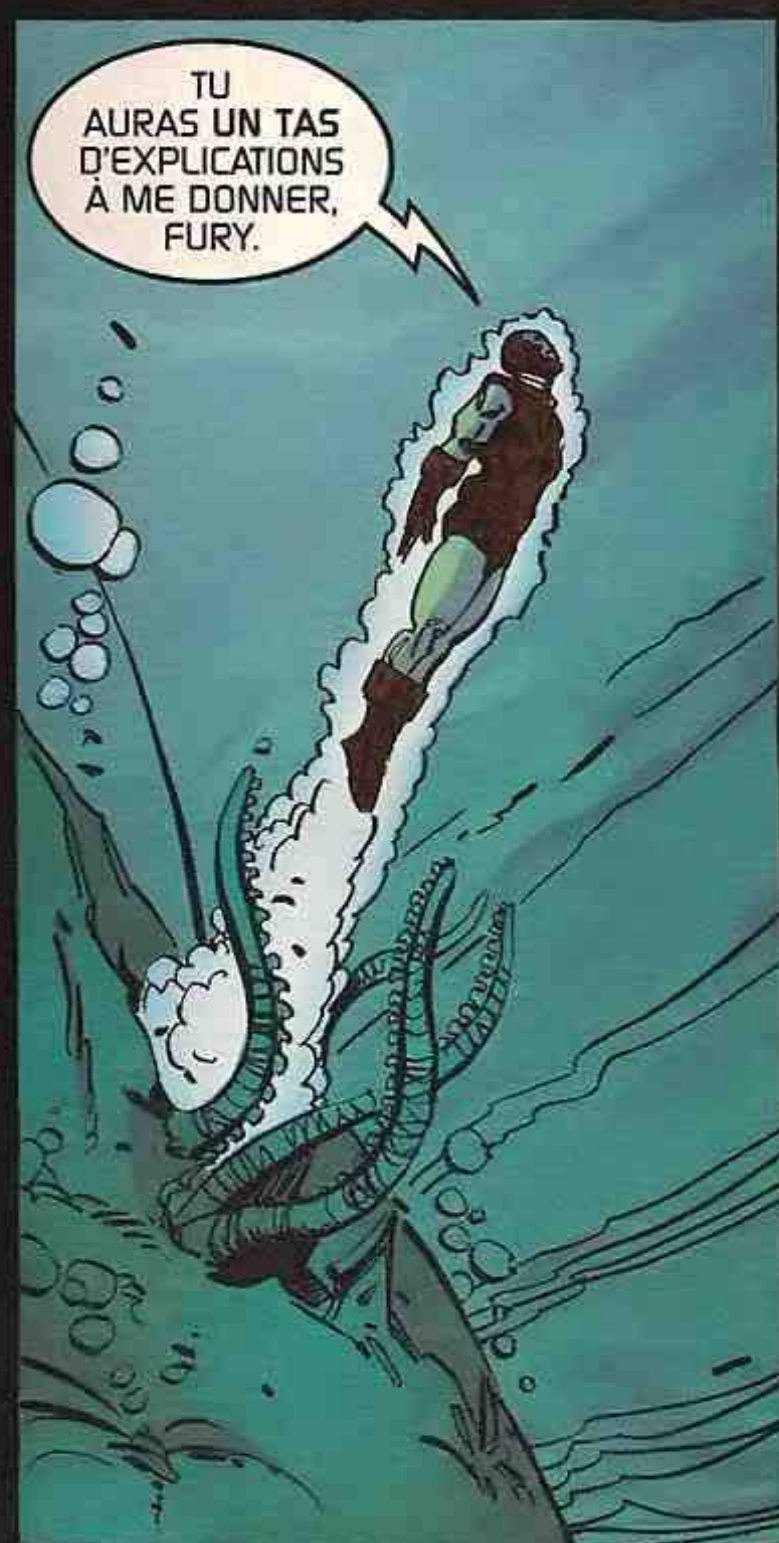
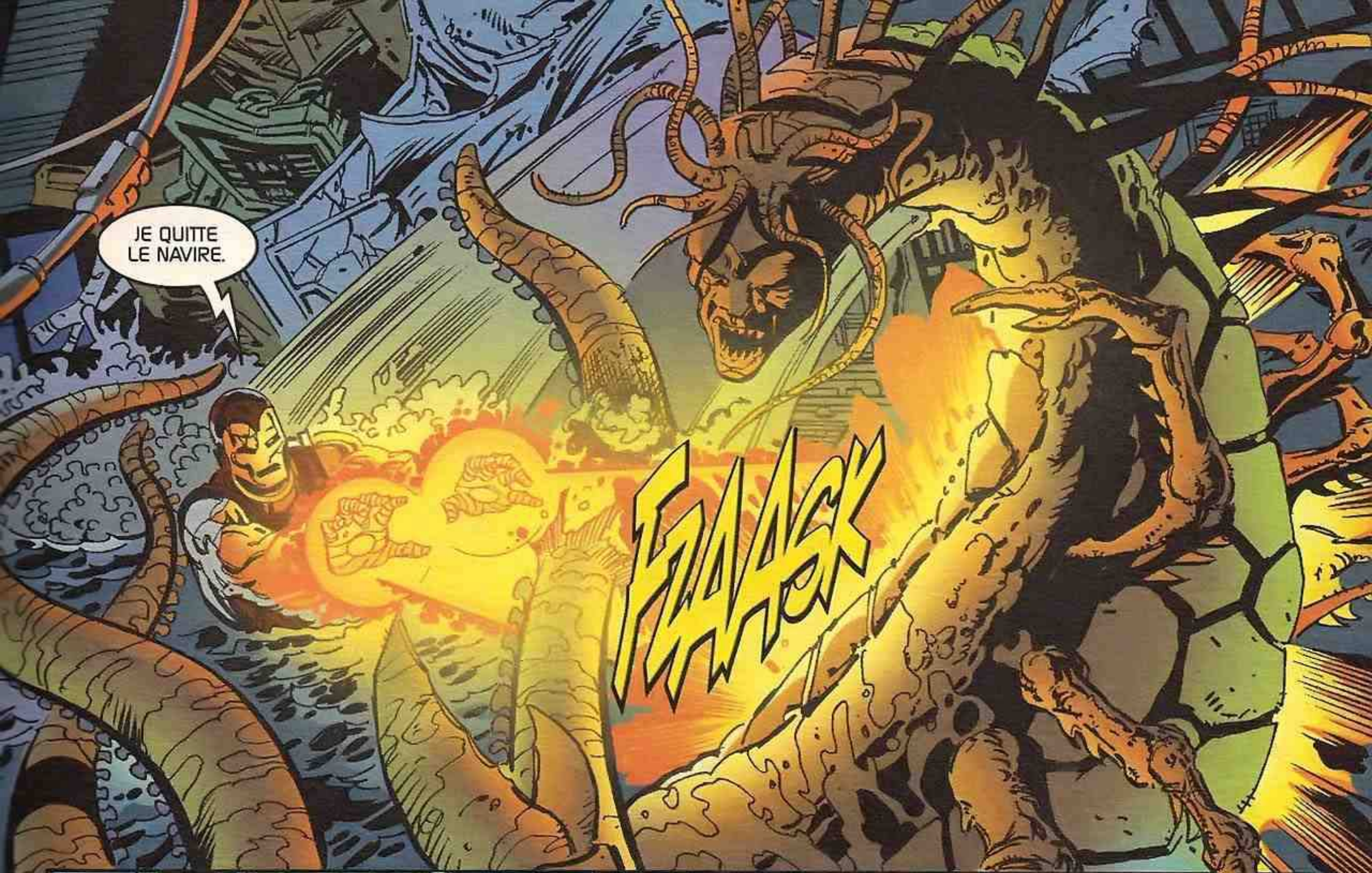


... J'AI UN PROBLÈME.



"ON EST DÉJÀ
A 200 M."







UNE TASSE
DE CAOUA ?
TU L'AS
MÉRITÉ.


TU LE
BOIRAS AVEC
UNE PAILLE.



ASSEZ
RIGOLÉ,
FURY.

TU SAVAIS
QUE CE... CETTE
CHOSE ÉTAIT
LÀ.


ON S'EN
DOUWAIT VA-
GUEMENT.



ON A DÉCODÉ DES
TRANSMISSIONS DE L'HYDRA,
RETROUVÉES DANS UNE
ANCIENNE BASE.

AU
SUJET D'UN
PROJET
SCYLLA.

DE LA
GÉNÉTIQUE
DE CAUCHE-
MAR.



CET ÊTRE,
DANS L'ÉPA-
VE...

ILS VOULAIENT
CRÉER UNE ESPÈCE
HUMAINE HYBRIDE,
QUI PUISSE
VIVRE...

... EN PRO-
FONDEUR.



IL LEUR A
ÉCHAPPÉ.

IL A
MASSACRÉ
TOUT LEUR
ÉQUIPAGE.

PUIS IL
S'EST TENU
PEINARD, EN
ATTENDANT
SA PROIE.



"ILS ONT
FINALEMENT
ABANDONNÉ
LE PROJET.

"C'EST DU
MOINS CE
QUE TOUT
PORTE À
CROIRE.



"MAIS
IMAGINE UNE
ARMÉE DE
CES CRÉA-
TURES.

"CAPABLES
DE VIVRE ET
DE PROCRÉER
SOUS LES
OcéANS.



"PAS
DANS CET-
TE FOSSE,
TOUT DE
MÊME.



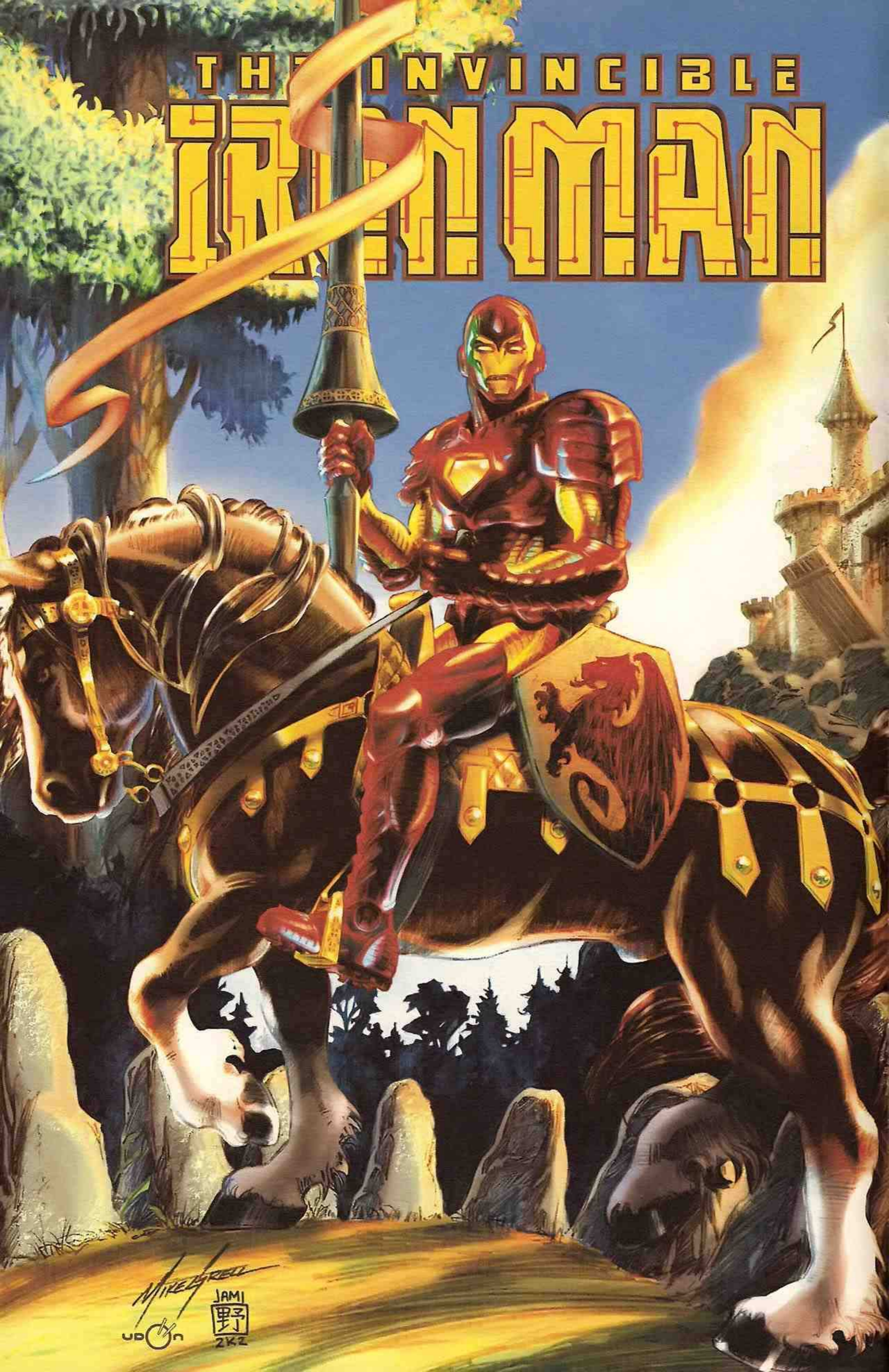
"RIEN NE SURVIT
À CETTE
PROFONDEUR.

"RIEN."



FIN

THE INVINCIBLE IRON MAN



Mike S. Kelly
JAMI
野
2K2





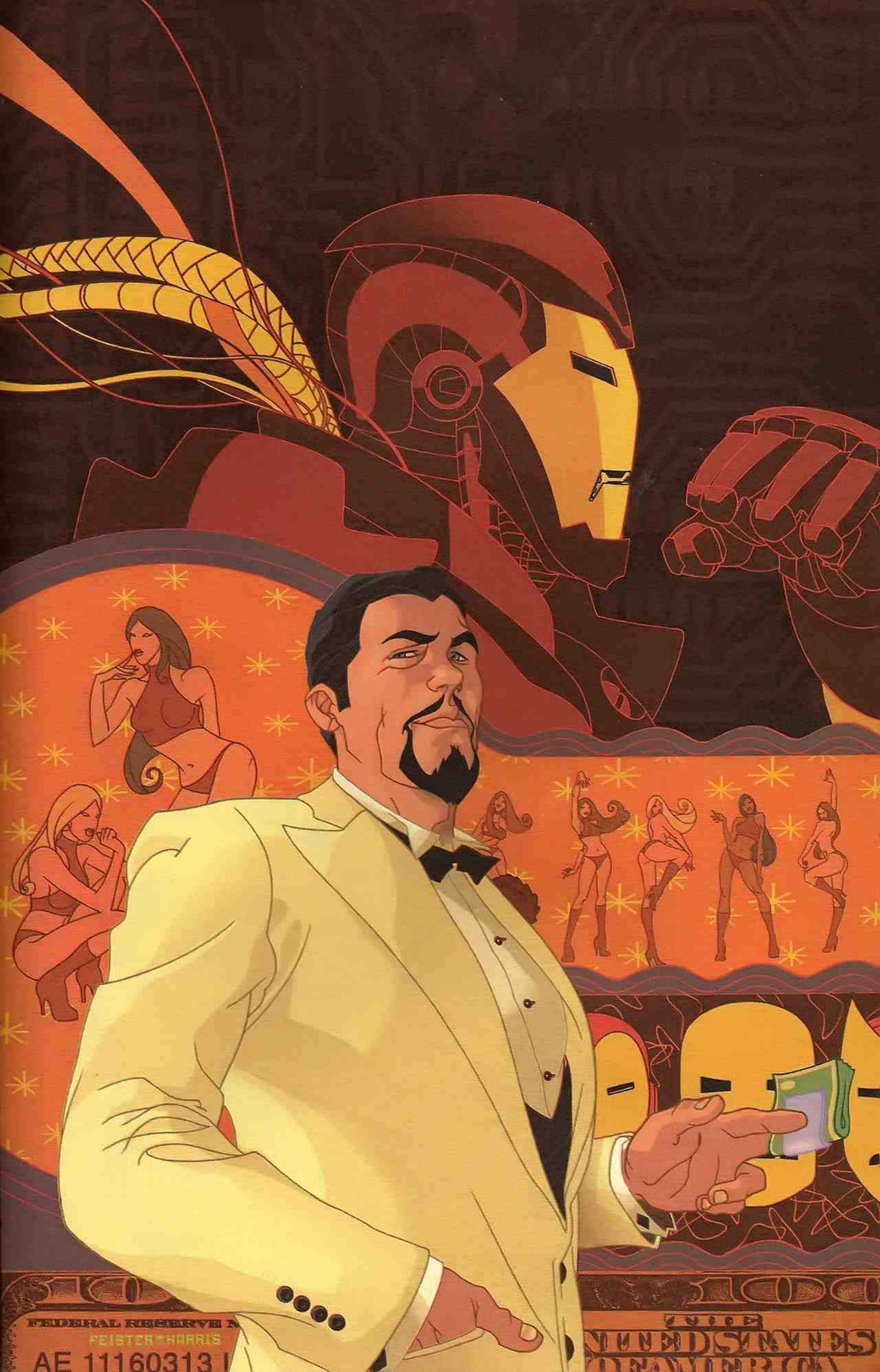


Page 02
ANGE TSANG
UD On













HABERLIN

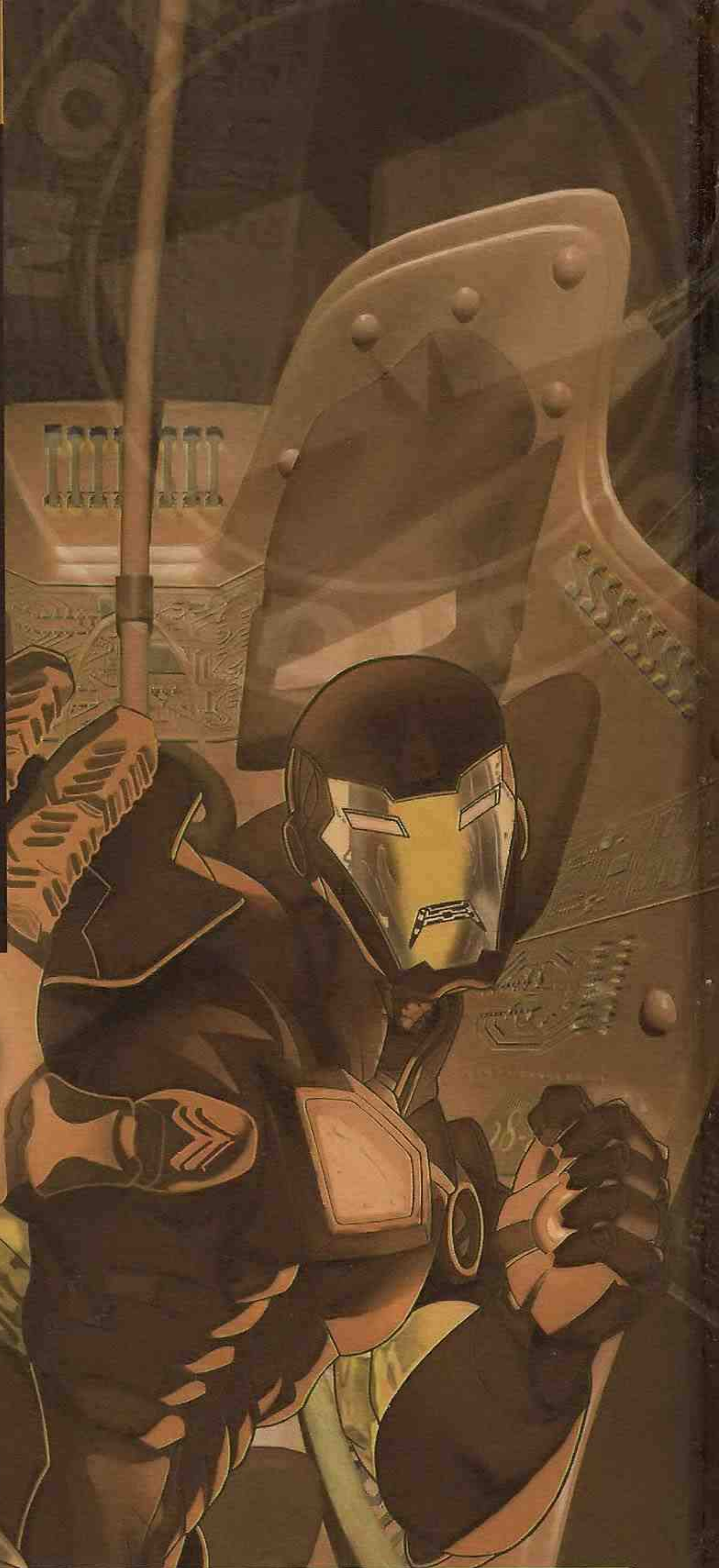
LES AUTEURS

LES SCÉNARISTES

Mike Grell a écrit et dessiné la première saga de cet album. Il est plutôt un habitué de la Distinguée Concurrence de Marvel puisqu'il a officié, entre autres, sur *Batman*, *Superboy*, *Green Arrow* ou *Green Lantern* chez DC. Si **Robin Laws** est un nouveau venu dans l'univers des comics – il est mieux connu comme l'auteur de romans dérivés de jeux de rôles –, on ne présente plus **Chris Claremont** et **Chuck Dixon** : Claremont est celui qui a fait des *X-Men* les stars des comics qu'ils sont aujourd'hui tandis que Dixon a longtemps accompagné les pas du *Punisher*.

LES DESSINATEURS

Michael Ryan est un dessinateur discret mais efficace du monde des comics. Ses contributions les plus récentes à l'univers Marvel sont *Mystique* et *Captain Marvel*. Quant à **Paul**, l'autre **Ryan**, il a longtemps été l'acolyte de **Tom de Falco** sur *Fantastic Four*. **Robert Teranishi**, enfin, est une nouvelle recrue de Marvel qui illustrera bientôt, notamment, le *NYX* de **Joe Quesada**.



MARVEL
FRANCE

MARVEL MONSTER EDITION : IRON MAN 1 ISBN : 2-84538-357-6.

Directeur de l'édition française **ALAIN GUERRINI**. Comité de direction **A. GUERRINI, A. DENECHERE, P-J REBOTON**. Directeur délégué **PIERRE-JEAN REBOTON**. Directeur éditorial européen **MARCO M. LUPOI**. Publishing manager **SÉBASTIEN DALLAIN**. Chef de produit marketing **MARJORIE TODRANI**. Coordinateur marketing **WALTER DE MARCHI**. Responsable de la publicité **JEAN-LOUIS ROUX-FOUILLET**. Contrôleur de gestion **JOHN SCALA**. Relations presse/Responsable commercial **JÉRÔME ARAGNOU**. Coordinatrice éditoriale **ANNA RODELLA**. Supervision **MARIE-PAULE GARCIA**. Rédacteur **CHRISTIAN GRASSE**. Directeur artistique **MARIO CORTICELLI**. Concepteur graphique **DRZ**. Maquettiste : **SABRINA PIU**. Avec la collaboration de **JOSEPHINE BAGLIO, LAURENT FRÉMONT, ASTRID LEONTI** et de toute l'équipe de Panini Comics. Un ouvrage PANINI FRANCE S.A. Commercialisation et relations média : PANINI FRANCE S.A. – Z.I. SECTEUR D – B.P. 62 – 06702 SAINT-LAURENT-DU-VAR CEDEX www.paninicomics.com tél. 04 92 12 57 57 fax 04 92 12 57 58. © 2001-2003 Marvel Characters, Inc. Tous droits réservés. Iron Man et les personnages de cet album sont la propriété de Marvel Characters, Inc. et cette publication est sous licence de Marvel Characters, Inc. © 2004 PANINI FRANCE S.A. Droits de reproduction et de traduction réservés pour tout pays. Toute reproduction, même partielle, de cet ouvrage est interdite. Une copie ou reproduction par quelque procédé que ce soit : photographie, microfilm, bande magnétique, disque, Internet ou autre constitue une contrefaçon passible des peines prévues par la loi du 11 mars 1957 sur la protection du droit d'auteur. Impression : NOVASTAMPA di VERONA, via Lussemburgo, 6 (VR). Imprimé en Italie/Printed in Italy

Alcoolique, marchand d'armes, homme à femmes : Tony Stark n'avait pas tout pour plaire. L'homme qui se cache sous l'armure incroyablement sophistiquée d'Iron Man est maintenant philanthrope, sobre et en ménage... mais son passé le poursuit, ce qui signifie suspense, action et émotions fortes !



Alcoolique, marchand d'armes, homme à femmes : Tony Stark n'avait pas tout pour plaire. L'homme qui se cache sous l'armure incroyablement sophistiquée d'Iron Man est maintenant philanthrope, sobre et en ménage... mais son passé le poursuit, ce qui signifie suspense, action et émotions fortes !



MARVEL
FRANCE

panini COMICS
www.paninicomics.com

25 €

ISBN 2-84538-357-6



VOLUME 1

MARVEL
MONSTER
EDITION

IRON MAN

GRELL
LAWS
RYAN

MARVEL
FRANCE

MARVEL COMICS

IRON MAN



CHASSE À L'HOMME

MARVEL
FRANCE